ԳԵՂԱՐՎԵՍՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ Ա



ረቦሀሀሀኒሁ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳՆԻ ԵՐԿՐՈՐԴԻ

ՍՐԲԱԶՆԱԳՈՅՆ ԵՒ ՎԵՀԱՓԱՌ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ



F. - R. de CHATEAUBRIAND

Le Génie du Christianism

(Extraits)

Traduit du français préfacé et et annoté par Parkev Chahbazian

EDITTIONS DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE ST. ETCHMIADZIN - 2008

ՇԱՏՈԲՐԻԱՆ

ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆճԱՐԸ

(ընտիր հատվածներ)

Ֆրանսերենից թարգմանեց և ծանոթագրեց Պարգև Շահբազյանը

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՀՐԱՑԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

Ս. Է**Զ**ՄԻԱԾԻՆ – 2008

ጓSԴ ዓሆԴ Շ –

ISBN

ՇԱՏՈԲՐԻԱՆ

C – ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅԱՆ ՅԱՆճԱՐԸ։ Ֆրանսերենից թարգմանեց և ծանոթագրեց Պարգև Շահբազյանը։ - էջմիածին։ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին, 2008. - 224 էջ։

ዓሆԴ

Տպագրվում է մեկենասությամբ

© Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին, 2008 թ.

ՇԱՏՈԲՐԻԱՆԻ ԿՅԱՆՔԸ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ֆրանսուա-Ռրնե դր Շատոբրիանը ծնվել է 1768 թ. սեպտեմբերի 4-ին Սեն-Մալոյում (Ֆրանսիա), որը նավահանգստային մի քաղաք է Ատլանտյան օվկիանոսի ափին։ Նա տասներորդ զավակն էր գյուղական ծագում ունեցող բրետանացի ազնվական մի հին ընտանիքի։ Մայրը պարզամիտ, հիվանդ մի կին էր, հայրը՝ խստաբարո և լռակյաց մարդ, որ մի օր նավ բարձրանալով՝ մեկնել էր Ամերիկա և կարճ ժամանակում կարողացել էր հարստանալ։ Շատոբրիանը, ինչպես սիրում էր ասել, աշխարհ էր եկել պարսպապատ մի տան մեջ, ծովի դիմաց, որի «ալիքների շառաչը խեղդել էր իր մանկության առաջին ճիչերը, իսկ ծովային փոթորկի աղմուկը օրորել իր խաղաղ նինջը»։ Նա երբեք չսիրեց իր ծնողներին։ Նրա մանկության միակ ընկերը, որի վրա տարածվում էր իր ամբողջ գորովանքը, Լյուսիլա անունով իր քույրն էր՝ թուլակազմ, ջղային, անհանգիստ մի աղջիկ, որ երիտասարդ հասակում մահանում է մտային հավասարակշռությունը կորցրած, գրեթե ցնորված։ Ահա այս քրոջ հետ է, որ նա անցկացնում է իր պատանեկության առաջին տարիները «Սեն-Մալոյի սալահատակների վրա», ծովի ափերին թափառելով ամբողջ օրը, կռվելով հասակակիցների հետ և վերադառնալով տուն՝ գզգզված հագուստներով և երբեմն էլ՝ պատռված ականջով։

Այնուհետև սկսվում են նրա դպրոցական տարիները. պարբերական ընդհատումներով անկանոն ուսումնառություն Բրետանի շրջանի տարբեր քոլեջներում, ապա արձակուրդային դատարկ, ձանձրալի օրեր Կոմբուրգի հայրական տխուր դղյակում, որը «անգղերի բույն էր դարձել», և որտեղ պատանի Ֆրանսուան ամեն երեկո երկար ժամեր էր անցկացնում հազիվ լուսավորված ընդարձակ, ամայի մի սրահում երկու անխոս ծրունիների և սոսկումից անդամալուծված մի քրոջ հետ։ Իսկ գիշերները նա գնում էր քնելու առանձնացած մի փոքրիկ աշտարակում, մեն-մենակ, գիշերային սարսափներին դեմ հանդիման։

Այսպես է կազմավորվում Շատոբրիանի մտավոր և հոգեկան աշխարհը մելամարձոտ երացանքի և անպտուղ առանձնության մեջ։ Նա արդեն քսան տարեկան էր և գրեթե ոչինչ չգիտեր։ Երկչոտ էր, բայց առույգ, հուսալքված իր կյանքի դատարկությունից։ Սկզբում նա փորձում է դառնալ նավաստի, բայց այդ փորձը ձախողվում է։ Յետո հայտնում է, որ ուցում է հոգևորական լինել։ Յարկավոր էր, ի վերջո, ընտրել գործունեության որոշակի ասպարեց։ Յայրը նրա համար ձեռք է բերում ենթասպայի մի պաշտոն Նավարայի զորագնդում։ Ձորանոցային միօրինակ կյանքը, սակայն, շուտով ձանձրացնում է նրան, և նա մեկնում է Փարիզ։ Քաղաքակրթության այս ոստանում նա նույնպիսի եռանդով անձնատուր է լինում մայրաքաղաքային աշխույժ կյանքի հոսանքին, ինչպիսի եռանդով մի ժամանակ անձնատուր էր եղել միստիկ առանձնությանը։ Յաճախում է օպերա, թատրոններ, թանգարաններ, գրադարաններ, մուտք է գործում արքունիք, շփվում ազնվական դասի մարդկանց հետ, մասնակցում պարահանդեսների, արքայական որսորդությունների և այլն։ Նրան հրապուրում է մասնավորապես փարիզյան գրական միջավայրը, ծանոթություններ է հաստատում հայտնի գրողների, արվեստագետների և մտավորականների հետ։ Յրատարակվում են նրա գրական նախափորձերը «Մուսաների ալմանախ»-ում։ Այդ տարիներին, մանավանդ, նա իրեն նվիրում է ընթերցանությանը. անհագ հետաքրքրությամբ կարդում է հնադարի հույն և հռոմեացի հայտնի բոլոր գրողների, փիլիսոփաների, պատմիչների երկերը, ուսումնասիրում Վերածննդի դարաշրջանի նշանավոր դեմքերի, 17-րդ, 18-րդ դարերի ֆրանսիական գրականության դասական մեծ գրողների` հատկապես Ռասինի, Կոռնեյի, Բոսյուեի, Ֆենելոնի, Մոնտեսկյոյի, Ռուսոյի, Վոլտերի, Բեռնարդեն դը Սեն-Պիեռի և այլոց ստեղծագործությունները։ Եթե քսան տարեկանին նա համարյա տգետ էր, ապա 25 տարեկանին, իր ընթերցումների շնորհիվ, ձեռք էր բերել մտավոր մեծ պաշար, դեռևս չձևավորված, բայց արտակարգ հմտություն։

Շատոբրիանի՝ Փարիզում անցկացրած 45 տարիները, սակայն, զուգադիպում են Ֆրանսիական մեծ հեղափոխության իրադարձություններին. տապալվում էին միապետական կարգերը, գլխատվում կամ բանտարկվում էին ազնվականները, գրականությունն ապրում էր ծանր օրեր։ Այդ շրջանում Շատոբրիանն անձնապես չէր ատում հեղափոխությունը, բայց, լինելով ազնվական գերդաստանի շառավիղ և համարվելով հետադիմական հայացքների տեր անձ՝ նա մշտապես ենթակա էր հալածանքի և իրեն զգում էր ֆիզիկապես անապահով։ Խոհեմություն էր առժամապես հեռանալ հայրենիքից։

1791 թվականն էր. անորոշ մի ժամանակաշրջան, անհեռանկար կյանք։ Շատոբիրան հայրը մահացել էր։ Ահա այս թվականին էր, որ մտածում է իրականացնել իր հին երազներից մեկը՝ կատարել մի ճանապարհորդություն դեպի Ամերիկա այն պատճառաբանությամբ, թե ուզում է գտնել Յյուսիսից դեպի Յնդկաստան անցման ճանապարհ։ Նա մեկնում է առանց նախնական ուսումնասիրությունների, առանց անհրաժեշտ տեղեկությունների և նախապատրաստությունների, որպես պարզ զբոսաշրջիկ։ Տեսնում է Նիագարան, Միացյալ Նահանգները, ողջունում է Վաշինգտոնին, կտրում-անցնում է Լաբրադորը լինում Լուիզիանայում, Ֆլորիդայում և այլն։ Այս ճանապարհորդության պատմությունը, զմայլելի նկարագրություններով ճոխացած, շարադրված է նրա «ճանապարհորդություն Ամերիկայում» գրքում։

Լուդովիկոս 16-րդի սպանության լուրը փոխում է Շատոբոիանի կյանքի ուղղությունը։ 1792 թ. նա Ամերիկայից վերադառնում է Եվրոպա, զինվորագրվում արտագաղթած ֆրանսիացիների բանակում, մասնակցում քաղաքացիական կռիվներին և ծանրորեն վիրավորվում Թիոնվիլի պաշարման ժամանակ։ Գրեթե հրաշքով փրկվելով մահվանից՝ նա հիվանդ վիճակում, առանց նյութական միջոցների, քարշ է գալիս մինչև Բրյուսել, ապա Ջերսե կղզի և այնտեղից մի կերպ հաջողվում է իրեն գցել Անգլիա։ Այնտեղ նա մատնվում է ծայրահեղ բշվառության. ցուրտր, քաղցր, հուսահատությունը նրան հասցնում են մինչև մուրացկանության։ Իր ընտանիքի կողմից ուղարկված չնչին գումարը, գրավաճառների համար իր կատարած քարգմանությունները, մասնավոր անձանց իր տված ֆրանսերենի դասերը նրան փրկում են ստույգ սովամահությունից։ Օժտված լինելով աշխատանքի անհավատալի կարողությամբ, աշխատելով օրական տասներկու ժամ անրնդհատ` Լոնդոնում նա գրում և հրատարակում է իր «էսսե հին և արդի հեղափոխությունների մասին» պատմական և քաղաքական երկր, որով փորձում է հին պատմության հետ մշտական զուգահեռներով հասկանալ և բացատրել ներկա իրադարձությունները:

Իր մոր և քույրերից մեկի մահվան լուրը, լոնդոնյան գաղթականական միջավայրում կրկնվող դժբախտությունների ծանր հարվածները և ամենայն հավանականությամբ նաև իր գաղափարների զարգացումն ու բարեշրջությունը Շատոբրիանի մեջ արթնացնում են միստիկ տրամադրություններ և նրան կողմնորոշում դեպի կրոնը։ Լոնդոնում սկսում է պատրաստել քրիստոնեական կրոնի ջատագովությանը նվիրված ընդարձակ մի աշխատության առաջին ուրվագիծը, որով նպատակ ուներ պայքարելու հակակրոնության դեմ։

1800 թ. նրան թույլատրվում է վերադառնալ հայրենիք։ Դեղափոխության ալիքը հանդարտվել էր, կրքերը մեղմացել

էին։ Ֆրանսիայում Շատոբրիանը լծվում է գրական եռանդուն գործունեության։ «Մերկյուր դր Ֆրանս» պարբերականում լույս է ընծայում ուշագրավ մի ուսումնասիրություն Ֆրանսիացի հայտնի գրագիտուհի Տիկին դր Ստայի մասին։ Շուտով նրա շուրջը հավաքվում է նվիրված բարեկամների՝ գրողների, արվեստագետների և մտածողների մի փոքրիկ խումբ, որոնք գնահատում են նրա տաղանդր և քաջալերում նրան։ Շտապելով արագ համբավի տիրանալ` նա Լոնդոնից իր հետ բերած «Քրիստոնեության հանճարը» մեծահատոր աշխատությունից անջատում է «Ատալայի» դովագո, որը մի վիպակ էր կազմում, և 1801 թ. այն հրատարակում որպես առանձին գիրք։ Այնուհետև լույս է ընծայում իր երկրորդ վիպակը «Ռընե» վերնագրով, ուր խտացած գույներով ներկայացված է «դարի ցավր», որ զգում է մի ամբողջ սերունդ։ Յաջողությունը աննախընթաց է լինում։ Այս երկու գործերով Շատոբրիանի համբավը միանգամից տարածվում է ամբողջ Ֆրանսիայում։ Քաջալերված այս հաջողությունից՝ հաջորդ տարի հրատարակում է «Քրիստոնեության հանճարը» կոթոդային աշխատությունը։ Ոչ մի գիրք, ինչպես հեղինակը ինքն է ասում, ճիշտ իր ժամանակին հրապարակ չէր եկել։ Ֆրանսիական հեղափոխությունը վարչաքաղաքական հին կարգերի տապալման հետ վերացրել, սրբել էր նաև հին հավատալիքներն ու հին բարքերը։ Քարուքանդ էին արվել ու կողոպտվել բազմաթիվ տաճարներ ու աղոթքի տներ, սրբապղծվել էին գերեզմաններ, եկեղեցական կոթողներ, ոտքի կոխան արվել հոգևոր անգնահատելի արժեքներ, համատարած քարոցվում և քաջալերվում էր անաստվածությունը։ Սակայն այս բոլորի դիմաց ժողովրդի մտածողության մեջ առկա էր կրոնական հակազդեցությունը, և օրվա իշխանության դիրքն էլ նպաստավոր էր։ Ահա թե ինչու Շատոբրիանի հիշյալ գործն արժանանում է ջերմ ընդունելության, այն թե՛ իր լեզվով և թե՛ մանավանդ իր բովանդակությամբ ուղղություն էր տալիս ժամանակակից մտածողությանը։

«Քրիստոնեության հանճարը» գիրքը գրավում է նաև Նապոլեոնի ուշադրությունը. նա մեծապես գնահատում է այն, բարեկամանում նրա հեղինակի հետ և նրան դարձնում իր գործակիցներից մեկը, որպեսզի օգնի իրեն վերակառուցելու ֆիզիկապես և բարոլապես քայքայված Ֆրանսիան։ Շատոբոիանին ուղարկում է Յռոմ որպես դեսպանատան առաջին քարտուղար։ Այդ օրվանից Շատոբրիանը մուտք է գործում քաղաքական ասպարեզ։ Յռոմում գրողը մնում է երկու տարի։ Ապա Վալեում նշանակվում է Ֆրանսիայի նախարար։ 1804 թ. վերադառնում է Փարիզ և այն պահին, երբ պատրաստվում էր մեկնել Շվեցարիա որպես հավատարմատար, Փարիզում լսում է Անգենի դքսի սպանության լուրը։ Խորապես հուզված` անմիջապես գալիս է տուն և կայսրին ուղարկում իր հրաժարականը։ Եվ նա դարձյալ նվիրվում է գրականությանը` որդեգրելով, մասնավորապես «Մերկյուր դր Ֆրանսում», որի գլխավոր աշխատակիցներից մեկն էր դարձրել, քննադատական ուժեղ դիրք է գրավում Նապոլեոնի հանդեպ։

Մտադրված լինելով գրել արձակ մի մեծ դյուցազներգություն Արևելքի մարտիրոսների մասին` Շատոբրիանը 1806 թ. կատարում է երկար մի ճանապարհորդություն դեպի Արևելք. այցելում է Յունաստան, Թուրքիա, Երուսաղեմ, Իսպանիա։ Այս ճանապարհորդության պատմությունն ամփոփված է «Մարտիրոսներ» և «Ուղեգրություն Փարիզից դեպի Երուսաղեմ» գրքերում, որոնցից առաջինը լույս է տեսնում 1809 թ., իսկ երկրորդը` 1811 թ.։ Այս նույն թվականին նա ընտրվում է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ, բայց նրան չի թույլատրվում արտասանել իր ընտրության առթիվ պատրաստած պաշտոնական ճառը, քանի որ այն պարունակում էր խիստ ակնարկություններ բռնակալ կայսեր դեմ։

1814 թ. Շատոբրիանը ողջունում է Բուրբոնների վերադարձր Ֆրանսիա։ Նա այդ վերադարձի նախապատրաստմանր մեծապես նպաստել էր իր «Բոնապարտի և Բուրբոնների մասին» հայտնի պարսավագրով։ Էլբա կղզու աքսորավայոից Նապոլեոնի փախուստից հետո, Ֆրանսիայում նրա իշխանության վերջին հարյուր օրերին, Շատոբրիանը, խուսափելու համար կայսրի հավանական հայածանքից, դարձյալ ապրում է հայրենիքից դուրս՝ Բելգիայում, ապա 1815 թ. գարնանը Լուդովիկոս 18-րդի հետ վերադառնում Ֆրանսիա որպես նոր վարչակարգի կողմնակից։ Այդ թվականից նա հեռանում է գրական-ստեղծագործական կյանքից և ամբողջապես ընդգրկվում քաղաքական կյանքի ոլորտը։ Լինում է Ֆրանսիայի դեսպան Բեռլինում, Լոնդոնում, ապա 1823 թ. արտաքին գործերի նախարար և 1828 թ. դարձյալ դեսպան **Յռոմում։ Նա հրատարակում է քաղաքական բովանդակու**թյամբ բազմաթիվ հոդվածներ զանազան թերթերում։ Լինելով միապետական ծայրահեղ վարչակարգի ընդդիմության շարքերում որպես չափավոր թագավորական՝ այդ տասնամյակներին նա «Ժուռնալ դե դեբալում» հանդես է գալիս բանավիճային կրակոտ հոդվածներով, որոնք նրան դարձնում են լիբերալ երիտասարդության կուռքը։

1830 թ. Յուլիսյան հեղափոխության ժամանակ, մերժելով միանալ Լուի Ֆիլիպ թագավորին, որին չէր սիրում բնավ, մերժելով նաև գործակցել հանրապետականների հետ, որոնց չէր համակրում նույնպես, ամենուրեք տեսնելով ստորաքարշություն, եսասիրություն և նյութապաշտություն, նա որոշում է միառժամանակ հեռանալ Ֆրանսիայից և կատարել մի նոր ճանապարհորդություն Եվրոպայում։ Վերադառնալով այդ ճանապարհորդությունից` ընդմիշտ քաշվում է քաղաքական կյանքից և ձեռնամուխ լինում ավարտելու իր «Անդրշիրիմյան հիշողություններ» գործը, որի վրա նա աշխատում էր դեռևս 1803 թվականից` անընդհատ այն վերա-

նայելով ու հղկելով։ Շատոբրիանի այս վերջին ստեղծագործությունը, ըստ հեղինակի կամքի, լույս է տեսնում հետմահու 1849-1850 թվականներին։ Մինչ այդ այն հրատարակվել էր որպես թերթոն «Պրես» հանդեսում։

Յիասթափված թագավորական իշխանության վերահաստատումից, ինչպես նաև բուրժուական Ֆրանսիայի «շահարկու բարոյականությունից»՝ Շատոբրիանը իր կյանքի վերջին տարիներն անցկացնում է հասարակությունից քաշված, ստեղծագործական խաղաղ առանձնության մեջ, անձնատուր իր միակ մխիթարությունը կազմող «Յիշողություններին», որոնք, քնարական մի շքեղ արձակի մեջ, ամփոփում են անհատի և հավաքականության պատմությունը ծովի, սիրո և ավերակների ոգեկոչման միջոցով։

Յռչակավոր գրողը մահանում է 1848 թ. հուլիսի 4-ին 80ամյա հասակում, իր խոստովանահոր թևերի մեջ, որպես ճշմարիտ քրիստոնյա։ Նա հանգչում է Սեն-Մալո քաղաքի մոտակայքում գտնվող մի փոքրիկ, ժայռոտ կղզու առափնյա խոնարհ գերեզմանում, օվկիանոսի դիմաց, հեռու աշխարհային կյանքի ժխորից, իր հավերժական քնի մեջ ունկնդիր այն նույն ալիքների աղմուկին, որոնք մի ժամանակ օրորել էին իր առաջին նինջը։ Այսօր այդ գերեզմանը դարձել է բանաստեղծական ուխտատեղի նրան համակրող և նրա տաղանդին երկրպագու բազմաթիվ երիտասարդ գրողների համար։

* * *

Սույն հատորում առանձին վերնագրերի տակ թարգմանաբար տեղ գտած հատվածները կազմում են «Քրիստոնեության հանճարը» ընդարձակ գրքի մեկ փոքր մասը միայն։ Ինչպես նշեցինք, գիրքը լույս է տեսել Ֆրանսիայի պատմության խառնաշփոթ ժամանակաշրջանում։ Ահա թե այդ մասին ինչ է ասում հեղինակը գրքի 1828 թ. հրատարակության առթիվ իր գրած առաջաբանում. «Երբ «Քրիստոնեության հանճարը» լույս տեսավ, Ֆրանսիան նոր էր դուրս գալիս հեղափոխության քաոսից։ Յասարակության բոլոր տարրերը խառնվել էին իրար։ Այն սարսափելի ձեռքը, որն սկսել էր բաժանել նրանց, դեռևս չէր ավարտել իր գործը, հասարակարգը դուրս չէր եկել բռնատիրությունից... Ամենուրեք երևում էին եկեղեցիների և վանքերի մնացորդներ, որոնց քանդումը շարունակում էին իր ավարտին հասցնել։ Մի տեսակ զվարճանք էր դարձել նույնիսկ գնալ զբոսնել այդ ավերակների մեջ... Աիա, այսպես ասած, այդ տաճարների փլատակների մեջտեղում է, որ ես հրատարակեցի իմ այս գործը, որի երևումով հավատացյալները հոգեպես փրկված զգացին իրենք իրենց, որովհետև այն լավագույնս արձագանքում էր նրանց ներքին տրամադրություններին. մարդիկ այդ ժամանակ հավատի ուժեղ պահանջ էին զգում, կրոնական մխիթարանքի ծարավ, որն առաջ էր գալիս հենց այդ մխիթարանքից զրկված լինելուց... Որքա՜ն վիրավոր ընտանիքներ, փշրված սրտեր, միայնակ մնացած քանի՜-քանի՜ հոգիներ աստվածային մի ձեռքի օգնությանն էին դիմում, որպեսզի բժշկի իրենց։ Մարդիկ Աստծու տներն էին խուժում այնպես, ինչպես մարդ բժշկի տունն է վազում ժանտախտի ժամանակ...»:

Յիրավի, այդպիսին է եղել ժամանակաշրջանը։ Քրիստոնեությունը, որ հանիրավի հալածանքի էր ենթարկվել, կարիք ուներ վերականգնվելու իր իրավունքների մեջ։ 18-րդ դարի ազնվականությունը Ֆրանսիայում անկրոն էր, բուրժուազիան, որը հավակնում էր, թե գիտության լույսով է ներթափանցված, նվազ անկրոն չէր, քան ազնվական դասակարգը։ Այն մտավորականությունը, որը գաղափարապես այդ հեղափոխությունն էր նախապատրաստել, նույնպես բացասաբար էր տրամադրված քրիստոնեության նկատմամբ։ Այդ դարի հայտնի փիլիսոփաների կողմից ստեղծված մի նախապաշարում քրիստոնեությունը ներկայացնում էր որպես «բարբարոս, անհեթեթ և ծիծաղելի» մի կրոն, որին պարզամիտներն ու տկարամիտները միայն կարող էին հավատալ։ Յարկավոր էր ստեղծել դրան հակառակ մի մտայնություն, ժողովրդի լայն խավերին ազատագրել կրոնասիրության պատճառով ծիծաղելի լինելու վախից, քրիստոնեությունը ներկայացնել նրանց որպես գեղեցիկ, գրավիչ և հարգանքի արժանի մի բան։ Յենց դա է, որ շատ լավ կարողանում է զգալ Շատոբրիանը և հաջողում ցրել այդ նախապաշարումը։ Նրա «Քրիստոնեության հանճարը» գիրքը նշում է սկսվող 19-րդ դարի նոր կողմնորոշումը։ Յեղինակի ծրագիրն էր եղել, ինչպես այդ գեղեցիկ կերպով ներկայացված է նրա գրքի ներածականում, «... ապացուցել, որ այն բոլոր կրոններից, որոնք երբևէ գոլություն են ունեցել, քրիստոնեական կրոնը ամենաբանաստեղծականն է, ամենամարդկայինը, ամենանպաստավորն ու օգտակարը ազատությանը, արվեստներին և գրականությանը... որ արդի աշխարհը ամեն ինչ պարտական է նրան... որ ոչինչ չկա ավելի հրաշալի, քան նրա բարոյականը, ոչինչ ավելի սիրելի, ավելի վսեմ ու շքեղ, քան նրա վարդապետությունն ու նրա պաշտամունքը... որ նա նպաստում է մարդու իմացականությանը, նրբացնում ճաշակը, զարգացնում առաքինի ցանկությունները, ուժգնություն հաղորդում մտածմանը, ազնիվ ներշնչումներ տալիս գրողին, կատարյալ կաղապարներ՝ արվեստագետին...»:

«Քրիստոնեության հանճարը» թեև նվիրված է քրիստոնեական կրոնի ջատագովությանը, սակայն այն բոլորովին նման չէ Եկեղեցու հին Յայրերի դասական «ջատագովականներին», ուր գերազանցապես գերիշխում է հակաճառական և ուսուցողական ոգին։ Այդ ոգին, անշուշտ, մասամբ առկա է նաև Շատոբրիանի այս գրքում, քանի որ այն ուղղված է հանրագիտարանականների և անաստվածություն քարոզող փիլիսոփաների դեմ՝ տեղ-տեղ նույնիսկ վերածվելով պարսավագրի։ Սակայն տիրապետողն այստեղ այնքան նրա գա-

ղափարները չեն, որքան նրա զգացումները, քանի որ Շատոբրիանը, նույնիսկ որպես քրիստոնյա, ավելի շուտ բանաստեղծ է, արվեստագետ ու հռետոր, քան բարոյագետ և փիլիսոփա։ Նրա հիմնական նպատակն է եղել ոչ թե ապացուցել, այլ վերակենդանացնել քրիստոնեական հավատը՝ ցույց տալով նրա գեղեցկությունները։

19-րդ դարի ֆրանսիացի ականավոր գրաքննադատ էմիլ Ֆագեն, բացատրելով հոռետեսությունից և սկեպտիկությունից Շատոբրիանի անցումը դեպի քրիստոնեություն, նշում է. «Գեղեցիկն է նրան գրավել և առաջնորդել քրիստոնեության։ Նա հոգով քրիստոնյա է դարձել այն օրը, երբ գրտակցել է քրիստոնեական կրոնի գեղեցկությունները (այդ է եղել նրա գրքի սկզբնական խորագիրը)։ Նա հրաշալի մի գեղեցկություն է տեսնում նրա մեջ և իր ամբողջ էությամբ այնտեղ է վազում... Դա հայտնագործություն էր այդ ժամանակաշրջանում, որովհետև ամբողջ 18-րդ դարի քրիստոնեությունը հայտարարել է «անվայելուչ, կոպիտ, անարվեստ» մի կրոն»։

Արդարև, գեղեցիկը և ճշմարիտն են կազմում քրիստոնեական կրոնի էատարրերը։ Ըստ Շատոբրիանի, Յիսուս Քրիստոսի ծննդից ի վեր, որպես վավերական արժեք, ինչ որ արվել է գրականության և արվեստների մեջ, քրիստոնեական է, քրիստոնեական սկզբնաղբյուրի գործ, քրիստոնեական ճշմարտության ապացույց։ Եվ Շատոբրիանը իր «Քրիստոնեության հանճարը» գործով ուրիշ բան չի ցանկացել անել, քան քրիստոնեությունը դնել իր ճիշտ տեղը՝ այն ներկայացնելով իբրև հարուստ աղբյուր բանաստեղծության և արվեստների։ Քրիստոնեության պատմության մեջ նրա այս գործը կապրի ոչ այնքան ի նպաստ քրիստոնեության փաստարկումերով լի իր երկար գլուխներով, որքան հզոր երևակայությամբ օժտված մեծ արվեստագետի *տպավորություններով*, որոնք փայլուն նկարագրությունների և գեղեցիկ էջերի մի ժողովածու են կազմում։

* * :

Տպագրության հանձնելով այս հատրնտիրը՝ մեր նպատակն է եղել հայ ընթերցողների մեջ ևս վերակենդանացնել քրիստոնեական հավատը և վերականգնել հոգևոր արժեքների կարևորության գիտակցությունը, քանի որ հայրենաբնակ մեր ժողովուրդը նույնպես լիուլի ճաշակել է Յոկտեմբերյան հեղափոխության առաջ բերած բոլոր դառնությունները։ Ամբողջ լոթ տասնամյակ մեր պետության ղեկը բռնի իրենց ձեռքում պահած մարդիկ և նրանց իլու կամակատարները քարոզել են անկրոնություն և անաստվածություն՝ փորձելով, երբեմն նույնիսկ անթույլատրելի միջոցներով, մեր ժողովրդի զավակների սրտից արմատախիլ անել մեր պապերից ժառանգված քրիստոնեական հավատր և դրա հետ կապված հայրենական բոլոր գեղեցիկ ավանդությունները։ Այսօր անվերադարձ անցել են այդ սև տարիները, և հայ ժողովուրդը իրավունք է ձեռք բերել ազատ և ինքնուրույն տնօրինելու իր ճակատագիրը։ Եթե այս գիրքը կարողանա դույզն ինչ նպաստել մեր ժողովրդի, հատկապես մեր երիտասարդ սերնդի հոգևոր զարթոնքին, ապա լավագույնս ծառայած կլինի իր նպատակին:

Թարգմանիչ



ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԱՐԱՏՆԵՐ ԵՎ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Հին փիլիսոփաների մեծ մասը բաժանում է կատարել բարոյական արատների և առաջինուԹյունների միջև: Սա֊ կայն այս Հարցում ևս կրոնի իմաստուԹյունը գերիվեր է մարդկանց իմաստուԹյունից:

Նախ և առաջ ի նկատի ունենանք միայն գոռողությունը, որ Եկեղեցին դասել է արատների առաջին չարքում: Գոռողությունը սատանայի մեղքն է, աչխարՀ եկած առաջին մեղքը: Գոռողությունը չարիքի բուն աղբյուրն է, նա խառնված է մարդու Հոդու բոլոր Թուլություններին. փայլում է նախանձոտ մարդու ժպիտի միջից, ի Հայտ է դալիս Հեչտանքի ղեխությունների մեջ, Հաչվում է ժլատության ոսկիները, կայծկլտում ղայրացկոտի աչքերի մեջ և դնում մեղկ կյանքի Հաձույքների Հետևից:

Գոռոզությունն է, որ սայթաքեցրեց Ադամին, գոռոզությունն է, որ Կայենին զինեց եղբայրասպան մահակով, գոռոզությունն է, որ բարձրացրեց Բաբելոնի աչտարակը և կործանեց Բաբելոնը: Գոռոզության պատճառով կորստյան մատնվեց Աթենքը Հունաստանի հետ: Գոռոզությու՜նը տապալեց Կյուրոսի դահը, բաժան-բաժան արեց Ալեջսանդրի կայսրությունը և վերջապես ձզմեց Հռոմը աչխարհի ծանրության տակ:

Կյանքի առանձին Հանգամանքներում գոռողությունը մարդուն առաջնորդում է առավել չարաղետ Հետևանքների. նա իր ոձրային Հարձակումներն ուղղում է մինչև իսկ Աստծու դեմ:

Անաստվածության պատճառները փնտրելիս մենք Հանգում ենք այն տխուր եզրակացությանը, որ մեծ մասը

17

նրանց, ովքեր ըմբոստանում են երկնքի դեմ, ինչ-որ բանում գանգատվում են Հասարակությունից կամ բնությու֊ նից (բացի, անչուչտ, աչխարՀիկ կյանքով Հրապուրված ե֊ րիտասարդներից կամ այն գրողներից, որոնք սիրում են միայն աղմկել): Բայց նրանք, ովքեր զրկված են այն սին առավելություններից, որ բախտր կամ դիպվածը մերթ տալիս է նրանց և մերԹ խլում նրանցից, ինչպե՞ս չգիտեն գտնել այդ աննչան դժբախտության դարմանը` մոտենալով և ա֊ պավինելով Աստծուն: Աստված չնորՀների իսկական աղբյուրն է, նա գերադանցապես գեղեցկությունն է. բավական է միայն, որ նրա անունն արտասանվի սիրով, որպեսզի նա ինչ֊որ աստվածային բան տա բնությունից ամենաքիչ նպաստավորված մարդուն, ինչպես այդ եղել է Սոկրատի նկատմամբ: Անաստվածությունը թողնենը նրանց, որոնը, չունենալով նկարագրի բավականաչափ մեծություն` վեր բարձրանալու ճակատագրի անարդարություններից, Աստծու և կրոնի դեմ իրենց ՀայՀոյանքներով ցույց են տալիս միայն իր էության ամենազգայուն մասի մեջ գրգռված մարդու բարոյական առաջին արատը` գոռոգությունը:

ԵԹե Եկեղեցին մարդկային արատների դասակարգման մեջ առաջին տեղն է տվել գոռողությանը, նա նվաղ խեշամտությամբ չի դասավորել նաև մյուս վեց գլխավոր բարոյական արատները։ Ձպետք է կարծել, որ այն կարգը, ու րով դրանք դասավորված են, կամայական է։ Բավական է քննության առնել այն` տեսնելու Համար, որ կրոնը ընդ-Հանուր առմամբ Հասարակությանը Հարվածող ծանր ոճիր-ներից խելացի կերպով անցնում է այն Հանցանքներին, ուրոնք կուտակվում են մեղավորի վրա։ Այսպես, օրինակ, նախանձը կամ խանդը, ցոփությունը, ժլատությունը և բարկությունը անմիջապես Հետևում են դոռողությանը, ուրովչետև դրանք ի դործ են դրվում մեկ ուրիչի վրա և դույրուն ունեն միայն մարդկանց մեջ, մինչդեռ որկրամու

լությունը և ծուլությունը, որոնք վերջին տեղն են բռնում, ամոթալի առանձին Հակումներ են, որոնք դատապարտված են իրենք իրենց մեջ փնտրելու իրենց գլխավոր Հաձույքը:

Քրիստոնեության նախրնտրած առաքինությունների և դրա Համար նրա սաՀմանած կարգի մեջ բնության նույն ճանաչողությունը կա: Հիսուս Քրիստոսից առաջ մարդու Հոգին քաոս էր: Լսվեց մարմնացած Բանը, և իսկույն ամեն ինչ պարզվեց իմացական աշխարՀում, ինչպես սկզբից նույն Խոսքով ամեն ինչ կարգավորվել էր ֆիզիկական աչխարՀում. դա տիեղերքի բարոյական ստեղծագործությունն էր: Առաքինությունները, մաքրամաքուր կրակների նման, բարձրացան երկինք: Դրանցից մի քանիսր, որպես պայծառ արեգակներ, իրենց վրա Հրավիրեցին մարդկանց Հայացքը իրենց փայլուն լույսով. մյուսները, որպես Համեստ աստղեր, փնտրեցին գաղտնապաՀ ստվերները, որտեղ, սակայն, չկարողացան Թաքնվել: Այդ ժամանակվանից էլ Հիանալի մի Հավասարակչռություն Հաստատվեց ուժերի և տկարու-Թյունների միջև: Կրոնը իր ցասումն ուղղեց գոռողության` բարոյական այն արատի դեմ, որը, ինչքան էլ տարօրինակ *թվա, սնվում է առաջինություններով: Կրոնը այդ արատր* Հայտնաբերեց մեր սրտի ծալքերում, Հետապնդեց նրան իր բոլոր կերպարանափոխությունների մեջ, Եկեղեցու Խոր-Հուրդները չարժվեցին նրա դեմ իրենց սուրբ բանակով, և ԽոնարՀությունը, բուրձ Հագած, մեջբին պարան կապած, ոտաբոբիկ, ճակատը մոխրով պատած և լացակումած աչ֊ *բերը գետին Հառած, դարձավ Հավատացյալի առա*ջին *ա*֊ ռաքինուԹյուններից մեկը:



ՀԱՎԱՏԻ, ՀՈՒՅՍԻ ԵՎ ՍԻՐՈ ՄԱՍԻՆ

Իսկ, որո՞նք էին այն գլխավոր առաքինությունները, որ չատ Հաճախ մեզ Հանձնարարում էին Հունաստանի իմաս֊ տունները. ուժը, չափավորությունը և խոՀականությունը: Միայն Հիսուս Քրիստոս կարող էր ուսուցանել աչխարՀին, որ Հավատր, Հույսր և Սերր առաջինություններ են, որոնջ պատչաձում են մարդու անգիտությանն ու թչվառությանը: Անկասկած սքանչելի մի դատողություն է այն, որ առաքինությունների աղբյուրը գտնվում է Հավատի մե》: Որևէ դատողություն, բանաստեղծություն կամ նկար մեզ ուժեղ, կատարյալ և դեղեցիկ է Թվում, որով Հետև մեր միտքը կամ աչքը, որ դատում է դրանք, Համոզված է, որ ինչ-որ *թա*քնված ճչմարտություն կա այդ դատողության, այդ բանաստեղծության և այդ նկարի մեջ։ Մի խումբ փոքրա֊ *թիվ գինվորներ, եթե վստա* են իրենց գորավարի Հմտու֊ Թյանը, կարող են Հրաչքներ գործել: ԵրեսունՀինգ Հազար Հույներ Հետևեցին Ալեքսանդր Մակեդոնացուն աչխարՀր նվաճելու Համար: Լակեդեմոնիան (Սպարտան) վստաՀեց Հիկուրգոսին¹, և Հակեդեմոնիան դարձավ ամենախելացի քաղաքը. Բաբելոնը Համարվեց մեծությունների քաղաք, և մեծությունները պոռնկացան` Հանձնվելով նրա աչխարՀիկ բարքերին. մի պատգամախոս երկիրը խոստացավ Հռոմեա֊ ցիներին, և Հռոմեացիները տեր դարձան երկրին. Քրիստափոր Կոլոմբոսը` միակ մարդը աչխարՀում, Համառեց Հավատալ մի նոր ցամաքամասի գոյությանը, և մի նոր ցամաքամաս դուրս ելավ ալիքներից: Բարեկամությունը, Հայրե֊ նասիրությունը, սերը, բոլոր ագնիվ գգացումները մի տե֊ սակ Հավատ են: Իրենց Հավատով է, որ Կոդրոսները², Պուլադեսները³, Ռեգուլոսները⁴, ԱռՀիանոսները⁵ կարողացան

Հրաչքներ գործել: Այն մարդիկ, որոնք ոչնչի չեն Հավատում, որոնք պատրանք են Համարում Հոգու ամուր կապերը և Հիմարություն` գեղեցիկ գործերը, որոնք արգաՀատանքով են նայում երևակայությանը և Հանձարի պոռթկումներին, այդ մարդիկ չեն կարող իր ավարտին Հասցնել որևէ վսեմ և ազնիվ գործ. նրանք Հավատում են միայն նյութին ու մաՀվանը և անզգա են ինչպես նյութը և սառած՝ ինչպես մաՀր:

Հին ասպետական լեզվում հավատս եմ խոստանում արտա-Հայտությունը Հոմանիչ էր և մի տեսակ Հավաստիք պատվի Համար կատարվելիք բոլոր մեծագործությունների: Հավատի Համար մարտնչող Ռոլանդր, Դյու Գեսկլենը⁶, Բայա-անգլիացիների, լոմբարդացիների Հետնորդները դեռ այսօր էլ ասում են, թե ովքեր են եղել այն մարդիկ, որոնք հավատ և պատիվ էին ընծայում իրենց Աստծուն, ազնվագարմ կանանց և իրենց Թագավորին։ Ինչպիսի՜ վաղան》ական և սրտառուչ մտքեր են կապված մեր միակ օջախ բառի Հետ, որի ստուգաբանությունն այնքան ուչագրավ է: Հարկ կա՞ Հիչելու մարտիրոսներին, այն Հերոսներին, որոնք, ըստ սուրբ Ամբրոսիոսի⁹, «առանց բանակների, առանց լեգեոն֊ ների Հաղթեցին բռնակալներին, մեղմացրին առյուծների կատաղությունը, վերացրին կրակի սաստկությունը և բԹացրին սուսերների սրությունը»: Հավատը նույնպես, այս տեսանկյունից դիտված, այնպիսի սարսափելի ուժ է, որ կարող է կործանել աչխարՀը, եԹե գործադրվի չար նպատակներով: Չկա մի բան, որ մարդ արարածր, լինելով ներքին մի Համոգման ստրուկը կամ իր բանականությունը առանց պայմանի ենԹարկելով մի այլ մարդու բանակա֊ նությանը, ի վիճակի չլինի կատարելու, ինչը ապացուցում է, որ ամենաբարձր առաջինությունները, երբ մարդ

դրանք բաժանում է Աստծուց և ուղում է դնել իրենց բա֊ րոյական պարզ Հարաբերությունների մեջ, դառնում են մեծագույն արատներ:

ԵԹե փիլիսոփաները այս Հանգամանքը քննության առած լինեին, այնքան դժվարություն չէին ունենա Հաստատելու բարու և չարի սաՀմանները: ՔրիստոնեուԹյունը կա֊ րիք չունի Արիստոտելի նման Հնարելու մի աստիճանա֊ չափ, որպեսգի այնտեղ ճարտարորեն տեղադրի մի առաջի֊ նություն բարոյական երկու արատների միջև: Քրիստո֊ նեությունը վստաՀորեն լուծել է այդ դժվարությունը՝ ցույց տալով մեզ, որ առաջինությունները առաջինու֊ Թյուններ են միայն այն չափով, որչափով դրանք վերադառնում են դեպի իրենց սկզբնաղբյուրը, այսինքն` դեպի Աստված: Այս ճչմարտությունը մեղ Համար կմնա անկասկածելի, եթե մենք Հավատր գործադրենք մարդկային այդ նույն Հարաբերությունների մեջ` Թույլ տալով սակայն, որ այն ի Հայտ գա կրոնական գաղափարների միջնորդու-Թյամբ: Հավատից պիտի ծնվեն ՀասարակուԹյան առաջի֊ նությունները, քանի որ ճչմարիտ է, իմաստունների իսկ միաձայն Հավանությամբ, որ այն պատվիրանը, որը Հրա-Հանգում է Հավատալ վարձաՀատույց մի Աստծո, ամենաամուր Հենարանն է բարոյականության և քաղաքականության:

Վերջապես, եթե դուք Հավատը իր բուն նպատակին` ի բարին դործադրեք, եթե դուք ամբողջապես այն չրջեք դեպի Արարիչը, եթե այն դարձնեք ձեր իմացական աչքը, որով դուք կարող կլինեք Հայտնաբերել երկնային Քաղաքի Հրաչալիքներն ու իրական դոյությունների կայսրությունը, եթե այն թևեր տա ձեղ` կյանքի դառնություններից վեր բարձրանալու, այժմ դուք կընդունեք, որ սուրբ դրքերը չատ չեն դովաբանում այդ առաքինությունը, երբ խոսում են դրա չնորիվ կատարված Հրաչադործությունների մասին: Ո՜վ երկնային և մխիխարիչ Հավատ, դու լեռները տեղից տեղ փոխադրելուց ավելի՛ մի բան ես անում. դու վերացնում ես այն աՀավոր բեռները, որ ծանրանում են մարդու Հոդու և մարմնի վրա:

Հույսը` աստվածաբանական այս երկրորդ առաջինու֊ *Թյունը, Համարյա նույն ուժն ունի, ինչ որ Հավատը: Ցան*կությունը գորության Հայրն է. ով ուժգնորեն է ցանկա֊ նում, ձեռը է բերում: «Փնարեցե՛ք, - ասում է Հիսուս Քրիստոսը, - և կգտնեք, բախեցե՛ք, և կբացվի ձեզ Համար»: Նույն իմաստով Պյութագորասն¹⁰ասում էր. «Զորու-Թյունը բնակվում է անՀրաժեչտության մոտ», որովՀետև անՀրաժեչտությունը ենթադրում է գրկանք, իսկ գրկանքը ցանկության Հետ Համատեղ է ընթանում։ Ցանկությունը կամ Հույսը, լինելով գորության Հայրը, իսկական մի ոգի է` օժտված ծննդագործելու առնականությամբ և այնպիսի մի ծարավով, որ բնավ չի Հագենում: ԵԹե մի մարդ դգում է, որ սխալվել է իր ծրագրերի մեջ, նչանակում է` նա սաս֊ տիկ չի ցանկացել, չի ունեցել այն սերը, որը վաղ Թե ուչ Հասնում է իր տենչացած առարկային, այն սերը, որն աստվածային վերացման մեջ ընդգրկում է ամեն ինչ և Հրճվում Համայն տիեցերքով, Հրճվում մչտապես բավարարվող և անընդՀատ վերածնվող անսաՀման մի Հույսով:

Այսու Հանդերձ էական մի տարբերու Թյուն կա Հավատի և որպես ուժ Համարվող Հույսի միջև: Հավատի աղբյուրը մեզնից դուրս է գտնվում, նա գալիս է դեպի մեզ օտար մի առարկայից: Հույսը, ընդ Հակառակը, ծնվում է մեր ներսում, որպեսզի դուրս գա: Առաջինը պարտադրվում է մեզ, երկրորդը ծնվում է մեր սեփական ցանկու Թյունից. առաջինը Հնազանդու Թյուն է, երկրորդը` սեր: Բայց քանի որ Հավատը ավելի Հեշտու Թյամբ է ծնունդ տալիս մյուս առաջինու Թյուններին, քանի որ այն ուղղակի դալիս է Աստծուց և Հետևաբար բխումն է անսկիդը և անվախճան Հորը, ա

ռավել դեղեցիկ է, քան Հույսը, որը մարդու մեկ մասն է միայն: Եվ Եկեղեցին Հարկ է Համարել Հավատը դասել առաջին չարքում:

Բայց Հույսը ինքնին Հատկանչվում է մի առանձնա֊ Հատկությամբ, որով նա Հարաբերության մեջ է դտնվում մեր ԹչվառուԹյան Հետ: Անտարակույս նա Հայտնվել է երկնքից, այն կրոնից, որը առաքինություն է Համարել Հույսը: Խեղճերի և Թչվառների այդ դայակը, դտնվելով մարդու մոտ, ինչպես մայրը` իր Հիվանդ երեխայի մոտ, օ֊ րորում է նրան իր Թևերի մեջ, դնում կրծքին ու դիեցնում իր ստինքների մչտաբուխ կաԹով, որն ամոքում է նրա ցավերը: Նա Հսկում է նրա սնարի մոտ միայնակ և մոգական երգերով քնեցնում նրան: ԶարմանաՀրաչ մի բան է Հույ֊ սր, և այնքան քաղցր է այն պաՀելը. նա Թվում է Հոգու բնական մի չարժում, որը քրիստոնյա մարդու Համար փո֊ խակերպվում ու դառնում է խստորեն պաՀանջված առա*քինություն: Այնպես որ, նա ինչ էլ որ անի, պարտավոր*֊ վում է կում-կում խմել այդ կախարդական բաժակից, որին այնքան Թչվառներ ուրախուԹյամբ պիտի ուղեին մոտենալ` Թեկուգ մի պաՀ Թրջելու Համար իրենց չուրԹերը: Կա ավելին (և այստեղ է Հրաչքր). նա վարձատրված պիտի զգա իրեն, որ Հույս է ունեցել, այլ կերպ ասած` որ այն դարձրել է իր սեփական երջանկուԹյունը: Հավատացյալը, որ չարքային մի գինվոր է կյանքում և մչտապես պայքա֊ րում է Թչնամու դեմ, չի անտեսվում Եկեղեցու կողմից իր պարտության ժամանակ, ինչպես պարտություն կրած այն գորավարները, որոնց Հռոմի սենատը պատվով ու չուքով է րնդունում սոսկ այն պատճառով, որ նրանք իրենց Հույսր չէին կտրել վերջնական փրկությունից: Բայց, եթե Հին ժա֊ մանակներում մարդիկ պատիվ ու մեծարանք էին մատուցում այն մարդկանց, որոնց երբեք չէր լքում Հույսը, ապա ի՞նչ պիտի մտածեին քրիստոնյա մարդու մասին, որն իր

զարմանալի լեզվում չի օգտագործում ճույս փայփայել արտաՀայտությունը, այլ` ճույս կիրարկել։

Ինչ վերաբերում է մյուս առաջինությանը, որը սերն է՝ Հիսուս Քրիստոսի դուստրը, ապա իր բուն իմաստով նչա֊ նակում է շնորն և ուրախություն։ Կրոնը, ցանկանալով բարեփոխել մարդկային սիրտր և մեր խանդաղատանքն ու գո֊ րովը չրջել դեպի առաքինությունները, Հնարել է մի նոր բառ՛ caritas, charite^{*}: Նա չի օգտագործել ո՛չ <mark>նամակրան</mark>ք բառը, որը բավականաչափ ուժեղ չէ, ո՛չ բարեկամություն բառը, որը չքանում է դերեզմանում և ո՛չ էլ դԹասիրու֊ Թյունը, որը չատ մոտ է Հպարտությանը, այլ դտել է caritas բառը, որն իր մեջ պարունակում է այդ երեքի իմաստր և որը, միաժամանակ, առնչվում է ինչ-որ երկնային բանի Հետ: Դրանով նա մեր Հակումներն ուղղում է դեպի երկինը`բյուրեղացնելով դրանը և վերադարձնելով Արարչին: Դրանով նա մեզ ուսուցանում է այն Հրաչայի ճչմարտու֊ Թյունը, որ մարդիկ պետք է իրար սիրեն Աստծու միջոցով, որը ոգեղինացնում է նրանց սերը և Թողնում միայն նրա անմաՀ էությունը` կամուրջ ծառայելով նրան:

Բայց, եթե սերը քրիստոնեական մի առաքինություն է` ուղղակի Աստծուց և նրա մարմնացած Բանից բխած, ապա նա սերտորեն կապված է նաև բնության Հետ: Երկնքի և երկրի, Աստծու և մարդկության այդ չարունակական ներ-դաչնակությամբ է, որ մենք ճանաճչում ենք ճչմարիտ կրոնի բնույթը: Հնադարի բարոյական, դիտական և քաղա-քական Հաստատությունները Հաճախ Հակադրության մեջ են եղել մարդու Հոդեկան աչխարհի Հետ, նրա զդացումների Հետ: Քրիստոնեությունը, ընդՀակառակը, միչտ ունկն-դիր մարդկանց սրտի պաՀանջներին, բնավ չի Հանձնարա-

^{*} Caritas (լատ), charité (ֆրանս.) բառիմաստին համազոր են հայերեն աստվածասիրություն, եղբայրասիրություն բառերը, այսինքն՝ սեր իր ամենալայն իմաստով *(ծնթ. թարգմ.):*

րում առանձին վերացական առաջինություններ, այլ` այնպիսի առաջինություններ, որոնջ բխում են մեր ներջին պաՀանջներից և օգտակար են բոլորին: Նա սերը դրել է կյանջի անապատներում որպես անցամաջելի ջրՀոր:

«Սերը, - ասում է Պողոս առաջյալը, - Համբերող է, քաղցրաբարո. սերը չի նախանձում, չի Հանդգնում, չի ամբարտավանանում, չի գոռողանում, իրենը, չի փնտրում, չի դրդռվում, չար բան չի խորՀում, անիրավության վրա չի ուրախանում, այլ ուրախանում է ճչմարտության վրա. ամեն բանի դիմանում է, ամեն բանի Հավատում, ամեն բանի Համար Հույս ունի, ամեն բանի Համբերում է»:



ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՕՐԵՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ՏԱՍՆԱԲԱՆՅԱ ՊԱՏՎԻՐԱՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Մեր Հպարտությունը նվաստացնող բան է մտածել, որ մարդկային իմաստության ծնունդ Հանդիսացող առածները կարող են պարփակվել մի քանի էջերի մեջ: ԵՎ այդ էջերի մեջ էլ ինչքա՜ն սխալներ... Մինոսի¹ և Լիկուրդոսի օրենքները այն ժողովուրդների կործանումից Հետո, որոնց
Համար Հաստատվեցին դրանք, ի դորու և կանդուն մնացին ինչպես անապատի բուրդերը, որոնք մաՀվան մչտնջենական պայատներ են:

Երկրորդ Զարաթուստրայի² օրենքները

Անեզը և ինքնագո ժամանակը ստեղծիչն է ամեն ինչի: Բանը եղավ նրա դուստրը, և նրա դուստրից ծնվեցին Օրմուզդը³ բարու աստվածը և ԱՀրիմանը³ չարի աստվածը:

Օգնությա՜ն կանչիր երկնային ցուլին` խոտի և մարդու Հորը:

Ամենաարժանավոր գործը իր արտը լավ Հերկելն է:

Աղոթի՛ր մաքուր մաքով, մաքուր խոսքով և մաքուր դործով:

Սովորեցրո՛ւ բարին և չարը քո Հինգ տարեկան որդուն:

Օրենքը Թող Հարվածի ապերախտ մարդուն:

Թող մեռնի այն զավակը, որը երեք անգամ անՀնազանդ է եղել իր Հորը:

Օրենքը պիղծ է Հռչակում երկրորդ անդամ ամուսնա֊ դած կնոջը:

Խաբեբային Հարվածի՛ր ճիպոտով:

ԱրՀամարՀի՛ր ստախոսին:

Տարեվերջին և տարեմուտին տասը օր տոնախմբություն արա:

Հնդկական օրենքներ

Վիչնուն⁴ տիեղերքն է: Նա՛ է, ինչ որ եղել է, նա՛ է, ինչ որ կա, նա՛ է, ինչ որ լինելու է:

Մարդի՛կ, եղե՛ք Հավասար:

Ո՜վ մաՀկանացու, եղի՜ր իմաստուն, և դու տասը Հազար փղի ուժ կունենաս:

Հոգին աստված է:

Քո երեխաների սխալները խոստովանի՛ր արևին ու մարդկանց և գնա մաջրվի՛ր Գանգեսի ջրերում:

Եգիպտական օրենքներ

Առաջնորդ ընդՀանրական աստված, անծանոԹ խավար, անԹափանցելի մԹուԹյուն:

Օգիրիսը⁵ բարի աստված է, Տիֆոնը⁶ չար աստված:

Պատվի՛ր քո ծնողներին:

Հետևի՛ր քո Հոր արՀեստին:

Եղի՛ր առաքինի. լճի դատավորները քո մաՀվանից Հետո վճիռ պիտի կայացնեն քո դործերի մասին:

Լվա՛ քո մարմինը երկու անգամ օրը և երկու անգամ գիչերը:

Ապրի՛ր քչով:

Մի՛ բացաՀայտիր երբեջ գաղտնիջները:

Մինոսի օրենքները

Մի՛ երդվիր բնավ աստվածների անունով:

Ո՛վ երիտասարդ, մի՛ քննիր բնավ օրենքները:

Օրենքը անպատիվ է Հռչակում նրան, ով բարեկամ չունի;

Շնացող կինը Թող պսակվի բրդով և վաճառվի:

Թող ձեր ճաչերը Հայտնի լինեն ամենջին, ձեր կյանջը լինի պարզ և անպաճույճ, և ձեր պարերը` ռազմական:

(Այստեղ զանց ենք առնում Լիկուրգոսի օրենքները, որոնք մասամբ կրկնությունն են Մինոսի օրենքների) (ծնթ. ճեղինակի)։

Սոլոնի օրենքները

Թող մեռնի այն զավակը, որը աչքաԹող է անում ու չի Թաղում իր Հորը կամ չի պաչտպանում նրան:

Շնացող մարդուն Թող արդելվի տաճար մտնել:

Հարբած դատավորը Թող մոլեխինդ խմի:

Մա՛Հ վախկոտ գինվորին:

Օրենքը Թույլ է տալիս սպանել այն քաղաքացուն, որը չեզոք ղիրք է բռնում քաղաքացիական երկպառակու֊ Թյունների ժամանակ:

Ով ուզում է մեռնել, Թող Հայտնի արխոնտին^{*} և ապա մեռնի:

Սրբապղծություն կատարող մարդը թող մեռնի:

Ո՛վ կին, առաջնորդի՛ր քո կույր ամուսնուն:

Կենցաղավարություն չունեցող մարդը չի կարող կառավարել:

_

^{*} Բարձրագույն պաշտոնյա հին Հունաստանում *(ծնթ. թարգմ.)։*

Հոոմեական հնագույն օրենքներ

Հարդի՛ր Համեստ Հարստությունդ։

Թող մարդը լինի Հողագործ և ռազմիկ:

Գինին վերապաՀի՛ր ծերերին:

ՄաՀվա՜ն դատապարտիր այն Հողագործին, որը եզան միս է ուտում:

Գալիլացիների կամ կելտական քրմերի օրենքները

Տիեղերքը Հավիտենական է, Հոդին` անմաՀ:

Հարգի՛ր բնությունը:

Պաչպանի՜ր քո մորը, քո Հայրենիքը, Հոդը:

ԽորՀուրդներ տուր նաև կնոջը:

Հարդի՛ր օտարականին և մի կողմ դիր նրա բաժինը քո բերքից:

Ստոր մարդը Թող Թաղվի ցեխի մեջ:

Տածար մի՛ կառուցիր բնավ և անցյալի պատմությունը վստաՀի՛ր միայն քո Հիչողությանը:

Ո՜վ մարդ, դու ազատ ես սեփականություն մի՛ ունե֊ ցիր:

Հարգի՛ր ծերերին, և Թող երիտասարդը դատարանում վկայուԹյուն չտա նրա դեմ:

Աղնիվ մարդը իր մաՀվանից Հետո պիտի վարձատրվի, իսկ ստոր մարդը` պատժվի:

Պյութագորասի օրենքները

Հարդի՛ր անմաՀ աստվածներին` ինչպես որ նրանք Հաստատված են օրենքով:

Հարգի՛ր քո ծնողներին:

Արա՛ այն բանը, ինչը չի տանջելու քո Հիչողությունը:

Մի՛ Թող, որ աչքերիդ վրա քունը ծանրանա, մինչև ե֊ րեք անգամ չքննես քո Հոգում քո ամենօրյա գործերը:

Հարցրո՛ւ ինքդ քեզ. «Որտե՞ղ եմ եղել, ի՞նչ եմ արել, ի՞նչ պետք է անեի»:

ՍրբուԹյամբ անցկացրած քո կյանքից Հետո, երբ մարմինդ վերադառնա սկզբնական տարրերին, դու կդառնաս անմաՀ ու անապական և այլևս չես կարող մեռնել*:

ԱՀա այս է մոտավորապես այն ամենը, ինչ կարող ենք քաղել Հին դարերի այնքան ուչագրավ իմաստությունից: Այստեղ Աստված ներկայացված է որպես ինչ-որ մԹին բան, բայց, անկասկած, ուժեղ լույսի պատճառով. չէ՞ որ խավարը պատում է մեր աչքերը, երբ մենք փորձում ենք արևին նայել: Բարեկամ չունեցող մարդն այստեղ անպա֊ տիվ է Հռչակվում: Այդ ժամանակաչըջանի օրենսդիրն, ուրեմն, անվանարկվա՞ծ, անպատի՞վ է Համարում գրեթե բո֊ լոր անբախտ ու Թչվառ մարդկանց: Ուրիչ մի տեղ ինք֊ նասպանությունն օրենք է դառնում: Վերջապես այդ իմաստություններից ոմանք թվում է, թե բոլորովին մոռանում են, որ գոյություն ունի գերագույն մի Էություն: Եվ տակավին ինչքա՜ն անորոչ, տարտամ, անկապակից ու Հա֊ սարակ բաներ կան այս ասույթների մեծ մասի մեջ: Հնա֊ դարյան կաճառների իմաստունները մեկը մյուսի Հետևից Հորինում էին այնպիսի Հակասական առածներ, որ Հաճախ առածների նույն գրքով կարելի է ապացուցել, որ դրա Հե-

[՝] Ասույթների այս ցուցակին կարելի է ավելացնել նաև մի քաղվածք Պլատոնի «Հանրապետություն» աշխատությունից կամ, ավելի շուտ, նրա օրենքների տասներկու գրքերից, որոնք, մեր կարծիքով, նրա գործերի լավագույն մասն են կազմում որքան այն գեղեցիկ տեսարանով (ուր երեք ծերունիներ ճառեր են արտասանում աղբյուր գնալիս), նույնքան և այդ երկխոսության մեջ սիրող մտքի խորությամբ։ Սակայն այդ օրենքները կամ պատվիրանները երբեք չեն գործադրվել, ուստի մենք հրաժարվում ենք այդ մասին խոսելուց։ Ինչ վերաբերում է Ղուրանին, ապա սուրբ, ճիշտ և արդար ինչ բան որ կա նրա մեջ, գրեթե բառ առ բառ փոխ է առնված մեր Սուրբ Գրքից։ Մնացածը մի հավաքածու է ռաբունական օրենքների (ծնթ. հեղինակի)։

ղինակը Թե՛ Հավատում և Թե՛ չէր Հավատում Աստծուն, որ նա ընդունում և միաժամանակ չէր ընդունում դրական մի առաքինուԹյուն, որ ազատուԹյունը ամենամեծ բարիքն է, և բռնատիրուԹյունը` լավագույն իչխանուԹյունը:

ԵԹե այսքան անորոշուԹյունների և երկմտուԹյունների մեջ մենք նկատեինք բարոյական օրենքների մի ամբողջուԹյուն առանց ՀակասուԹյունների և առանց սխալների, ոըր վերջ տար մեր վարանումներին, որը մեզ սովորեցներ,
Թե պետք է Հավատանք Աստծուն, և Թե, որո՛նք են մեր
ճշմարիտ ՀարաբերուԹյունները մարդկանց Հետ, եԹե բաըոյական օրենքների այդ ժողովածուն ձևակերպված լիներ
ինքնավստաՀ տոնով և մինչ այդ մեզ անծանոԹ եղող լեզվի պարզուԹյամբ, ապա չպիտի՞ եզրակացնեինք, որ այդ օըենքները գալիս են երկնքից, արդյունք են աստվածային
ներշնչման: Մենք ունե՛նք այդ օրենքները, այդ աստվածային պատվիրանները. և ինչպիսի՛ պատվիրաններ իսելացի մարդու Համար, ինչպիսի՛ կենդանի պատկեր բանաստեղծի Համար...:

ԱՀա, նայեցե՛ք այդ մարդուն, որն իջնում է բոցեղեն բարձունքներից: Նրա ձեռքերը քարե մի տախտակ են պա-Հում իր կրծքի վրա, նրա ճակատը պսակված է կրակե եր-կու ճառադայժներով, նրա դեմքը չողում է Տիրոջ փառ-քով. Աստծու աՀը նրա առաջ է. Հեռու Հորիզոնում ձդվում է Լիբանանի լեռնաչղժան իր Հավերժական ձյունով և դեպի երկինք սլացող իր մայրիներով: Հակոբի Հետնորդը, ծնկի իջած լեռան ստորոտում, երկյուղից քողարկում է իր դլուխը, որպեսզի չտեսնի Աստծուն ու չմաՀանա: Այդ ժա-մանակ խլացուցիչ որոտը դադարում է, և դալիս է մի ձայն.

«Լսի՛ր դու, ո՛վ Իսրայել. ես եմ Տերը՝ քո Աստվածը, որ քեղ Հանեցի եդիպտացիների երկրից` ստրկության տնից:

1. Ինձնից բացի ուրիչ Աստված չպիտի ունենաս:

- 2. Քեզ Համար կուռք չպիտի կերտես ո՛չ վերևում՝ երկնքում, ո՛չ ներքևում՝ երկրի վրա, և ո՛չ երկրի խորքի չրերում եղած որևէ բանի նմանությամբ: Ձպիտի երկրպա- գես դրանց ու չպիտի պաչտես, որովՀետև ես եմ քո Տեր Աստվածը՝ մի նախանձոտ Աստված, որ Հայրերի մեղքերի Համար պատժում եմ որդիներին՝ մինչև երրորդ և չորրորդ սերնդին, որ ատում են ինձ. իսկ ինձ սիրող և իմ պատվի-րանները պաՀող մարդկանց մինչև Հաղարերորդ սերնդին ողորմում եմ:
- 3. Քո Տեր Աստծու անունը զուր տեղը չպիտի արտասանես, որովՀետև Տերը անպատիժ չի Թողնում նրան, ով իր անունը զուր տեղն է արտասանում:
- 4. Հիչի՛ր չաբախ օրը, որպեսզի սուրբ պահես այն: Վեց օր պիտի աչխատես և պիտի կատարես քո բոլոր գործերը. բայց յոխներորդ օրը քո Տեր Աստծու հանդստյան օրն է. այդ օրը դու ոչ մի դործ չպիտի անես, ո՛չ դու, ո՛չ քո որ- դին, ո՛չ քո աղջիկը, ո՛չ քո ծառան ու աղախինը, ո՛չ քո ա- նասունը, ո՛չ էլ քո դռան մոտ բնակվող օտարականը, ո- րովհետև Տերը վեց օրում ստեղծեց երկինքն ու երկիրը, ծովն ու այն ամենը, ինչ դրանց մեջ է, իսկ յոխներորդ օրը հանդստացավ: Դրա համար էլ Տերն օրհնեց հանդստյանը օրը և այն սրբացրեց:
- 5. Պատվի՛ր քո Հորն ու մորը, որպեսզի քո օրերը երկա֊ րեն այն երկրի վրա, որ քո Տեր Աստվածը տալու է քեզ:
 - 6. Մի՛ սպանիր:
 - 7. Մի՛ չնացիը:
 - 8. Մի՛ գողացիր:
 - 9. Քո Հարևանի դեմ սուտ վկայություն մի՛ տուր:
- 10. Աչք մի՛ ունեցիր ո՛չ քո Հարևանի տան, ո՛չ քո Հարևանի կնոջը, ո՛չ նրա ծառայի, ո՛չ նրա աղախնու, ո՛չ նրա եղան, ո՛չ նրա էչի, ո՛չ այն ամենի վրա, ինչ քո Հարևանինն է»:

ԱՀա այն օրենքները, որ Աստված փորագրեց ոչ միայն Սինայի լեռան քարե տախտակի վրա, այլ նաև մարդկանց սրտի մեջ: Ամենից առաջ մեր ուչադրությունը գրավում է այս աստվածային օրենքների տիեղերական բնույթը, որը առանձնացնում է դրանք մարդկային մյուս օրենքներից: Այստեղ են ամփոփված բոլոր ժողովուրդների, մարդկային կյանքի բոլոր պայմաններին ու բոլոր ժամանակներին Հատուկ օրենքները: Պյութագորասի և Զարաթուստրայի օրենքներն ուղղված են Հույներին և մեդացիներին, մինչ Աստված խոսում է բոլո՛ր մարդկանց Հետ: Մենք ձանաչում ենք ամենակարող և ամենաղոր այդ Աստծուն՝ Հորը, որը Հսկում է ողջ արարչագործության վրա և իր ձեռքից վայր է գցում միաժամանակ թե՛ ցորենի Հատիկը, որը կերակրում է միջատին, և թե՛ արևը, որը լուսավորում է նրան:

Այնուհետև, չկա ավելի հիասքանչ բան, քան եբրայեցիների բարոյական այս օրենքները, որոնք իրենց պարզուԹյան մեջ լի են ճչմարտուԹյամբ: ՀեԹանոսները հանձնարարել են պատվել մեր օրերի հեղինակներին: Իսկ ի՞նչ է
անում Աստված. նա կյանք է խոստանում նրան, ով սեր և
ակնածանք է ցուցաբերում իր հոր հանդեպ: Այս պատվիրանը հուչում է հենց ինքը բնուԹյունը: Աստված պատվիրան է տալիս որդիակա՛ն սիրո մասին և ոչ Թե հայրական
սիրո, որովհետև նա դիտե, որ որդին, որի մեջ դալիս միանում են հոր բոլոր հիչողուԹյուններն ու հույսերը, անչափ
չատ է սիրվում այս վերջինից: Ահա Թե ինչու նա որդուն է
հրամայում սիրել իր հորը, քանզի նա լավ է ճանաչում երիտասարդուԹյան հպարտուԹյունն ու անկայուն վարքը:

Տասնաբանյա պատվիրանների, ինչպես նաև Աստծու այլ խոսքերի մեջ ներքին իմաստի ուժին միանում են ձևի վեՀությունն ու մեծավայելչությունը: Հնադարյան օրենսդիրները իրենց Հաստատած օրենքների մեջ նչել են ադդերի տոների ժամանակաչրջանները, բայց Իսրայելի ժողովրդի Հանդստյան օրը Հենց իր Աստծու Հանդստյան օրն է:
Եբրայեցին և նրա ժառանդորդը, որ ճեթանոս էր կոչվում,
իր կնճռոտ ու խրժին աշխատանքի ժամերին իր աչքի առաջ էր բերում Հենց տիեղերքի Հաջորդական ստեղծադործությունը: Հույները, որոնք թեև այնքան բանաստեղծական ժողովուրդ են եղել, երբեք չեն մտածել Հիչատակության արժանացնել Հողադործի կամ աշխատավորի Հոդածու աշխատանքը այն պահերին, երբ Աստված ստեղծեց
լույսը, դծեց արևի ճանապարհը և չունչ տվեց մարդու
սրտին:

Ո՛վ աստվածային օրենքներ, ինչքան քիչ եք նման մարդկանց կողմից սաՀմանված օրենքներին: Լինելով Հավիտենական, ինչպես այն Սկզբունքը, որից բխեցիք, դուբ դիմադրում եք դարերին, դիմադրում եք նույնիսկ ժողովուրդների Հալածանքներին ու նրանց ապականված բար*բերին: Կրոնական այս օրենսդրությունը, որը ձևավորվա*ծ է քաղաքական օրենսդրություններին առընթեր (սակայն անկախ նրանց ճակատագրից), մի մեծ Հրաչալիք է: Մինչ ԹագավորուԹյուններն ու նրանց ձևերը անցողիկ են ու փոփոխական, և մինչ իչխանությունները ձեռքից ձեռք են անցնում ըստ ճակատագրի տնօրինության, մի քանի քրիստոնյաներ, Հակառակ կյանքի Հարափոփոխ պայմաններին, Հավատարիմ իրենց Հավատին, չարունակում են պաչտել միևնույն Աստծուն և ենթարկվել միևնույն օրենքներին` չԹուլացնելով բնավ իրենց բարոյական կապերը Հեղափոխությունների և դանադան դժբախտությունների պատճառով: Նախնադարյան ո՞ր կրոնը չի կորցրել իր բարոյական ադդեցությունը` կորցնելով իր քրմերին և նրանց բոլոր գոՀագործուԹյուն ները: Ո՞ւր են Տրոֆոնիուսի⁸ քարանձա֊ վի խորՀուրդները ու Ցերես⁹ Էլևգինայի¹⁰ գաղտնիքները: Ապոլոնը չկործանվե՞ց Դելփիսի¹¹, Բաադր¹² Բաբելոնի, Սերապիսը 13 Թեբեսի 14, Յուպիտերը 15 Կապիտոլի 16 Հետ: Միայն քրիստոնեու Թյունն էր, որ չատ Հաճախ ականատես եղավ այն դեղեցիկ չինու Թյունների կործանմանը, ուր մատուցարան էին իր մեծաչուք արարողու Թյունները` առանց սակայն սասանվելու դրանց անկումից: Հիսուս Քրիստոսը միչտ տաճար էի ունեցել, սակայն կենդանի Աստծու Հաստա ամեն ինչ տաճար է` Թե՛ դերեզմանատները, Թե՛ լեռան քարայրները և Թե՛ մանավանդ արդար մարդկանց սրտերը: Հիսուս Քրիստոսը միչտ էի ունեցել պորփյուրե խորաններ, մայրու փայտից չինված բեմեր և մեծաՀարուստ երջանիկ մարդիկ որպես սպասավորներ: Բավական է անապատում մի Համեստ քար` կատարելու իր խորհուրդաները, մի ծառ` քարողելու իր օրենքները և փչե մի խչտյակ` դործադրելու իր առաջինու Թյունները:



ՄՈՎՍԵՍԻ ԱՎԱՆԴՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄՅՈՒՍ ԲՈԼՈՐ ԿՈՍՄՈԳՈՆԻԱՆԵՐԻ (տիեզերածնությանց) ՆԿԱՏՄԱՄԲ

Ճչմարտություններ կան, որ ոչ ոք չի մերժում, թեև Հնարավոր չէ դրանց մասին անմիջական ապացույցներ բերել: Այդ ճչմարտությունների թվին են պատկանում րմ֊ բոստությունն ու Հպարտության ոգու կործանումը, աչխարՀի ստեղծումը, սկզբնական երջանկությունը և մարդու մեղքը: Անկարելի է Հավատալ, որ մի անՀեթեթ սուտ դառնա ՀամաչխարՀային ավանդություն: Բա՛ց արեք երկրորդ ԶարաԹուստրայի՝ գրջերը, կարդացե՛ջ Պլատոնի և Լուսիենի² երկխոսությունները, Պլուտարկոսի³ բարոյագիտական աչխատությունները, չինացիների Հիչատակարանները, եբրայեցիների Սուրբ Գիրքը, սկանդինավյան Հին ժողովուրդների Էդդաները⁴, փոխադրվեցե՛ք Աֆրիկայի սևամորթների կամ Հնդկաստանի գիտնական քրմերի մոտ, այդ բոլորը ձեղ կպատմեն չարի աստծու կատարած ոճիրների մասին, կնկարագրեն մարդու երջանկության խիստ կարճատև չրջանները և երկար չարանն այն աղետների, որոնց ենԹարկվել է նա իր անմեղուԹյունը կորցնելուց Հե-

Վոլտերը մի տեղ այն միտքն է Հայտնում, որ մեզ` մարդկությանը, որպես ժառանգություն է մնացել աչխար-Հի ծագման և այն կազմող ֆիզիկական ու բարոյական տարրերի մասին եղած բոլոր ավանդությունների ամենավատ պատկերը: Արդյոք նա տիեղերածնության մասին Հին եգիպտացիների ունեցած պատկերացո՞ւմն էր նախընտ«Տիեղերքը սկզբնապես եղել է մռայլ և փոխորկոտ օդ, մռայլ օդից և անՀանդարտ, խռովաՀույզ քաոսից կազմված քամի: Այն եղել է անեզը ու երկար ժամանակ չի ունեցել ո՛չ սաՀման, ո՛չ կերպարանք: Բայց երբ այդ քամին
սիրաՀարվեց իր սեփական սկզբին` օդին ու քաոսին, դրանցից առաջ եկավ մի խառնուրդ, և այդ խառնուրդը կոչվեց
ցանկություն կամ սեր: Այդ խառնուրդը, լինելով ամբողջական, դարձավ ամեն ինչի սկզբնաղբյուրը: Բայց քամին
չէր ճանաչում իր իսկ կատարած գործը` խառնուրդը: Այս
վերջինը իր Հոր` քամու Հետ, իր Հերթին ծնեց կավը կամ Հողը, և սրանից էլ դուրս եկան տիեղերքի բոլոր ծնունդները»:

Գալով Հույն փիլիսոփաներին` Հոնիական աղանդի Հիմնադիր Թալեսը⁶, որպես տիեղերքի սկիղբ, ընդունում է
ջուրը։ Պլատոնը Հաստատում էր, որ Աստված կարգավորել
է աշխարհը, բայց էի կարողացել այն ստեղծել։ «Աստված,
ասում է նա, տիեղերքը ձևավորել է ըստ այն օրինակի, որ
գոյություն է ունեցել ինքն իր մեջ Հավիտենապես։ Տեսանելի առարկաները Աստծու գաղափարի ստվերներն են
միայն` միակ ձշմարիտ գոյացությունները։ Բացի այդ,
Աստված իր կյանքից մի շունչ է Հոսեցրել էակների մեջ։
Դրանով նա կազմել է մի երրորդ սկիղբ, որը եղել է միաժամանակ ոգի և նյութ, և այդ սկիղբը կոչվում է աշխարհի
հոգին»։

Տիեզերքի ծագման մասին Արիստոտելը Համարյա նույն բանն էր ասում, ինչ որ Պլատոնը, բայց նա կարողացավ երևակայել էակների չղժայի գեղեցիկ Համակարգը և, գործողուժյունից գործողուժյուն դեպի ետ գնալով, ապացուցեց, որ ինչ-որ տեղ գոյուժյուն ունի առաջնագույն մի դրդապատճառ: Զենոնը պաչտպանում էր այն տեսակետը, որ աչխարհը կարգավորվել է իր սեփական ուժականությամբ, որ բնությունը ներկայացնում է այն ամբողջը, որն իր մեջ ընդգրկում է համայնը, և այդ համայնը կազմված է երկու
սկիզբներից` մեկը ներգործող, մյուսը կրավորական, որոնք, սակայն, գոյություն չունեն առանձին-առանձին,
այլ միավորված են. այդ երկու սկիզբները ենթակա են մի
երրորդի` ձակատագրին, Աստված, նյութը և ձակատագիրը
մեկ ամբողջություն են, դրանք միաժամանակ կազմում են
մեջենայի թե՛ անիվները, թե՛ չարժումը և թե՛ օրենքները
և, որպես մասեր, հնազանդվում են այն օրենքներին, որ
նրանք թելադրում են իբրև ամբողջություն։

Ըստ էպիկուրյան փիլիսոփայության, տիեղերքը գոյություն ունի Հավիտենապես: Բնության մեջ կա միայն երկու բան` մարմին և դատարկության: Մարմինները կազմված են նյութերի անՀունորեն փոքը մասնիկների` Հյուլեների կուտակումից, որոնք ունեն ներքին չարժում, ձգողականություն: Դրանց չրջանաձև չարժումը կկատարվեր ուղղաՀայաց մակարդակով, եթե, առանձնաՀատուկ մի օրենքով, դրանք մի կորագիծ չգծեին դատարկության մեջ:

Էպիկուրը⁸ ենթադրեց, որ այդ չարժումը կատարվում է Թեջությամբ՝ խուսափելու Համար ճակատագրապաչտների այն սիստեմից, որն առաջ կգար, եթե Հյուլեները չարժվեին ուղղահայաց մակարդակով: Բայց այս վարկածն անհեթեթե, որովհետև, եթե թեջությամբ կատարվող Հյուլեի չարժումը օրենք է, դա անհրաժեշտությունից է, իսկ անհրաժեշտ մի պատճառ ինչպե՞ս կարող է առաջ բերել աղատարդյունը:

Երկիրը, երկինքը, աստղերը, բույսերը, Հանքային նյու֊ Թերը, կենդանիները, ներառյալ մարդիկ, առաջացել են Հյուլեների պատաՀական Հանդիպումից, և, երբ երկրա֊ դնդի արտադրողական ուժն սպառվել է, կենդանի օրդա֊ նիզմները չարունակել են իրենց գոյությունը ծննդագործությամբ: Կենդանիների պատահաբար կազմված անդամներն սկզբնապես առանձին ոչ մի օգտագործման համար սահմանված չեն եղել: Գոգաձև ականջը չէր փոսացել լսելու համար, գմբեթարդ աչքը չէր կլորացել տեսնելու համար, բայց տարբեր գործածությունների համար սահմանված այս անդամները կենդանիներն օգտագործել են մեջենաբար` նախընտրելով մի այլ զգայարանից:

Տիեղերածնության վերաբերյալ փիլիսոփայական այս տեսությունները ներկայացնելուց Հետո ավելորդ կլիներ խոսել նույն նյութին վերաբերող բանաստեղծների տեսությունների մասին: Ո՞վ ծանոթ չէ Դեկալիոնին և ՊիրՀաշյին⁹, ոսկե դարին և երկաթե դարին: Գալով աշխարհի մյուս ժողովուրդների մոտ տարածված ավանդություններին՝ ասենջ, որ Հնդկաստա նում փիղն իր վրա էր պահում ամբողջ երկրադունդը. Պերուում ամեն ինչ արևն էր արել. Կանադայում մեծ նապաստակը աշխարհի հայրն էր. Գրոենլանդում մարդը դուրս էր եկել մի խեցուց, և, վերջակաս, Սկանդինավիան տեսել էր Ասկուսի և Էմլայի¹⁰ ծնունդը, որոնց Օդինը¹¹ տվել էր Հոդի, Հեներուսը¹² բանաշկանություն, և Լեղուրը¹³ արյուն և դեղեցկություն:

Տիեզերքի ծագման վերաբերյալ այս այլազան տեսու-Թյունները մեզ կանգնեցնում են մանկական ՀեքիաԹների և փիլիսոփայական վերացարկումների միջև: ԵԹե ստիպված լինենք ընտրուԹյուն կատարել, անչուչտ ավելի լավ կլիներ կողմնորոչվել դեպի առաջինները:

Բաղում ընդօրինակությունների մեջ մի գեղանկարի բնագիր օրինակը կարողանալ որոչելու Համար Հարկավոր է փնտրել այն մեկը, որն իր միությամբ, իր մասերի ներդաչնակությամբ ու կատարելությամբ ի Հայտ է բերում վարպետ նկարչի Հանձարը: Հենց այդ է, որ մենք գտնում ենք «Ծննդոց գրքում», որը Հանդիսանում է բնագիր օրինակն այն դեղանկարների, որոնք վերարտադրված են ժողովուրդների ավանդության մեջ: Ի՞նչ կա ավելի բնական
և, Հետևաբար, ավելի սքանչելի, ի՞նչ կա մարդու Համար
ավելի Հեշտ ըմբռնելի և ավելի Համապատասխան նրա բանականությանը, քան Արարիչը, որ իջնում է վաղնջական,
խավարային դիչերի մեջ` ստեղծելու Համար լույսը իր մեկ
խոսքով: Այդ նույն պահին արևը կախվում է երկնքում,
կապույտ անսահման մի կամարի կենտրոնում, իր անտեսանելի ցանցերի մեջ է առնում մոլորակները և դրանք
պահում իր չուրջը որպես իր որսը: Ծովերն ու ան տառնեըր սկսում են օրորվել երկրադնդի վրա, և նրանց առաջին
ձայները վեր են բարձրանում` ավետելու Համար տիեղերքին այն չքեղ ամուսնությունը, որին Աստված քահանա է
լինելու, Հողը` Հարսանեկան անկողինը, իսկ մարդկային
ցեղը` ապադա սերունդները*:



_

^{* «}Կալկաթայի ընկերակցության» հիշատակարանները հաստատում են Ծննդոց գրքի ճշմարտությունները։ Այդ հիշատակարանները մեզ ցույց են տալիս հնագույն դիցաբանությունը՝ բաժանված երեք ճյուղի, որոնցից մեկը տարածվում էր Հնդկաստանում, մյուսը՝ Հունաստանում, և երրորդը՝ Հյուսիսային Ամերիկայի վայրենիների մոտ։ Այդ դիցաբանությունը կապված է առավել հին մի ավանդության հետ, որը նույն ինքը՝ Մովսեսի ավանդությունն է։ Հնդկաստան այցելող ժամանակակից ճանապարհորդներն այնտեղ ամենուր գտնում են այն եղելությունների հետքերը, որոնք հիշատակված են Աստվածաշնչում։ Այդ եղելությունների վավերականությունը երկար ժամանակ մերժվելուց հետո այժմ գիտնականների կողմից ընդունվել է (ծնթ. հեռինակի)։

ՄԱՐԴՈՒ ԱՆԿՈՒՄԸ. ՕՁԸ. ԵԲՐԱՅԵՐԵՆ ՄԻ ԲԱՌ

Մարդ Հիացմունքով է լցվում Սուրբ Գրքում նչված մի այլ ճչմարտության նկատմամբ. դա մեռնող մարդն է կյանքի պտղով իրեն թունավորած լինելու պատճառով, այլ խոսքով՝ կորստյան դատապարտված մարդը, որը ճաչակել էր գիտու֊ Թյան պտղից, չափից դուրս էր ճանաչել բարին և չարր և դադարել Ավետարանի երեխաներին նմանվելուց: ԵնԹադ֊ րենք մի պաՀ Աստծու կողմից դրված ուրիչ ամեն արդելք, որ վերաբերում է մարդու Հոգու այս կամ այն Հակումին. ի՞նչ կդառնային Ամենաբարձրյալի Հաստատած կարդի ի֊ մաստությունն ու խորությունը: Այդպիսի արդելքը կլիներ Աստծուն անարժան մի քմայք, և ոչ մի բարոյականու-*Թյուն առա*ջ չէր գա Ադամի անՀնագանդու*Թյունի*ց: Մարդկային ամբողջ պատմությունը, ընդՀակառակը, բխում է մեր նախաՀորը պարտադրված օրենքից: Աստված գիտությունը Հասու դարձրեց մարդկանց. նա այդ չէր կարող նրան մերժել, որովՀետև մարդը ծնվել էր մտացի և ա֊ *գատ: Բայց Աստված նախապես ասել էր Ադամին, որ, եթե* ուցենար չափից դուրս գիտենալ, ապա իրերի ճանաչողությունը կլիներ նրա և նրան Հաջորդող սերունդների մաՀր: Ժողովուրդների քաղաքական և բարոյական կյանքի գաղտնիքը, մարդկային Հոգու ամենախորունկ խորՀուրդները պարփակված են այդ Հիանալի, բայց աղետաբեր ծառի ավանդության մեջ:

Արդ, աՀա Հրաչալի չարունակությունը իմաստության դեմ Աստծու դրած արդելջի. մարդն ընկնում է, և նրա անկման պատճառ է դառնում դոռողության դևը: Գոռողությունը երևան է դալիս սիրո ձայնով` Հրապուրելու Համար նրան, և Ադամր մի կնոջ Համար է, որ փորձում է Հավասարվել Աստծուն: Դա նրա սրտում զարգացումն էր ա֊ ռաջին երկու մեծ կրջերի` ունայնամտության և սիրո:

Բոսյուեն^{*} իր «Վերացումներ առ Աստված» գրքում, ուր մենը Հաճախ վերագտնում ենը «Դամբանական ճառեր»-ի** Հեղինակին, խոսելով օձի խորՀրդի մասին` ասում է, որ «Հրեչտակները խոսում էին մարդու Հետ այնպիսի տես֊ քով, ինչպիսի տեսքով Աստված նրանց Թույլ էր տալիս ե֊ րևալ, և Հաճախ` կենդանիների դեմքով: Ուստի Եվան բնավ անակնկալի չեկավ, երբ տեսավ, որ օձր խոսում է, ինչպես որ չգարմացավ` տեսնելով Աստծուն իսկ, որ երևում էր ընկալելի ձևով»: Բոսյուեն ավելացնում է. «Ինչո՞ւ Աստված որոչեց, որ գեղեցիկ Հրեչտակն ավելի չուտ երևա այդ տեսքով, քան մի այլ տեսքով: Թեև անՀրաժեչտ չէ այդ բանը գիտենալ, այսուՀանդերձ Աստված անուղղա֊ կիորեն մեզ Հասկացնում է դա` ասելով, որ օձը բոլոր կեն֊ դանիների մե) ամենախորամանկն է, այսինքն` նա լավա֊ գույնս ներկայացնում է դևին իր չարությամբ, իր որոգայԹներով և, այնուՀետև, իր չարչարանըներով»:

Մեր դարը ամբարտավանորեն մերժում է ամեն ինչ, որ կապ ունի հրաչքի կամ հրաշալիքի հետ։ Բայց օձը, հատճախ, առարկա է դարձել մեր դիտարկումներին, և (եթե մեզ թույլ տանք համարձակորեն ասել) մենք հավատացել ենք, որ նրա մեջ կա այն կորստաբեր ոգին և այն խորագիտությունը, որ նրան վերագրում է Աստվածաչունչը։ Այս անհասկանալի սողունի մեջ ամեն ինչ խորհրդավոր է, աշմեն ինչ թաջնված, դարմանայի։ Նրա չարժումները տար

^{*} Ժակ Բ. Բոսյուե (1627-1704) Ֆրանսիացի հռչակավոր աստվածաբան, գրող, քարոզիչ, բարոյագետ, որ հովվական մեծ աշխատանք է ծավալել իր հայրենիքում որպես կաթոլիկ Եկեղեցու եպիսկոպոս։ Թողել է գրական մեծ ժառանգություն մեծ մասամբ կրոնական բովանդակությամբ։ 1671 թ. ընտրվել է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։

^{** «}Դամբանական ճառեր» Քոսյուեի ամենահայտնի երկը, որով նա ձեռք բերեց մեծ համբավ և հեղինակություն։

բերվում են մյուս բոլոր կենդանիների չարժումներից: Մարդ չի կարող ասել, Թե ինչի մեջ է կայանում նրա տե֊ ղափոխվելու գաղտնիքը, որովՀետև նա ոչ լողակ ունի, ո՛չ ոտը, Թև, սակայն փախչում է ստվերի նման, անՀետանում կախարդական կերպով, վերստին Հայտնվում և ապա ան-Հայտանում` նման մի բարակ կապույտ ծխի կամ մԹության մե**) մի ակնթարթ երևացող սրտի փայլի**: Մերթ ոլորվում և սլաքի նման դուրս է Հանում կրակե լեզուն, մերԹ ցցվում ու կանգնում է պոչի ծայրին, մերԹ առաջանում է ուղղաձիգ դիրքով` կարծես կախարդված, նետվում առաջ` մեջքը կորացրած, բարձրանում ու իջնում պարուրաձև, օղակներն է չարժում ոլոր-ոլոր, մերթ փաթաթվում է ծառերի ճյուղերին և մերթ սաՀում մարգագետնի խոտերի վրա կամ ջրերի մակերեսին: Նրա գույները նույնքան անորոչ են, որքան նրա ընթացքը, դրանք փոփոխվում են Համաձայն լույսի տարբեր անդրադարձումների, և, ինչպես նրա չարժումները, այդ գույներն ունեն Հրապուրանքի կեղծ փայլն ու խաբուսիկ այլագանությունները:

Առավել զարմանալի են նրա սովորությունները. նա գի֊
տե, ինչպես սպանություն գործած մարդը, դեն գցել իր
արյունաթախախ չապիկը` վախենալով, որ կարող է ճա֊
նաչվել: Տարօրինակ մի Հատկությամբ նա կարող է ետ իր
արդանդը մտցնել այն փոքրիկ Հրեչները, որ սերն էր
դուրս բերել այնտեղից: Նա քնում է ամբողջ ամիսներ, Հաճախում է գերեզմանները, բնակվում անծանոթ վայրերում,
պատրաստում մաՀացու թույներ, որոնք իր զոհի մարմինը
սառեցնում, այրում կամ բծավորում են այնպիսի գույնե֊
րով, որոնցով Հենց ինքն է դրոշմված: Մի տեղ նա ցցում է
երկու սպառնալից գլուխներ, մի այլ տեղ Հնչեցնում զան֊
գակի սուր ձայն, սուլում է լեռնային արծվի նման և
ֆշչում ու մռնչում ինչպես կատաղած ցուլ: Նա Հաղորդա֊

ներին` ասես ազդեցություն ունենար մեր ճակատադրերի վրա։ Որպես սոսկումի կամ Հիացումի առարկա, մարդիկ անհաչա ատելությամբ են լցվում նրա հանդեպ կամ ուժաթափ ընկնում նրա ոգու առաջ։ Սուտը կանչում է նրան, խոհեմությունը` պահանջում, նախանձը նրան կրում է իր սրտում, իսկ պերճախոսությունը` եպիսկոպոսական դավադանի դլխին։ Դժոխջում նա վրեժխնդրության դիցուհիներին դինում է մտրակներով, իսկ երկնջում հավերժությունը իր խորհրդանիչն է դարձնում նրան։ Եվ դեռ նա տիրապետում է անմեղությունը հրապուրելու արվեստին. նրա հայացջից կախարդվում են օդում թևածող թուչունները, իսկ մսուրում պառկած նորածին դառնուկը թողնում է նրան իր կաթը։ Բայց ինջն էլ, իր հերթին, հրապուրվում է ջաղցը հնչյուններով, և հովիվը հեչտությամբ նրան հնապանդեցնում է իր սրինդով։

1791 Թվականի Հուլիսին մենք ճանապարՀորդում էինք Վերին Կանադայում Օնոնտագեների ցեղին պատկանող վայրենի մարդկանցից բաղկացած մի քանի ընտանիքնե֊ րով: Մի օր, երբ մենք կանգ էինք առել ընդարձակ մի դաչտավայրում` Գենեգի անունով մի դետի ափին, բոժո֊ ժավոր մի օձ մտավ մեր ճամբարը: Մեր խմբում կար կանադացի մի սրնգա**Հար: Սա, ցանկանալով մե**դ դվարճաց֊ նել, առաջացավ դեպի օձր` գինված նոր տեսակի երաժչ֊ տական գործիքով: Նկատելով իր Թչնամու մոտենալը` սո֊ ղունը իսկույն ոլորվեց, տափակացրեց իր գլուխը, ուռցրեց այտերը, կծկեց չրթունքները` ցույց տալով իր թունալից ատամներն ու արնագույն երախը: Նա չողացրեց իր երկճյուղ լեզուն գույգ բոցերի պես. նրա աչքերը նման էին եր֊ կու Հրաչեկ ածուխների. կատաղությունից ուռած նրա մարմինը իջնում ու բարձրանում էր դարբնի փքոցի նման. մաչկը, լայնանալով, դարձել էր անփայլ և Թեփոտ, իսկ պոչը, որից չարագուչակ մի աղմուկ էր դուրս գայիս, այնպիսի արագությամբ էր ճոճվում, որ ասես թեթև գոլորչի լիներ:

Այն ժամանակ կանադացին վերցրեց իր սրինգն ու սկսեց նվագել: Օձը, Հանկարծակիի եկած, անսպասելի մի չարժում կատարեց և ետ ջաչեց իր գլուխը: Նվագի մոգական ազդեցությամբ բռնված` նրա աչջերը ՀետզՀետե կորցրին իրենց դաժան փայլը, նրա պոչի թրթուումները դանդաղեցին, և այն աղմուկը, որ նա Հանում էր, թուլանալով` կամաց-կամաց չջացավ: Հմայված օձի մարմնի օրակները, իրենց կորագծի վրա նվազ ուղղաՀայաց դիրջ ընդունելով, լայնացան և իրար Հետևից, աստիճանաբար, իջան ցած` գետնի վրա Համակենտրոն չրջանակներ կազամելով: Կապույտ, կանաչ, սպիտակ և ոսկեզույն երանգները վերստացան իրենց փայլը նրա սարսռացող մաչկի վրա, և նա, մեղմորեն չուռ տալով գլուխը, մնաց Համակ ուչադրության և Հաճույջի դիրջում:

Այդ պահին կանադացին մի քանի քայլ արեց` իր սրինդից արտաբերելով մեղմ և միօրինակ Հնչյուններ։ Օձր ցած
իջեցրեց իր երփներանդ վիղը, գլխով կիսով չափ բաց արեց
դետնի նուրբ խոտերը և սկսեց սողալ երաժչտի ոտնահետքերի վրայով` մերԹ կանդ առնելով, երբ նա կանդ էր առնում, և մերԹ վերսկսելով հետևել նրան, երբ նա սկսում էր
հեռանալ։ Այսպիսով օձն առաջնորդվեց մեր ճամբարից
դուրս ինչպես տեղաբնիկ վայրենիներից, այնպես էլ եվրոպացիներից բաղկացած մի մեծ բազմուԹյան հայացքի
տակ, որոնք հացիվ կարողանում էին հավատալ իրենց աչքերին։ ԵրաժչտուԹյան հրաշադործ աղդեցուԹյան տակ
քարացած ամբոխի միջից մի ձայն լսվեց միայն, որը
խնդրում էր Թույլ տալ կենդանուն, որ փախչի հեռանա։

Օձի սովորություններից մակաբերված այս ճչմարտու֊ թյան վրա, որը խոսում է ի նպաստ Սուրբ Գրքի ճչմար֊ տությունների, մենք կցանկանայինք ավելացնել մեկ ուրի֊ չը` փոխ առնված եբրայերեն մի բառից: Խիստ տարօրինակ և միևնույն ժամանակ խորապես փիլիսոփայական չէ՞ արդյոք այն, որ մարդ բառը իր ծագումով եբրայերենում նչա֊ նակում է ջերմություն կամ վիշտ։ Եբրայերեն էնոշ (=մարդ) բառարմատն առաջացել է անաշ բայից, որը նչանակում է ծանրորեն նիվանդանալ։ Աստված այդ անունը չէր տվել մեր նախաՀորը. նա նրան անվանում էր պարգապես Ադամ (=կարմիր Հող, կավ): Սկզբնական մեղջից Հետո է, որ Ադամի սերունդն ստացավ այդ էնոշ կամ մարդ անունը, որ կատարելապես պատչաճում էր նրա ԹչվառուԹյուններին և պերճախոս կերպով արտաՀայտում Թե՛ Հանցանքը և Թե՛ պատիժը: Գուցե, իր անձկության մեկ պաՀին, Ադամը, որը վկա էր լինում իր կնոջ տաժանագին աչխատանքին, իր *Թևերի մե*ջ առնելով Կայենին` իր անդրանիկ որդուն, բարձրացրեց նրան դեպի երկինք` բացականչելով. «Էնո՛չ, ո՛վ վիչտ»: Տխո՜ւր բացականչություն, որով Հետագայում ներկայացվելու էր մարդկային ցեղը:



4 - Շաsոբrիան 49

ԽՈՐՀՐԴԻ ԵՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

I

Կյանքում ոչ մի բան այնքան դեղեցիկ չէ, այնքան քաղցը ու մեծ, որքան խորհրդավոր բաները։ Ամենահրաչալի դգացումները այն դգացումներն են, որոնք մեղ հուդում են մի քիչ անորոչ կերպով։ Ամոթխածությունը, մաքուր սերը, առաքինի բարեկամությունը լեցուն են դաղտնիքներով։ Ասում են, որ իրար սիրող սրտերը կես բառով հասկանում են միմյանց և ամբողջովին չեն բացվում մեկմեկու։ Անմեղությունը, որը մի սուրբ անգիտություն է, իր հերթին ամենից ավելի անիմանալի խորհուրդներից մեկը չէ՞ միթե։ Մանկությունը չատ երջանիկ չրջան է հենց միայն նրա համար, որ մանուկը ոչինչ չգիտե, իսկ ծերությունը՝ Թչվառության չրջան, որովհետև ծեր մարդը ամեն ինչ դիտե։ Բարեբախտաբար, երբ նրա համար կյանքի խորհուրդները վերջանում են, մահվան խորհուրդներն են սկսվում։

Արդ, եթե այսպիսին են ղգացումները, այսպիսի՛ն են նաև առաջինությունները։ ԱմենաՀրեչտակային առաջինություններն են, որոնջ, ինչպես դթասիրությունը, բխելով ուղղակի Աստծուց, սիրում են թաջնվել մարդկային Հայացջից, ինչպես` դրանց աղբյուրը:

Անցնելով մաջի Հարաբերություններին` գտնում ենջ, որ մաածման Հաձույքները նույնպես գաղանիքներ են: Գաղանիքն այնպիսի աստվածային բնույթ ունի, որ Ասիա- յի առաջին մարդիկ խորՀրդանչաններով էին խոսում միայն: Ո՞ր գիտությանն ենք մենք վերադառնում անընդ-Հատ. այն գիտությանը, որը միչտ ինչ-որ բան է Թողնում մեդ դուչակելու և, որը մեր Հայացքը բևեռում է անսաՀ-

ման մի Հեռանկարի վրա: Եթե մենք մոլորվում ենք անապատում, մի տեսակ բնարդ մեղ Հեռու է պաՀում դաչտե֊ րից, որտեղ ամեն ինչ երևում է մի՛ Հայացքով: Մենք պի֊ տի փնտրենք կրոնի օրրան Հանդիսացող անտառները, այն անտառները, որոնց աղմուկն ու լռությունը լցված են *գարմանա*Հրաչ բաներով, պիտի փնտրենք այն մենավոր վայրերը, որտեղ ագռավներն ու մեղուները կերակրում էին Եկեղեցու առաջին Հայրերին, և որտեղ այդ սուրբ մարդիկ այնքան չատ Հաճույքներ էին վայելում, որ բացականչում էին. «Տե՛ր, բավակա՛ն է, ես կմեռնեմ այսքան քաղցրու-Թյունից, եԹե չչափավորես իմ ուրախուԹյունը»: Վերջա֊ պես, մենք չենք կանգնի ժամանակակից մի Հուչարձանի առջև, որի սկիզբը Հայտնի է: Բայց, եթե ամայի մի կղզում, օվկիանոսի մեջտեղում, Հանկարծ գտնենք բրոնդե մի արձան, որի պարգած Թևր մեզ ցույց տա այն չրջանները, ուր արևը մայր է մանում, որի Հիմքը ծածկված լինի ծովի ջրե֊ րով ու ժամանակակից աղարտված մեՀենագիր արձանագ֊ րություններով, խոկումների ինչպիսի՜ աղբյուր կլինի դա մեզ` ճանապարՀորդներիս Համար: Տիեղերքում ամեն ինչ *թ*աբնված է, ամեն ինչ՝ անՀայտ: Մարդն ինքը դարմանայի մի խորՀուրդ չէ՞ միթե: Որտեղի՞ց է սկիզբ առնում փայլա֊ կր, որը մենը գոյություն ենը կոչում, և որտե՞ղ է Հանգում նա: Աստված ծնունդր և մաՀը, քողարկված երկու ուրվականների ձևով, դրել է մեր կյանքի երկու ծայրերին. մեկր սկզբնավորում է մեր կյանքի անրմբռնելի պաՀր, իսկ մյուսն չտապում է այն կլանել:

Ի նկատի ունենալով մարդու Հակումը խորՀուրդների Հանդեպ` զարմանալի չէ, ուրեմն, որ բոլոր ժողովուրդներն ունեն իրենց անժափանցելի գաղտնիջները: Հին Հունաստանի ջրմերը սովորում էին Դոդոների¹ աղավնիների զարմանալի խոսջերը: Հնդկաստանը, Պարսկաստանը, ԵԹովպիան, Սկյուժիան, գալիացիները, սկանդինավյան Հին ժողովուրդներն ունեին իրենց քարայրները, իրենց սրբազան լեռներն ու սրբազան կաղնիները, որտեղ Հնդիկ բրաՀմա֊ նը, պարսիկ մոգերը, գիմնոսոֆիստները², գալիացի քրմերը արտասանում էին անմաՀների անբացատրելի պատգամը:

Աստված ոչ անի, որ մենք փորձենք այս խորՀուրդները Համեմատել ճշմարիտ կրոնի խորՀուրդների Հետ, կամ երկնքում բնակվող դերադույն Էակի անՀեղլի խորուԹյունները բաղդատենք այն աստվածների ՀեղՀեղուկ խորժնուԹյունների Հետ, որոնք մարդկանց ձեռակերտներն են: Մենք պարդապես ցանկացանք դիտել տալ, որ առանց խորՀուրդների չկա կրոն, և այդ խորՀուրդներն են, որոնք, զոճագործության Հետ միասին, էապես կազմում են կրոնի Հիմքը: Աստված ինքը բնուԹյան մեծադույն դաղտնիքն է: ԱստվածուԹյունը քողարկված էր Եդիպտոսում, և սֆինքսր նստում էր նրա տաճարների չեմքին:



ԵՐՐՈՐԴՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՍԻՆ

II

ԽորՀուրդների բաժնում առաջին Հայացքից նկատում ենք, որ քրիստոնեական կրոնը մեծ առավելություն է ներկայացնում Հնադարի կրոնների բաղդատմամբ: Այս վերջինների խորՀուրդները ոչ մի առնչություն չունեն մարդու Հետ և ամենաչատը խորՀրդածության նյութ են Հանդիսանում միայն փիլիսոփայի Համար կամ երդերի նյութ՝
բանաստեղծի Համար: Մեր խորՀուրդները, ընդՀակառակը,
մեղ են ուղղված. դրանք մեր էության, մեր բնության
դաղտ նիքներն են պարունակում: Խնդիրն այստեղ թվերի
պարդ դասավորությանը չի վերաբերում, այլ` մարդկային
ցեղի փրկությանն ու երջանկությանը: Մարդը, որ այնքան
լավ էր դդում իր տդիտությունն ու տկարությունը ամեն
օր, կարո՞ղ է դեն դցել Հիսուս Քրիստոսի խորՀուրդները,
չէ՞ որ դրանք դժբախտների խորՀուրդներն են:

Երրորդությունը՝ քրիստոնյաների առաջին խուրՀուրդը, ընդարձակ մի դաչտ է բաց անում փիլիսոփայական ուսումնասիրությունների Համար, լինի Աստծու ստորոգելիները նկատի ունենալու, լինի անցյալում Արևելքի մեջ չատ տարածված այս վարդապետության Հետքերը որոնելու իմաստով: Տրամաբանելու չատ վատ եղանակ է դեն դցել կամ մերժել այն, ինչը չես կարող Հասկանալ: Կյանքում, սկսած ամենապարզ բաներից, Հեչտ է ապացուցել, որ մենք անդիտանում ենք ամեն ինչ և ուղում ենք Թափանցել Իմաստության խորամանկությունների մեջ:

Երրորդությունը դուցե ծանոթ է եղել Հին եզիպտացի֊ ներին: Հռոմում Մեծ կրկեսի Հսկայական կոթողի վրա կա Հունարեն Հետևյալ արձանագրությունը. «Մեծն Աստված, Աստծուց բխածր, Պայծառափայլը» (Ապոլոնը, Հոգին):

Պոնտացի Հերակլիդեսը³ և Պորփյուրը⁴ Հիչատակում են Սերապիսի⁵ Հռչակավոր պատգամը. «Սկզբից ամեն ինչ Աստված է. ապա`Բանը և Հոգին. երեք Համածին աստված֊ ներ` միավորված մեկի մե**ջ**»:

Մոգերն ունեին մի տեսակ Երրորդություն իրենց Մետրիսի⁶, Օրոմասիսի⁷ և Արամինիսի⁸ մեջ: Թվում է, թե Պլատոնը այս վարդապետության մասին է խոսում իր դրվածջների չատ տեղերում:

«Ոչ միայն, նչում է Դասիեն, ասում են, որ նա (Պլատոնը) ճանաչել է Բանը` Աստծու Հավիտենական Որդին, այլև Հաստատում են նույնիսկ, որ նա ճանաչել է Սուրբ Հոդին և այսպիսով որոչ դաղափար է ունեցել Երրորդության մասին, որովՀետև նա Հետևյալն է դրում կրտսեր Դենիսիոսին⁹.

«Պետք է, որ ես Արքեդեմոսին Հայտնեմ այն, ինչը չատ ավելի արժեքավոր է ու Հրաչալի, և դուք չատ եք ցանկանում այն դիտենալ, քանի որ դուք նրան Հատուկ ուղարկել եք ինձ մոտ. քանզի, ըստ այն բանի, որ նա ինձ ասաց, դուք չեք կարծում, որ ես բավարար չափքով ձեզ բացատրել եմ, Թե ինչ եմ մտածում առաջին պատճառի էուԹյան մասին: Պետք է այդ մասին ձեզ դրեմ առեղծվածային լեզվով, որպեսզի, եԹե նամակս, ծովում Թե ցամաքում, ուրիչի ձեռքն անցնի, ապա նա կարդալով` ոչինչ չՀասկանա: ԳույուԹյուն ունեցող բոլոր բաները իրենց Թագավորի չուրջն են դանվում. դրանք կան Նրա՛ պատճառով, և Նա՛ է միակ պատճառը բոլոր լավ բաների, երկրորդականների, ինչպես և երրորդականների»:

«Էպինոմիսում»¹⁰ և այլուր նա, որպես սկիզբ, դնում է առաջին Բարին, ապա Բանը կամ Իմացությունը` Հոգին: Առաջին Բարին Աստված է. Բանր կամ Իմացությունը այդ առաջին Բարու որդին է, որին նա ծնել է իր նմանությամբ. իսկ Հոգին, որը սաՀմանն է Հոր և Որդու միջև, Սուրբ Հոդին է»*:

Պլատոնը Երրորդության այս վարդապետությունը փոխ էր առել Տիմալոս Լոկրեսացուց¹¹, որը, իր Հերթին, այն վերցրել էր Հին իտալական փիլիսոփայական դպրոցից: Մարսիլիո Ֆիչինոն¹² Պլատոնի մասին իր դիտարկումներից մեկում, ըստ Յամբլիջոսի¹³, Պորփյուրի, Պլատոնի և Մաջսիմոս Տյուրոսացու¹⁴, ցույց է տալիս, որ Պյութադորասի Հետևորդները նույնպես ճանաչում էին Եռյակի դերազանցությունը:

Երրորդությունը ծանոթ է եղել Հնդկաստանում: «Ամենաուչագրավ և ամենազարմանալի բանը, - ասում է Հայր Կալմետը¹⁵, - որ ես տեսա այնտեղ (Հնդկաստանում), մի բնադիր էր` քաղված Լամաստամբամից¹⁶՝ նրա մի գրքից... Բնադիրն այսպես է սկսվում. Տերը՝ Բարին, Մեծն Աստված. նրա բերանում է Բանը։ ԱյնուՀետև խոսվում է Սուրբ Հոգու մասին այս բառերով` Քամի կամ կատարյալ Հոգի և վերջանում արարչագործությամբ, որը վերագրվում էր միակ Աստծուն**»:

Երրորդությունը ծանոթ է եղել նաև Թիբետում:

«ԱՀա թե ինչ սովորեցի Թիբետի կրոնից. նրանք Աստծուն կոչում են Կոնսիոզա, և թվում է, թե որոշ գաղափար ունեն պաշտելի Երրորդության մասին, որովՀետև մերթ նրան անվանում են Կոնսիկոնսիոկ՝ միանձնյա Աստված, և մերթ՝ Կոնսիոկսում եռանձնյա Աստված: Նրանք գործածում են մի տեսակ Համրիչ, որի Հատիկները քաշելիս արտասանում են Հետևյալ բառերը. օմ, նա, նում։ Երբ նրանց Հարցնում ենք դրանց բացատրությունը, պատասխանում են, որ օմ նշանակում է իմացականություն կամ թև, այսինքն՝

^{*} Պլատոնի երկերը, թարգմ. Դասիեի (Ֆրանս.), հատ. 1, էջ 194։

 $^{^{**}}$ Հայր Կալմետ, Հոգեշահ նամակներ (ֆրանս.), հատ. ԺԴ, էջ 9։

ուժ, նա նչանակում է Բան, խոսք, իսկ նում սիրտ կամ սեր, և այդ երեք բառերը նչանակում են Աստված» :

Անգլիացի միսիոներները ՏաՀիտիում գտել են Երրոր֊ դության որոչ Հետջեր այդ կղզու բնակիչների կրոնական ուսմունջի մեջ:

Ի դեպ, Հենց բնության մեջ մենք նկատում ենք Երրոր֊ դության մի տեսակ ֆիզիկական ապացույցը: Երրորդու-Թյունը տիեզերքի նախատիպն է կամ, եթե ուզում եք, նրա աստվածային ատաղձը: Հնարավոր չէ՞ արդյոք մտածել, որ տիեղերքի արտաքին և նյութական ձևր ներկայացնում է այդ ներքին և ոգեկան ատաղձր, որը պաՀում է այդ ձևր, ինչպես որ Պլատոնը Ֆիզիկական բաները ներկայացնում էր որպես Աստծու մտածումների ստվերը։ Բնության մեջ երեք Թիվր Թվում է, Թե դերազանց Թիվն է: Նա չի ծնված, նա ինքն է ծնում մյուս բոլոր կոտորակները, դրա Համար էլ Պյութագորասի կողմից այն կոչվում է անմայր թիվ։ Երրորդության մասին մի քանի անՀայտ ավանդություններ կարելի է Հայտնաբերել մինչև իսկ բազմաստվածյան կրո֊ նին վերաբերող առասպելների մեջ։ ՀունաՀռոմիական դի֊ ցաբանության մեջ գեղեցկուԹյան աստվածուՀիները` ՇնորՀները, երեքն էին: Երեք Թիվը գոյուԹյուն ուներ Տարտարոսում¹՜ և վերաբերում էր մարդու կյանքին, մաՀվանը և երկնային վրեժխնդրությանը: Վերջապես իրար եղբայր երեք աստվածներ, միմյանց միանալով, կազմում էին տիեղերքի ամբողջ Հգորությունը: Փիլիսոփաները բարոյական մարդուն բաժանում էին երեք մասի, իսկ Եկեղե֊ ցու մեծ Հայրերը Հավատում էին, որ Երրորդության Հոգևոր պատկերը վերագտել են մարդու Հոգու մեջ: «ԵԹե լռություն պարտադրենք մեր զգայարաններին, - ասում է Բոսյուեն, - և կարճ ժամանակով ներփակվենը մեր Հոգու խորքում, այսինքն` մեր էության այն մասում, ուր լսվում

^{*} Նույնը, հատ. ԺՔ, էջ 437։

է ճշմարտությունը, մենք այնտեղ կտեսնենք մեր պաշտամունքին առարկա դարձած Երրորդության որոշ մեկ պատկերը: Մտածումը, որի ծնունդն ենք դգում մեր մեջ որպես
մեր Հոգու ծլարձակումը, որպես մեր իմացականության
դավակը, որոշ դաղափար է տալիս մեղ Աստծու Որդու մասին, որը Հավերժորեն Հղացված է երկնային Հոր իմացականության մեջ: ԱՀա թե ինչու Աստծու այդ Որդին ստանում է Բան անունը, որպեսզի մենք իմանանք, որ նա
ծնվում է Հոր ծոցում, բայց ոչ ինչպես ծնվում են մարմինները, այլ ինչպես ծնվում է մեր Հոգում այն ներքին խոսքը, որ մենք դդում ենք այնտեղ, երբ մտորում ենք ճշմարտության մասին:

«Բայց մեր Հոգու արգասավորումը չի ավարտվում այդ ներքին խոսքով, այդ Հոգևոր իմացությամբ, ճչմարտության այն պատկերով, որը կազմվում է մեր մեջ: Մենք սիրում ենք թե՛ այդ ներքին խոսքը և թե՛ այն Հոգին, որտեղ նա ծնվում է. և, սիրելով այն, զգում ենք ինչ-որ բան, որը մեզ Համար նվազ արժեքավոր չէ, քան մեր Հոգին և մեր մտածումը, որը արգասիքն է թե՛ մեկին և թե՛ մյուսի, որը միանում է նրանց և նրանց Հետ կազմում միևնույն կյանքր:

«Այսպիսով, այն չափով, ինչ չափով որ կարող է առնչություն գոյություն ունենալ Աստծու և մարդու միջև, ասում եմ` այսպիսով առաջանում է Աստծու մեջ Հավիտենական սերը, որը դուրս է գալիս Հորից, որ մտածում է, և Որդուց, որ Նրա մտածումն է` կազմելու Համար Հոր և Նրա մտածման Հետ միևնույն էությունը` Հավասարապես երջանիկ և կատարյալ»^{*}:

ԱՀա գեղեցիկ մի մեկնաբանություն «Ծննդոց գրքի» Հետևյալ միակ խոսքի վերաբերյալ. «Ստեղծենք մարդուն»:

 $^{^*}$ Քոսյուե, Տիեզերական պատմություն (ֆրանս.), Բ. հատ. Բ մաս, էջ 167-168: 58

Տերտուղիանոսը¹⁸ իր «Ջատագովական»-ի մե**ջ** այսպես է արտաՀայտվում մեր կրոնի այս մեծ խորՀրդի մասին. «Աստված աչխարՀն ստեղծեց իր խոսքով, իր բանականությամբ, իր զորությամբ։ Ձեր փիլիսոփաներն իսկ Համաձայն են, որ լողոսը` Բանր` Բանականությունը տիեզերքի արարողն է: Քրիստոնյաներն ավելացնում են միայն, որ Բանին և Բանականությանը Հատուկ գոյացությունը, այն գոյացությունը, որով Աստված ամեն ինչ ստեղծել է, հոգի է. որ այդ խոսքը կամ Բանը պետք է արտասանված լինի Աստծու կողմից, որ Աստված այն արտասանելիս այն ծնել է, և, Հետևաբար, նա Աստծու Որդի է և Աստված` գոյացության միության պատճառով: Եթե արեգակը մի ճառագայթ է արձակում, դրա գոյացությունը անջատված չէ արեգակից, այլ` տարածված: Այսպես էլ Բանը Հոգի է Հոգուց և Աստվաճ` Աստծուց, ինչպես այն լույսը, որը լուսավորվում է մի ուրիչ լույսից: Այսպես, ինչ որ գալիս է Աստծուց, Աստված է, և այդ երկուսը, իրենց Հոգու Հետ, մի են. տարբերվում են իրենց Հատկությամբ, բայց ոչ Թվով, իրենց կարգով, բայց ոչ էությամբ: Որդին դուրս է եկել իր աղբյուրից՝ ա֊ ռանց նրանից բաժանվելու: Արդ, Աստծու այս ճառագայթեր իջել է մի կույսի արդանդի մեջ, մարմնավորվել է, մարդա֊ ցել` միացած Աստծուն: Այս մարմինը, պաչտպանված Հոգուց, սնվում է, աձում, ուսուցանում, գործում. դա Քրիստոսն է»:

Երրորդության այս բացատրությունը կարող է Հասկանալի լինել նույնիսկ ամենապարզ մաջերին: Պետք է Հիչել, որ Տերտուղիանոսը իր խոսքն ուղղում էր այն մարդկանց, որոնք Հալածում էին Հիսուս Քրիստոսին, և որոնց Համար ամենացանկալի բանն էր գտնել մի միջոց՝ Հարձակվելու Համար քրիստոնեական ուսմունքի և նույնիսկ այն պաշտպանողների վրա: Մենք կարիք չենք զգում ավելի առաջ մղելու այս ապացույցները և դրանք Թողնում ենք մարդկանց, որոնք ուսումնասիրել են իտալական նին աղանդի ուսմունքն¹⁹ ու քրիստոնեական բարձրագույն աստվածաբա֊ նությունը:

Գալով այն պատկերներին, որոնք մեր տկար գգայա֊ րանների առաջ են դնում քրիստոնեական մեծադույն խոր-Հուրդը, մենք դժվարանում ենք ըմբռնել, Թե ամպերի մեջ դրոչմված կրակե աՀավոր եռանկյունը ծիծաղելի ի՞նչ բան կարող է ունենալ բանաստեղծության մեջ։ Հայր Աստծու՝ բոլոր ժամանակների մեր մեծասքանչ ՆախաՀոր կերպարը, ներկայացված ծերունու կերպարանքով կամ Հեղեղանման լույսի պատկերով, մի՞Թե ավելի ցածրորակ գեղանկար կլի֊ նի, քան դիցաբանական գեղանկարները: Հրաչալի բան չէ՞ արդյոք տեսնել Սուրբ Հոգին` Տիրոջ վեՀապանծ Հոգին` ներկայացված քաղցրության, սիրո և անմեղության խորՀրդապատկերով: Աստված իր խոսքը սերմանելու կարիքից կնեղվի՞ երբևէ: Հոգին այլևս այն աղավնին չէ, որը մարդկանց ծածկում էր իր խաղաղարար Թևերով. նա տեսանելի Բանն է, այն կրակե լեզուն, որ խոսում է աչխարՀի բոլոր լեզու֊ ներով, և որի պերճախոսությունը բարձրացնում կամ տապալում է կայսրություններ: Աստվածորդուն պատկերելու Համար բավական է, որ փոխ առնենք այն մարդու խոսքե֊ րը, որ Նրան տեսավ իր փառքի մեջ. «Նա նստած էր մի գա*հի վրա, ասում է առա*քյալը, Նրա դեմքը փայլում էր ինչպես Հրավառ արև, և Նրա ոտքերը` ինչպես Հնոցի մեջ ծխացող Հրաչեկ պղինձ: Նրա աչքերը կրակե դույգ բոցեր էին: Նրա բերանից դուրս էր գալիս սրած երկսայրի սուր: Իր աջ ձեռքում Նա ուներ յոթը աստղեր, իսկ ձախ ձեռ֊ *ջում` մի դիր*ջ` կն*ջված յոթը կնի*ջով: Նրա չր*թ*ների առջև կար լույսի մի Հեղեղ: Աստծու յոթեր Հոգիները փայլում էին Նրա առաջ նման կրակի յոթը ջաՀերի, և Նրա աթոռից ելնում էին ձայներ, փայլատակումներ և որոտներ» ::

^{*} Հայտնություն, գլ. 1 և 4։

ՓՐԿԱԳՈՐԾՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՍԻՆ

Ш

Ինչպես որ Երրորդության խորՀուրդը պարունակում է բնազանցական կարգի գաղտնիքներ, նույնպես և փրկագործության խորՀուրդը իր մեջ պարունակում է մարդու և
նրա սրտի պատմության Հրաշալիքները: Եթե մի քիչ Համենանք բարձրագույն կարգի խոկումների մեջ, զարմանքով կնկատենք առաջացումն այս երկու մեծ խորՀուրդների, որոնք իրենց մեջ թաքցնում են Աստծու առաջին մտադրություններն ու տիեզերքի ամբողջ Համակարգը: Երրորդության խորՀուրդը մեզ չչմեցնում և զգալ է տալիս մեր
փոքրությունը, ձգմում մեր զգայարաններն իր փառքով, և
մենք, ոչնչանալով, ետ ենք քաչվում նրա առջևից: Բայց
Փրկագործության Հուզիչ խորՀուրդը, արցունքով լցնելով
մեր աչքերը, արգելում է, որ դրանք չափից դուրս չլանան՝
Թույլ տալով մեզ, գոնե մի պաՀ, մեր Հայացքը սևեռել խաչի վրա:

Նախ տեսնում ենք, որ այս խորհրդից դուրս է դալիս սկզբնական մեղքի վարդապետությունը, որով բացատրվում է մարդը: Առանց ընդունելու այս ճշմարտությունը,
որին ավանդաբար ծանոթ են բոլոր ժողովուրդները, մենք
կմնանք անթափանցելի մի խավարի մեջ: Արդարև, առանց
սկզբնական այդ արատի դոյության` ինչպե՞ս կարող ենք
անդրադառնալ մեր բնության Հոռի Հակումներին` ՀաղթաՀարված այն ներքին ձայնից, որը մեզ Հայտնում է, թե
մենք ստեղծված ենք եղել առաքինության Համար: Ինչպե՞ս կարելի է բացատրել ցավին դիմանալու մարդու ունակությունը, նրա թափած քրտինքի կաթիլները, որոնք

սարսափելի կնճիռներ են առաջացնում նրա դեմքի վրա, ինչպե՞ս բացատրել արդար մարդու արցունքները, նրա կրած վչտերը, դժբախտությունները, չարագործի` անպատիժ մնացած Հաղթանակներն ու Հաջողությունները, այո՛, ասում եմ, ինչպե՞ս կարելի է բացատրել այս բոլորը՝ ա֊ ռանց մարդու սկզբնական անկման: Այդ անկումը, այդ այլասերումը չճանաչելու պատճառով է, որ Հնադարի փի֊ լիսոփաներն ընկան տարօրինակ սխալների մեջ և Հնարե֊ ցին աղոտ վերՀիչողուԹյան ուսմունքը: Համոդվելու Համար այն ճակատագրական ճչմարտությանը, որից ծնվում է մեղ փրկագործող խորՀուրդը, մենք կարիք չունենք ուրիչ ապացույցների, քան այն անեծքր, որ արտասանվեց Եվայի դեմ, անեծը, որ ամեն օր կատարվում է մեր աչքերի առջև: Ինչպիսի՜ խորՀրդավոր բաներ կան կնոջ երկունքի գալարումների և ապա մայրության երջանկության մեջ, ինչպիսի՜ խորՀրդավոր Հայտնություններ մարդու և նրա կրկնակ ճակատագրի մասին, որը կանխագուչակվում է նրան ծննդաբերող կնո) երկունքով և միաժամանակ նրա ուրախությամբ: Ձենք կարող սխալ կարծիք կազմել Ամենաբարձրյալի ուղիների մասին` մարդու երկու մեծ նպատակները վերադանելով իր մոր երկունքի մեջ: Պետք է Աստծուն ճանաչել մինչև իսկ իր անեծքի մեջ:

Ի վերջո, ամեն օր տեսնում ենք, որ զավակը պատժվում է իր Հոր պատճառով, և չարագործի կատարած ոճրի Հակա-Հարվածը գնում խփում է նրա առաքինի որդուն, ինչը լա-վագույնս ապացուցում է սկզբնական մեղքի վարդապե-տությունը: Բայց բարի և ներողամիտ Աստված, գիտենա-լով, որ մենք կորստյան ենք մատնվում առաջին մարդու այդ անկումով, եկավ մեզ փրկելու իր մաՀվամբ: Մենք բո-լորս, տկար և մեղավոր մարդիկ, Հարց ուղղենք ոչ թե մեր մաջին, այլ` մեր սրտին, թե Աստված ինչպե՞ս կարող է մաՀանալ: Եթե բարի Որդու այս կատարելատիպը, Հավա-

տարիմ Բարեկամի այս տիպարը, եթե նրա առանձնացումը Ձիթենյաց լեռան վրա, դառնության այդ բաժակը, արյան կաթիլների նման թափված քրտինքը, Հոգու այդ քաղցրությունը, մտքի վսեմությունը, այդ խաչը, պատռված վարադույրը, ձեղքված ժայռը, բնության այդ խավարը և, վերջապես, եթե մարդկանց Համար ոգեվարող այդ Աստվածը չի կարող ո՛չ Հրապուրել մեր սիրտը և ո՛չ էլ բոցավառել մեր մտածումները, ապա կասկածելի է, որ մեր գործերի մեջ երբևէ գտնվեն «փառաՀեղ Հրաչքներ»:

Շտապենք մի քանի խոսք ասել այստեղ Փրկագործու֊ Թյան խորՀրդի մասին` ցույց տալու Համար, որ քրիստո֊ նեուԹյան տեսուԹյունն այնքան էլ անՀեԹեԹ չէ, որքան կարծում են:

ԵԹե մարդն ստեղծված է, ապա նա ստեղծված է որևէ նպատակի Համար: Արդ, ստեղծված լինելով կատարյալ` ուրի Համար նա ստեղծված է, կարող է միայն կատարյալ լիւնել: Բայց մարդու վերջնական նպատակը խաԹարվա՞ծ է արդյոք իր անկումով: Ո՛չ, քանի որ նա նորից չի ստեղծվել, քանի որ մարդկային ցեղը չի ոչնչացել իր տեղը տալու Համար մի ուրիչ ցեղի:

Այսպես, մարդն իր անՀնազանդության պատճառով դառնալով մահկանացու և անկատար` այսուհանդերձ պահպանել է անմահության և կատարելության նպատակը։ Ինչպե՞ս նա կկարողանա հասնել իր նպատակին անկատարության իր ներկա վիճակի մեջ։ Նա այդ բանն այլևս չի կարող անել իր սեփական ուժով ձիչտ այն պատճառով, ինչ պատճառով որ հիվանդ մարդը չի կարող հասնել մտածումների այն բարձրությանը, որին կարող է հասնել առողջ մարդը։ Ուրեմն անհավասարություն կա ուժի և այն ծանրության միջև, որը պետք է բարձրացնել այդ ուժով։ Այստեղ արդեն զդացվում է օդնության կամ փրկադործութ

«Այս դատողությունը, - կասեն մեզ, - ձիչտ է առաջին մարդու Համար, բայց մենք` այսօրվա մարդիկս, ի վիճակի՛ ենք Հասնելու մեր նպատակին: Ինչպիսի՛ անարդարություն, ինչպիսի՛ անՀեթեթություն է մտածել, թե մենք բոլորս պատժված ենք մեր նախաՀոր Հանցանքի պատճառով»:

Առանց որոչելու այստեղ, Թե Աստված իրավացի՞ է, Թե՞ անիրավ` պատասխանատու Համարելու մեզ` բոլորիս, ինչ որ գիտենք և ինչ որ բավական է, որ գիտենանք այժմ, այն է, որ այդ օրենքը գոյությու՛ն ունի: Մենք տեսնում ենք, որ ամենուրեք անմեղ գավակը իր վրա է կրում իր մեղավոր Հոր պատիժը, որ այդ օրենքն այնքան է կապված իրերի էությանը, որ այն կրկնվում է մինչև անգամ տիեղերքի ֆիզիկական կարգի մեջ: Երբ մի երեխա աչխարՀ է դայիս ախտաՀարված` իր Հոր դեխությունների պատճառով, ինչո՞ւ չենը գանգատվում բնությունից, որովՀետև, ի վերջո, ի՞նչ է արել այդ անմեղ նորածինը, որ ուրիչի Հոռի կենցա֊ ղի Համար ինքը պատժվի: Դե ինչ, Հոդեկան Հիվանդու-Թյուններն էլ մարմնական ՀիվանդուԹյունների նման, փո֊ խանցվելով, տևականանում են, և մարդը, մինչև իր վերջին սերունդը, պատժվում է այն սխալի Համար, որը Հարկադրվել է նրան իր մեջ կրել ոճրի առաջին սաղմը:

Անկումն, այսպիսով, Հաստատվում է ընդՀանուր ավանդությամբ, բարոյական և ֆիզիկական չարիքի փոխանցումով կամ վերածնումով: Մյուս կողմից` մարդու
նպատակը, չնայած նրա այլասերվածությանը, պաՀպանված լինելով նույնքան կատարյալ, որքան անՀնազանդությունից առաջ էր, Հետևում է, որ փրկագործությունը կամ
որևէ միջոց, որ կարող է մարդուն ունակ դարձնել Հասնելու իր նպատակին, բնական Հետևանքն է այն վիճակի, որի
մեջ ընկած է մարդկային բնությունը: Փրկագործության
անՀրաժեչտությունն ընդունած Համարելով` այժմ

փնտրենք այն կարգը, որտեղ կկարողանանք այն գտնել: Այդ կարգը կարող է լինել կա՛մ մարդու մեջ, կա՛մ մարդու բնությունից վեր:

Մարդու մեջ: Որպեսզի փրկություն լինի, Հարկավոր է, որ փրկագինը գոնե Համապատասխան լինի փրկվելիջ բաշնին: Արդ, ինչպե՞ս կարելի է ենթադրել, որ անկատար և մահկանացու մարդը կարողանա ինջն իրեն մատուցել՝ վերստին ձեռջ բերելու Համար կատարյալ և անմահ մի վախճան: Սկզբնական մեղջին մասնակից մարդը փրկվելու Համար կարո՞ղ էր բավարար լինել որջան իր մեղջի բաժշնի, նույնջան և մարդկային ցեղի մնացած մասին վերաբերող մեղջի համար: Նման մի զոհողություն չէ՞ր պահանջի բնությունից դերիվեր եղող սեր և առաջինություն: Թվում է, Թե երկինջը կամեցել է Թույլ տալ, որ մարդու անկումից մինչև նրա վերահաստատումը անցնի չորս Հազար տարի, որպեսզի ժամանակ տա մարդկանց, որ հենց իրե՛նջ դատեն, Թե իրենց խաթարված առաջինություններն ինչջան անբավարար էին այդպիսի մի դոհողության Համար:

Մնում է երկրորդ ենԹադրուԹյունը, այսինջն` այն, Թե
փրկադործուԹյունը պետջ է բխի մարդկային բնուԹյունից
դերիվեր մի պայմանից: Տեսնենջ, Թե դա կարո՞ղ է արդյոջ
առաջ դալ մարդու և Աստծու միջև դանվող միջնորդ էակներից: Միլտոնը՝ մի դեղեցիկ դաղափար է ունեցել` ենԹադրելով, որ առաջին մեղջից Հետո Աստված Հարցրել է
վՀատուԹյան մատնված երկնջին, Թե կա՞ արդյոջ երկնային որևէ դորուԹյուն, որ կցանկանար իրեն դոՀել մարդու
փրկուԹյան Համար: Երկնային բոլոր դասերը մնում են
լուռ: Եվ բազմաԹիվ սերովբեներից, ջերովբեներից, Հրեչտակապետերից և Հրեչտակներից ոչ մեկը բավարար ուժ չի
ունենում որպես դոՀ մատուցվելու: Բանաստեղծի այս
մտածումը աստվածաբանական անառարկելի մի ճչմարտուԹյուն է: Հիրավի, Հրեչտակները որտեղի՞ց պիտի ունե-

65

նային այն անսաՀման սերը մարդու Հանդեպ, որ անՀրաժեչտորեն պաՀանջում է խաչի խորՀուրդը: Կարող ենք ա֊ սել, որ ստեղծված ամենաբարձր երկնային գորություններն անգամ բավականաչափ ուժ չէին ունենա այդպիսի սեր իրագործելու: Հրեչտակային ոչ մի գոյացություն, իր էության տկարության իսկ պատճառով, չէր կարող Հանձն առնել այն ցավերը, որոնք, ըստ Մասիյոնի², Հիսուս Քրիստոսի գլխին կուտակեցին մարդկային ցեղերի գոյության սկզբից ի վեր գործված ենԹադրյալ մեղջերի պատիժը Հանդիսացող ֆիզիկական այն բոլոր նեղությունները, բարոյական այն բոլոր տանջանքներն ու բոլոր խղձաՀարու֊ Թյունները, որ կարող էին զգացած լինել մեղավորները մեղը գործելիս: ԵԹե մարդու Որդին Հենց ինքը գտավ դառնության բաժակը, ապա մի Հրեչտակ ինչպե՞ս կկարո֊ ղանար այն տանել իր չրԹներին: Նա երբեջ չէր կարողանա խմել մրուրը, և գոՀողությունը լրիվ ի կատար ածված չէր լինի:

Ուրեմն, որպես Փրկիչ, մենք կարող էինք ունենալ Հավիտենապես գոյություն ունեցող երեք անձերից միայն մեկին: Արդ, տեսնում ենք, որ այս երեք անձերից Որդին, իր
բնությամբ իսկ, միակ անձր պիտի լիներ մեզ փրկագործող:
Լինելով տիեզերքի մասերն իրար կապող Սեր, ծայրամասերն իրար միավորող Կենտրոն, բնության կենդանարար
Սկզբունք` Նա՛ միայն կարող էր Աստծուն Հաչտեցնել
մարդու Հետ: Այս նոր Ադամը եկավ որպես մարդ ըստ
մարմնի, որպես մարդ ըստ բարոյականի` իր Ավետարանով,
որպես մարդ ըստ Աստծու` իր էությամբ: Նա ծնվեց մի
կույսից, որպեսզի մասնակից չլինի սկզբնական մեղջին և
լինի անարատ գոՀ: ԱչխարՀ եկավ մի գոմում, մարդկային
ամենաՀետին պայմաններում, որովՀետև մենք ընկել էինք

դի խորությունը. մարդը դողում է, և առադաստներն իջ֊ նում են:

Այսպես, այն նպատակը, որին կարող էինք Հասնել ան֊ Հանգանդությունից առաջ, կրկին առաջարկվում է մեզ, բայց դրան Հասնելու ձանապարՀն այլևս նույնը չէ: Ան֊ մեղ Ադամը դրան կՀասներ գմայլելի ճանապարՀներով, իսկ մեղավոր Ադամը այնտեղ կարող է բարձրանալ միայն անդունդներ եզերելով: Բնությունը փոխվեց այն օրից, երբ մեր նախաՀայրը գործեց իր առաջին Հանցանքը, իսկ փրկագործության առարկան մի նոր նախաՀայր ստեղծել չէր, այլ գտնել վերջնական փրկություն առաջինի Համար: Մարդու Հետ, ուրեմն, ամեն ինչ մնաց այլայլասերված: Եվ տիեղերքի այս Թագավորը, որ նախապես ծնվելով անմաՀ՝ առանց գոյափոխվելու պիտի բարձրանար ու Հասներ երկնային գորությունների երջանկությանը, այժմ չի կարող այլևս վայելել Աստծու ներկայությունը` առանց անցնելու գերեզմանի անապատների միջով, ինչպես ասում է սուրբ Հով-Հան Ոսկեբերանը³։ Փրկագործությամբ նրա Հոգին փրկվեց վերջնական կործանումից, բայց նրա մարմինը, նյուԹի բնական դյուրաբեկությանը միացնելով մեղքի պատաՀա֊ կան ԹուլուԹյունը, ենԹարկվում է սկզբնական վճռին իր ամբողջ խստությամբ. ընկնում է, Հալվում, լուծվում, քայ*ջայվում: Մեր առա*ջին Հայրերի անկումից Հետո Աստված, րնդառաջելով իր Որդու խնդրանքին և չկամենալով ամ֊ բողջապես կործանել մարդուն, Հնարեց մահր որպես կեսանէություն, որպեսգի մեղավոր մարդը գգա սարսափն այն ամբողջական անէության, որին նա դատապարտված կլիներ առանց երկնային սիրո Հրաչալիքների:

Համարձակվում ենք Հավատալ, որ, եթե Հստակ ինչ-որ բան կա բնազանցության մեջ, ապա դա դատողության այս չղթան է: Այստեղ չկան չարչարված բառեր, չկան բաժանումներ և ենթաբաժանումներ, չկան մթին և անձիչտ եգրեր: ՔրիստոնեուԹյունը այդպիսի բաներից բաղկացած չէ, ինչպես ԹերաՀավատներն ուղում են Հավատացնել մեդ իրենց խայթող Հեգնանքով: Ավետարանը քարողվել է Հոգով աղջատներին և լսվել Հոգով աղջատներից: Նա գոյու֊ Թյուն ունեցող ամենաՀստակ գիրքն է աշխարՀում. նրա դաՀը չի Հաստատված մարդու գլխում, այլ` նրա սրտում. նա չի սովորեցնում վիճել, այլ`լավ ապրել: ԱյսուՀանդերձ նա դերծ չէ գաղտնիքներից։ Աստվածաչնչի մեջ իսկապես անբացատրելի է այն, որ նա չարունակական մի խառնուրդ է խորագույն խորՀուրդների և ծայրագույն պարզության, Հատկանիչներ, որոնցից ծնվում են սրտառուչն ու վսեմը: Չպետք է դարմանալ ուրեմն, որ Հիսուս Քրիստոսի գործն այնքան Հուդիչ կերպով խոսում է մարդու սրտին: Այդպիսին են մեր կրոնի ճչմարտությունները, Հակառակ գիտական անբավարար այն Հիմքին, ըստ որի ընդունելի մեկ կե֊ տր ձեգ ստիպում է ընդունել մյուս բոլորը: Կա ավելին. ե*թե Հույս ունեք խույս տալ այդ բանից` ուրանալով սկիդ*֊ բր, ինչպես, օրինակ, սկզբնական մեղջը, ապա չուտով, Հետևությունից Հետևություն մղվելով, դուք ստիպված կլինեք ընկնել անաստվածության գիրկը և կորչել: Հենց այն պաՀին, որ դուք ընդունում եք Աստծուն, քրիստոնեական կրոնը, ձեղնից անկախ, գալիս է դեպի ձեղ իր բոլոր վարդապետուԹյուններով, ինչպես այդ նկատել են Քլարջր⁴ և Պասկալը[»]: ԱՀա, Թվում է մեզ, ամենաուժեղ ապացույցնե֊ րից մեկր ի նպաստ քրիստոնեուԹյան:

Ի դեպ, չպետք է զարմանալ, որ նա, ով առանց չփոթելու միլիոնավոր աստղեր է թավալեցնում մեր գլխավերևում, այսքան ներդաչնակություն սփռած լինի իր կողմից Հաստատված մի կրոնի Հիմունքների մեջ. չպետք է դարմանալ, որ նա կարողանում է իր խորՀուրդների Հրապույրներն ու մեծությունները պտտեցնել իրենք իրենց վրա, որպեսգի նրանք ամեն տարի մեդ բերեն եղանակների կա՛մ ծաղիկները, կա՛մ չանԹերը: Ցավով ենք Հաստատում մեր դարի սանձարձակ Հարձակումները քրիստոնեության դեմ: ԵԹե ճիչտ է, որ կրոնն անՀրաժեչտ է մարդկանց, ինչպես դրան Հավատացել են բոլոր փիլիսոփաները, ապա ինչպիսի՞ կրոնով մարդիկ ուգում են փոխարինել մեր Հայրերի կրոնը: Դեռ երկար ժամանակ կՀիչվեն այն օրերը, երբ արյունարբու մարդիկ Հավակնեցին առաջինության խո֊ րաններ բարձրացնել քրիստոնեության փլատակների վրա: Նրանք մի ձեռքով կառափնարաններ էին կանգնեցնում, մյուսով մեր տաճարների ճակատներին մեծ տառերով Աստծուն երաչխավորում էին հավիտենություն, իսկ մարդուն` ման։ Եվ այդ նույն տաճարները, ուր մի ժամանակ մենը տեսնում էինը Համայն աչխարՀին Հայտնի այդ Աստծուն և բազում դժբախտների մխիթարող Աստվածա֊ մոր նկարները, այդ նույն տաճարները նվիրված էին այն «ճչմարտությանը», որին ոչ մի մարդ ծանոթ չէ, և այն «բանականությանը», որը երբեջ չի չորացրել ոչ մի կաթիլ արցունք:



ՀՈԳՈՒ ԱՆՄԱՀՈՒԹՅՈՒՆԸ` ԱՊԱՑՈՒՑՎԱԾ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆՈՎ ԵՎ ԶԳԱՑՈՒՄՈՎ

Ա. Երջանկության ցանկությունը մարդու մեջ

ԵԹե որպես Աստծու գոյության ապացույցներ բնության Հրաչալիքները լինեին միայն, ապա այդ ապացույցներն այնքան ուժեղ են, որ բավական կլինեին Համոզելու
ձչմարտություն որոնող ամեն մարդու: Բայց նրանք, ովքեր ժխտում են Նախախնամությունը, առանց նրան չեն
կարող բացատրել ստեղծագործության Հրաչքները: Այդպիսիներն առավել ևս չփոթվում են` պատասխանելու Համար իրենց սեփական սրտի առարկություններին: Ուրանալով դերադույն էակին` նրանք ստիպված են ուրանալ մի
այլ կյանքի գոյությունը: Եվ, սակայն, նրանց Հոգին խռովում է նրանց: Նա, այսպես ասած, ներկայանում է նրանց
առաջ և, ի Հեձուկս սոփեստներին, ստիպում նրանց խոստովանել իր գոյությունն ու իր անմաՀությունը:

Նախ և առաջ Թող ասեն մեզ. եԹե Հոգին Հանգչում է գերեզմանում, ապա որտեղի՞ց է մեր մեջ երջանկության այն ծարավը, որ անընդՀատ անՀանգստացնում է մեզ: Մեր բոլոր կրքերն ու ցանկությունները այս արեգակի տակ կարող են Հեչտությամբ Հագեցում գտնել. սերը, փառատենչությունը, բարկությունը լիովին բավարարվելու Հնարավուրություն ունեն: Երջանկության պաՀանջը միակն է, որ ո՛չ Հագեցում ունի, ո՛չ էլ` առարկա, որովՀետև մարդ չգիտե, Թե ի՛նչ է այդ երջանկությունը, որին նատենչում է: Պետք է Համաձայնել, որ, եԹե ամեն ինչ նյութ է, ապա բնությունն այս պարագայում տարօրինակ կերպով սխալվել է. ստեղծվել է մի զգացում, որ ոչնչի չի պատչաձում:

Ստույգ է, որ մեր Հոգին Հավիտենապես պաՀանջում է: Հաղիվ իր տենչանքի առարկան ձեռք բերած՝ նա էլի է պաՀանջում: Ամբողջ աշխարՀը չի գոՀացնում նրան: Ան-Հունը այն միակ դաչան է, որը պատչաձում է նրան: Նա սիրում է մոլորվել Թվերի մեջ, երևակայել ամենամեծ, ինչպես և ամենափոքը տարածությունները: Վերջապես փքված, բայց չՀագեցած այն ամենից, ինչ արդեն կլանել սպառել է, նա վագում նետվում է Աստծու գիրկը, ուր գա֊ յիս միավորվում են անՀունի գաղափարները որպես կա֊ տարելություն, որպես ժամանակ և տարածություն։ Բայց նա խորասուգվում է Աստծու գաղափարի մեջ Հենց նրա Համար, որ այդ գաղափարը լեցուն է մԹուԹյուններով. անըմբոնելի է Աստված: ԵԹե նա Հստակ գաղափար ունենար նրա մասին, կարՀամարՀեր նրան, ինչպես այն բոլոր առարկաները, որ նա ի վիճակի է սաՀմանելու: Կարող ենք նույնիսկ ասել, որ նա որոչ չափով կլիներ իրավացի, քան֊ ցի, եթե Հոգին կարողանար Հասկանալ Հավիտենական Սկզբնապատճառը, նա կլիներ կա՛մ նրանից բարձր, կա՛մ գոնե նրան Հավասար: Աստվածային իրողությունների կարգը նույնը չէ, ինչ որ մարդկային իրողությունների կարգը. մարդ կարող է Հասկանալ Թագավորի ՀգորուԹյունր առանց Թագավոր լինելու, բայց, եԹե մի մարդ Հասկանար Աստծուն, ապա կլիներ Աստված:

Արդ, կենդանիները բնավ չեն խուովվում այն Հույսով, որը խուովում է մարդու սիրտը: Նրանք վայրկենապես Հասնում են իրենց դերադույն երջանկությանը. մի ջիչ խոտ դոՀացնում է դառանը, մի ջիչ արյուն Հադեցնում է վադրին: Ըստ մի ջանի փիլիսոփաների, եթե պաչտպանեինք այն տեսակետը, թե մարմնի դանադան մասերի կազմությամբ է բացատրվում միակ տարբերությունը մեր և անասունի միջև, կարող էինք այդ դատողությունն ըն~ դունելի Համարել առավելաբար նյութական դործունեու~

թյան Համար: Բայց ի՞նչ կարևորություն կարող է ունենալ իմ ձեռքը իմ մտածման Համաը, երբ, գիչերային անդորրության մեջ, ես սավառնում եմ` դտնելու Համար անՀա֊ չիվ աչխարՀներ կարգավորողին: Ինչո՞ւեգը նույն բանը չի անում: Նրա աչքերը բավական են նրան. և, եթե նա ունենար իմ ոտքերը կամ Թևերը, դրանք բոլորովին անօգուտ կլինեին այդ բանի Համար: Նա կարող է պառկել մարդա֊ գետնի կանաչ խոտերի վրա, աչքերը բարձրացնել դեպի երկինք և իր բառաչներով կանչել անծանոԹ Էակին, որը լցնում է այդ անսաՀմանությունը: Բայց ո՛չ. նախընտրե֊ լով իր տրորած մարգախոտը` նա Հարց չի ուղղում երկնքի բարձունքում սփռված այն արևներին, որոնք մեծագույն ապացույցն են Աստծու գոյության: Նա անզգա է բնու*թյա*ն այդ տեսարանի դիմաց` առանց կասկածելու, որ այն ծառի տակ, ուր այժմ Հանգստանում է, ինքը ևս մի փոք֊ րիկ ապացույց է աստվածային իմացականության:

Ուրեմն միակ արարածը, որը որոնում է իրենից դուրս և ինքն իրենով ամբողջություն չի կազմում, մարդն է: Ասում են, որ Հասարակ ժողովուրդը չունի այդ անՀանգստու֊ Թյունը: Անկասկած նա նվազ դժբախտ է, քան մենք, որով-Հետև նա, կլանված լինելով ֆիզիկական աչխատանքով, մոռանում է իր ցանկությունների մասին. նա երջանկու֊ *թյան ծարավը խեղդում է իր թափած քրանքի մե*ջ: *Բայց,* երբ դուք տեսնում եք նրան, որ չաբաթվա վեց օրը Հյուծվում սպառվում է, որպեսգի յոթերորդ օրը մի քիչ ուրախանա, երբ նա, միչտ Հուսալով Հանդիստ դտնել և երբեջ չգտնելով այն, Հասնի մաՀվան չեմին առանց ցանկանա֊ լուց դադարելու, կասե՞ք, որ չի բաժանում անծանոթ գե֊ ղեցիկ մի կյանքի տենչանքը, որ Հատուկ է բոլոր մարդկանց: Իսկ, եթե ասեն, որ նրա Համար այդ տենչանքը սաՀմանափակվում է երկրային Հաճույքներով, դա, իՀարկե, առավել քան Հավաստի է. տվեք ամենաչքավոր մարդուն աչխարհի բոլոր գանձերը, դադարեցրեք միաժամանակ նրա ծանր աչխատանքը, բավարարեք նրա կարիքները, և դուք կտեսնեք, որ մի քանի ամիս չանցած` նա կսկսի դարձյալ ձանձրանալ և Հուսալ:

Ճի՞չտ է արդյոք, որ Հասարակ ժողովուրդը, նույնիսկ իր *թչվառ վիճակում, գուրկ է եր*ջանկության այնպիսի ցան֊ կությունից, որը տարածվում է սովորական կյանքից այն կողմ: Որտեղի՞ց է գալիս այն բնածին մելամաղձոտ վիճա֊ կր, որ մենք նկատում ենք Հանդում աշխատող գյուղացու մեջ: Հաճախ կիրակի կամ տոնական օրերին, երբ գյուղի բնակչությունը գնում է աղոթելու լավ սերմը որոմից գա֊ տող Հնձվորի նկարի առջև, պատաՀում է, որ մենք ականատես ենք լինում իր խրձիԹի դռան առանձին մնացած ո֊ րևէ գյուղացու: Նա ականջ է դնում եկեղեցու գանգի դողանջին, կանգնած է մտախոՀ մարդու դիրքով, անուչադիր չէ ո՛չ մոտակա կալում Թռչկոտող ձնձղուկներին, ո՛չ էլ իր չուրջը բզգացող միջատներին: ՀեԹանոսական մի աստծու նման` իր խրձիժի սեմին կանգնած այդ մարդու ագնվա֊ կան դեմքը, նրա վեՀ ճակատը, Հոգ չէ, Թե Հոգսերով բեռնավոր, սև վարսերով ծածկված նրա ուսերը, որոնք կարծես բարձրացել են իրենց վրա պաՀելու Համար երկինքը, Հոգ չէ Թե կյանքի բեռան տակ կքած, նրա ամբողջ փառավոր արտաքինը, Հոգ չէ, Թե Թչվառական, այդ պահին ոչ մի բանի մասին չէի՞ն խորՀում կամ միայն այս աչխարՀի բա֊ ների մասի՞ն էին մտորում: Նրա կիսաբաց չրԹների արտա֊ Հայտությունը, նրա անչարժ մարմինը, Հողին գամված նրա Հայացքը, այլ խոսքով` նրա ողջ էությունը այդ պա֊ Հին այնտեղ չէր. այնտեղ Աստծու Հիչողությունն էր եկե֊ ղեցու գանգերի կրոնաչունչ ղողանջի Հետ:

ԵԹե անՀնար է ժխտել, որ մարդն իր Հույսը չի կտրում մինչև դերեզման, եԹե ճիչտ է, որ այս աչխարհի բարիքնե֊ րը ոչ միայն չեն դոՀացնում մեր ցանկուԹյունները, այլև փորփրում են մեր Հոգին` խորացնելով նրա դատարկու֊ Թյունը, ապա պետք է եզրակացնել, որ ինչ֊որ բան կա ժա֊ մանակից այն կողմ:

«ԱչխարՀը, - ասում է սուրբ Օգոստինոսը, - ունի այնպիսի կապեր, որոնք լեցուն են իսկական բրտությամբ և կեղծ քաղցրությամբ, ունի որոչակի ցավեր, անորոչ ՀատարապարՀակ աչխատանք, տագնապալից ճույքներ, Հանգստություն, թչվառությամբ լեցուն բաներ և... երջան֊ կության դատարկ Հույս»: Փոխանակ գանգատվելու, որ երջանկության ցանկությունը գտնվում է այս աչխարՀում, իսկ նրա նպատակը` այն աչխարՀում, դրանում տեսնենք Աստծու բարությունը և Հիանանք: Քանի որ վաղ թե ուչ դուրս ենք գալու այս կյանքից, Նախախնամությունը սաՀմանից այն կողմ դրել է մի կախարդանք, որ քաչում Հրապուրում է մեզ, որպեսզի պակասեցնի մեր սարսափը գերեզմանից: Երբ մի մայր ուցում է իր երեխային անց֊ կացնել մի արգելքի վրայից, նա մյուս կողմից նրան մեկ֊ նում է գրավիչ մի առարկա, որպեսգի ստիպի Համարձակ անցնել այդ արդելքը:

Բ. **Խ**ղճի խայթի և խղճմտանքի մասին

Հոգու անմաՀության երկրորդ ապացույցը մեր խղճմտանքն է: Յուրաքանչյուր մարդ իր սրտի խորքում ունի մի դատարան, ուր նա սկսում է դատել ինքն իրեն՝ սպասելով, որ դերագույն Իրավարարը Հաստատի դատաւ վճիռը: Եթե բարոյական արատը կազմախոսական երևույթ է և սոսկ Հետևանք մեր ֆիզիկական առանձնաՀատկու-թյան, ապա որտեղի՞ց է դալիս այն սարսափը, որը պղտորում է մեր «մեղապարտ երջանկության» օրերը: Ինչո՞ւ խղճի խայթն այնքան սոսկալի է, որ մարդ նախընտրում է ենթարկվել աղջատության և Հանձն առնել առաջինու-

թյան պարտադրած բոլոր խստությունները, քան թե ձեռբ բերել անօրինական բարիքներ: Ինչո՞ւ մի ձայն կա արյան մեջ, մի խոսը` քարի մեջ: Վագրը պատառոտում է իր որսը և Հանգիստ քնում։ Մարդը դառնում է մարդասպան և մնում անքուն: Նա փնտրում է ամայի վայրեր, սակայն ա֊ ռանձնությունը սարսափեցնում է նրան, քարչ է դալիս գերեզմանների չուրջը, սակայն վախենում է գերեզմաննե֊ րից: Նրա Հայացքը չարժուն է և անՀանգիստ, նա չի Համարձակվում նայել խնջույքի սրաՀի պատերին` վախենա֊ լով, որ իր աչքերն այնտեղ կտեսնեն չարագուչակ գրեր: Նրա զգայարաններն ասես սրվում են`տանջելու Համար նրան: Գիչերվա կեսին նա տեսնում է սպառնացող աղոտ լույսեր, ամեն րոպե նախճիրի արյան Հոտ է առնում իր չուրջը, Թույնի Համ է դգում իր իսկ պատրաստած ճաչերի մեջ, նրա ականջը, տարօրինակ գերգգայնությամբ, աղմուկ է լսում այնտեղ, ուր լռություն է տիրում, և երբ, նա Համ֊ բուրում է իր բարեկամին, կարծում է, Թե նրա Հադուստնե֊ րի տակ մի դաչույն կա Թաքնված:

Ո՛վ խղճմտանք, երևակայությունից ծնված դու մի ուրվակա՞ն ես լոկ, թե՞ պատիժներից մարդկանց զգացած աՀը: Ես ինձ Հաճախ Հարցուփորձ եմ անում. ինքս ինձ տալիս եմ Հետևյալ Հարցը. «Եթե, ցանկությունից մղված, կարողանայի սպանել մի մարդու Չինաստանում և նրա
Հարստությունը ժառանդել Եվրոպայում այն Հաստատ Համողումով, որ ոչ ոք ոչինչ չի իմանալու բնավ, կՀամաձայնեի՞ր իրագործել այդ ցանկությունդ»: Ինչքան էլ ես փորձեմ ինքս ինձ արդարացնել` պատճառաբանելով իմ ծայրահեղ չքավորությունը, ինչքան էլ ուղենամ մեղմացնել
այդ մարդասպանությունը` ենթադրելով, որ չինացին, ըստ
իմ ցանկության, կմեռնի իսկույն առանց ցավ զգալու, որ
նա չունի ժառանդ, և որ նրա մահից Հետո նրա ամբողջ ունեցվածքը կորած կՀամարվի պետության Համար, ինչքան

էլ ես ինձ ասեմ, Թե մահը բարիք է նրա համար, Թե ինքն իսկ կանչում է այն, Թե նա հազիվ մի վայրկյան ունի ապրելու, այնուամենայնիվ, հակառակ իմ ինքնարդարացման բոլոր ջանքերին, իմ սրտի խորքում ինչոր ձայն այնքան ուժեղ է բողոքում հենց միայն այդպիսի ենԹադրուԹյան դեմ, որ մի րոպե անգամ չեմ կասկածում խղձմտանքի գոյուԹյանը:

Ուստի տխուր մի անՀրաժեչտություն պետը է Համարել այն, որ ոմանք ստիպված են ժխտել խղճմտանքի գոյու-*Թյունը, որպեսգի ժխտեն Հոգու անմաՀությունն ու վրեժ*֊ խնդիր մի Աստծու գոյությունը: Մենք չենք անգիտանում, որ ծայրաՀեղության տարված անաստվածությունը դիմում է այդ ամոթալի ժխամանը: Սոփեստ մարդը սաստիկ Հոդացավերի մեջ բացականչում է. «Ո՛վ ցավ, ես երբե**ք** չեմ խոստովանելու, որ դու չարիք ես»: Իսկ, եթե ճիչտ է, որ կարող են գտնվել այնքան դժբախտ մարդիկ, որ խեղդեն իրենց մե**՚ խղձի ձայնը, ապա ի՞նչ պետ**ք է եզրակացնել դրանից: Իր մարմնի անդամները ազատ կերպով գործածող մարդուն չդատենք բնավ անդամալույծ մարդու օրինակով, որն այլևս ի վիճակի չէ չարժելու իր ձեռքերն ու ոտքերը: Ոճիրը կատարման վերջին պաՀին նման է այն Թույ֊ նին, որը խարանում անգգայացնում է խիղձը: Տապալելով կրոնը` մարդիկ ոչնչացրել են այն միակ դեղամիջոցը, որը կարող էր վերականգնել զգայնությունը սրտի մաՀացած մասերում: Քրիստոսի այս զարմանալի կրոնը մի տեսակ յրացումն էր այն բանի, որը պակասում էր մարդկանց: Մե֊ ղավո՞ր ենք դառնում մեր ծայրաՀեղության, անչափ բախտավորության կամ մեր դյուրաբորբոք բնավորության պատճառով. կրոնը միչտ ներկա է` ազդարարելու Համար մեզ, որ բախտր ՀեղՀեղուկ է, իսկ մեր բորբոքումը` վտան֊ դավոր: Կամ, ընդՀակառակը, մեր ԹերուԹյունների՞, մեր կարոտությա՞ն, մեր Հոգու անտարբերությա՞ն պատճառով ենք երեսի վրա Թողնված. կրոնը մեզ սովորեցնում է ար-ՀամարՀել բոլոր տեսակի Հարստությունները, միաժամա֊ նակ ջերմացնում է մեր Հոգու սառնությունը և մեզ տալիս է, այսպես ասած, ներքին ուժեղ մղումներ, ցանկություններ, մեծ կրքեր: Նրա գԹասիրուԹյունն անսպառ է մանա֊ վանդ մեղավորի Հանդեպ: Չկա մի սրբապիղծ մարդ, որի գղջումը նա չընդունի, չկա մի պժգալի բորոտ, որին նա չդիպչի իր մաքրամաքուր ձեռքերով: Անգյալի Համար նա պաՀանջում է միայն խղճաՀարություն, ապադայի Համար` առաքինություն: «Ուր որ մեղքը չատացավ, - ասում է նա, - չնորՀն առավել ևս չատացավ^{*}»: Միչտ պատրաստ լինելով գգուչացնելու մեղանչող մարդուն` Աստվածորդին Հաստատել էր իր կրոնը որպես երկրորդ խղճմտանք այն մեղսագործի Համար, որը կարող էր դժբախտությունն ունենալ կորցնելու իր բնական խղձմտանքը. դա ավետարանական խղճմտանք էր, բարեպաչտությամբ և քաղցրու*թյամբ լեցուն մի խղճմտանք, որին Հիսուս Քրիստոս իրա*֊ վունք էր տվել ներելու, և որից գուրկ էր առաջինը:

Խոսելուց Հետո Հանցագործությանը Հետևող խղճաՀարության մասին, անօգուտ կլիներ այլևս խոսել առաջինությանն ուղեկցող գոՀունակության մասին: Այն ներջին գոՀունակությունը, որ մարդ զգում է մի լավ գործ կատարելիս, առաջ չի գալիս նյութական Հաչվարկներից, ինչպես խղճի մեղադրանջը` օրենջի վախից, երբ մարդ մի վատ արարջ է կատարում:

ԵԹե սոփեսաները պաչապանում են այն տեսակետը, Թե առաջինությունն ուրիչ բան չէ, եթե ոչ քողարկված ինջնասիրություն, իսկ գթասրտությունը` եսապաչտություն, ապա Հարց տանջ նրանց, Թե իրենց սրտի խորջում երբևէ ոչինչ չե՞ն զգացել մի դժբախտի վիչտն ամոջելուց Հետո,

^{*} Հռոմ 5, 20։ Քնագրում լատիներեն։

կամ արդյո՞ք մանկամիտ դառնալու վախից է, որ նրանք այդպես գորովանք են զգում մի անմեղ նորածնի Հանդեպ:

Առաքինությունն ու արցունքները մարդկանց Հույսի աղբյուրն են և Հավատի Հիմքը: Արդ, այն մարդը, որ չի Հավատում ո՛չ առաքինության իրականությանը և ո՛չ էլ արցունքների ճչմարտությանը, ինչպե՞ս կարող է Հավա֊ տալ Աստծուն: Կարծում եմ, որ մեղանչած կլինեինք ըն֊ Թերցողների առջև, եԹե բավարարվեինք ցույց տալով միայն, թե ինչպես Հոգու անմաՀությունն ու Աստծու գոյությունը ապացուցվում են այն ներքին ձայնով, որ խղճմտանք է կոչվում: «Մարդու մեջ կա մի ուժ, - ասում է Ցիցերոնը, - որ նրան մղում է դեպի բարին ևՀեռու պա-Հում չարից, մի ուժ, որ գոյություն ունի ոչ միայն ավելի վաղ, քան բոլոր ժողովուրդների և քաղաքների առաջա֊ ցումը, այլևս նույնքան Հին է, որքան այն Աստվածը, որի միջոցով երկինքն ու երկիրը գոյատևում են և ղեկավարվում. քանզի Բանականությունը էական մեկ Հատկանիչն է աստվածային իմացականության, և այդ Բանականությու֊ նը, որ Աստծու մեջ է, անպայմանորեն ինքն է որոչում, Թե ինչը բարոյական արատ է և ինչը` առաքինուԹյուն»:

Գ. Եթե չկա հանդերձյալ կյանք, ապա չկա բարոյականություն

Բարոյականությունը Հասարակության Հիմքն է կազմում. բայց եթե ամեն ինչ նյութ է մեր մեջ, ապա իրապես չկա ո՛չ արատ և ո՛չ էլ առաքինություն, Հետևաբար, չկա նաև բարոյականություն: Մեր օրենքները, որոնք միչտ Հարաբերական են և փոփոխական, չեն կարող որպես Հենարան ծառայել բարոյականությանը, որ միչտ բացարձակ է և անեղծանելի: Պետք է, ուրեմն, նրա աղբյուրը լինի ավելի կայուն մի աչխարՀում, քան մեր այս աչխարՀն է, և նա ունենա ավելի ապաՀով երաչխիքներ, քան մեր կասկածելի վարձատրություններն ու վաղանցուկ պատիժներն են: Մի քանի փիլիսոփաներ կարծում են, որ կրոնը Հնարվել է ամուր պաՀելու Համար բարոյականությունը: Նրանք չեն անդրադառնում, որ արդյունքը չփոթում են պատճառի Հետ: Կրոնը չէ, որ բարոյականությունից է առաջանում, այլ բարոյականությունն է, որ ծնունդ է առնում կրոնից, քանի որ, ինչպես նչեցինք այդ մասին, ստույգ է, թե բարոյականության սկզբնաղբյուր չի կարող լինել ֆիդիկական մարդը կամ պարդ նյութը. ստույգ է նմանապես, որ մարդիկ, երբ կորցնում են Աստծու գաղափարը, ընկնում են ամեն տեսակ ոճիրների մեջ, չնայած օրենքների և դաՀիճների գոյության:

Մի կրոն, որ ուղեց բարձրանալ քրիստոնեության փլատակների վրա և կարծեց դերազանցել Ավետարանը, մեր եկեղեցիներում տարածեց Տասնաբանյայի Հետևյալ պատվիրանը. «Երեխանե՛ր, պատվեցե՛ք ձեր հայրերին և մայրերին»: Ինչո՞ւ աստվածամարդասերները* Հապավել են պատվիրանի
վերջին մասը` «որպեսզի նրանք երկար ապրեն»: Հավանաբար նրա Համար, որ մի դաղտնի դժբախտություն նրանց
սովորեցրել է, որ այն մարդը, որը ոչինչ չունի, ոչինչ չի
կարող տալ: Մարդ ինչպե՞ս կկարողանա խոստանալ երկար տարիներ, երբ ապաՀով չէ, Թե ինքը կապրի՞ արդյոջ
երկու վայրկյան: «Դու ինձ երկար կյանք ես պարդևում, կասեին նրան, - բայց դու չես մտածում, որ ինքդ փոչիա-

[՝] Այս անունով էին կոչվում 1796թ. Ֆրանսիայում, Դիրեկտորիայի իշխանության ժամանակ, ֆրանսիացի մի շարք աստվածաբաններից և բարոյագետներից բաղկացած մի աղանդի անդամները, որոնք ուսուցանում էին հավատալ միաժամանակ Աստծուն և սիրել մարդկանց։ Աստվածամարդասերները, ներշնչվելով 18-րդ դարի փիլիսոփաների (մասնավորապես Վոլտերի և Ռուսոյի) աստվածաբանական մտքերից և գերագույն Էակի պաշտամունքի որոշ երևույթներից, Աստծու գոյության նկատմամբ բանական հավատի մեջ էին տեսնում անհատական և քաղաքացիական բարոյականի անհրաժեշտ հիմքը (ծնթ. թարգմ.):

նում ես: Ինչպես Տերը, դու ինձ Համար ապաՀովում ես երկարատև դոյություն. իսկ դու Նրա նման տե՞րն ես Հավիտենության, որ կարողանաս այնտեղից օրեր դուրս Հանել: ԱնխոՀե՛մ մարդ, այն ժամը, որ դու Հիմա ապրում ես, քեզ չի պատկանում. մա՛Հն է միայն քո սեփականությունը. քո դերեզմանի խորքից դու ի՞նչ կարող ես դուրս բերել բացի անէությունից` վարձատրելու Համար ինձ իմ լավության դիմաց»:

Եվ, վերջապես, Հոդու անմաՀության վերաբերյալ կա բարոյական մի ուրիչ ապացույց, որի վրա պետք է կանգ առնել. դա մարդկանց ունեցած Հարդանքն է դերեզմաննե֊ րի Հանդեպ: Այնտեղ, անՀաղԹաՀարելի մի Թովչանքով, կյանքը կապված է մաՀվան: Այնտեղ մարդկային բնու-Թյունն ավելի բարձր է դրսևորվում, քան մնացած ստեղծագործությունը: Անասունը գիտե՞, թե ինչ բան է դագաղր, մտաՀոգվո՞ւմ է իր աճույնով: Ի՞նչ նչանակություն ունեն նրա Համար իր Հոր ոսկորները, և կամ նա կիմանա՞, թե ո՛վ է եղել իր Հայրը, երբ այլևս վերջացած լինեն իր մանկական կարիքները: Որտեղի՞ց է Հաճախում մեզ մաՀվան մասին մեր ունեցած ուժեղ գաղափարը: Փոչու մի քա֊ նի Հատիկ արժանի՞ են մեր պատվին ու մեծարանքին. ո՛չ անտարակույս: Մենք մեր նախնիների աճյունները Հարդում ենք նրա Համար, որ ներքին մի ձայն մեզ ասում է, *թե ամեն ինչ ջնջված վերջացած չէ նրանց մեջ։ Եվ այդ* ձայնն է, որ սրբագործում է ՀոգեՀանգստյան պաչտոնը երկրագնդի բոլոր ժողովուրդների մոտ: Բոլորն էլ Հավասարապես Համոգված են, որ քունը տևական չէ նույնիսկ դերեզմանում, և որ մաՀն ուրիչ բան չէ, եթե ոչ փառավոր մի այլակերպություն:

6 - Շաsոprիան 81

ԱՆԱՍՏՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՎՏԱՆԳԸ ԵՎ ԱՆՕԳՈՒՏ ԼԻՆԵԼԸ

Կան երկու տեսակի անաստվածներ` իրարից մեծապես տարբեր. առաջինները, սկզբունքային և Հետևողական մարդիկ, առանց վարանելու Հայտարարում են, որ Աստված չկա և, Հետևաբար, չկա էական ոչ մի տարբերություն բարու և չարի միջև, որ աչխարՀը պատկանում է ամենաուժեղներին, ամենաճարպիկներին և այլն: Երկրորդները անաստվածության «ագնիվ» ներկայացուցիչներն են, կեղծավոր անՀավատները, անՀեթեթ անձինը, որոնը մեղմ ու անուչ խոսքերով կարող են գնալ ամեն տեսակ ծայրաՀեղությունների` պաչտպանելու Համար իրենց տեսակետր: Նրանը ձեզ կկոչեն սիրելի եղբայր` խեղդելով ձեզ: Բարոյականություն, մարդկայնություն բառերը անվերջ նրանց բերանում են: Նրանք երիցս չար մարդիկ են, որովՀետև ա֊ նաստվածների Հոռի բոլոր կողմերին միացնում են աղանդավորի անՀանդուրժողությունն ու առաջնորդի եսասիրուԹյունը:

Այս մարդիկ պնդում են, որ անաստվածությունը չի վերացնում ո՛չ երջանկությունը և ո՛չ էլ առաջինությունը, և այս կյանջում չկա մի պարագա, ուր անՀավատությունը նույնջան օգտակար չլինի, որջան բարեպաչտությունը: ԱՀա այս Հարդն է, որ ուղում ենջ ջննության առնել:

ԵԹե մի բան պիտի դնահատվի իր ավելի կամ նվազ օգտակարության պատճառով, ապա անաստվածությունը արժանի է ամենայն արհամարհանքի, որովհետև նա ոչ ոքի օգտակար չէ:

Աչքի անցկացնենք մարդկային կյանքը: Սկսենք աղ֊ -ատներից և դժբախտներից, քանի որ նրանք մեծամաս֊ նություն են կազմում երկրի վրա: Դե՛ ուրեմն, անթիվ֊ան֊ Համա՛ր թշվառներ, անաստվածությունը ձե՞զ Համար է օգտակար, պատասխանեցե՛ք: Ի՞նչ է, ոչ մի ձայն չկա՞: Ես լսում եմ Հուսո մի օրՀներգ և Հառաչանքներ, որ բարձրա֊ նում են առ Աստված: Սրանք Հավատում են. անցնենք եր֊ Ջանիկներին:

Մեզ Թվում է, որ երջանիկ մարդը ոչ մի չաՀ չունի ան-Հավատ լինելու մեջ: Նրա Համար անչափ քաղցր է մտածել, Թե իր օրերը կչարունակվեն նաև մահվանից հետո: Ինչպիսի հուսահատությամբ նա կբաժանվեր այս աչխարհից, եԹե հավատար, Թե ընդմիչտ բաժանվում է իր երջանկությունից: ԵԹե աչխարհի բոլոր բարիքներն էլ Թափվեին իր գլխին, դրանք կծառայեին միայն առավել սարսափելի դարձնելու անէությունը: Հարուստը նաև կարող է ապահով զգալ իրեն, որ կրոնը կավելացնի իր հաճույքները՝ անպատում մի քաղցրություն խառնելով դրանց: Նրա սիրտը երբեք չի կարծրանա, նա չի հագենա ուրախությունից: կրոնը Թույլ չի տա, որ հոգին չորանա: Հենց այդ նշանակությունն ունի սուրբ մյուռոնը, որով քրիստոնեությունը սոբագործում է Թագավորական իչխանությունը, երիտասարդությունը և մահր, որպեսցի դրանք անպտուղ չլինեն:

Ռազմիկն առաջ է չարժվում մարտում. կարո՞ղ է միթե անաստված լինել փառքի այս զավակը։ Ով փնտրում է անվախճան մի կյանք, Համաձայն կլինի՞, որ այն վերջանա։
Ո՛վ անՀաչվելի զինվորներ, ո՛վ Հայրենիքի վաղնջական լեգեոններ, երևացե՛ք ձեր որոտացող ամպերի վրա։ Ֆրանսիայի անվանի՛ զորքեր, որ Հիմա երկնքի զորություններ
եք դարձել, ցու՛յց տվեք ձեզ։ Երկնային քաղաքի բարձունքից ասացե՛ք մեր դարի Հերոսներին, որ քաջ մարդն
ամբողջովին գերեզմանում չէ, որ նրանից Հետո մնում է

Հնադարի մեծ գորավարները Հայտնի են եղել իրենց բարեպաչտությամբ: Էպամինոնդասը¹` իր Հայրենիքի ագա֊ տարարը, Համարվում է ամենաբարեպաչտ մարդկանցից մեկը: Քսենոֆոնը` փիլիսոփա այս ռազմիկը, բարեպաչտության տիպար էր: Ալեքսանդրը՝ աչխարՀակալների Հավերժական օրինակը, ինքն իրեն Համարում էր Յուպիտերի որդի: Հռոմի Հանրապետության Հին Հյուպատոսներ Ցին֊ ցինատոսը², Ֆաբիոսը³, Պապիրիոս Կուրսորը⁴, Էմիլիոս Պաուլոսը⁵, Սցիպիոն Աֆրիկացին⁶ իրենց Հույսը դնում էին միայն Կապիտոլի աստծու վրա: Պոմպեոսը⁷ մարտի էր գնում` ոգեկոչելով աստվածային օգնականությունը: Կե֊ սարն ուղում էր երկնային ազգի չառավիղ լինել: Նրա Հակառակորդը` Կատոնը, Համոզված էր, որ Հոգին անմաՀ է: Կեսարին սպանող Բրուտոսը Հավատում էր դերբնական գորություններին, իսկ նրա Հաջորդ Օգոստոս կայսրը իչխեց սոսկ աստվածների անունով: Ավելի ուչ ժամանակնե֊ րի ազգերի մեջ անՀավա՞տ էր միթե Հռոմեացիներին և գալիացիներին ՀաղԹող Հպարտ Սիկամբրր⁸ որը, խոնարՀվելով մի քաՀանայի ոտքերի առջև, ֆրանսիական ժողովըդի Հիմքերն էր գցում: ԱնՀավա՞տ էր միթե սուրբ Լուդո֊ վիկոսը⁹` Թագավորների իրավարարը, որը Հարգված էր նույնիսկ անՀավատներից, Դյու Գեսկյենը, որի դագաղը քաղաքներ էր գրավում, Բայարը¹⁰` անվե**Հեր և անս**տդյուտ ասպետը, Մոնմորանսիի¹¹ ծեր սպարապետը, որ իր ա֊ ղոթեքներն էր արտասանում ռազմական ճամբարներում: Այս բոլորը անՀավա՞տ մարդիկ էին:

Ձկա ավելի Հիանալի կերպար, քան քրիստոնյա Հերոսի կերպարը: Այն ժողովուրդը, որին նա պաչտպանում է, ընդունում է նրան, ինչպես իր Հորը: Նա պաչտպանում է Հողագործին և նրա արտերի Հունձը, Հեռացնում անարդարությունը, նա մի տեսակ պատերազմի Հրեչտակ է, որին Աստված է ուղարկել` մեղմացնելու Համար այդ աղետը: Քաղաքները բաց են անում նրա առջև իրենց դռները, պատնեչները խորտակվում են նրա առաքինությունների դիմաց, նա զինվորների սերն է, ազդերի կուռքը: Նա ռազ֊մական քաջությանը խառնում է ավետարանական սերը, նրա խոսակցությունը Հուզում և դաստիարակում է, նրա խոսջերը կատարյալ պարզության չնորՀն ունեն: Մարդ գարմանում է այդքան քաղցրություն դտնելով մի մարդու մոտ, որը սովոր է իր կյանքն անցկացնել բազում վտանդ֊ների մեջ: Այսպես մեղըն է թաջնվում կաղնու կեղևի տակ, որը դիմադրավել է աՀավոր փոթորիկների:

Եզրակացնելով` ասենք, որ անաստվածությունը ոչ մի տեսակետից պիտանի չէ ռազմիկին:

ԵԹե բարոյականությունն ամբողջովին Հենվումէ Աստծու գոյության և Հոգու անմաՀության գաղափարի վրա, ապա Հայրերը, որդիները, ամուսինները ոչ մի չաՀ չունեն անՀավատ լինելու մեջ: Ինչպե՞ս կարելի է մտածել, օրինակի Համար, որ կինը կարող է անաստված լինել: Ո՞վ պիտի պաՀպանի այս դյուրաբեկ եղեգին, եթե ոչ կրոնը: Բնության ամենաթույլ այս էակը մաՀվան նախօրյակին կամ կանացի իր Հրապույրները կորցնելուց Հետո ո՞ւմ մոտ պաշտպանություն պիտի գտնի, եթե նրա Հույսը վաղանցուկ այս գոյությունից այն կողմ չի անցնում: Հենց միայն ի չա՛Հ իր գեղեցկության` կինը պետք է բարեպաչտ լինի:

Քաղցրությունը, Հնազանդությունը, չնորՀալիությունը, քնքչությունը մեկ մասն են այն Հրապույրների, որ Արարիչը չռայլորեն պարգևել է մեր առաջին մորը: Կինը, որ բնական կերպով խորՀրդավորության բնազդն ունի, որ Հաձույք է զգում քողարկելով իրեն, որ իր չնորՀների ու իր մտածման կեսն է բացաՀայտում միայն, որ կարող է գուչակվել, բայց չձանաչվել, որ, իբրև մայր և իբրև կույս, լեցուն է գաղտնիքներով, որ Հրապուրում է մեզ մանավանդ իր անգիտությամբ, որ ստեղծվել է առաքինության, ամենախորհրդավոր զգացման, ամոթխածության և սիրո համար, այս կինը, ուրեմն, հրաժարվելով իր սեռին հատուկ բնածին մղումներից, իր Թույլ և հանդուդն ձեռջով պիտի փորձի վերացնե՜լ Աստծուն ծածկող հաստ վարադույրը: Ո՞ւմ է մտածում նա դուր դալ իր այդ սրբապիղծ արարջով:

Ան Հավատ կինը քիչ անգամ իր պարտականությունների գիտակցությունն ունի: Նա իր օրերն անց է կացնում կա՛մ դատարկաբանելով առաքինության մասին առանց այն ի գործ դնելու, կա՛մ էլ Հետևելով իր Հաճույքներին կյանքի Հորձանքի մեջ: Նրա գլուխը դատարկ է, Հոգին` ունայն: Ձանձրույթը ուտում է նրան, նա չունի ո՛չ Աստված, ո՛չ ընտանեկան Հոգսեր իր ժամերի անդունդը լցնելու Համար:

Մոտենում է վրեժխնդիր օրը. գալիս է Ժամանակը` բե֊ րելով իր Հետ Ծերությունը ձեռքից բռնած: Սպիտակ մագերով, կորացած ուսերով, սառած ձեռքերով ուրվականը նստում է անՀավատ կնոջ տան սեմին: Կինը տեսնում է նրան և ճիչ արձակում։ Բայց ո՞վ կարող է լսել նրա ձայ֊ նը: Նայելով իր անցյալին` նա այնտեղ տեսնում է միայն անապատ, ուր իր առաքինությունները բնավ Հետք չեն թողել: Առաջին անգամ լինելով` նրա մտածումը դառնում է դեպի երկինը. նա սկսում է Հավատալ, որ ավելի լավ կլիներ, եթե ունենար մի կրոն: Սակայն անօգուտ է գղջումը: Այս աչխարՀում աստվածության վերջին պատիժն է Հավատալու ցանկություն ունենալն ու չկարողանալ այն ձեռը բերելը: Երբ մարդիկ իրենց կյանքի վերջայույսին անդրադառնում են կեղծ փիլիսոփայության ստություննե֊ րին, երբ անէությունը, չարագուչակ աստղի նման, սկսում է բարձրանալ մաՀվան Հորիզոնի վրա, ուղում են վերադառնալ Աստծուն, բայց արդեն ուչ է լինում. անՀավատությամբ անզգայացած միտքը վանում է ամեն Համոզ֊ մունը: 0՜Հ, այդ պաՀին ինչքա՜ն խորն է լինում առանձնությունը, երբ, թե՛ Աստված և թե՛ մարդիկ ետ են քաչ֊ վում միաժամանակ:

Որքա՜ն տարբեր է բարեպաչտ կնոջ ճակատադիրը: Նրա օրերը ուրախությամբ են անցնում, նրա կյանքը լցնում են սիրով: Նրա ամուսինը, երեխաները, սպասավորները Հարգում ու սիրում են նրան, բոլորն ունեն կույր վստաՀութեն նրա Հանդեպ, որովՀետև Հաստատապես Հավատում են նրա Հավատարմությանը, քանի որ ինքն էլ Հավատարիմ է Աստծուն: Այս քրիստոնյա կնոջ Հավատը դորանում է իր երջանկությամբ, իսկ երջանկությունն էլ` իր Հավատում: Նա Հավատում է Աստծուն:

Բավական է, որ մի մայր տեսնի իր երեխայի ժպիտը, որպեսզի Համոզվի դերադույն մի երանության դոյությանը: Նախախնամության բարությունն ամբողջովին երևում է մարդու օրորոցից սկսած:

Արդ, կյանքում ամեն ինչ այնպես լինելով` մարդ պետք է չատ Համառ լինի, որպեսզի չԹեքվի դեպի այն կողմը, ուր ոչ միայն բանականուԹյունը գտնում է ամենամեծ Թվով փաստեր, այլև բարոյականուԹյունը, երջանկուԹյունը, Հույսը, նույնիսկ բնազդը և Հոգու ցանկուԹյունները բնական կերպով մեզ մղում են այնտեղ: ԵԹե ձիչտ լիներ (Թեև սխալ է) այն տեսակետը, Թե միտքը Հավասար դիրքի վրա է պաՀում կչեռքի երկու ԹաԹերը Աստծու և անաստվածուԹյան միջև, ապա կչեռքի մեկ ԹաԹը վստաՀաբար չատ կԹեքվեր առաջինի կողմը, քանզի մարդը, բացի իր բանականուԹյան կեսից, Աստծու նժարի մեջ դնում է իր սրտի ամբողջ ծանրուԹյունը:

Մենք կՀամոզվենք այս ճչմարտությանը, եթե քննենք այն եղանակը, որով առաջնորդվում են անաստվածությունն ու կրոնը իրենց ապացույցների մեջ: Կրոնն օգտագործում է սոսկ ընդՀանուր փաստեր. նա դատում է` Հիմնվելով միայն երկնային կարգավորության, տիեղերքի օրենքների վրա: Նա տեսնում է լոկ բնության ներդաչնա-

կությունը, կենդանիների սջանչելի բնազդները և դրանց Համապատասխանությունը մարդու Հետ:

Անաստվածությունը ձեզ տալիս է միայն չփոթեցնող բացառություններ. բնության մեջ նա տեսնում է սոսկ անկարգություններ, ձախձախուտներ, Հրաբուխներ, վնասակար անասուններ և, կարծես ուղենար ցեխի մեջ թաքնվել, դիմում է սողուններին ու միջատներին, որպեսզի Աստծու դեմ ապացույցներ Հայթայթի իր Համար:

Կրոնը խոսում է միայն մարդու մեծության և դեղեցկու֊ Թյան մասին:

Անաստվածությունը միչտ ձեղ մատուցում է բորոտությունն ու ժանտախտը: Կրոնն իր փաստարկները քաղում է Հոգու զգայնությունից, կյանքի ամենաքաղցը զգացումներից` որդիական Հարգանքից, ամուսնական սիրուց, մայրական գորովից:

Անաստվածությունը ամեն ինչ վերածում է անասնական բնազդի և, իբրև առաջին փաստարկ իր տեսակետի, պարծենկոտությամբ ձեզ ցույց է տալիս մի սիրտ, որին ոչ մի բան չի կարող Հուզել:

Վերջապես, քրիստոնեական կրոնով մեզ վստաՀեցնում են, որ մեր ցավերը վերջ պիտի ունենան, մխիԹարում են մեզ, սրբում մեր արցունքները, մեզ խոստանում են մի այլ կյանք:

Անաստվածի կրոնի մեջ մարդկային վչտերը խունկ են ծխում. մահը զոհարարն է, զոհասեղանը` դագաղը, և անէությունը` նրա աստվածը:



ԱՆՀԱՎԱՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ԳԼԽԱՎՈՐ ՊԱՏՃԱՌ ՃԱՇԱԿԻ ԵՎ ՈԳՈՒ ԱՆԿՄԱՆ

Երբ ԱԹենքում և Հռոմում մարդիկ ոչ մի բանի չՀավա֊ տացին, աստվածներն անՀետացան, և մուսաները բարբա֊ րոսուԹյանը Հանձնեցին այն մարդկանց, որոնք այլևս Հա֊ վատ չունեին իրենց Հանդեպ:

Լուսավորության այս դարում մարդ չի կարող Հավատալ, Թե մինչև ո՛ր աստիճան լավ բարքերը կախված են յավ ճաչակից, և լավ ճաչակը` լավ բարքերից: Ռասինի երկերը, որոնք ՀետզՀետե ավելի գեղեցիկ և ավելի անԹերի էին դառնում այն չափով, որ չափով որ դրանց Հեղինակն ինքը ՀետգՀետե ավելի բարեպաչտ էր դառնում, ի վերջո ավարտվեցին «ԱԹալիա»-ով: ԸնդՀակառակը, ուչադրու-*Թյու՛*ն դարձրե*ը, Թե Վոլտերի անկրոնուԹյունն ու Հան*ձա֊ րը միաժամանակ ինչպես են նրա գրվածըների մեջ ի Հայտ գալիս ազնիվ զգացմունըների և ատելի բաների խառնուրդով: Վատ ճաչակը, երբ այն անսրբագրելի է, դատողու֊ *թյան սխալ է և դաղափարների բնական չեղում: Արդ, քա*֊ նի որ միտքը ներգործում է սրտի վրա, դժվար է, որ երկրորդի ճանապարՀները լինեն ուղիղ, երբ ուղիղ չեն առա֊ ջինի ճանապարՀները: Նա, ով սիրում է տդեղությունն այնպիսի մի ժամանակ, երբ Հագարավոր գլուխգործոցներ այսօր կարող են գարթեցնել և վերականգնել նրա ճաչակը, այնքան էլ Հեռու չէ Հոռի և արատավոր բաներ սիրելուց: Ով անդգա է դեղեցիկի Հանդեպ, նա կարող է և չդնաՀա֊ տել առաքինությունը:

Մի գրող, որ մերժում է Հավատալ տիեղերքն ստեղծող Աստծուն` Դատավորին, որ մարդկանց Հոգիներին անմա֊ ՀուԹյուն է տվել, նախ և առաջ իր ստեղծագործուԹյուննե֊ րից վանում է անՀունությունը: Նա իր մտածումը պարփակում է տղմոտ մի չրջանակի մեջ, որից այլևս չի կարող դուրս գալ: Նա ոչ մի ազնիվ բան չի տեսնում բնության մեջ, ամեն ինչ այնտեղ կատարվում է ապականության և այլասերվածության անմաքուր միջոցներով: Ըստ նրան՝ անդունդն ուրիչ բան չէ, եթե ոչ կպրախառն մի ջրակույտ, լեռները` կրաքարից բաղկացած ուռուցիկ դարավանդներ, իսկ երկինքը, որտեղ առավոտյան արեգակը պատրաստում է անեզը ու անսաՀման մի առանձնարան` ասես որպես ճամբար ծառայելու Համար աստղերի երկնային զորքին, որոնց այնտեղ է բերում գիչերն անաղմուկ, երկինքը, ուրեմն, ուրիչ բան չէ, եթե ոչ մի նեղ կամար` ժամանակավորապես առկախված ՊատաՀականության քմաՀաձ ձեռքով:

ԵԹե անՀավատն այսպես Հոգով սաՀմանափակ է բնու֊ Թյան վերաբերող բաներում, ապա ինչպե՞ս նա կկարողա֊ նա դեղեցկորեն պատկերել մարդուն: Նրա Համար բառերը գուրկ են Հարստությունից, իսկ արտաՀայտության դան֊ ձերը` ընդմիչա փակված: Դիտեք դերեզմանի խորքում Հանգչող այս դիակը` պատանքի մեջ փաթաթված անէու֊ Թյան այս արձանը: Հենց դա է անաստվածի մարդը` կնոջ մարմնից դուրս եկած պտուղ, որ բնազդով ավելի ցածր է, քան կենդանիները, փոչի է նրանց նման և կրկին փոչի է դառնալու ինչպես նրանք, որ չունի կրքեր, այլ միայն`ա֊ խորժակներ, որ չի Հնագանդվում բարոյական օրենքների, այլ միայն` ֆիզիկական մղումների և իր առջև, որպես ամեն բանի վախճան, տեսնում է միայն դերեզման և որդեր: ԱՀա այսպիսին է այն էակը, որ ինքն իր Համար ասում էր, *թե տոդորված է անմա*Հ չնչով: Այլևս մի՛ խոսեք մեդ Հո֊ գու խորՀուրդների, առաջինության Հրապույրների մասին. ո՛վ մանկության չնորՀներ, երիտասարդակա՛ն սերեր, աղնի՛վ բարեկամություն, մտածումների վեՀություն, դե֊ րեզմանների և Հայրենիքի Հրապույր, ձեր կախարդանքնե֊ րը խորտակված վերջացա՜ծ են... :

ԱնՀավատությունը նաև անպայմանորեն իր Հետ բե֊ րում է տրամաբանող չոր միտք, վերացական սաՀմանում֊ ներ, գիտական ոճ և դրա Հետ մեկտեղ նորաբանություն, որոնը Հարված են Հասցնում ճաչակին և պերճախոսությանը: Հնարավոր է, որ 18-րդ դարի Հեղինակներին չնորՀված տաղանդի չափը Հավասար լինի այն գրողների տաղանդի չափին, որոնը պատկանում են 17-րդ դարին: Ինչո՞ւ, սա֊ կայն, 18-րդ դարի մեր գրականությունն ավելի ցածր է, քան դրան նախորդող դարինը. որովՀետև (այդ բանը չենք կարող ծածկել այլևս) մեր դարի գրողներն ընդՀանրապես չափազանց բարձր են դասված։ ԵԹե Ռուսոյի և Վոլտերի գործերի մեջ կան չատ բաներ, որոնք վերանայման և ուղղվելու կարիք ունեն (այդ մասին կարծում եմ բոլորն ինձ Հետ Համաձայն են), ապա ի՞նչ պետը է ասել Ռենալի՝ և Դիդրոյի² երկերի մասին: Անչափ գովաբանվել է (անկասկած իրավացիորեն) մեր վերջին բնագանցագետների մեԹոդը: Եվ, սակայն, պետք է նկատի առնվեր, որ գոյու֊ Թյուն ունի երկու տեսակի հստակություն. մեկը բխում է գռեՀիկ կարգի գաղափարներից (Հասարակ, սովորական միտքը Հստակ է բացատրվում), մյուսը առաջ է գալիս ուժեղ և բարդ մի մտածում Հստակորեն Հղանալու և արտա-Հայտելու Հիանալի կարողությունից: Առվի Հատակին գտնվող խիճերը դժվար չէ տեսնել, որովՀետև ջուրը խորունկ չի լինում, բայց Համպար, մարջան և մարդարիտներ Հայտնաբերելու Համար սուդակի աչքր պետք է մխրճվի անդունդի Թափանցիկ ալիքների տակ գտնվող անսաՀման խորությունների մեջ:

Արդ, եթե մեր գրական դարը ցածր է Լուդովիկոս ԺԴ-ի դարից, դրա պատճառը միայն մեր կրոնն է: Մենք արդեն ցույց ենք տվել, թե Վոլտերն ինչքան կչաՀեր, եթե քրիստոնյա լիներ: Նա այսօր կմրցակցեր Ռասինի Հետ` տիրանալու Համար մուսաների Հաղթության պսակին: Նրա գրվածքները կստանային այն բարոյական երանգը, առանց որի ոչինչ կատարյալ չէ: Դրանց մեջ տեղ կգտնեին նաև Հին ժամանակների այն Հիշատակները, որոնց բացակայուԹյունը այնքան մեծ դատարկուԹյուն է կազմում այնտեղ:
Ով ուրանում է իր երկրի Աստծուն, նման է այն մարդուն, որը Հարդանք չունի իր Հայրերի Հիշատակի Հանդեպ: Գերեզմանները անՀետաքրքիր բաներ են նրա Համար, նրա նախնիների Հաստատած կանոնները, ավանդույԹները նրան Թվում են սոսկ բարբարոսական սովորուԹյուններ, նա ոչ մի Հաճույք չի դդում վերՀիշելով իր մոր ասացվածքները, նրա իմաստուԹյունը, ճաչակը, Հակումները:

Ճշմարիտ է, սակայն, որ մարդու Հանձարի մեծ մասը բաղկացած է այդ կարդի հիշողություններից: Ամենադեղե-ցիկ բաները, որ մի հեղինակ կարող է դնել իր դրջում, նրա երիտասարդության առաջին օրերից եկող այն դդացում-ներն են, որոնջ հիշողությամբ վերհայտնվում են նրա մեջ: Վոլտերը չատ է մեղանչել այս պարտադիր (և սակայն այնջան ջաղցր) կանոնների դեմ, մի մարդ, որ տևապես ծաղրել է իր նախնիների բարջերն ու սովորությունները: Ինչպե՞ս կարող է պատահել, որ այն, ինչ հմայում է ուրիչ մարդկանց, լինի ձիշտ այն բանը, ինչ դդվանջ է պատձառում անհավատին:

Կրոնը ամենաՀզոր չարժիչ ուժն է Հայրենասիրության:
Բարեպաչտ գրողները այս ազնիվ զգացումը միչտ լայնորեն դրսևորել են իրենց գրվածքներում: Ինչպիսի՜ բարձր
գնաՀատանքով են խոսում 17-րդ դարի մեր գրողները
Ֆրանսիայի մասին: Վա՛յ նրան, ով նախատում է իր երկիրը. Հայրենիքն ինչքան էլ ապերախտ լինի մեր նկատմամբ,
մենք չդադարենք այն սիրելուց: Թող մեր սիրտն ավելի
մեծ լինի, քան նրա անարդարությունները:

ԵԹե Հավատացյալ մարդը սիրում է իր Հայրենիքը, նչա֊ նակում է, որ նրա Հոգին պարզ է, և այն բնական զգա֊ ցումները, որ նրան կապում են իր նախնիների դաչտերին ու լեռներին, նույնքան պարզ են, որքան նրա սրտի խորքը և նրա սովորությունները: Նա իր ձեռքը տալիս է իր Հայրերին և իր զավակներին. նա տնկված է Հայրենի Հողի մեջ` նման այն կաղնուն, որ իր ներքևում զգում է Հողի մեջ մխրձված իր Հին արմատները, իսկ իր գագաթին` նուրածին բողբոջներ, որոնք ձգտում են դեպի երկինք:

Ռուսոն մեկն է 18-րդ դարի այն գրողներից, որի ոճը ամենից ավելի գրավիչ է, որով հետև այս մարդը, որ չինծու տարօրինակու Թյուններ ուներ, գոնե իր համար ստեղծել էր կրոնի պես ինչ-որ բան: Նա հավատում էր մի բանի, որ Քրիստոսը չէր, բայց Ավետարանն էր։ Քրիստոնեու Թյան այս ուրվականը, ինչպիսին որ կա, երբեմն նրա հանձարին տվել է մեծ չնորհ և վայելչու Թյուն։ Նա, որ այնպիսի ուժով ծառացել է սոփեստների դեմ, ավելի լավ բան արած չէ՞ր լինի, եթե իրեն հանձներ իր հոգու քնքչու Թյանը, փոխանակ նրանց նման մոլորվելու փիլիսոփայական այնպիսի դրույթների մեջ, որոնցով նա նորոգեց միայն հին սիալները։

Բյուֆոնին³ ոչինչ չէր պակասի, եթե ունենար նույնքան զգայնություն, որքան պերձախոսություն: Առանց կրոնի չկա զգայնություն. սա անսովոր մի դիտողություն է, որը
մենք տեղին ենք Համարել անել ամեն րոպե, կրկնում ենք
առանց ձանձրանալու, բայց չենք կարողանում մեր ժամանակակիցներին Համոզել, որ դա ձիչտ է: Բյուֆոնը մեզ
զարմացնում է իր ոձով, բայց Հազվադեպորեն է Հուզում:
Կարդացե՛ք նրա սքանչելի մեկ գրվածքը չան մասին. բոլոր տեսակի չներն այդտեղ են՝ որսորդական չունը, Հովվական չունը, վայրի չունը, ազնվացեղ չունը, փոքր, երիտասարդ չունը և այլն: Ո՞րն է պակասում դրանց մեջ. կույր
մարդուն առաջնորդող չունը: Ամենից առաջ Հենց դրա
՛մասին կՀիչեր քրիստոնյա գրողը:

Զգացական Հարաբերություններն ընդՀանրապես վրիպել են Բյուֆոնի ուչադրությունից: ԱյսուՀանդերձ արդար պետք է լինենք բնության այս մեծ նկարչի Հանդեպ. նրա ոճը փայլում է Հազվագյուտ կատարելուԹյամբ: Լա֊ վագույնս պաՀպանելու Համար պատչաձությունները, չլինելու Համար ո՛չ չափազանց բարձր և ո՛չ չափագանց ցածր, մարդ ի՛նքը պետք է ունենա չափի մեծ զգացում ինչպես իր մաբի, այնպես էլ վերաբերմունքի մեջ։ Գիտենք, որ Բյուֆոնը Հարդում էր այն ամենը, ինչ Հարկավոր է Հարդել: Նա չէր Հավատում, որ փիլիսոփայության նպատակն է Հրապարակավ անՀավատություն քարողել, նախատել *քսանչորս միլիոն մարդկանց^{*} կրոնը: Նա օրի*֊ նապաՀ էր քրիստոնյայի իր պարտականությունների մեջ և իր ծառաներին էլ օրինակ էր Հանդիսանում: Ռուսոն, կապված լինելով քրիստոնեության խորքին և մերժելով քրիստոնեական պաչտամունքի ձևերը, իր գրվածքներում դրսևորում է կրոնական զգացմունք, բայց սոփեստի վատ տոնով: Դրան Հակառակ, Բյուֆոնն ունի փիլիսոփայական չորություն՝ կրոնական պատչաձություններով։ Քրիստոնեությունը առաջինի ոճի մեջ դրել է թովչանք, անբռնագբոսություն և սեր, իսկ երկրորդի ոճի մեջ` կարգավորու֊ *թյուն, պայծառություն և չքեղություն: Այսպիսով, այս* Հռչակավոր մարդկանց ստեղծագործությունները, իրենց լավ և վատ կողմերով, կրում են դրոչմն այն բանի, ինչ մերժել են կրոնից:

Մոնտեսկյոյի⁴ անունը տալիս` մենք Հիչում ենք 18-րդ դարի իսկական մեծ մարդուն: «Օրենքների ոգին» և «Նկատողություններ Հռոմեացիների մեծության և նրանց անկման պատճառների մասին» երկերը կապրեն այնքան երկար, որքան այն լեզուն, որով դրանք դրվել են: Եթե

^{*} Հեղինակի ակնարկությունը ֆրանսիացի ժողովրդի մասին է, որն այդ թվականին բաղկացած էր քսանչորս միլիոն մարդուց *(ծնթ. թարգմ.)։*

Մոնտեսկյոն երիտասարդական չրջանի իր մի գրվածքի մե) մեր բարքերի դեմ ուղղված իր խայթեղ սլաքներից մի քանիսն էլ կրոնի դեմ արձակեց, դա ժամանակավոր, անցողիկ սխալ եղավ միայն, մի տեսակ Հարկ, որ նա վճարեց Խնամակալության ժամանակաչրջանի ապականված բար*ջերին: Բայց իր այն գրջով, որը նրան դասեց Համբավա*֊ վոր մարդկանց չարքում, նա Հիանալիորեն ուղղեց իր սխալները` գովաբանելով այն կրոնը, որի վրա Հարձակվե֊ լու անխոՀեմությունն էր ունեցել: Տարիների ընթացքում իր ձեռը բերած Հասունությունը և իր փառքի նկատմամբ ունեցած չաՀագրգռությունը Հասկացնել տվեցին նրան, որ մնայուն մի Հուչարձան բարձրացնելու Համար Հարկավոր է նրա Հիմքերը Հաստատել այնպիսի Հողի մեջ, որը նվագ չարժուն լինի, քան այս աչխարհի փոչին: Նրա Հանձարը, որն ընդգրկում էր բոլոր ժամանակները, Հենվեց այն միակ կրոնի վրա, որին խոստացված են բոլոր ժամանակները:

Մեր ժամանակաչրջանում, չՀաչված մի քանի բացառու֊ Թյուններ, տեղի է ունեցել տաղանդների մի տեսակ վիժում: Կարելի է նույնիսկ ասել, որ անկրոնությունը, որն ամեն ինչ ամլացնում է, դրսևորվում է նաև մարդու ֆիզիկական կառուցվածքի աղքատացումով: Մի Հայա՛ցք դցեք այն սերունդների վրա, որոնք Հաջորդեցին Լուդովիկոս ԺԴ-ի ժամանակչրջանին։ Ու՞ր են խաղաղ և վեՀաչուք դեմքով, աղնվական քայլվածքով, վայելուչ դդեստներով, բարեկիրթ և մաքուր խոսվածքով, դասական տեսքով, տիրական կեցվածքով, արվեստներով ներչնչված այն մարդիկ: Փնտրում ենք նրանց և այլևս չենք գտնում: Աֆրիկյան Թգուկների նման փոքրիկ անծանոԹ մարդիկ այժմ ման են գալիս մի այլ դարաչրջանում կառուցված կամարակապ բարձր ձեմասրաՀների տակ: Նրանց պինդ ձակատների վրա դրոչմված է եսասիրությունը և արՀամարՀանքն Աստծու Հանդեպ: Նրանք կորցրել են Թե՛ Հազվածքի վայելչությունը և թե՛ խոսվածքի մաքրությունը: Նրանք ա֊ սես լինեն ոչ թե զավակները, այլ խեղկատակներն այն մեծ ցեղի, որ նախորդել է նրանց:

Նոր դպրոցի աչակերտներն աղարտում են երևակայու֊ Թյունը չգիտես ինչպիսի մի ճչմարտությամբ, որ իրական ճչմարտությունը չէ: Այս մարդկանց ոճը չոր է, արտա-Հայտչաձևը՝ ոչ անկեղծ, երևակայությունը՝ առանց սիրո և առանց Հրայրքի: Նրանք չունեն ոչ մի չնորՀայիություն, ոչ մի բնականություն, ոչ մի պարզություն: Նրանց գրվածըներում չես գգում լիարժեք, միտք սնուցող ինչ-որ բան: Այնտեղ չկա անՀունություն, որովՀետև չկա աստվածայինը: Փոխանակ քրիստոնեական Հոդեպարար կրո֊ նին՝ այն ներդաչնակ գործիքին, որ 17-րդ դարի Հեղինակներն օգտագործում էին գտնելու Համար իրենց պերձախո֊ սությանը Հարագատ տոնը, ժամանակակից գրողները դավանում են սաՀմանափակ մի փիլիսոփայություն, որ բաժանում է ամեն ինչ, կարկինով է չափում զգացումները, Հոգին ենԹարկում է Հաչվարկի և տիեզերքը, ներառյալ նաև Աստված, վերածում անէության վաղանցուկ մասնի֊ կի: 18-րդ դարը, ապագայի Հեռանկարի վրա, ամեն օր նվագում փոքրանում է, մինչդեռ 17-րդ դարը, Թվում է, բարձրանում է՝ ինչքան մենք Հեռանում ենք նրանից. մեկր կքում իջնում է, մյուսը՝ բարձրանում երկինք: Իզուր են ճգնում նսեմացնել Բոսյուեի և Ռասինի Հանճարը, նրան<u>ը</u> կունենան ճակատագիրը Հոմերոս կոչվող այն մեծ դեմքի, որը մենք տեսնում ենք դարերի Հեռվից. այդ դեմքը երբեմն խավարում է կործանվող մի դարի Հարուցած փոչով, բայց Հենց որ փարատվում է փոչին, վերՀայտնվում է նույն վեՀաչուք դեմքը առավել մեծացած՝ իչխելու Համար նոր փլատակների վրա:

ՀՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԻ ԱՎԵՐԱԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Հուչարձանների ավերակները մեր Հոգում արժնացնում են վեհագույն հիչողություններ, իսկ արվեստագետների համար դրանք հանդիսանում են աղբյուր Հուզիչ ստեղծա-գործությունների: Փորձենք նվիրել մի քանի էջ ննջեցյալ-ների բանաստեղծական այս աշխարհին:

Բոլոր մարդիկ գաղտնի մի մղում են զգում ավերակնե֊ րի Հանդեպ: Այդ դգացումը առաջ է գայիս մեր մարդկա֊ յին բնության անկայունությունից, այն գաղտնի նմանու-Թյունից, որ որ կա այդ կործանված Հուչարձանների և մեր վաղանցուկ գոյության միջև: Բացի այդ, դրան միանում է նաև մեր տկար անձերը մխիթարող այն միտքը, որ ամբողջ ժողովուրդներ, երբեմն նույնիսկ այնքան անվանի և Հգոր մարդիկ, այնուամենայնիվ, չեն կարողացել ապրել մեր ան֊ չուք կյանքի Համար սաՀմանված սակավ օրերից անդին: Այսպես, ուրեմն, բնության գանագան վայրերում գտնվող ավերակները բարոյական մեծ խորՀրդածության առիթ են տալիս մարդկանց: Երբ դրանք տեղադրված են բնության որևէ անկյունում, մարդ իդուր փորձում է իր աչքերն ուղղել այլ տեղ. նրա Հայացքը միչտ գալիս կանգ է առնում դրանց վրա: Իսկ ինչո՞ւ մարդկանց ձեռքի գործերն անցա֊ վոր չպիտի լինեին, երբ դրանք լուսավորող արևր ինքն անգամ մի օր պիտի ընկնի իր կամարից: Նա, ով այդ արևը տեղադրեց երկնքում, այն միակ գերագույն Էությունն է, որի ԹագավորուԹյունը բնավ չի ճանաչում ավերակներ:

Կան երկու տեսակի ավերակներ. մեկը ժամանակի կատարած դործն է, մյուսը՝ մարդկանց ձեռքի դործը: Առաջինները աչքի Համար տՀաձ ոչինչ չունեն, որովՀետև բնությունը տարիների Հետ աչխատում ու կատարում է իր

97

գործը: Ուր որ տարիները փլատակներ են առաջացնում, բնությունն այնտեղ ծաղիկներ է ցանում, ուր որ տարիները մի գերեզման են բաց անում, բնությունն այնտեղ տեղադրում է աղավնու մի բույն: ԱնընդՀատ զբաղված լինելով վերարտադրելով` բնությունը մաՀը չրջապատում է կյանջի ամենաջաղցր պատրանջներով:

Երկրորդ տեսակի ավերակներն ավելի չուտ քանդումներ են, քան ավերակներ. դրանք ներկայացնում են անդարմանելի ոչնչության պատկերը: Լինելով ոչ թե տարիների, այլ դժբախտության, չարիքի դործը, դրանք նման
են երիտասարդների անժամանակ սպիտակած մազերին:
Մարդկանց ձեռքով կատարված ավերումներն ավելի սոսկալի, ավելի ամբողջական են լինում, քան դարերի կատարած ավերումները. երկրորդները կամաց-կամաց են կրծում
քայքայում, առաջինները՝ միանդամից տապալում-կործանում: Երբ Աստված, մեզ անՀայտ պատճառներով, ուղում
է փութացնել աշխարհի կործանումը, Հրամայում է, որ
ժամանակը իր դերանդին տա մարդու ձեռքը, և ժամանակը սարսափով է տեսնում, որ մարդը մի ակնթարթում քարուքանդ է անում այն, ինչ ինքը դարեր պիտի տրամադրեր ավերելու Համար:

Մի օր մենջ զբոսնում էինջ Լյուջսեմբուրգի պալատի հետևում և անցնում այն մենաստանի մոտից, որի գովջն է Հյուսել պրն. դր ֆոնտանը¹: Այնտեղ մենջ տեսանջ մի ե֊ կեղեցի, որի տանիջը փլված էր, պատուհանների արճիճնե֊ ըր պոկված էին և դռները փակված ուղղահայաց դիրջով դրված գերաններով: Մենաստանի մյուս չինությունների մեծ մասը գոյություն չուներ: Մենջ երկար թափառեցինջ սև մարմարե դերեզմանաջարերի մեջ, որոնջ այս ու այն կողմ ցրված էին դետնի վրա: Դրանցից մի ջանիսը լրիվ ջարդուփչուր էին եղած, մյուսների վրա դեռ երևում էին տապանադրերի որոչ մնացորդներ: Մենջ մտանջ մենաս~

տանի բաց սյունաչարերով ներքին ձեմասարաՀը, որի բակում աձել էին վայրի սալորենիներ բարձր խոտերի և փլատակների կույտի մեջ: Պատերին երևում էին կիսով չափ ջնջված որմնանկարներ, որոնք ներկայացնում էին սուրբ Բրունոյի² կյանքը: Արեգակնային մի ժամացույց էր մնացել եկեղեցու արտաքին եռանկյունաձև պատի վրա, իսկ ավագ խորանում խաղաղական այն մեղեդիի փոխարեն, որը մի ժամանակ բարձրանում էր ննջեցյալների պատվին, լսվում էր գերեզմանաքարեր սղոցող բանվորի գործիքի խլացուցիչ ձռնչյունը:

Այն խորՀրդածությունները, որ մենք արեցինք այս վայրում, կարող է անել ամեն մարդ: Մենք այնտեղից դուրս ելանք ճմլված սրտով և խորացանք Հարևան արվարձանի մեջ՝ առանց իմանալու, Թե ուր ենք դնում: Գիչերր մոտենում էր: Երբ երկու նեղ պատկերի միջով մտանք մի ամայի փողոց, Հանկարծ մեր ականջին Հասավ մի երդե֊ Հոնի քաղցրալուր Հնչյունը, և մոտակա եկեղեցու խորքից յսվեցին «Փառաբանե՛ք Տիրոջը, բոլո՛ր մարդիկ» օրՀներգի բառերը: ԳոՀաբանության ԽորՀրդի ութօրյակն էր: Ձեմ կարող նկարագրել այն Հուցումը, որ մեզ պատճառեցին կրոնական այդ երգերը: Մեզ Թվաց, Թե երկնքից լսում ենք մի ձայն, որ ասում էր. «ԱնՀավա՛տ քրիստոնյա, ինչո՞ւ ես կորցնում Հույսդ: Կարծո՞ւմ ես, որ ես կփոխեմ իմ մտադ֊ րությունները մարդկանց նման, կարծո՞ւմ ես, որ ես կՀրա֊ ժարվեմ դրանցից, որովՀետև պատժում եմ: Փոխանակ պարսավելու իմ Հրամանները, ընդօրինակի՛ր այս Հավա֊ տարիմ սպասավորներին, որոնք օրՀնում են իմ ձեռքի Հարվածները, նույնիսկ, երբ ես նրանց վերածում եմ ճղմված բեկորների»:

Մենք մտանք եկեղեցուց ներս այն պաՀին, երբ քաՀանան իր օրՀնուԹյուններն էր բաշխում: Աղքատ կանայք, ծերունիներ, երեխաներ ծնրադրել էին: Իսկույն մենք ծնկի իջանք դետնին նրանց մեջտեղում։ Արցունքները Հոսում էին մեր աչքերից։ Մեր սրտի խորքից ասացինք. «Ո՛վ Տեր, ների՛ր մեզ, որ տրտնջացինք` տեսնելով քո ավերված տահարը, ների՛ր մեր ցնցված բանականությանը»։ Մարդն ինքն իսկ տապալված ընկած մի չինություն է միայն, մեղքի և մաՀվան բեկոր. նրա սերը դաղջ է, Հավատը՝ երերուն, դթասրտությունը՝ սաՀմանափակ, զդացումները՝ Թերի, մտածումները՝ անբավարար, սիրտը՝ փչրված. նրա մեջ աշմեն ինչ սոսկ ավերակ է։



Ավերակները, եթե դրանը դիտվեն որպես բնապատկեր, ավելի գրավիչ են մի գեղանկարի մեջ, քան նորակառույց ամբողջական Հուչարձանը: Այն տաճարների մեջ, որ դարերը դեռ չեն Հերձատած, պատերը ծածկում են տեղանքի և արտաքին առարկաների մեկ մասր և խափանում կառույցի սյունաչարի և կամարների տեսքը: Բայց, երբ այդ տաճարները փուլ են գալիս, և մնում են միայն առանձին բեկորներ, դրանց միջից աչքր, վերևում և Հեռվում, նչմա֊ րում է աստղերը, ամպերը, լեռները, գետերն ու անտառնե֊ րը: Այդ ժամանակ, տեսողական մի պատրանքով, Հորիդոնր ետ է գնում, և ճեմասրաՀների՝ օգում կախված ուրվագծերն իրարից անջատվում են երկնքի և երկրի ֆոնի վրա: Այս առանձին երևույթներն անծանոթ չեն եղել Հներին, ո֊ րոնք կրկեսներ էին կառուցում առանց միակտոր փակ դանդվածի` ադատ ընթացը տալու Համար Հեռանկարի պատրանքներին:

Ավերակներն այնուՀետև առանձնաՀատուկ ներդաչնակություններ ունեն իրենց միջավայրի Հետ ըստ իրենց ձարտարապետական ոձի, ըստ այն վայրերի, ուր տեղադրված են, և ըստ այն բանի, թե ո՛ր միջօրեականի վրա բնության ինչպիսի՛ պայմաններում են գտնվում:

Տաք երկրներում, որոնք այնքան էլ նպաստավոր չեն խոտերի և մամուռների առաջացման Համար, ավերակներն զուրկ են այն սիզատեսակներից, որոնք զարդարում են մեր դղյակներն ու աչտարակները: Բայց նաև կան բարձր բույսեր, որոնք ներդաչնակվում են դրանց ճարտարապետական բարձր ձևերի Հետ։ Պալմիրում³ արմավենին կարծես ճեղջում է մարդկանց և առյուծների դյուխները, ո

րոնը պաՀում են «Արևի տաճարի» խոյակները: Նարդիլակենին* իր երկարավուն վերասլաց բունով փոխարինում է տաճարի տապալված սյունը, իսկ դեղձենին, որ Հները ընծայաբերում էին Հարպոկրատեսին⁴, բարձրանում է լռու֊ *թյան այս կայանում: Այստեղ կա նաև ծառի մի տեսակ, ո*֊ րի խառնիխուռն տերևները և բյուրեղանման Թափանցիկ մրգերը ավերված տաճարի առկախյալ բեկորների Հետ գե֊ ղեցիկ, բայց տխուր մի ներդաչնակություն են կազմում: Երբեմն ուղտերի մի քարավան, կանգ առնելով այս անա֊ պատներում, բազմապատկում է չրջավայրի տպավորիչ գե֊ ղեցկությունը: Արևելյան գունագեղ Հագուստները ներդաչնակվում են այս ավերակների վեՀության Հետ, իսկ ուղտերն, ասես, առավել գգալի են դարձնում այդ վեՀու-Թյունը, երբ, պառկելով այս ու այն կողմ տարտղնված բե֊ կորների մեջ, ցույց են տալիս միայն իրենց ճաղատ գլուխներն ու կուգիկ կռնակները:

Ավերակներն իրենց բնույթը փոխում են Եգիպտոսում: Հաճախ, մի փոքր տարածության մեջ, դրանք ներկայացնում են բազմատեսակ ճարտարապետություն՝ արթնացնելով այլազան հիչողություններ: Հին ոճի եգիպտական սյուները բարձրանում են կորնթական ոճի սյուների կողջին. տոսկանական սյունակարգի մի կտոր միանում է արաբական Հորինվածքով մի աչտարակի, կամ խաչնարած ժողովրդի մի Հուշարձան՝ Հռոմեական մի Հուշարձանի: Սֆինքսներ, Անուբիսներ⁵, բազմաթիվ կոտրված արձաններ, խորտակված կոթողներ գլորված են Նեղոս գետի մեջ, թաղված՝ Հողի տակ, ծածկված՝ բրնձի արտերում կամ բակայի և առվույտի դաչտերում: Երբեմն, գետերի վարարումների ժամանակ, այս ավերակները նմանվում են ջրերի վրա լողացող մի մեծ նավատորմիղի, իսկ, երբեմն բուրգերի կողերին քսվող ալիքաձև ամպեր բաժանում են դրանք

^{*} Հնդկընկույզի բարձր ծառ։

Տամպեի⁶ Հովտում, Օլիմպոսի անտառներում, Ատտիկեի և Պելոպոնեսի ափերին սփռված են Հունաստանի ավերակները: Այստեղ արդեն սկսում են երևալ մամուռները, մագլցող բույսերն ու առապարների մեջ աճող ծաղիկները: Հասմիկի մոլորված մի դրասանգ Համբուրում է արձանա֊ ցած մի վեներայի՝ կարծես նրան վերադարձնելու Համար նրա գոտին. սպիտակ մամուռից մի մորուք է կախված Հեբեի⁷ կգակից. խաչխաչն^{*} աճում է Մնեմոգինայի⁸ գրքի ԹերԹերի վրա, որը խորՀրդանիչն է անցյալում Համբավ֊ ված, իսկ այժմ մոռացված այս վայրերի: Եգեականի ալիք֊ ները, որոնը գալիս խորտակվում են խարխլված կամարակապ ճեմասրաՀների տակ, ֆիլոմելան⁹, Հեծեծող Ալկիոնը¹⁰, Կադմուսը 11, որն իր օղակները ոլորում է մի գոՀասեղանի չուրջը, կարապը, որն իր բույնը դնում է ինչ-որ Լեդայի¹² **գրկում, Հազարավոր դեպքեր, որոնք, Թվում է, առա**ջացել են երեք ՇնորՀների կողմից, կախարդանք են Հաղորդում այս բանաստեղծական բեկորներին: Ասես աստվածային մի չունչ տակավին կենդանացնում է Ապոլոնի և մուսաների տաճարների փոչին: Ծովի ջրերով ողողված ամբողջ բնանկարը նման է Ապելեսի¹³ մի նկարի՝ նվիրված Նեպտունին¹⁴ և կախված նրա ափերին:

^{*} Քոլորակաձև, մուգ կարմիր վայրի կակաչ։

Քրիստոնեական հուշարձանների ավերակները Բ

Քրիստոնեական Հուչարձանների ավերակները չունեն այն վայելչագեղությունը, որ Հատուկ է Հռոմի և Հունաստանի Հուչարձանների ավերակներին: Բայց, այլ տեսանկյուններից դիտած, դրանք կարող են Համեմատվել: Ամենագեղեցիկները, որ ծանոթ են այս տեսակի մեջ, այն ավերակներն են, որոնք գտնվում են Անգլիայում, Քրմբեռևլենդ¹⁵ լճի ափին, Շոտլանդիայի լեռներում, մինչև Օրքներին կղզիները: Եկեղեցու դասի երկու թևերը, լուսամուտների կամարները, դրանց քանդակապարդ մասերը, ճեմասրահների մույթերը և գանդակատների անկյունավոր ճակատները գլխավորապես այն մասերն են, որոնք ամենից ավելի դիմացել են ժամանակի ավերներին:

Հունական ոճի Հուչարձանների մեջ կամարներն ու ներքնակամարները գուգաՀեռ են երկնքի կամարին, այն֊ պես որ ամպերի գորչ Հյուսվածքի կամ մութ մի բնանկարի վրա դրանք կորչում են խորքերում: ԳոԹական ոճի մեջ, րնդՀակառակը, Հուչարձանների սուր ծայրերը Հակադրու֊ Թյուն են կազմում երկնքի կլորությունների և Հորիզոնի կորությունների Հետ: Գոթական ոճի Հուչարձանները, բաղկացած լինելով դատարկ մասերից, Հետագայում ավելի Հեչտությամբ են գարդարվում խոտերով և վայրի ծաղիկներով, քան Հունական ոճի Հուչարձանների լեցուն մասե֊ րը: Մույթերի կրկնակի գծագարդերը, տերևաձև կտրվածքով կամ մրդի սակառիկի ձևով փորված դմբեԹները դառ֊ նում են յուրատեսակ գամբյուղներ, որտեղ քամիները, փո֊ չու Հետ միասին, բերում լցնում են սերմեր: Գառնադմակը մխրճվում ու կպչում է կրադյուսե չաղախին, մամուռները փլատակների անՀավասար կույտեր են փաթաթում իրենց առաձգական մազմզուկներով, մորմենին մի պատուՀանի նեղ անցքից դուրս է Հանում իր չրջանակաձև Թուխ ձյուղերը, իսկ բաղեղը, սողոսկելով Հյուսիսային ձեմասրահի երկայնքով, իր դրասանգներն է կախում կամարներից:

Ձկա մի ավերակ, որ ավելի գեղեցիկ ու տպավորիչ լինի, քան այս փլատակները: Ամպամած մի երկնքի տակ, քամիների և փոթորիկների մեջտեղում, այն ծովի ափին, որի սաստկաչունչ մրրիկներն է երգել Օսիանը¹⁷, ավերված այս կառույցների գոթական ճարտարապետությունն ունի մեծղի և մռայլ ինչ-որ բան՝ նման Սինայի Աստծուն, որի Հիչատակն է նա Հավերժացնում: Նստած խորտակված մի խո֊ րանի վրա, Օրքնեյի այս կղզում, ճանապարՀորդը գարմա֊ նում է այս վայրենի տխրության վրա. կատաղի մի օվկիա֊ նոս, մառախլապատ չարժուն ավագակույտեր, լայն Հովիտներ, որտեղ բարձրանում է մի չիրմաքար, Հեղեղատներ, որոնք Հոսում են մի ցախաստանի միջով և մի քանի կարմրավուն սոճիներ՝ անփութորեն կանգնած ձյան չերտերով ծածկված մի տխուր գառիթափի մերկության վրա. աՀա այն ամենը, ինչ պարզվում է մարդու Հայացքին: Քամին պտտվում է ավերակների մեջ, և դրանց անՀամար ճեղջերը դառնում են երգեՀոնի փողեր, որտեղից ողբագին Հեծեծանքներ են դուրս գալիս: Անգլալում երգեՀոնն ուներ նվագ Հառաչանքներ այս կրոնաբույր կամարների տակ: Երկարավուն խոտեր դողդողում են գմբեԹների ձեղ֊ *ջերի մե*ջ: Այդ ճեղջերի Հետևում երևում են չվող ամպի մի ծվեն և Թևածող Հյուսիսային մի Թռչուն: Երբեմն ճանապարՀը կորցրած մի նավ, ծածկված իր ուռած առագաստների տակ ինչպես ջրերի մի ոգի, որ քողարկված է իր *Թևերի մե*ջ, ակոսում է ամայի ալիքները: Հյուսիսային սաստկաչունչ Հողմի ազդեցության տակ նա կարծես ամեն քայլափոխի ծնրադրում և ողջույն է տալիս ծովերին, ո֊ րոնը Թրջում են Աստծու ավերված տաճարի բեկորները:

Այս անծանոթ ափերից են անցել այն մարդիկ, որոնջ պաչտում էին Իմաստությունը, որը ման էր եկել այս ալիջների վրա: Երբեմն, Հանդիսավոր օրերին, նրանջ առաջանում էին ծովեդերջի երկայնջով՝ Սաղմոսերդուի Հետ երդելով. «Որջա՜ն ընդարձակ է այս ծովը, որն իր լայնատարած թևերը երկարում է Հեռվում»: Երբեմն էլ, նստած Ֆինդա-լի¹³ ջարայրում, օվկիանոսի մոտ, նրանջ կարծես լսում էին այն ձայնը, որ ասում էր Հոբին. «Գիտե՞ս, թե ով է փակել ծովն ամբարտակներով, երբ այն Հորդում էր՝ դուրս դալով իր մոր որովայնից» (Հոբ, 38, 8): Գիչերը, երբ ձմեռային փոթորիկներն իջնում էին, երբ վանջն անՀետանում էր պտուտաՀողմերի մեջ, խաղաղ վանականները, ջաչված իրենց խցիկները, ջնում էին փոթորիկների մռնչյունի տակ՝ երջանիկ, որ պատսպարվել են Տիրոջ այս նավի մեջ, որը երբեջ չի խորտակվելու:

Ո՛վ սրբազան բեկորներ ջրիստոնեական Հուչարձանների, ինչպես ուրիչ չատ ավերակներ, դուք բնավ չեք հիչեցնում արյուն, անարդարություններ, բռնությունների կամ, ամենաչատը, Աստվածորդու խորհրդավոր տառապանքների մասին: Իսկ դուք, սու՛րբ ձգնավորներ, դուք, որ ավելի հանգիստ, ավելի բախտավոր մենաստաններ գտնելու համար աքսորել էիք ձեղ մինչև բևեռային սառույցները, այժմ վայելում եք ձեր դոհողությունների պտուղը: Եթե հրեչտակների մոտ էլ, ինչպես մարդկանց մոտ, կան բնակեցված գյուղեր և ամայի վայրեր, դուք, ինչպես որ ձեր առաքինությունները ծածկեցիք երկրային մենաստանների մեն, այնպես էլ, անկասկած, կընտրեիք երկնային մենաստանների արմար էլ, անկասկած, կընտրեիք երկնային մենաստանների մեջությունները հաջությանը Համար ձեր երջանկությունը։

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՆԵՐԴԱՇՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՋԵՐՄԵՌԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆ

Մենը բաժանվում ենը կրոնական Հուչարձանների և բնության տեսարանների ֆիզիկական ներդաչնակություններից՝ մուտք գործելու Համար քրիստոնեության բարոյա֊ կան ներդաչնակությունների մեջ: Այդ ներդաչնակություների առաջին չարքում պետք է դասել ժողովրդական ջերմեռանդությունը, որը կայանում է որոչ Հավատալիքների և ժողովրդի կողմից գործադրվող որոչ ծեսերի մեջ։ Այդ Հավատալիքները և այն ծեսերը, որ գործադրում են մարդիկ առանց անպայման լինելու ո՛չ Եկեղեցու պաչտպան֊ ներ և ո՛չ էլ նրա կողմից բացարձակապես մերժված ան֊ ձինք, իրապես կրոնի և բնության ներդաչնակություններ են միայն: Երբ ժողովուրդը կարծում է, Թե լսում է մեռելների ձայնը քամիների միջից, երբ նա խոսում է գիչերային ուրվականների մասին կամ երբ ուխտագնացության է մեկ֊ նում իր ցավերն ամոքելու Համար, այդ Հավատալիքները սոսկ Հուզիչ Հարաբերություններ են բնական որոչ ե֊ րևույթների, որոչ անխախտ Համոգումների և մեր սրտի *թչվառության միջև: Դրանից Հետևում է, որ ինչքան մի* դավանանք կամ մի կրոն Հարուստ է այդպիսի կրոնական *ֆերմեռանդությամբ, այնքան նա բանաստեղծական է, քա*֊ նի որ բանաստեղծությունը Հիմնվում է Հոգու չարժումնե֊ րի և բնության երևույթների վրա, որոնք առավել խորՀրդավոր են դառնում կրոնական գաղափարների միջամտու֊ சுரயபீடி:

Կարեկցանքի արժանի կՀամարվեինք մենք, եԹե, ուղե֊ նալով ամեն ինչ ենԹարկել բանականուԹյան կանոններին, խստորեն դատապարտեինք այդ Հավատալիքները, որոնք օգնում են ժողովրդին տանելու կյանքի ցավերը և, որոնք ուսուցանում են այնպիսի մի բարոյականություն, որ ամենալավ օրենքները երբեք չեն սովորեցնի նրան: Ինչ էլ որ ասեն, լավ է, դեղեցիկ է, որ մեր բոլոր դործերը լեցուն լինեն Աստուծով, և մենք անընդՀատ չրջապատված լինենք նրա Հրաչքներով:

Ժողովուրդը չատ ավելի իմաստուն է, քան փիլիսոփա֊ ները: Ամեն աղբյուր, ճանապարՀի վրա գտնվող ամեն խաչ, գիչերային քամու ամեն Հառաչ իր Հետ բերում է *գարմանա*Հրաչ մի բան: Հավատացյալ մարդու Համար բնությունը մչտական մի Հրաչալիք է: Եթե նա կարիք ունի վերստին տեսնելու իր մեկ ազգականին կամ բարեկամին, ապա ուխտ է անում, վերցնում է ուխտավորի իր ցուպր, կտրում-անցնում Ալպյան կամ Պիրենյան լեռները, այցելում Աստվածամոր կամ սուրբ Հակոբոս առաջյալի՝ եկե֊ ղեցին Գալիցիայում^² և աղոթում սրբին, որ վերադարձնի իրեն իր որդին (գուցե ծովերի վրա Թափառող մի խեղճ նավաստի), երկունքի ցավերից ազատի իր կնոջը և երկարի իր Հոր կյանքի օրերը: Նրա սիրտը ԹեԹևանում է: Նա մեկ֊ նում է վերադառնալու Համար իր խրճիթը: Բեռնավորված ծովային խեցիներով՝ նա իր Հետ բերած մեծ չեփորի ձայ֊ նով լցնում է չրջակա գլուղերն ու ավանները և ժողովըդական միամիտ ու տխուր մի երգով գովաբանում Աստվածամոր բարությունը: Ամեն մարդ ուցում է ունենալ ուխտավորին պատկանող ինչ-որ բան: Որքա՜ն ցավեր, որոնք բուժվել են սրբագործված մի կտոր ժապավենով: Ուխտա֊ վորը ժամանում է իր գյուղը: Առաջին անձր, որ ընդառաջ է գնում նրան, ծննդաբերությունից նոր վեր կացած իր կինն է կամ իր վերադարձած որդին, իր երիտասարդացած Հայրը:

Երջանիկ են, երիցս երջանիկ են նրանք, ովքեր Հավատում են: Նրանք ժպտում են, որովՀետև Հավատում են, որ մի՜շտ պիտի ժպտան. լաց են լինում, որովՀետև մտածում են, որ իրենց արցունքները չուտով վերջ պիտի գտնեն: Այդ արցունքները չեն կորչում բնավ. կրոնը դրանք վերց֊ նում դնում է իր սափորի մեջ և ներկայացնում Աստծուն:

Ճշմարիտ Հավատացյալի քայլերը երբեք առանձին չեն լինում. մի բարի Հրեչտակ միչտ Հսկում է նրա կողքին, խորՀուրդներ է տալիս նրա երազների մեջ և պաչտպանում չար Հրեչտակի դեմ: Երկնքում բնակվող այս բարեկամն այնքան նվիրված է նրան, որ Համաձայն է նրա Համար նույնիսկ աքսորվել երկրի վրա:

Հների մոտ ոչինչ այնքան Հիացման արժանի չէր, որքան այն բազում սքանչելի սովորությունները, որոնք անցյալում գործ էին ածվում կրոնի մեջ: Եթե նրանք անտառի մի անկյունում Հանդիպում էին սպանված մի մարդու մարմնին, մի խաչ էին տնկում այնտեղ ի նչան ողորմության: Այդ խաչը բարի սամարացուց³ խնդրում էր մի կաթիլ արցունք այդ դժբախտ մարդու Համար, իսկ քաղա*ջի Հավատացյալ բնակչից*՝ մի բերան աղոԹք իր եղբոր Հա֊ մար: Եվ Հետո, գուցե այդ ճանապարՀորդը մի օտարական էր, որ ընկել էր իր երկրից Հեռու, ինչպես այն Հռչակավոր Անծանոթը, որ գոՀվեց մարդկանց ձեռքով՝ Հեռու իր երկնային Հայրենիքից: Ինչպիսի՜ Հարաբերություն Աստծու և մեր միջև, ինչպիսի՜ վեՀություն է Հաղորդում դա մարդկային բնությանը, ինչպիսի՜ գարմանայի Համարձակու֊ Թյուն, որ փորձում է նմանություններ գտնել մեր մաՀկանացու օրերի և աչխարՀի Տիրոջ Հավերժական գոյության միջև:

Մենք չենք խոսելու Հնադարյան զվարձալի խաղերին փոխարինող այն Հոբելյանական տարիների⁴ մասին, որոնք քրիստոնյաներին ընկղմում են զղջումի ավազանի մեջ, նորոգում խղձմտանքը և մեղավորներին Հրավիրում կրոնական Հավաքական Թողության. ոչ էլ ասելու ենք, Թե ինչպես ՀամրնդՀանուր աղետների ժամանակ մեծերն ու փոջրերը ոտաբոբիկ գնում էին եկեղեցուց եկեղեցի` մեղմացնելու Համար Աստծու ցասումը: Հոգևոր Հովիվը, պարանը վզին, քայլում էր նրանց առջևից, որպես անձնուրաց խոնարՀ գոՀ իր Հոտի փրկության Համար:

Բայց ժողովուրդը վախ չէր զգում բնավ այդ աղետներից, քանի որ իր Հարկի տակ ուներ եբենոսե փայտից պատրաստված Քրիստոսի խաչելությունցունը, օրՀնված դափնին կամ ընտանիքի Հովանավոր սրբի պատկերը: Քանի՛-քանի՛ անդամ նրանք ծնրադրել են այդ մասունքների առաջ՝ խնդրելու Համար այն օգնությունը, որ չէին ստացել մարդկանցից:

Ո՞վ չի ճանաչում Անտառների Աստվածամորը՝ Հին փչենու բնում կամ աղբյուրի մամռակալած խոռոչում ապրող այդ բնակչուՀուն: Իր գործած Հրաչքներով նա մեծ անուն ունի այս ավանում։ Բազմաթիվ մեծաՀասակ կանայք կասեն ձեզ, որ իրենց երկունքի ցավերն այնպես սաստիկ չեն ե֊ ղել, օգնություն են աղերսել Անտառների բարի Աստվածամորից։ Այն աղջիկները, որոնք կորցրել են իրենց նչանածնե֊ րին, Հաճախ, լուսնի լույսի տակ, տեսել են այդ երիտասարդների Հոդիները այս մենավոր վայրերում: Նրանք ձանաչել են նրանց ձայնը աղբյուրի Հառաչանքի մեջ: Աղավնիները, որոնք խմում են այդ աղբյուրի ջրից, միչտ ձվեր են ունենում իրենց բնի մեջ, և այն ծաղիկները, որոնք ա֊ ճում են նրա եղերքներին, միչտ բողբոջներ են ունենում իրենց ցողունների վրա: Շատ բնական է, որ անտառների ՍրբուՀին կատարեր այդպիսի Հրաչքներ, որոնք սիրում են, ինչպես այն մամուռները, որոնց մեջ բնակվում է նա, և Հրապուրիչ, ինչպես այն ջրերը, որոնք ծածկում են նրան:

Կյանքի մեծ իրադարձությունների ժամանակ է, որ կրոնական սովորությունները մխիթարություն են տալիս դժբախտներին: Մի անգամ մենք ականատես եղանք նավաբեկության ենթարկված մարդկանց: Հասնելով ծովեդերք, նրանք Հանեցին իրենց Հագուստները՝ իրենց վրա պահելով միայն իրենց Թրջված տաբատներն ու չապիկները։ Փոթորկի ժամանակ նրանք ոււրտ էին արել Աստվածատոր։ Թափոր կազմելով՝ նրանք ուղղվեցին դեպի մի փոքրիկ մատուռ, որ նվիրված էր սուրբ Թովմաս առաքյալին⁵։ Նրանց առջևից գնում էր նավապետը, իսկ ժողովուրդը հետևում էր նրանց՝ երդելով «Ողջու՜յն ծովի աստղին»։ Քահանան մատուցեց նավաբեկյալներին նվիրված պատարադր, և նավաստիները ծովի ջրով Թրջված իրենց Հագուստները, որպես էքսվոտո^{*}, կախեցին մատուռի պատերից։ Փիշկսոփայությունը կարող է հոյակապ խոսքերով լցնել իր էջերը, բայց կասկածում ենք, որ դժբախտացած խեղճ մարդիկ երբևիցե գան իրենց Հագուստները կախելու նրա տահարից։

 $oldsymbol{U}$ ա ζ_P , որ բանաստեղծական է (որով ζ ետև վերաբերում է անմաՀ բաներին) և այնքան խորՀրդավոր իր լռության պատճառով, բնականաբար, պիտի ունենար Հագար ու մի ձևեր՝ Հայտնվելու ժողովրդին: Մարդու վախճանը մերԹ կանխատեսվում էր ինքն իրեն Հնչող գանգի ղողանջնե֊ րով, մերթ այն մարդը, որ պիտի մեռներ, լսում էր, որ երեք Հարված են խփում իր սենյակի տախտակամածին: Սուրբ Բենեդիկտոսի⁶ մի կրոնավորուՀի, որ մոտ էր Հրաժեչտ տա֊ լու այս աչխարՀին, տեսնում էր, որ մի սպիտակ փչե պսակ է դրված իր խուցի սեմին: Երբ մի մայր իր որդուն կորց֊ նում էր Հեռավոր մի երկրում, Հենց նույն պաՀին նա այդ իմանում էր իր երագի մե》: Նրանք, ովքեր ժխտում են նախաղգացումները, երբեջ չեն ճանաչելու այն գաղտնի ճանապարՀները, որտեղով միմյանց սիրող երկու սրտեր Հա֊ ղորդակցվում են իրար Հետ աչխարհի մեկ ծայրից մյուսը: Հաճախ սիրելի մի ննջեցյալ, դուրս գալով իր գերեզմանից,

^{*} ՈՒխտով եկեղեցուն նվիրված մի պատկեր կամ փորագրված մի ցուցանակ, որ կախում են եկեղեցու պատից (ծնթ. թարգմ.):

ներկայանում էր իր բարեկամին և Հանձնարարում նրան աղոթաչներ ասել՝ փրկելու Համար իրեն դժոխայի բոցերից և առաջնորդելու ընտրյալների երանությանը: Այսպես, ուրեմն, կրոնը բարեկամությունը բաժնեկից էր դարձրել Հավիտենական երջանկություն տվող այն դեղեցիկ մենաչնորՀին, որ Աստծուն է պատկանում:

Տարբեր տեսակի, բայց միչտ կրոնական բնույթ ունեցող գաղափարներ ներչնչել են մարդկությանը. դրանք երբեմն այնքան միամիտ են լինում, որ չփոթեցնում են գրողին: Ձեռք տալ ծիծեռնակի բնին, սպանել մի կարկրալանջ, մի թագվորակ^{*}, մի ծղրիդ, որ գյուղացու օջախի Հյուրն է, կամ ծերացած թույլ ու անդոր մի չուն, որ երկար տարիներ ծառայել է ընտանիքին, Համարվում էր մի տեսակ սրբապղծություն, որ անպայման, ասում էին, իր Հետևից բերում է մի դժբախտություն:

Ծերության Հանդեպ ունենալով խոր Հարդանը՝ մարդիկ Հավատում էին, որ տարիքն առած անձանց ներկայությու֊ նը բարենչան է տան մեջ, և որ Հին ծառան բախտավորու-Թյուն է բերում իր տիրոջը: Այստեղ մենք տեսնում ենք րնտանեկան օջախի Հովանավոր Հռոմեական Հին աստվածների մատուցված Հուզիչ պաչտամունքի որոչ Հետքեր և վերՀիչում Լաբանի⁶ աղջկանը, որն իր Հետ էր տանում իր Հայրական կուռքերը: Ժողովուրդը Համոդված էր, որ ոչ ոք չի կատարի մի վատ արարք առանց իրեն դատապարտելու այն բանին, որ իր կյանքի մնացած մասն անցկացնելու է ուրվականային սարսափելի տեսիլների մեջ: Հնադարյան մարդիկ, որոնք մեզնից ավելի իմաստուն էին, զգուչանում էին քանդել կրոնի, խղճի և բարոյականության այս օգտա֊ կար ներդաչնակությունները: Նրանք Հավանաբար չէին մերժի նաև այն մյուս գաղափարը, ըստ որի ճչմարիտ էր Համարվում, որ վատ ճանապարՀով Հաջողության Հասած

^{*} փոքր մի թռչուն

ամեն մարդ դաչինք է կնքել չար ոդու Հետ և իր Հոդին կտակել դժոխքին:

Վերջապես քամիները, անձրևները, արևները, եղանակները, մչակույժները, արվեստները, ծնունդ, մանկուժյուն, ամուսնուժյուն, ծերուժյուն, մաՀ, ամեն ինչ ունեցել է իր սրբերն ու իր պատկերները, բայց ոչ մի ժողովուրդ այնպես չրջապատված չի եղել բարեՀոգի աստվածուժյուններով, ինչպես եղել է քրիստոնյա ժողովուրդը:

Խնդիրը չի վերաբերում այս Հավատալիքները մանրա֊ մասնորեն ըննելուն: Կրոնը, Հեռու լինելով դրանց մասին որևէ բան ՀրաՀանգելուց, ընդՀակառակը, ծառայում էր այն բանին, որ դրանք չչարաչաՀվեին և ծայրաՀեղուԹյան չտարվեին: Պետք է միայն գիտենալ, Թե դրանց նպատակը բարոյակա՞ն է, Թե ոչ, և Թե դրանք ի վիճակի՞են արդյոք ամբոխին դեպի առաջինություն առաջնորդելու ավելի լավ, քան օրենքները: Իսկ խելքը գլխին ո՞ր մարդը կարող է կասկածել այդ մասին: ԱնրնդՀատ ճառելով նախապա֊ չարումների դեմ՝ մարդ ի վերջո ճանապարՀ է բաց անում ամեն տեսակ Հանցագործությունների։ Զարմանալին այն կլինի սոփեստների Համար, որ իրենց պատճառած բազում չարիքների մեջ, նրանք նույնիսկ գոՀունակությունը չեն ունենա ժողովրդին տեսնելու ավելի անՀավատ: ԵԹե ժողո֊ վուրդը դադարի միտքը կրոնին ենԹարկելուց, նա կտարվի այլանդակ գաղափարներով: Նրան կպատի մի սարսափ, որ առավել ևս մեծ կլինի Հենց նրա Համար, որ նա չի իմանա դրա պատճառը: Նա վախից կդողա մի դերեզմանոցի մեջ, որտեղ փորագրված կլինի, Թե՝ Մահը հավիտենական քուն է. և, ձևացնելով, Թե արՀամարՀում է Աստծու գորությունը, կգնա մի գնչուՀու մոտ՝ Հարցումներ անելու նրան կամ՝ ո֊ րոնելու իր բախտր խայտաբղետ խաղաքարտերի մեջ:

Մարդուն Հարկավոր է Հրաչալիք, ապադա, Հույսեր, ո֊ րովՀետև նա գդում է, որ ինքը ստեղծված է անմաՀուԹյան

113

Համար: ՄեռելաՀարցությունը, կախարդությունը, մոգությունը ժողովրդի մոտ ուրիչ բան չեն, եթե ոչ բնազդական մի մղում դեպի կրոնը և ամենացայտուն ապացույցներից մեկը պաչտամունքի անՀրաժեչտության: Մարդ պատրաստ է ամեն ինչի Հավատալու, երբ ոչնչի չի Հավատում, նա գուչակներին է մեծարում, երբ այլևս մարդարեներ չունի, կախարդությունների Հետևից է դնում, երբ Հրաժարվում է կրոնական արարողություններից, և բաց է անում վՀուկների որջերը, երբ փակում է Տիրոջ տաճարները:



ՀԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԵՎ ՆՐԱ ԿՅԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Երկրի վրա Փրկչի երևմանը նախորդող ժամանակաչը֊ ջանում ազգերն սպասում էին մի երևելի անձի գալստյա֊ նը: «Մի Հին և Հաստատուն կարծիք էր տարածվել Արևել*ջում, ասում է լատի*ն պատմագիր Սուետոնուսր¹, որ մի մարդ պիտի Հայտնվեր Հուդայի երկրում և պիտի տիրա֊ նար ամբողջ կայսրությանը»: Նույն բանն է վկայում ՏակիտոսըՀ գրեԹե նույն բառերով: Ըստ այս պատմիչի՝ «Հրեաների մեծ մասր Համոզված էր, որ իրենց քաՀանայա֊ կան Հին գրքերում պաՀպանված աստվածային մի պատ**գամի Համաձայն, այդ ժամանակաչրջանում** (Վեսպասիանոս³ կայսեր ժամանակ - ծնթ. հեղ.) Արևելքը պիտի գորանար, և մի մարդ պիտի ելներ Հուդայի երկրից ու իր իչխանությունը տարածեր ամբողջ աչխարՀում»: Հովսեփոս Ֆլավիոսր⁴, խոսելով Երուսադեմի կործանման մասին, Հիչատակում է, որ Հրեաները ապստամբության մղվեցին Հռոմեացիների դեմ գլխավորապես մԹին մի մարդարեուԹյան պատճառով, որը Հայտնում էր իրենց, Թե այդ ժամանակաչրջանում «մի մարդ պիտի ելներ իրենց միջից և իրե՛ն պիտի ենԹարկեր ամբողջ աչխարՀր»:

Նոր կտակարանում նույնպես որոշ ակնարկություններ կան Իսրայելում տարածված այդ Հույսի մասին. օրինակ՝ դեպի անապատ վազող ամբոխը Հարցնում է սուրբ Հով-Հաննես Մկրտչին, թե ի՞նջն է արդյոջ երկար ժամանակ սպասված մեծ Մեսիան՝ Աստծու Օծյալը։ Էմմավուսի⁵ աշակերտները տխրությամբ են Համակվում, երբ իմանում են, որ ՀովՀաննեսն այն մարդն չէ, որ պիտի փրկի Իսրայելը։ Դանիե-լի⁶ յոթանասուն չաբաթները կամ Երուսաղեմի տաճարի վերակառուցման 490 տարիները լրացել էին։ Վերջապես

Որոգինեսը⁷, Հիչատակելուց Հետո Հրեաների այս ավան֊ դությունները, ավելացնում է, որ «նրանց միջից մեծ թվով մարդիկ ընդունեցին Հիսուս Քրիստոսին որպես մարդարե֊ ների կողմից խոստացված ադատարարի»:

ԱյսուՀանդերձ երկինքը պատրաստում էր մարդու Որդու ճանապարՀները: Ազգերը երկար ժամանակ բաժանված լինելով իրարից իրենց բարքերով, վարչական Համակարգով և լեզվով` ժառանդաբար պաՀպանել էին իրենց Հին ԹշնամուԹյունները միմյանց Հանդեպ: Եվ, աՀա, Հանկարծ դենքերի աղմուկը դադարում է, և ժողովուրդները, Հաշտված կամ պարտված, ղանդվածորեն կորչում են Հռոմեացի ժողովրդի մեջ:

Մի կողմից կրոնը և մարդկանց բարքերը Հասել էին ապականության այնպիսի մի աստիճանի, որը առաջ է բերում մարդկային գործունեության բռնի փոփոխության անհրաժեշտություն, մյուս կողմից սկսում էին տարածվել միաստվածության և հոգու անմահության վարդապետությունները: Այսպիսով ճանապարհ էր բացվում ավետարանական ուսմունքի համար, որի տարածմանը պիտի ծառայեր համաչիարհային մի լեզու:

Հռոմեական այս կայսրությունը բաղկացած էր բազմաթիվ ազգերից, ոմանք՝ վայրենի, ուրիչներ՝ քաղաքակրթված, իսկ մեծ մասը՝ ծայրահեղորեն դժբախտ։ Քրիստոսի
պարզությունը առաջինների համար նրա բարոյական առաքինությունները երկրորդների համար, իսկ բոլորի համար նրա ողորմածությունն ու գթասրտությունը միջոցներ
էին փրկության, որը վերապահված էր երկնքում։ Եվ այդ
միջոցներն այնքան ազդեցիկ ու արդյունավետ էին, որ
Մեսիայի դալստից երկու դար հետո Տերտուղիանոսն⁸ ասում էր Հռոմի դատավորներին. «Մենք երեկվաններն ենք,
բայց մենք լցնում ենք ամեն ինչ՝ ձեր քաղաքները, ձեր

րը, ձեր դասակները, ձեր խորՀրդաժողովները, ձեր պալատը, ծերակույտը, ֆորումը, մենք ձեզ Թողնում ենք միայն ձեր տաճարները»:

Բնական այս բազում նախապատրաստություններին միանում է զարմանահրաչ նչանների փայլը. ճչմարիտ պատգամախոսները, որոնք երկար ժամանակ լռել էին Երուսաղեմում, վերստին բարձրացնում են իրենց ձայնը, իսկ կեղծ մարգարեուհիները՝ հատուկ կանայք, լռում են. Արևելքում երևում է մի նոր աստղ, Գաբրիել հրեչտակապետն իջնում է երկնքից կույս Մարիամի մոտ, և երանելի հրեչտակների խումբը գիչեր ժամանակ երգում է երկնքի բարձունքից. «Փա՜ռք Աստծուն, խաղաղությու՜ն մարդեկանց»:

Հանկարծ աղմուկ է տարածվում, որ մի Փրկիչ է ծնվել Հուդայի երկրում: Նա չի ծնվել ծիրանադույն Հանդերձների մեջ, այլ՝ չքավորության օթևանում: Նրա ծնունդը չի ծանուցվել մեծերին և դոռողամիտ անձանց, այլ Հրեչտակները նրա ծննդի մասին Հայտնել են խոնարՀ ու պարզ Հուդիներին: Նրա օրորոցի չուրջը չեն Հավաքվել այս աշխարհի երջանիկները, այլ՝ աղջատ և Թչվառ մարդիկ, և նրա կյանքի առաջին դործը եղել է իրեն Հայտնել ավելի չուտ որպես Թչվառների Աստված:

Այստեղ կանգ առնենք մի պահ և անենք հետևյալ խորհրդածությունը. դարերից ի վեր մենք տեսնում ենք, որ թագավորները, հերոսները, երևելի մարդիկ դառնում են ազգերի աստվածներ: Բայց, ահավասիկ, մի հյուսնի որդին, Հրեաստանի մի խուլ անկյունում ներկայանում է մեզ որպես վչտերի և թշվառության օրինակ: Նա հրապարակավ խոշտանդվում է և հյուծվում տանջանքների մեջ: Նա իր աշակերտներին ընտրում է հասարակության ամենախունարհ իավերից. քարոզում է միայն զոհողություն, հրաժարում աչխարհի չքեղություններից, հաճույքներից, իշխա-

նությունից. նախընտրում է ստրուկը՝ տիրոջից, աղջատր, Հարուստից, բորոտը` առողջ մարդուց. ով ողբում է, ով վերքերով է պատած, ով լքված է աչխարհից ու մարդկու-*Թյունից, արժանանում է նրա սիրուն ու կարեկցանքին. իչ*խանությունը, Հարստությունն ու անՀագ երջանկությու֊ նը, ընդՀակառակը, ենԹակա են նրա սպառնալիքներին: Նա տապալում է բարոյականի ընդՀանրացած Հասկացու֊ Թյունները, Հաստատում նոր ՀարաբերուԹյուններ մարդկանց միջև, մարդկային նոր իրավունք, Հասարակական նոր Հավատ: Այսպիսով նա վեր է Հանում իր աստվածու-Թյունը, նչավակում Կեսարների կրոնը, նստում նրանց գա-Հի վրա և նվաճում երկիրը: 0՜, ո՛չ, եթե ամբողջ աչխարՀի ձայնը բարձրանար Հիսուս Քրիստոսի դեմ, եթե բոլոր փի֊ յիսոփայական գիտությունները ի մի գային ընդդեմ նրա ուսմունքի, երբեք մեզ չէին կարողանա Համոգել, որ նման Հիմքի վրա խարսխված մի կրոն մարդու կողմից ստեղծված կրոն է: Նա, ով կարողացավ պաչտել տալ խաչը, ով մարդ֊ կանց առաջարկեց, որ տառապող մարդկությունը, հալածված առաքինությունը լինեն պաչտամունքի առարկա, այդպիսի մեկր, երդվում եմ, կարող էր միայն Աստված լինել:

Հիսուս Քրիստոս երևաց մարդկանց մեջ` լի չնորՀով և ճչմարտությամբ: Նրա խոսքի զորությունն ու քաղցրուԵյունը Հմայում Հափչտակում էին նրանց: Նա եկավ լինելու մաՀկանացուների մեջ ամենադժբախտը: Նրա բոլոր
զարմանաՀրաչ գործերը Եշվառների Համար էին: «Նրա
Հրաչքները, - ասում է Բոսյուեն⁹, - բխում էին ավելի չուտ
նրա բարությունից, քան նրա զորությունից»: Իր պատգամներն ուսուցանելու Համար նա ընտրեց բարոյախրատական խոսքը կամ առակը, որը Հեչտությամբ էր դրոչմվում ժողովրդի մտքի մեջ: Նա իր դասերը տալիս էր դաչտերում և գյուղերում չրջելիս: Տեսնելով դաչտային ծաղիկներ՝ Հորդորում էր իր աչակերտներին, որ Հույս ունե-

նա նախախնամող Աստծու վրա, որը վեր է պաՀում տկար բույսերը և կերակրում փոքրիկ Թռչուններին: Նչմարելով ծառերի վրայի մրդերը` նա ուսուցանում էր դատել մարդուն ըստ իր գործերի: Երբ նրա մոտ մի երեխա էին բե֊ րում, նա Հանձնարարում էր անմեղ լինել նրա նման: Գտնվելով Հովիվների մեջ` նա ինքն իրեն տալիս էր հոգիների հովիվ տիտղոսը և իրեն ներկայացնում որպես մի Հովիվ, որ իր ուսերի վրա առած` բերում է մոլորված ոչխա֊ րը: Գարնանը նա նստում էր մի լեռան վրա, իր չուրջը գտնվող առարկաներ էր վերցնում և դրանցով ուսուցա֊ նում իր ոտքերի առաջ նստած ամբոխին: Հենց այդ խեղճ ու դժբախտ ամբոխի տեսքից էլ ծնունդ էին առնում նրա երանիները. «Երանի՜ նրանց, որ սգավոր են..., երանի՜ նրանց, որ քաղցած են ու ծարավ...» և այլն: Նրանք, ովքեր պաՀում էին այս պատվիրանները, և նրանք, ովքեր արՀամարՀում էին դրանք, Համեմատվում էին երկու մարդկանց Հետ, որոնք կառուցում են երկու տներ, մեկը` Հաստատուն ժայռի վրա, մյուսը` չարժուն ավագի: Ըստ ո֊ րոչ մեկնաբանների` Հիսուս այս խոսքերն ասելիս ցույց էր տալիս մի բլրակի վրա բարեչեն մի ավան, իսկ բլրակի ներքևում` Հեղեղումից ավերված տնակներ: Երբ նա ջուր էր խնդրում սամարացի կնոջից, նրան իր ուսմունքը ներկայացնում էր կենդանի ջրի դեղեցիկ պատկերով:

Հիսուսի ամենակատաղի Թշնամիները երբեջ չեն Համարձակվել Հարձակվել նրա անձի վրա: Ցելսուսը¹⁰, Հուլիանոսը¹¹, Վոլուզիանուսն¹² ընդունում են նրա գործած Հրաշջները, իսկ Պորփյուրը¹³ պատմում է, որ նույնիսկ Հե-Թանոսների պատգամախոսները նրան Համարում էին իր բարեպաշտությամբ Հռչակված մի մարդ: Տիբերիոսը¹⁴ կամեցել էր նրան դասել աստվածների չարջում: Ըստ Լամպրիդիուսի¹⁵ Ադրիանոսը¹⁶ տաձարներ էր կառուցել նրա պատվին, իսկ Ալեջսանդր Սևերիուսը¹⁷ սրբերի նկարների

կողջին մեծարում էր նաև նրան` նրա նկարը գետեղելով Օրփեոսի¹⁸ և ԱբրաՀամի նկարների միջև: Հայտնի է Պլինիուսի¹⁹ նչանավոր վկայությունը այն առաջին քրիստոն֊ յաների անմեղության մասին, որոնը Հավատարմորեն Հե֊ տևում էին Փրկչի օրինակին: Հնադարի ոչ մի փիլիսփա չկա, որին մեղադրած չլինեն այս կամ այն արատի, այս կամ այն Թերության Համար: Առաջին պատրիարըներն անգամ ունեցել են տկարություններ։ Քրիստոսն է միայն անարատ. նա վեՀագույն գեղեցկության ամենապայծառ օրինակն է` բազմած երկնային գաՀի վրա: Մաքուր և սուրբ ինչպես Տիրոջ խորանը, ոգեչնչված միայն Աստծու և մարդկանց սիրով, անՀունորեն գերիվեր աչխարՀային սին փառքերից` նա վչտերի ու ցավերի միջով Հետամուտ է լինում մեր փրկության մեծ գործին` իր առաքինությունների ադդեցությամբ ստիպելով մարդկանց որղեգրել իր ուս֊ մունքը և ընդօրինակել այնպիսի մի կյանք, որով նրանք կարող էին միայն Հիանալ:

Նա ուներ սիրալիր, սրտաբաց և մեղմ բնավորություն, նրա դթասիրությունն ու բարությունը սահման չունեին:
Առաջյալն այդ մասին մեզ դաղափար է տալիս երկու բառով՝ «Նա դնում էր բարիջ անելով»: Նրա անտրտունջ հպատակությունն Աստծու կամջին ցայտուն կերպով դրսևորվում է նրա կյանջի բոլոր պահերին: Նա սիրում, ճանաչում էր բարեկամությունը. այն մարդը՝ Ղազարոսը, որին դուրս բերեց դերեզմանից, նրա բարեկամն էր: Կյանջի հանդեպ իր ունեցած մեծադույն զդացումից թելադրված էր, որ նա կատարեց իր այդ ամենամեծ հրաչջը: Հայրենիջի սերը նրա մեջ արտահայտվեց հետևյալ օրինակով. «Երուսաղե՜մ, Երուսաղե՜մ, - բացականչում էր նա՝ խորհելով այն դատաստանի մասին, որն սպասում էր այդ մեղավոր ջաղաջին, - ջանի՛ անդամ կամեցա հավաջել ջո մահնուկներին, ինչպես համն է հավաջում իր ձադերին թևերի

տակ, բայց դու չկամեցար»: Բլրի բարձուն քից աչ քերը Հառելով իր ոճիրների Համար սոսկալի կործանման դատապարտված այդ քաղաքին` նա չկարողացավ զսպել իր արցուն քները. «Նա նայեց քաղաքին, - ասում է առաքյալը, և լաց եղավ»: Նրա ներողամտությունը պակաս ուչագրավ չեղավ, երբ իր աչակերտները խնդրեցին նրան, որ երկնքից կրակ թափի սամարացիների մի գյուղի վրա, որ մերժել էր Հյուրընկալել նրան: Նա նրանց պատասխանեց վրդովմունքով. «Դուք չդիտեք, թե ինչ եք պահան չում ինձնից»:

ԵԹե մարդու Որդին դուրս եկած լիներ երկնքից իր ամբողջ ուժով, վստահաբար նա մեծ դժվարություն չէր ունենա կատարելու այդքան առաքինություններ և կրելու այդքան չատ ցավեր։ Բայց հենց այստեղ է փառավոր խորհուրդ. Քրիստոսն դդում էր ցավեր, նրա սիրտը ճմլվում էր ինչպես ամեն մարդու սիրտը, բայց նա դայրույթի ոչ մի նչան ցույց չէր տալիս բնավ, նա դայրանում էր միայն խստասրտության և անդդայության դեմ։ Նա մչտապես կրկնում էր. «Սիրեցե՛ք միմյանց»։ «Հա՛յր իմ, - բացականչում էր դահիճների կապանքների տակ, - ների՛ր դրանց, որովհետև չդիտեն, թե ինչ են անում»։

Պատրաստվելով բաժանվել իր սիրելի աշակերտներից` նա Հանկարծ փղձկաց: Նա խորապես ապրում էր դերեզմա- նի սարսափն ու խաչի անձկությունները. արյունոտ մի քրտինք Հոսեց նրա աստվածային այտերի երկայնքով, դանդատվեց, որ իր Հայրը լքել է իրեն: Երբ Հրեշտակը բաժակը մոտեցրեց նրան, նա ասաց. «Հա՛յր իմ, եթե կարելի է, այս բաժակը թող ինձնից Հեռու անցնի, բայց ոչ` ինչպես ես եմ կամենում, այլ` ինչպես դու»: Եվ աՀա այդ պահին էր, որ Հետևյալ խոսքը, որի մեջ զդացվում էր իր վշտի ամբողջ վեհությունը, դուրս թռավ նրա բերանից. «Հոդիս տխուր է մինչև մաՀ»: Ա՛Հ, եթե ամենամաքուր բարոյակա-նությունն ու ամենաքնքուշ սիրտը, եթե սխալների դեմ

կովելով և մարդկանց ցավերն ամոքելով անցկացված կյանքը աստվածության Հատկանիչներ են, ապա ո՞վ կարող է ուրանալ Հիսուս Քրիստոսի աստվածությունը: Լինելով բոլոր առաքինությունների տիպար՝ նրա մեջ բարեկամությունն էր խոսում, երբ նա քնեց սուրբ ՀովՀաննեսի կրծքի վրա կամ, երբ իր մորը Հանձնեց իր այդ աչակերտին. նրա մեջ գթասիրությունն էր արտաՀայտվում, երբ նա դատում էր պոռնկության մեջ բռնված կնոջը. ամենուրեք գութն ու կարեկցանքն էին չարժում նրա սիրտը, երբ նա օրՀնում էր թշվառների թափած արցունքները. մանուկների Հանդեպ իր ունեցած սիրո մեջ ի Հայտ էին դարուկների հանդեպ իր ունեցած սիրո մեջ ի Հայտ էին դարու ու ուժը փայլատակում էր խաչի վրա իր զդացած տագնապների մեջ, իսկ նրա վերջին Հառաչանքը ներողամտության Հառաչանք էր:



ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔԸ ԵՎ ՆՐԱ ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ա

Տարբեր գրվածըների մի կուռ ամբողջություն է կազմում այն եզակի Գիրքը, որն սկսվում է Ծննդոցով և վեր*ջանում Հայտնությամբ, սկսվում է Հստակադույն ո*ճով և ավարտվում ամենաալլաբանական երանդավորությամբ: Ձէ՞ որ ամեն ինչ մեծ է ու պարգ Մովսեսի գրքում, ուր նկարագրված են աչխարՀի ստեղծագործությունն ու նախնական մարդկանց անմեղությունը, և ամեն ինչ գարՀուրելի է ու գերբնական վերջին մարգարեական գրքում, ուր ներկայացված են այլասերված Հասարակություններն ու աչխարՀի վախճանը: Մեր քրիստոնեական բարքերին օտար մյուս ստեղծագործությունները` այլակրոն Հին ազգերի սրբազան գրջերը, ինչպիսիջ են` զրադաչտական Զենդ֊Ավեստան¹, բրաՀմանական Վեդաները², մաՀմեդա֊ կանների Ղուրանը, սկանդինավյան ժողովուրդների Էդդաները³, Կոնֆուկիոսի⁴ առածները, սանսկրիտ լեզվով գրված բանաստեղծությունները, մեզ չեն գարմացնում բնավ. դրանց մեջ գտնում ենք մարդկային գաղափարների սովորական չղԹան, դրանք ինչ֊որ ընդՀանուր բան ունեն իրար միջև Թե՛ իրենց չարադրանքի և Թե՛ մտածման մեջ։ Միայն Աստվածաչունչն է, որ նման չէ ոչ մեկին. դա մյուսներից անջատ մի Հուչարձան է: Բացատրեցե՛ք այն մի ԹաԹարի, մի քաֆիրի*, կանադացի մի բնիկի, դրե՛ք այն չինացի կամ ճապոնացի մի քրմի կամ մի դերվիչի ձեռքերի մեջ. նրանք բոլորն էլ կգարմանան: Դա Հրաչքի Համագոր մի բան է:

.

^{*} Քաֆիր (արաբ. =անհավատարիմ) Այսպես էին անվանում եվրոպացիք Աֆրիկայի հարավում ապրող ցեղերին *(ծնթ. թարգմ.)։*

Քսան Հեղինակներ, որոնք ապրել են իրարից չատ Հեռավոր դարաչրջաններում, աչխատել են այս սուրբ գրքերի վրա: Եվ չնայած, որ նրանք գործածել են քսան տարբեր ոձեր, սակայն այդ ոձերին, որոնք անընդօրինակելի են, մենք չենք Հանդիպում ուրիչ ոչ մի ստեղծագործության մեջ: Նոր Կտակարանը, որն այնքան տարբեր է Հին Կտակարանից իր չարադրանքի ոձով, այնուամենայնիվ բաժանում է Հնի Հետ այս գարմանալի ինքնատպությունը:

Սա Սուրբ Գրքին Հատուկ արտակարգ միակ փաստր չէ, որի չուրջ մարդիկ Համաձայն են միմյանց Հետ. նույնիսկ նրանը, ովքեր չեն ուղում Հավատալ Աստվածաչնչի վավերականությանը, այնուՀանդերձ, Հակառակ իրենց, Հավա֊ տում են ինչ-որ բանի այս նույն Աստվածաչնչում: Աստվածապաչտ Թե՛ անաստված, մեծ Թե՛ փոքր, Հրապուրված չգիտես ինչ անծանոթ բանից, ձեռքից բաց չեն թողնում և անընդՀատ ԹերԹատում են այս գիրքը, որով ոմանք Հիանում են, իսկ ուրիչներ` ԹերագնաՀատում այն ու մրոտում: Կյանքում չկա մի վիճակ կամ մի դրություն, որի վերաբերյալ Աստվածաչնչում չՀանդիպենը մի Համարի, որը կարծես Թելադրված լինի Հատուկ դրա Համար: Դժվար Թե կա֊ րելի լինի մեզ Համոգել, որ կյանքում Հնարավոր բոլոր իրադարձությունները, բախտավոր կամ դժբախտ, իրենց բոլոր Հետևանքներով Հանդերձ, նախատեսված լինեն մարդկանց ձեռքով գրված մի գրքում: Արդ, ստույգ է, որ Սուրբ Գրքում գտնում ենք՝

ԱչխարՀի ծագումը և նրա վախճանի Հայտնությունը. Մարդկային գիտությունների Հիմջը.

Քաղաջական բնույթի պատվիրաններ` Հոր կողմից ըն֊ տանիքի կառավարումից սկսած մինչև թագավորական իչ֊ խանություն, Հովվական ժամանակներից սկսած մինչև բարջերի ապականության դարաչրջան. Բարոյական բնույթի պատվիրաններ, որոնք վերաբերում են Հարստությանն ու թչվառությանը, ժողովրդի ամենաբարձր, ինչպես և ամենախոնարՀ խավերի կյանջին:

Վերջապես ոճերի բոլոր տեսակները, որոնք տարբեր գրքերի մեջ մի ամբողջություն են կազմում և սակայն ոչ մի նմանություն չունեն մարդկանց ոճերի Հետ:

Աստվածաշնչի երեք գլխավոր ոճերը

- 1. Պատմողական ոճը, որով չարադրված են «Ծննդոցը», Մովսեսի և Հոբի գրջերը և այլն:
- 2. Բանաստեղծական ոճը, որը դրսևորվում է սաղմոսներում, մարդարեական գրջերում, բարոյախրատական դրվածջներում և այլն:
 - 3. Ավետարանական ոճը:

Այս երեք ոճերից առաջինը, անասելի մի գրավչությամբ, մերթ ընդօրինակում է դյուցազներդությանը Հատուկ չարադրանքը, ինչպես Հովսեփի պատմության մեջ, մերթ փոխ է առնում այն կչռույթավոր ընթացքը, որը Հատուկ է ներբողներին, ինչպես, օրինակ` Կարմիր ծովի անցքից Հետո նկարագրված դեղեցիկ Հատվածը, մի տեղ լսում ենք սուրբ արաբացու եղերերդերի Հառաչանքը, մի այլ տեղ` Հռութի⁵ սրտաչարժ Հովվերդությունը:

Այն ժողովուրդը, որի պատմության բոլոր էջերը լի են նորանչան ուշադրավ իրադարձություններով, այն ժողովուրդը, որի Համար արևը կանդ էր առնում, ժայռը ջրեր
էր Հոսեցնում, երկինքը առատ մանանա տեղացնում, այդպիսի ժողովուրդը չէր կարող ունենալ սովորական, ոչ
պերձաչուք Հանդիսություններ: Արարողությունների ծանոթ ձևերը Հատուկ չեն եղել նրան: Նրա պատմական Հեղաշրջումները սերնդից սերունդ պատմվել են չեփորներով,
քնարներով ու սրինդներով: Նրա պատմության ոճը ինքն

իսկ շարունակական մի Հրաչք է. այդ ոճը վկայում է Հրաչքների ճշմարտության մասին, որոնց Հիշատակը նա Հավերժացնում է:

Աստվածաչնչի մեկ ծայրից մյուսը ամեն ինչ կատարելապես զարմացնում է մեզ: Ի՞նչ բան կարելի է Համեմատել «Ծննդոց»-ի Հենց սկզբի տողերի Հետ: Լեզվի այդ զարմանալի պարզուԹյունը, Հակառակ նկարագրվող եղելու-Թյունների չքեղուԹյանը, մեզ Թվում է Հանձարի վերջին խոսքը:

«Ի սկզբանէ արար Աստուած զերկին եւ զերկիր։ Եւ երկիր էր ամայի եւ թափուր, եւ խաւար ի վերայ անդնդոց. եւ Հոգի Աստուծոյ շրջէր ի վերայ ջուրց։ Եւ ասաց Աստուած. «Եղիցի լոյս». եւ եղեւ լոյս։ Եւ ետես Աստուած զլոյսն զի բարի է. եւ մեկնեաց Աստուած ի մէջ լուսոյն եւ ի մէջ խաւարին»:

Հնարավոր չէ ցույց տալ, թե նման մի ոճ ինչպե՛ս է գեղեցիկ: Եվ, եթե մեկն ու մեկն այն քննադատի, մարդ չի իմանում ի՛նչ պատասխանել: Մենք կբավարարվենք միայն
դիտել տալով, որ Աստված, որը տեսնում է լույսը և իր կատարած դործից դոՀ մի մարդու նման ծափաՀարում է ինքն
իրեն և դտնում, որ լույսը լավ է, դա մեկն է այն յուրաՀատուկ երևույթներից, որ դոյություն չունեն մարդկային
դործերի կարդի մեջ: Դա բնական կերպով չի ընկնում
մարդու մտքում: Հոմերոսն ու Պլատոնը, որոնք այնքան
վսեմորեն են խոսում աստվածների մասին, ոչինչ չունեն,
որ նման լինի այս սքանչելի, այս տպավորիչ միամտությանը: Աստված է, որ իջնում է ցած և դործածում մարդկանց լեղուն, որպեսզի Հասկացնի նրանց իր Հրաչալի դործերը:

Երբ մտածում ենք, որ նա ոչ մի առասպել չի խառնել իր պատմություններին, երբ նրան Համարում ենք մի մեծ ժո֊ ղովրդի ազատարարը, ծանոթ ամենագեղեցիկ օրենսդրու֊ Թյուններից մեկի Հեղինակը և ամենասքանչելի գրողը, որ

երբևէ գոյություն է ունեցել, երբ նրան տեսնում ենք իր օրորոցում Նեղոսի ջրերի վրա օրորվելիս, այնուՀետև բազում տարիներ անապատներում Թաջնվելիս և ապա կրկին անապատ վերադառնալիս, որպեսգի ճեղքի ծովը, ժայռից աղբյուրներ Հոսեցնի, ամպերի մեջ խոսի Աստծու Հետ և վերջապես անՀայտանա մի լեռան կատարին, մեզ պատում է մի մեծ գարմանք: Բայց, երբ քրիստոնեական տեսանկ֊ յունից գալիս ենք այն մտածման, որ իսրայելացիների պատմությունը ոչ միայն իրական պատմությունն է անցած Հին օրերի, այլև Հարագատ պատկերը ներկա ժամա֊ նակների, որ յուրաքանչյուր եղելուԹյուն, յուրաքանչյուր փաստ ունի կրկնակի իմաստ և իր մեջ պարունակում է պատմական մի ճշմարտություն և մի խորհուրդ, որ Հրեա ժողովուրդը մարդկային ցեղի խորՀրդանչական մեկ ամփո֊ փումն է, որի Հետ պատաՀած բոլոր դեպքերը ներկայացնում են այն ամենը, ինչ տեղի է ունեցել, և այն ամենը, ինչ տեղի է ունենակլու աչխարՀում, որ Երուսադեմը միչտ պետք է դիտվի որպես մի ուրիչ քաղաք, Սիոնը՝ մի ուրիչ յեռ, Ավետյաց երկիրը՝ մի ուրիչ երկիր, իսկ ԱբրաՀամի րնտրությունը՝ որպես մի ուրիչ ընտրություն, ու տակավին, երբ խորՀում ենք, որ այս պատմության բարոյական մարդը քողարկված է ֆիզիկական մարդու տակ, որ Ադամի անկումը, Աբելի արյունը, Նոյի ծածկված մերկությունը և որդուն ուղղված Հոր անեծքը դեռ այսօր էլ իրենց արտա-Հայտությունն են գտնում կնո) ցավագին ծննդաբերու-Թյան, մարդու ԹչվառուԹյան ու գոռողուԹյան, Կայենի եղբայրասպանությունից ի վեր մեր երկրագնդի վրա թափված Հեղեղանման արյան և Քամից⁶ սերված ու աչխարՀի ամենագեղեցիկ ցամաքամասերից մեկի վրա ապրող նզովյալ ցեղերի մեջ, վերջապես, երբ տեսնում ենք, որ ԴավԹին խոստացված որդին գալիս է ճիչտ ժամանակին` վերաՀաստատելու ճչմարիտ բարոյականությունն ու ճչմարիտ կրոնը, վերամիավորելու ժողովուրդներին, արյունաԹախա ողջակեղները փոխարինելու ներքին մարդու զոՀագործու-Թյամբ, ապա բառ չենք գտնում արտաՀայտվելու կամ պարզապես ուզում ենք բացականչել մարդարեի Հետ. «Աստված մեր Թագավորն է բոլոր ժամանակներից առաջ»:

Աստվածաչնչի պատմողական ոճը, ինչպես նչեցինք, ամենից ավելի Հոբի գրքում է, որ ստանում է եղերերգի տո֊ նայնություն: Ոչ մի գրող մարդու Հոգու տխրությունն իր ծայրակետին չի Հասցրել այնպես, ինչպես այն արել է սուրբ արաբացին, ոչ իսկ Երեմիա մարդարեն, որը միակն է, որ կարող է հավասարվել «Վշտի ողբասացություններին», ինչպես նչում է Բոսյուեն՛: Ճիչտ է, որ Հարավային բնությունից փոխ առնված պատկերները` անապատային կիզիչ ավագը, մե֊ նավոր արմավենին, անբերրի լերկ լեռները պատչաձում են դժբախտ մի մարդու լեզվին և զգացումներին, բայց Հոբի Թախծի ու մելամաղձուԹյան մեջ կա ինչ-որ գերբնական մի բան: Աննատ մարդը, ինչքան էլ դժբախտ լինի, չի կարող իր Հոդուց դուրս բերել այդպիսի Հառաչանքներ: Հոբը տառապող ամբողջ մարդկության կերպարն է, և ներչնչված գրողը կարողացել է գտնել բավականաչափ ողբեր` արտաՀայտե֊ լու Համար մարդկային ցեղի միջև բաժանված անԹիվ֊ան֊ Համար ցավերը: Ավելին. քանի որ Աստվածաչնչում ամեն ինչ կապված է Նոր Ուխտի Հետ, կարելի է կարծել, որ Հոբի եղերերգերը նախապատրաստում էին նաև Քրիստոսի Եկեղեցու սգո օրերը: Աստված իր մարգարեների միջոցով Հորինել էր տալիս մաՀացած սուրբ քրիստոնյաներին արժանի տխուր օրՀներդեր նրանց վախճանումից և Հավիտենա֊ կան կյանքին տիրանալուց երկու Հագար տարի առաջ:

«Կորիցէ օրն յորում ես ծնայ, և գիշերն` յորում ասացին, թէ` անա արու * » (Հոբ, 2 , 3):

^{* «}Թող կորչի այն օրը, երբ ես ծնվեցի, և այն գիշերը, երբ ասվեց, թե արու մի երեխա է սաղմնավորվել»։

Ողբալու ի՜նչ տարօրինակ եղանակ: Այսպես խոսում է միայն Աստվածաչունչը:

«Ընդէ" p տուեալ իցէ անձանց դառնացելոց լոյս, և կեանս ցաւագ-նելոց ոգւովp» (2 μ , 9, 13):

Մարդու սրտի խորջերից երբեջ դուրս չի եկել ավելի ցավագին մի ճիչ, ջան այս խոսջերը:

«Այր կանանցածին սակաւակեաց է և լի բազում տառապանօք» $(\mathcal{L}_{\mathbf{n}\mathbf{p}},\ \mathcal{L}\mathbf{n},\ 1)$:

Այստեղ «կանանցածին» բառը Թեև ավելորդաբանու-Թյուն է Համարվում, բայց իրականում ոճական սջանչելի մի Հնարանջ է. մարդու բոլոր տկարուԹյունները գալիս են իր մոր տկարուԹյուններից: ԱմենաՀազվագյուտ ոճը կյանջի ունակուԹյունն այնպիսի ուժով չէր կարողանա արտաՀայտել, ինչպես այն արտաՀայտված է այստեղ ջիչ բառերով. «Մարդն ապրում է սակավ օրեր, բայց լեցուն է

Ի դեպ, ամեն ոք ծանոԹ է այն Հատվածին, որ Աստված բարեՀաձում է ցույց տալ իր ամենազորուԹյունը Հոբի առջև՝ ի դերև Հանելով մարդու բանականուԹյունը: ԱՀա Թե ինչու Հարկ չենք Համարում այդ մասին խոսել այստեղ:

Աստվածաչնչի պատմողական ոճի երրորդ Հատկանիչը, ո֊ ըր նկատի պետք է առնենք, նրա Հովվերգական Հատկա֊ նիչն է: Բայց մենք առիԹ կունենանք այն լայնորեն քննարկելու Հաջորդ գլխում:

Գալով Սուրբ Գրքի Համար ընդՀանուր երկրորդ ոճին, այն է` սրբազան բանաստեղծությունը, մեծ Թվով քննադատներ առանձին ուսումնասիրուԹյուններ գրած լինելով այդ նյուԹի չուրջ` ավելորդ ենք Համարում կանդ առնել դրա վրա: Ո՞վ չի կարդացել Եսթերի⁸ և Աթալիայի⁹ պարերդու-

** «Կնոջից ծնված մարդը սակավ օրեր է ապրում, բայց լեցուն է բազում տառապանքներով»։

129

^{* «}Ինչո՞ւ է տրվել լույսը դառնացած անձանց և կյանքը` հոգով ցավագնածնեոհն»։

*վունները կամ Ռուսոյի և Մալերբի*¹⁰ ներբողները: Դոկտ. Լով∂ի աչխատասիրուժյունը բոլոր գրականագետների ձեռջում է, իսկ ԼաՀարպը¹¹ տվել է Սաղմոսների մեծապես դնաՀատված արձակ *Թարդմանու*Ժյունը:

Վերջապես Աստվածաչնչի երրորդ և վերջին ոճը Նոր Կտակարանի ոճն է: Այստեղ է, որ մարդարեների ոճի վսեմությունը փոխվում է ոչ նվազ վսեմ մի քնքչության, այստեղ է, որ խոսում է աստվածային սերը, այստեղ է, որ Բանն իրապես մարմնացել է: Ինչպիսի՜ քաղցրություն, ինչպիսի՜ պարզություն:

Յուրաքանչյուր ավետարանչի գործ ունի յուրաՀատուկ մի դրոչմ, բացի սուրբ Մարկոսից, որի ավետարանը Թվում է, Թե սուրբ ՄատԹեոսի ավետարանի Համառոտությունն է: ԱյսուՀանդերձ սուրբ Մարկոսը սուրբ Պետրոսի աչա֊ կերտն է եղել, և չատերը մտածում են, որ նա կարող էր իր ավետարանը գրած լինել նրա ԹելադրուԹյան տակ: Նկատառման արժանի է այն փաստր, որ նա ևս պատմել է իր ուսուցչի կատարած Հանցանքի մասին: Մեծ և Հուզիչ մի խորՀուրդ է Թվում մեզ այն, որ Հիսուս, որպես իր Եկեղե֊ ցու առաջնորդ, իր աչակերտներից ընտրել է Հատկապես այն միակ մարդուն, որը ուրանալու էր իրեն: Քրիստոնեության ամբողջ ոգին Հենց այդտեղ է. սուրբ Պետրոսը նոր Օրենքի Ադամն է, նոր իսրայելացիների մեղավոր և զդջացող Հայրն է: Բացի այդ, նրա անկումը մեզ ուսուցա֊ նում է, որ քրիստոնեական կրոնը գԹուԹյան և ողորմածու-Թյան կրոն է, և որ Հիսուս Քրիստոս իր օրենքը Հաստատեց սխալանքի և մոլորության ենթակա մարդկանց մեջ` այն էլ ոչ այնքան նրանց անմեղության, որքան նրանց գղջման Համար:

Մատթեոսի ավետարանն արժեքավոր է մանավանդ բա֊ րոյականության Համար: Այս առաքյալն է մեզ փոխանցել դգացումներով դեղուն այն բազմաթիվ պատվիրանները, ո֊ րոնք առատորեն դուրս էին գալիս Քրիստոսի սրտի խորջերից:

Սուրբ ՀովՀաննեսն ունի ինչ-որ ավելի մեղմ և ավելի քնքուշ մի բան: Նրա ավետարանում մենք ճանաչում ենք այն աշակերտին, որին Հիսուս սիրում էր և որին ուզեց իր կող քին ունենալ ՁիԹենյան պարտեզում իր Հոգեվարքի ժամա նակ: Դա մի մեծ և խոր ընտրուԹյուն էր անկասկած, քան զի միայն մեր ՀոգեՀարազատ բարեկամն է, որ արժանի է մտնելու մեր վշտերի խորՀրդի մեջ: ՀովՀաննեսը միակը ե ղավ առաքյալների մեջ, որ ուղեկցեց Աստվածորդուն մին չև խաչը: Այդտեղ էր, որ Փրկիչը նրան Հանձնեց իր մորը՝ ասելով. «Կի՛ն դու, անա՛ որդի քո։ Ապա ասէ ցաշակերտն` անա՛ մայր քո»* (ՀովՀ. ԺԹ, 26-27): Ի՛նչ աստվածային, ի՛նչ ան պատում խոսք:

Հիսուսի սիրեցյալ աչակերտը, որ ննջել էր Տիրոջ կրծքի վրա, իր մեջ անջնջելի մի պատկեր էր պահել նրանից, ահա Թե ինչու նա առաջինը եղավ, որ նրան ճանաչեց նրա հարուԹյունից հետո: Հովհաննեսի սիրտը չսխալվեց իր աստվածային բարեկամի դիմագծերը տեսնելիս. նրա մեջ այդ հավատն առաջացավ իր սիրուց:

Ի դեպ, սուրբ ՀովՀաննեսի ավետարանի ամբողջ ոգին արտահայտված է այն խոսքի մեջ, որ նա անընդհատ կրկնում էր իր ծերության ժամանակ: Այս առաքյալը, որն արդեն լրացրած էր իր կյանքի օրերն ու բարի դործերը, այլևս չկարողացավ արտասանել երկար ճառեր Քրիստոսի համար վերափոխված իր ժողովրդին, նա բավարավում էր ասելով նրանց «Իմ փոքր զավակներ, սիրեցե՛ք միմյանց»:

Սուրբ Հերոնիմոսը 12 Հաստատում է, որ Ղուկաս ավետարանիչը եղել է բժիչկ (Հնադարում բժչկությունը Համարվում էր չատ ազնիվ և չատ գեղեցիկ մի մասնագիտու-

131

^{* «}Ո՛վ կին, ահա՛ քո որդին։ Ապա ասաց իր աշակերտին՝ ահա՛ քո մայրը» *(բնագրում լատիներեն)։*

թյուն), և որ նրա ավետարանը Հոգու բժշկություն է: Այս առաջյալի լեզուն մաջուր է և վսեմ. երևում է, որ նա գրականությանը Հմուտ անձնավորություն է եղել և ջաշջածանոթ իր ժամանակի Հասարակական գործերին ու մարդկանց: Նա մուտջ է գործում իր պատմության մեջ Հին պատմագիրների ձևով: Ձեղ թվում է, թե Հերոդոտին¹³ եջ լսում.

«Քանի որ չատերը ձեռնարկեցին չարադրել մեզ մոտ կատարված դեպքերի պատմությունը, ինչպես մեզ ավանդեցին նրանք, որ սկզբից Խոսքի ականատեսներն ու սպասավորները եղան, ես էլ, որ սկզբից ստուգությամբ Հետամուտ էի եղել ամեն բանի, կամեցա կարգով գրել քեզ, ո՛վ գերազանցդ Թեոփիլե, որպեսզի ձանաչես ձչմարտությունն այն խոսքերի, որոնց աչակերտեցիր» (Ղուկ. Ա, 14):

Այսօր մեզ մոտ գիտությունն այնքան է տարածված, որ մեր մեջ գուցե կան գրականագետներ, որոնք կզարմանային իմանալով, որ սուրբ Ղուկասը չատ մեծ գրող է, որի ավետարանն արտաՀայտում է Հունական և եբրայական
Հնադարի Հանձարը: Ի՞նչ կա ավելի գեղեցիկ, քան այն
ամբողջ Հատվածը, որը նախորդում է Հիսուս Քրիստոսի
ծննդին.

«Հրեաստանի Հերովդես Թագավորի օրով, Աբիայի քա-Հանայական ընտանիքից Զաքարիա անունով մի քաՀանա կար, որի կինը ԱՀարոնի դուստրերից էր. նրա անունը ԵղիսաբեԹ էր:

«Նրանք երկուսն էլ Աստծու առաջ արդար էին... որդի չունեին, որովՀետև ԵղիսաբեԹն ամուլ էր, և երկուսն էլ իրենց առաջացած տարիքում էին» (Ղուկ. Ա, 57):

Զաջարիան զոՀ է մատուցում. մի Հրեչտակ է երևում նրան` խնկերի սեղանի կողջին կանգնած։ Նա ասում է Զաջարիային, որ որդի կունենա, որ այդ որդին կկոչվի ՀովՀաննես, կլինի Մեսիայի առաջից գնացողը և կմիավորի Հայրերի ու որդիների սրտերը: ԱյնուՀետև նույն Հրեչտակը գնում է մի կույսի մոտ, որն Իսրայելում էր բնակվում, և ասում է նրան. «Ուրախացի՛ր, ո՛վ չնորՀրնկալ. Տերը քեզ Հետ է»: Մարիամը գնում է Հուդայի լեռնային չրջանի քաղաքներից մեկը: Նա Հանդիպում է ԵղիսաբեԹին, և երե֊ խան, որ այս վերջինը կրում էր իր որովայնում, սկսում է խայտալ` լսելով կույսի ձայնը, որը պիտի ծներ աչխարՀի Փրկչին: ԵղիսաբեԹը Հանկարծ լցված Սուրբ Հոդով` բարձ֊ րացնում է իր ձայնը և ասում. «ՕրՀնյալ ես դու բոլոր կանանց մեջ, և օրՀնյալ կլինի քո որովայնի պտուղը: Որտեդի՞ց է ինձ այս երջանկությունը, որ իմ Փրկչի մայրն ինձ մոտ գա, որով Հետև, երբ դու ինձ ող ջունեցիր, քո ող ջույնի ձայնը դեռ իմ ականջին չՀասած` երեխաս ուրախությու֊ նից սարսռաց իմ որովայնում» (Ղուկ. Ա, 42-44): Այն ժամանակ Մարիամն սկսում է երգել սքանչելի օրՀներգը. «Ո՛վ իմ Հոգի, փառավորի՛ր Տիրոջը…»:

ԱյնուՀետև գալիս է մսուրի և Հովիվների պատմությունը: Երկնային զորջերի մի բազմություն գիչեր ժամանակ երգում է. «Փա՜ռջ Աստծուն երկնջում, խաղաղությո՜ւն երկրի վրա և Հաճությո՜ւն մարդկանց մեջ»: Հրեչտակներին արժանի մի խոսջ, որ կարծես ամփոփումը լինի ամբողջ ջրիստոնեական կրոնի:

Կարծում եմ, որ մի քիչ ծանոթ եմ անտիկ գրականությանը և Համարձակվում եմ վստաՀեցնել ձեղ, որ դուք կարող եք երկարորեն ուսումնասիրել Հին Հունաստանի և Հին Հռոմի ամենաբարձր և ամենագեղեցիկ Հանձարների ստեղծագործությունները և դուք այնտեղ չեք գտնի այնպիսի մի երկ, որը միաժամանակ լինի այսքան պարզ և այսքան Հրաչալի: Ով որ մի քիչ ուչադրությամբ կարդա Ավետարանը, այնտեղ ամեն րոպե կՀայտնաբերի սքանչելի բաներ, որոնք սկզբում վրիպում են մարդու ուչադրությունից իրենց անչափ պարզության պատձառով: Սուրբ Ղուկասը, օրինակի Համար, Քրիստոսի ազգաբանությունը չարադրելիս ետ է գնում մինչև աչխարհի ծագումը: Հաս-նելով առաջին սերունդներին և չարունակելով անվանել ցեղերին՝ ասում է. «...Կայնանը, որը սերվեց Ենոսից, և սա՝ Սեթից, և սա՝ Ադամից, և սա՝ ԱՍՏԾՈՒՑ»: «Եվ սա՝ ԱՍՏԾՈՒՑ» պարզ բառերը, որոնք նետված են այստեղ հենց այնպես, առանց մեկնության և խորհրդածության՝ պատմելու համար մարդու ստեղծումը, ծագումը, բնու-թյունը, նպատակը, խորհուրդը, մեզ թվում է ոճի բարձրա-դույնը:

Աստվածամոր` Մարիամի Որդու կրոնը զանազան կրոնների էությունն է կազմում կամ այն, ինչ որ կա դրանց մեջ ամենից ավելի երկնային ու աստվածային։ Փորձենջ մի քանի բառով արտաՀայտել ավետարանական ոճի յուրաՀատկությունը. դա Հայրական Հեղինակության ոճ է` միախառնված չդիտես ինչպիսի եղբայրական ներողամտության, աստվածային ինչպիսի Հայեցողության Հետ, մի Աստված, որ, փրկելու Համար մեղ, Հանձն առավ դառնալ մարդկանց որդի և եղբայր։

Ասենք վերջում, որ ինչքան չատ ենք կարդում առաջյալների ԹղԹերը, մանավանդ Պողոս առաքյալի ԹղԹերը, այնքան չատ ենք դարմանում. չգիտես ո՛վ է այս մարդը, որը մի տեսակ ընդՀանրական քարոզի ձևով վսեմ բառեր է օգտագործում, խորագույնս Թափանցում մարդկային սրտի մեջ, բացատրում դերագույն Էակի բնուԹյունը և կանխատեսում ապագան:



ԶՈՒԳԱՀԵՌ ԱՍՏՎԱԾԱՇՆՉԻ ԵՎ ՀՈՄԵՐՈՍԻ ՄԻՋԵՎ. ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹՅԱՆ ԵԶՐԵՐ

B

Այնքան չատ է գրվել Աստվածաչնչի մասին և այնքան չատ է մեկնաբանվել այն, որ նրա գեղեցկություններն զգալ տալու միակ միջոցը, որ մեզ մնում է այսօր, այն մոտեցնելն է Հոմերոսի պոեմներին: Այդ պոեմները, դարերով նվիրադործված լինելով, ժամանակի ընթացքում ստացել են մի տեսակ սրբության դրոչմ, որն էլ արդարացնում է մեր այս զուդահեռը և վերացնում սրբապղծության ամեն դաղափար: Եթե Հակոբն ու Նեստորը հնույն ընտանիքից չեն, համենայն դեպս թե՛ մեկը և թե՛ մյուսը ապրել են աչխարհի առաջին օրերին, և մեղ թվում է, թե մի քայլ է բաժանում միայն Պիլոսի հալատները Իսմայիլի հի վրաններից:

Ինչո՞վ է Աստվածաչունչն ավելի գեղեցիկ, քան Հոմերոսի ստեղծագործությունները։ Որո՞նք են այն նմանություններն ու տարբերությունները, որ գոյություն ունեն Աստվածաչնչի և այս բանաստեղծի գործերի միջև. աՀա թե ինչ ենք առաջադրում անել սույն գլխում։ Նկատի առնենք գրական այս երկու մեծ Հուչարձանները որպես երկու առանձին սյուներ, որոնք գետեղված են Հանձարի տաձարի մուտքին և կազմում են դրա սյունազարդ ձակատը։

Նախ չատ գարմանալի բան է տեսնել, որ աչխարՀի ամենաՀին այս երկու լեզուները դեմ դիմաց կռվում են իրար Հետ, լեզուներ, որոնցով Մովսեսն ու Լիկուրգոսը¹⁷ Հրապարակել են իրենց օրենքները, իսկ Պինդարոսն¹⁸ ու Դավիթը երդել են իրենց օրՀներդերը:

Եբրայերենը, որը սեղմ է, զորեղ և ազդու, որի բառերը գրեթե չունեն ներքին թեքում, և որը մեկ տառի Հավելու֊ մով արտաՀայտում է մտածման քսան նրբերանգներ, ա֊ ռանձնաՀատուկ է Հրեա ժողովրդին, որը նախնական պարզությանը զարմանալիորեն միացնում է մարդկանց խոր ձանաչողություն: Հունարենը իր անորոչ, խառնիխուռն խոնարՀումներով, բայերի ներքին թեքումներով, իր երկարաբան պերձախոսությամբ Հատուկ է նմանակող և ընկերական ողու տեր մի ազգի, որը չնորՀալի է և երազկոտ, և որի խոսքերը չռայլ են ու քաղցրաձայն:

Շատ ավելի չփոթեցուցիչ է Հունարեն լեզվի ընթացքը.
պետք է ի նկատի ունենալ բայական ժամանակների որոշ
դեմքերը բնորոշող Հատկանիշը, վերջավորությունը, բայարմատի առջև դրված ածականը և բառի նախավերջին
վանկը: Այս բոլորն առավել ևս դժվար է լինում ճանաչել,
երբ մանավանդ այդ բնութագրող Հատկանիշը, այսինքն՝
Հայտարար նշանը, կորչում է կամ տեղափոխվում, և կամ
դրա վրա ավելանում է անծանոթ մի տառ` նայած թե այս
վերջինը ո՞ր տառի առջև է դրված:

Եբրայերենի և Հունարենի այս երկու խոնարՀումները՝ մեկը չատ պարգ և չատ կարձ, մյուսը՝ չատ բարգ և չատ երկար, Թվում է, Թե իրենց վրա կրում են այս երկու լեզու-ները կազմավորող ժողովուրդների ոգու և բարքերի կնի-քը. առաջինը ցույց է տալիս սեղմ և Հստակ խոսվածքը այն Հրեա նաՀապետի, որը մենակ գնում է այցելելու իր Հարևանին արմավենու ջրՀորի մոտ, երկրորդը Հիչեցնում է երկարաբան պերձախոսությունը այն պելասգի¹⁹, որը ներկայանում է իր Հյուրընկալին նրա դռանը:

Աստվածաշնչի և Հոմերոսի ստեղծագործությունների համեմատության եզրերը

Մեր Համեմատության եղրերը կլինեն Հետևյալները. Պարզությունը. Բարջերի վաղեմությունը. Շարադրանջը. Նկարագրությունը. Համեմատությունները կամ պատկերները. Վսեմությունը: Այժմ ջննարկենջ առաջին եղրը:

1. Պարզությունը

Աստվածաչնչի պարզությունն ավելի կարճ է և ավելի ծանր: Հոմերոսի պարզությունն ավելի երկար է և ավելի դվարթ:

Առաջինը առակավոր է և գրեթե միչտ վերադառնում ու օգտագործում է նույն ասացվածքները` արտաՀայտելու Համար նոր երևույթներ:

Երկրորդը սիրում է տարածվել ճոխ խոսքերով և Հաճախ նույն նախադասությունների մեջ կրկնում է այն, ինչ արդեն ասել է:

Աստվածաչնչի պարզությունը նման է Հին ժամանակնե֊
րի մի քրմի պարզությանը, որը, լի աստվածային և մարդ֊
կային գիտություններով, իր սրբարանի խորքից Թելադ֊
րում է իմաստության Հստակ պատգամներ:

Քիոս²⁰ կղզու բանաստեղծի պարզությունը նման է մի ծեր ճանապարՀորդի պարզությանը, որը, նստած իր Հյուրընկալի օջախում, պատմում է ինչ որ սովորել է իր երկար կյանջի և թափառումների ընթացջում:

2. Բարքերի վաղեմությունը

Արևելքի Հովիվների որդիներն իրենց Հոտերը պաՀում են` ինչպես Իլիոնի²¹ Թագավորների որդիները, բայց, երբ Պարիսը²² վերադառնում է Տրոյա²³, ապրում է մի պալատում Հեչտանքների մեջ` ունենալով բազմաԹիվ ստրուկ-ներ:

Մի վրան, պարզ և աղջատիկ մի սեղան և դեղջուկ սպասավորներ. աՀա այն ամենը, ինչ սպասում էր Հակոբի դավակներին իրենց Հոր տանր:

Հոմերոսի ստեղծագործության մեջ, եթե մի օտար Հյուր է գալիս մի իչխանի մոտ, կանայք և երբեմն նույնիսկ Թա֊ գավորի աղջիկը օտարականին իսկույն առաջնորդում են բաղնիք, ապա անուչաՀոտ յուղերով օծում նրան, լվացվե֊ լու Համար ջուր են բերում ոսկյա և արծաթյա ջրամաննե֊ րի մեջ, Հագցնում են ծիրանագույն մի վերարկու, առաջնորդում խնջույքի սրաՀը, նստեցնում ոտքի գեղեցիկ պատվանդանով գարդարված փղոսկրյա չքեղ մի աԹոռի վրա: Ստրուկները գինին և ջուրը խառնում են բաժակների մեջ և նրան ներկայացնում Կերես²⁴ աստվածուՀու ընծաները` դրված մի դամբյուղի մեջ: Տանտերը նրան մատուցում է դոՀված անասունի մեջքի Հյութեղ մսից մի կտոր` Հինդ անգամ ավելի մեծ, քան մյուսներին: Բոլորն ուտում են մեծ ուրախությամբ, և չուտով առատությունը վերացնում է քաղցը: Ճաչի ավարտին խնդրում են օտարականին, որ պատմի իր պատմությունը: Վերջապես մեկնելու պաՀին նրան տալիս են ձոխ նվերներ, ինչքան էլ սկզբից Համեստ երևացած լինի նրա Հանդերձանքը, որովՀետև ենԹադրում են, որ նա մի աստված է, որ, այդպես ծպտված, անսպասե֊ լիորեն եկել է Հանկարծակիի բերելու Թադավորներին, կամ էլ Թչվառության մատնված մի մարդ, ուրեմն` Ցուպիտե֊ րի²ն սիրելին:

ԱբրաՀամի վրանի տակ ընդունելությունը տեղի է ունենում այլ կերպ. տումապետը դուրս է ելնում վրանից` ընդառաջ դնալու իր Հյուրին, ողջունում է նրան և ապա պաչտամունք մատուցում Աստծուն: Շրջապատի տղաները բերում են ուղտերը, և աղջիկները ջուր են տալիս նրանց խմելու: Ապա լվանում են ճանապարհորդի ոտքերը: Նա նստում է դետնին և լուռ ընդունում Հյուրընկալների մատուցած ճաչը: Նրան չեն խնդրում պատմել իր պատմությունը, չեն Հարցաքննում: Նա, ըստ իր կամքի, մնում է այնտեղ կամ չարունակում իր ճանապարՀր: Մեկնելու պաՀին ուխտ են կնքում նրա Հետ և կանդնեցնում վկայու-Թյան խորանը: Այդ խորանը պիտի ասի դալիք դարերին, որ Հին օրերում երկու այրեր Հանդիպեցին իրար կյանքի ձանապարՀին և, երկու եղբայրների նման, միասին սեղան նստելուց Հետո բաժանվեցին իրարից` այլևս երբեք միմյանց չտեսնելու և իրենց դերեզմանների միջև ընդարձակ չրջաններ Հաստատելու Համար:

Ի նկատի ունեցեք, որ Հոմերոսի մոտ անծանոԹ Հյուրը մի օտարական է, իսկ Աստվածաչնչում` մի ճանապարհորդ։ ՄարդկայնուԹյան ինչպիսի՜ տարբեր Հայացքներ։ Հույնը դրսևորում է քաղաքական և տեղային վերաբերմունք, մինչ Հրեան առաջնորդվում է բարոյական և տիեզերական դգացումով։

Հոմերոսի մոտ քաղաքային դործերը կատարվում են աղմուկ-աղաղակով և մեծ Հանդիսավորությամբ. Հույն դատավորը, Հանրային Հրապարակի մեջտեղում նստած, բարձրաձայն արտասանում է իր դատավճիռները. Նեստուրը ծովափին զոհեր է մատուցում կամ Հրապարակային հանդիսավոր ճառեր է ասում ժողովրդին: Հունական հարսանիքում դույնդդույն չահեր են վառվում, հարսանեկան երդեր երդվում, ծաղկեպսակներ կախվում դուներին: Թապավորների Հուղարկավորության հանդեսին ներկա է լինում մի դորաբանակ, մի ամբողջ ժողովուրդ: Երդումները կատարվում են հանուն ֆուրիաների²⁶ ուղեկցված սարսափելի անեծքներով և այլն:

Հակոբը, արմավենու տակ, իր վրանի մուտքին արդա֊ րություն է Հորդորում իր Հովիվներին: «Դի՛ր քո ձեռքը իմ բարձոսկրին^{*}, ֊ ասում է ԱբրաՀամն իր ծառային, ֊ և երդ֊

^{*} Քարձոսկր=ազդրի կամ երանքի ոսկրը։ Երդվելու այս սովորությունը միամիտ մի պատկեր է աշխարհի առաջին օրերի բարքերին վերաբերող, երբ դեռ մեր երկիրն ուներ անծայրածիր անապատներ, և մարդը մարդու համար համարվում էր աշխարհում գոյություն ունեցող ամենագեղեցիկ և ամենամեծ բանը։ Հույները նույնպես ծանոթ էին այս սովորությանը։

վի՛ր, որ կգնաս Միջագետջ»։ Բավական է երկու բառ, որպեսզի ամուսնության Համաձայնություն ձեռջ բերվի աղբյուրի մոտ։ Ծառան Հարսնացուին տանում է իր տիրոջ որդու մոտ, կամ որդին Հանձն է առնում յոթ տարի պահել իր աներոջ ոչխարների Հոտը՝ տիրաանալու Համար նրա աղջկան։ Ընտանիջի նահապետը իր մահից հետո որդիների կողմից տարվում է իր նախահայրերի գետնադամբանը Եփրոնի դաչտում։ Բարջերն ու սովորույթներն ավելի հին են, ջան Հոմերական սովորույթները, որովհետև ավելի պարդ են։ Սրանջ նաև ունեն այնպիսի հանդարտություն և ծանր լրջություն, որ պակասում են առաջիններին։

3. Շարադրանքը

Հոմերոսի երկերի չարադրանքը կտրատված է նյութից դուրս զանազան չեղումներով՝ ճառերով, սափորների, Հադուստների, զենքերի, արքայական գայիսոնների նկարագրություններով, ինչպես նաև մարդկանց և իրերի ծագումնաբանությամբ և այլն: Մարդկանց անուններն այնտեղ խճողված են մակդիրներով. Հազվադեպ է, որ մի Հերոս չլինի «աստվածային», «նման անմանների» կամ «մեծարված ժողովուրդներից ինչպես աստված» և այլն: Մի իշխանուհի օժտված է միչտ «գեղեցիկ թևերով», նա միչտ նման է «Դելոսի²⁷ արմավենու ցողունին» և իր վարսերը փոխ է առել «երեք Շնորհների ամենակրտսերից»:

Աստվածաչնչի չարադրանքն արագընթաց է, առանց չեղումների, առանց ճառերի. Հարուստ է իմաստալից ասույթներով, և գործող անձինք այստեղ անվանվում են առանց չափազանցված գովասանքի: Անուններն անվերջ կրկնվում են և քիչ անգամ փոխարինվում դերանուններով, մի Հանգամանք, որ միացած որ չաղկապի Հաճախակի գործածությանը, իր այդ պարզությամբ պատկերում է բնությանը չատ ավելի մոտ կանգնած մի Հասարակություն, քան այն Հասարակությունը, որ նկարագրված է Հոմերոսի կողմից: «Ոդիսականում» Հանդես եկող մարդ֊ կանց մեջ ինջնասիրության զգացումն արդեն արթնացած է, մինչդեռ «Ծննդոց» գրջի մարդկանց մեջ այն դեռևս ջնած վիճակում է:

4. Նկարագրությունը

Հոմերոսի նկարագրությունները երկար են, ինչ բնույթի էլ եղած լինեն դրանք` գողտրիկ կամ զարՀուրելի, կամ տխուր, կամ Հմայիչ, կամ ուժեղ, կամ վսեմ:

Աստվածաչունչը, իր բոլոր սեռերի մեջ, սովորաբար մեկ Հատկանչական գիծ ունի միայն, բայց այդ գիծը չատ ուչագրավ է. առարկան ուղղակի բերում դնում է աչքերիդ առջև:

5. Համեմատությունները

Հոմերական Համեմատությունները երկարաձգված են մի֊ ջանկյալ բազմաթիվ Հանգամանքներով: Դրանք մի տեսակ փոքրիկ նկարներ են, կախված ճարտարապետական մի կա֊ ռույցի չուրջբոլորը, մեղմացնելու Համար նրա գմբեթների վերասլաց տեսքը` դիտողի ուչադրությունն ուղղելով դե֊ պի դաչտային բնապատկերներն ու կենցաղային բարքերը:

Աստվածաչնչի Համեմատություններն ընդՀանրապես արտաՀայտված են մի քանի սեղմ բառերով՝ անեղամռունչ առյուծ, ուղղանոս նեղեղատ, ավերիչ ամպրոպ, լափլիզող նրդեն և այլն: ԱյսուՀանդերձ կան նաև լայն, մանրամասն Համե-մատություններ, բայց այս դեպքում չարադրանքն ստա-նում է արևելյան երանդ և անձնավորում առարկաները, ինչպես՝ նպարտ մայրի և այլն:

6. Վսեմությունը

Վերջապես վսեմությունը Հոմերոսի մոտ սովորաբար ծնունդ է առնում մասերի ամբողջությունից և աստիճա֊ նաբար Հասնում իր վախճանին: Աստվածաչնչում այն գրեթե միչտ անսպասելի է. ընկնում է վրադ փայլակի նման, մնում ես ծխածածկ և կայծակնաՀար` առանց իմանալու, թե կայծակն ինչպես Հարվածեց քեղ:

Հոմերոսի մոտ վսեմությունը ի Հայտ է գալիս նաև բա֊ ռերի գեղեցկությունից, որոնք ներդաչնակություն են կազմում մտածման վեՀության Հետ:

Աստվածաչնչում, ընդՀակառակը, բարձրադույն վսեմությունը կամ մեծավայելչությունը Հաճախ առաջ է դալիս դաղափարի մեծության և այն արտաՀայտող բառի
անշքության, երբեմն նույնիսկ դռեՀկության միջև եղած
Հակադրությունից: Դրանից էլ բխում է Հոդու Համար անՀավատալի մի ներքին ցնցում, ճմլում, որովՀետև, երբ Հոդին, մտածումից դերադրդուված, սլանում է դեպի բարձրադույն ոլորտները, Հանկարծ արտաՀայտչաձևը, փոխանակ
այն վեր պաՀելու, թողնում է, որ ընկնի երկնքից դետին,
Աստծու դրկից դաՀավիժի դեպի այս աշխարհի տիղմը: Այս
կարդի վսեմությունը, բոլորից ավելի ուժդին, առանձնապես պատշաճում է անչափելի և աՀեղ մի էակի, որը կապված է միաժամանակ թե՛ ամենամեծ և թե՛ ամենափոքը
բաների Հետ:



ԲՆՈՒԹՅԱՆ ԵՐԿՈՒ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ

Մենք ընթերցողներին ներկայացնում ենք երկու Հեռանկար. մեկը` ծովային, մյուսը` ցամաքային, մեկը` Ատլանտյան ծովերի մեջտեղում, մյուսը` Նոր աչխարհի անտառներում, որպեսզի այդ տեսարանների վեհասքանչ գեղեցկությունը Հնարավոր չլինի վերագրել մարդկանց ձեռակերտներին:

Այն նավը, որով մենք գնում էինք Ամերիկա, երբ դուրս եկավ ծովի մեջ երկարած Հրվանդաններից, չուտով մեր առջև տարածությունը ձգվեց ծովի և երկնքի կրկնակ կապույտով, նման անսաՀման մի կտավի, որ պատրաստված է իր վրա ընդունելու ինչ-որ նկարչի ապագա ստեղծագրոծությունները: Ջրերի գույնը դարձավ ինչպես Հեղուկ ա֊ պակու գույնը: Արևմուտքից գալիս էր մի Հսկայական ալիք, Թեև քամին արևելքից էր փչում: Բլրաձև վիԹխարի ջրակույտեր տարածվում էին Հյուսիսից Հարավ` Հովտան֊ ման երկար ու նեղ բացվածքներ առաջացնելով օվկիանոսի անապատներում: Այս չարժուն բնապատկերները ամեն րոպե փոխում էին իրենց տեսքը. կանաչավուն բազմաԹիվ ջրակույտեր մերԹ ներկայացնում էին չիրիմների երկար չարքեր անսաՀման մի գերեզմանոցում, մերԹ ջրի տափակ չերտեր, որոնք, փչրվելով և իրենց կատարների վրա առա**ջացնելով մանր փրփուրներ, նմանվում էին ցախաստաննե**֊ րի մեջ ցրված սպիտակ ոչխարների Հոտի: Հաճախ տարածությունը թվում էր փակ` Համեմատության որևէ կետի բացակայության պատճառով։ Բայց, եթե մի ալիք էր բարձրանում կամ մի կոՀակ կռանում ու փչրվում ինչպես Հեռավոր ծովափում, և կամ, եթե չնաձկների մի երամ էր անցնում Հեռավոր Հորիզոնում, տարածությունն իսկույն բացվում էր մեր առջև: Տարածության մասին մենք գաղափար էինք ունենում մանավանդ, երբ թեթև մի մառախուղ էր սողոսկում ծովի մակերեսին և թվում էր ընդարձակել անսաՀմանությունը: Օ՛Հ, այդ ժամանակ օվկիանոսի պատկերն ինչքա՜ն վեՀ է լինում ու տխուր: Ինչպիսի՛ երազանքների մեջ է խորասուղում ձեղ, լինի այն ժամանակ, երբ ձեր երևակայությունը թերչք է առնում Հյուսիսային ծովերի սառը մչուչների և փոթորիկների մեջտեղում, լինի երբ նա թևածում է Հարավային ծովերի խաղաղ և երանավետ կղդիների վրա:

ՊատաՀում էր Հաձախ, որ մենք վեր էինք կենում գի֊ չերվա կեսին և դնում նստում նավի կամրջակի վրա, որտեղ գտնում էինք նավն առաջնորդող սպային և մի քանի նավաստիների, որոնք լուռ ծխում էին իրենց ծխամորձը: Միակ աղմուկը, որ մենք լսում էինք, նավի ցռուկի բախումն էր ալիքներին, մինչ սպիտակ փրփուրի Հետ կրակի կայծեր էին վագում նավի կողերի երկայնքով: Ո՜վ քրիս֊ տոնյաների Աստված, ջրերի անդունդներում և երկնքի խո֊ րություններում է մանավանդ, որ դու փորագրել ես քո ամենագորության նչանները. երկնային գմբեթի մութ կապուլտի մեջ ճառագայթող միլիոնավոր աստղեր, լուսինը երկնակամարի մեջտեղում, անեղը, անսաՀման ծովը և ան֊ Հունը երկնքում ու ալիքների վրա: Քո մեծությամբ դու ինձ այնպես չես Հուգել, ինչպես այն գիչերներին, երբ, աստղերի և օվկիանոսի միջև առկախված, անսաՀմանու֊ *Թյունն էի դգում իմ գլխավերևում, անսա*Հմանու*Թյունը* իմ ոտքերի տակ:

Ես ոչինչ եմ, ես մի պարզ մենակյաց եմ: Ես Հաճախ եմ լսել դիտնականների վեճը դերադույն Էակի մասին և երբեր չեմ Հասկացել նրանց: Բայց ես միչտ նկատել եմ, որ Հատկապես բնության մեծ տեսարանների առջև է, որ այդանծանոթ Էակր Հայտնվում է մարդկանց սրտում:

Մի երեկո, երբ խորը Հանդարտություն էր տիրում, մենք գտնվում էինք այն դեղեցիկ ծովի ջրերում, որոնք ողողում են Վերջինիա նաՀանդի եղերքները: Բոլոր առադաստները ծալված էին: Ես դբաղված էի կամրջակի ներքևում, երբ լսեցի դանդի ձայնը, որ աղոթքի էր կանչում նավի անձնակադմին: Շտապեցի դնալ և իմ կրոնական մաղթանքները միախառնել ուղեկիցներիս աղոթքներին: Նավի պաշտոնյաները Հավաքված էին նավի Հետնամասում դանվող բարձրադիր սրաՀում ճանապարՀորդների Հետ: ՔաՀանա Հայրը, մի դիրք ձեռքում, կանդնած էր նրանցից մի փոքր առաջ. նավաստիները ցրված էին այս ու այն կողմ նավի տախտակամածի վրա. մենք բոլորս կանդնած էինք մեր դեմքը դարձրած նավի ցռուկին, որն ուղղված էր դեպի արևմուտք:

Արևի գունդը, որը մոտ էր սուղվելու ալիջների մեջ, նավի պարանների արանջից երևում էր անպարագիծ տարածությունների մեջտեղում։ Նավախելի Համաչափ օրորումներից այդ Հրեղեն աստղն ասես ամեն րոպե Հորիզոն էր փոխում։ Ամպի մի ջանի ծվեններ անկարգ կերպով նետված էին արևելյան կողմում, որտեղից դանդաղորեն բարձրանում էր լուսինը։ Երկնջի մնացած մասը անամպ էր ու ջինջ։ Դեպի Հյուսիս, պրիսմայի գույներով փայլատակող մի պաուտաՀողմ, արեգակի և լուսնի Հետ կազմերով փառավոր մի եռանկյուն, բարձրանում էր ծովից ինչակություրեղյա մի սյուն, որ իր վրա է պաՀում երկնջի կատմարը:

Երիցս ողբալու արժանի կլիներ այն մարդը, որն այսպի֊
սի տեսարանի առջև չճանաչեր Աստծու գեղեցկությունը:
Ինձնից անկախ, արցունքներ Հոսեցին աչքերիցս, երբ իմ
ընկերները, Հանելով իրենց կպրածեփ յուղոտ գլխարկները,
սկսեցին խռպոտ ձայնով երգել իրենց պարզ մեղեդին`
նվիրված Բարեգութ-Օգնական Աստվածամոր` ծովայինների ՏիրուՀուն: Որքա՜ն ազդեցիկ էր այս մարդկանց աղոթ-

10 - Շաsոբրիան

145

քր, որոնք դյուրաբեկ մի լաստակի վրա, օվկիանոսի մե》֊ տեղում, դիտում էին արևամուտը ալիքների վրա: Ինչպե՜ս էր մարդու Հոդու մեջ Թափանցում խեղճ նավաստիների աղերսանքը` ուղղված վչտակիր Աստվածածնին: Ի տես այս անՀունության, մեր փոքրության գիտակցությունը, Հեռվում կոՀակների վրա տարածվող մեր երդերը, իր բագում որոգայԹներով մոտեցող գիչերը, մեր նավի Հրաչալիքը այդքան Հրաչալիքների մեջ, Հիացմունքով և երկյուղածությամբ բռնված բարեպաչտ մի անձնակազմ, աղոթասաց պատկառադդու մի քաՀանա, անդունդների վրա Հակված Արարիչը, որ մի ձեռքով բռնել է արևր արևմուտքի դռների առջև, մյուսով բարձրացրել է լուսինը արևելքում և անսաՀմանության միջից ուչադիր ականջ դրել իր արարածների ձայնին, աՀա այն, ինչ մարդ չի կարող նկարագրել, և այն, ինչ մարդու ամբողջ Հոգին Հագիվ Թե բավա֊ րարի գգալու Համար:

Անցնենը ցամաբային տեսարանին:

Մի երեկո ես մոլորվել էի անտառում Նիագարայի ջրվեժից ոչ Հեռու: Շուտով նկատեցի, որ օրը մԹնում է իմ չուրջը, և սկսեցի վայելել Նոր աչխարհի անապատների գիչերային Հիասքանչ տեսարանը իր ամբողջ առանձնուԹյան մեջ:

Մայրամուտից մի ժամ անց ծառերի վրայից երևաց լուսինը Հորիզոնի մյուս կողմում։ ԱնուչաՀոտ զեփյուռը, որ
գիչերների այդ ԹագուՀին Արևելջից բերում էր իր Հետ, ասես, իր Թարմ չունչը լիներ, որ իրենից առաջ եկել ողողել
էր անտառները։ Մենավոր աստղը կամաց-կամաց բարձրացավ երկնջում։ Նա մերԹ խաղաղորեն չարունակում էր իր
ընԹացջը կապտագույն երկնջում, մերԹ Հանգստանում էր
ամպերի կույտերի վրա, որոնջ նման էին ձյունով պսակված բարձրաբերձ լեռների կատարներին։ Այդ ամպերը,
ծալելով և պարզելով իրենց առագաստները, ծավալվում
էին իրենց սպիտակ սնդուսե Թափանցիկ չերտերով, ցրվում

փրփրանման ԹեԹև ծվեններով կամ երկնքում կազմում բամբակի չլացուցիչ կույտեր, այնքան ակնաՀաձո, որ կարծես զգացվում էր նրանց փափկուԹյունն ու առաձգա֊ կանուԹյունը:

Ցամաքային այս տեսարանը նվագ գրավիչ չէր: Լուսնի կապտավուն ու Թավչային լույսը իջնում էր ծառերի բացվածքներից և լուսեղեն խուրձեր առաջացնում Թանձրա֊ մած խավարի մեջ: Իմ ոտքերի առջևից Հոսող դետակը մեկ ան Հետանում էր անտառում, մեկ կրկին Հայտնվում գիչերային աստղերի բույլով փայլփլուն իր մակերեսով: Գետա֊ կի մյուս կողմում, ընդարձակ մի արոտավայրում, լուսնի պայծառ լույսը կարծես անչարժ նիրՀում էր մարդախոտե֊ րի վրա: Մեղմ քամուց տարուբերվող կեչիները, այս ու այն կողմ ցրված, ստվերների ծփացող կղգյակներ էին կագմում լույսի այս անչարժ և Համատարած ծովի վրա: Շրջակայքում ամեն ինչ լուռ ու Հանգիստ կլիներ, եթե երբեմն դետին չթափվեին մի քանի տերևներ, եթե քամին Հանկարծակի չփչեր և չլսվեր անտառային բուի ողբագին Հե֊ ծեծանքը: Ժամանակ առ ժամանակ Հեռվից լսվում էր Նիագարայի ջրվեժի խուլ մռնչյունը, որը գիչերային Հանդարտության մեծ երկարաձգվում էր անապատից անապատ և մարում մենավոր անտառներում:

Այս տեսարանի վեՀությունն ու զարմանալի մելամաղձությունը Հնարավոր չէ արտահայտել մարդկային լեզուներով: Եվրոպայի ամենագեղեցիկ գիչերները դույզն իսկ
գաղափար չեն կարող տալ դրա մասին: Մեր մշակված
դաչտերում մարդու երևակայությունը իզուր փորձում է
տարածվել. նա ամեն կողմից Հանդիպում է մարդկային
բնակությունների: Մինչդեռ այս անմարդաբնակ, այս
վայրի չրջաններում Հոգին Հաճույքով է խորանում անծայրածիր անտառներում, թևածում ջրվեժների վիհի վրա,
խոկում լճերի և դետերի եղերքներին և, այսպես ասած,
մնում մենակ Աստծու առջև:

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԲՆԱԶԴԸ

Ինչպես բոլոր կենդանիները, այնպես էլ մարդիկ ունեն իրենց բնագդները: Բայց, քանի որ մարդն իր մեջ ամփո֊ փում է Աստծու ստեղծած տարբեր տեսակի էակների դգացումները, դրանցից ընտրենք այն, որը Հատուկ է մարդուն: Արդ, այն բնազդր, որ տրված է մարդուն, բնազդնե֊ րի ամենից գեղեցիկն ու ամենից բարոյականացնողը, հայրենիքի սերն է: ԵԹե բնուԹյան այդ օրենքը պաՀպանված չլիներ մշտապես գոլատևող մի Հրաչքով, որին, ինչպես ուրիչ չատ Հրաչքների, ոչ մի ուչադրություն չենք դարձնում, մարդիկ կխուժեին դեպի բարեխառն գոտիներ` երկրագնդի մնացած մասը Թողնելով ամայի: Կարելի է պատկերացնել, Թե ինչպիսի աղետներ կառաջանային երկրի մի կետի վրա մարդկային ցեղի այդպիսի Համախմբումից: Խուսափելու Համար այդ դժբախտություններից` Նախախնամությունը յուրաքանչյուր մարդու ոտքերը, այսպես ասած, կապել է Հայրենի Հողին անՀաղԹելի մի մագնիսով: Իսյանդիայի սառույցները և Աֆրիկայի կիզիչ ավագները բնակիչներից գուրկ չեն եղել բնավ:

Նկատառման արժանի է նույնիսկ այն պարագան, որ ինչքան մի երկրի Հողն անպտուղ է լինում, ինչքան նրա կլիման` խիստ ու դաժան, կամ (ինչ որ միևնույնն է) ինչքան մենք տառապած ու Հալածված լինենք այդ երկրում, այնքան ավելի նա Հրապուրիչ է դառնում մեզ Համար: Տարօրինակ, բայց վեՀացնող մի բան է այն, որ մի պարզ խրճիժ կորցնող մարդը չատ ավելի է ափսոսում իր Հայրական օջախը: Այս երևույժի պատճառն այն է, որ արդավանդ Հողից ստացված առատ բերքը, Հարստացնելով մեղ, խորտակում է բնական կապերի պարզուժյունը, որն առաջ

է գալիս մեր կարիքներից: Երբ դաղարում ենք մեր ծնող֊ ներին սիրելուց, որովՀետև նրանք այլևս մեղ պետք չեն, մենք փաստորեն դադարում ենք մեր Հայրենիքը սիրելուց:

Ամեն ինչ Հաստատում է այս իրողության ճչմարտա֊ ցիությունը: Վայրենի մարդն ավելի կապված է լինում իր փայտաչեն Հյուղակին, քան իչխանը` իր պալատին: Լեռնաբնակ գյուղացու Համար ավելի Հրապուրիչ է լեռը, քան դաչտաբնակի Համար` իր ակոսները: Հարցրե՛ք չոտլանդա֊ ցի Հովվին, Թե կցանկանա՞ր իր ճակատագիրը փոխել իր երկրի առաջին իչխանավորի Հետ։ Հեռանալով իր բնակավայրից` ամենուրեք նա պաՀում է նրա Հիչատակը, ամենուրեք փնտրում է իր ոչխարները, իր լեռների Հեղեղատները, իր ամպերը: Նա ցանկանում է ուտել միայն գարու Հաց, խմել իր այծի կաթը, իր Հովտում երգել այն գեղոններն ու երգերը, որ իր պապերն էլ էին երգում: Նա կակարանա ու կՀյուծվի, եթե չվերադառնա իր ծննդավայրը: Նա լեռնային բույս է, նրա արմատր պիտի լինի ժայռի մեջ, նա չի կարող աձել և ուռճանալ, եթե քամիներն ու անձրևները չծեծեն նրան: Հոդը, պատսպարանները, դաչտային արևը մեռցնում են նրան: Ինչպիսի՜ ուրախությամբ նա կրկին կտեսնի ցախի դալար ճյուղերով ծածկված իր կտուրը, ինչպիսի՜ կարոտով կփարվի իր ԹչվառուԹյան սուրբ մա֊ սունքներին:

Ո՞վ ավելի երջանիկ է, քան էսկիմոսն իր աՀավոր Հայրենիքում: Ի՞նչ արժեք ունեն նրա Համար մեր ծաղիկները
Լաբրադորի¹ ձյուների մոտ, մեր պալատները` նրա կտրի
ծղապատ անցքի մոտ: Գարնանը նա իր կնոջ Հետ նստում
էր ջրի երեսին լողացող մի առցակտորի վրա և, քչվելով
Հոսանքից, բաց ծովում առաջ չարժվում` բազմած ամպրոպների Աստծու այդ գաՀի վրա: Լեռը օրորում է ալիքների վրա իր լուսափայլ գագաժներն ու իր ձյունաչեն ծառերը: Ծովագայլերը սիրաբանում են իր Հովիտներում, իսկ

կետերը օվկիանոսում Հետևում նրա քայլերին: Խիզախ վայրենին, ապաստանած իր չարժուն խութի վրա, կրծքին է սեղմում իր կնոջը, որ Աստված է տվել իրեն, և նա անծանոթ ուրախություններ է ապրում Հեչտանքի և վտանգների այդ խառնուրդի մեջ:

Ի դեպ, այս բարբարոսը չատ պատճառներ ունի նա֊ խընտրելու իր երկիրն ու իր վիճակը մեր երկրից և մեր վի֊ ճակից: Որքան էլ մեզ անչուք և անարժեք Թվա նրա էու-*Թյունը, պետ*ք է ընդունել, որ Թե՛ իր և Թե՛ իր կատարած գործերի մեջ, այնուամենայնիվ, կա ինչ-որ բան, որ Հայտնում է տակավին իր մարդկային արժանավորությունը: Եվրոպացին նավարկելիս ամեն օր վախից կորցնում է իրեն մի մեծ նավի վրա, որ մարդկային ճարտարվեստի գլուխգործոցն է, այն դեպքում, երբ էսկիմոսը, մի ծովափոկի մորթու մեջ մտած, օվկիանոսի ջրերում տարուբերվելիս, ծիծաղում է բոլոր վտանգների վրա: Մերթ նա լսում է օվկիանոսի ջրերի չառաչյունը, որոնք բարձրանում են իր գլխից Հարյուր ոտք վերև ու ծածկում իրեն, մերթ այիքնե֊ րի կատարին բարձրացած` իր Թևերի մե》 է առնում երկին֊ ջը: Նստած իր տիկի մեջ` նա խաղ է անում կո**Հակներ**ի Հետ, ինչպես մի երեխա, որ ճոճվում է ծառերի իրար միացած ճյուղերի վրա անտառի խաղաղ խորքերում։ Աստված այդ մարդուն զետեղելով մրրիկների չրջանում՝ նրա վրա դրել է արքայական մի նչան « Գնա՛, - դոչել է նրան ջրի Հորձան ըների միջից, - ես ըեղ մերկ նետում եմ երկրի վրա, բայց ինչքան էլ որ դու Թչվառ ես, որպեսզի մարդիկ չկա֊ րողանան ուրանալ քո ճակատագիրը, դու մի պարզ եղեգով պիտի իչխես ծովային բոլոր Հրեչների վրա և փոթորիկները պիտի դնես քո ոտքերի տակ»:

Այսպես, մեզ մեր Հայրենիջին կապելով, Նախախնամու-Թյունը միչտ Հաստատում է իր ճանապարՀները, և մենջ մեր երկրի նկատմամբ ունենում ենջ սիրո Հադարավոր պատճառներ: Արաբը երբեջ չի մոռանում իր ուխտի ջրՀորը, չի մոռանում իր այծյամին և մանավանդ իր ձիուն` իր ճանապարՀի ընկերոջը: Սևամորթը միչտ Հիչում է իր տնակը, իր նիզակը, իր բանանի ծառը և ղեբրայի ու փղի նեղ արաՀետր:

Պատմում են, որ անգլիացի մի կրտսեր նավաստի այն֊ պիսի սիրով էր կապվել այն նավին, որի մեջ ծնվել էր ին֊ քր, որ մի րոպե անգամ չէր կարողանում բաժանվել նրա֊ նից: Երբ ուղում էին նրան պատժել, սպառնում էին` ասե֊ լով, թե նավից ցած կիջեցնեն։ Այն ժամանակ նա վագում Թաքնվում էր նավամբարում` աղմուկ-աղաղակ բարձրացնելով: Ո՞վ էր տվել այդ պատանուն քամիներից ծեծված Հասարակ մի նավի Հանդեպ այդ ուժգին սերը: Անտարակույս դա չէր բխում գուտ տեղական և ֆիզիկական սովորույթներից: Միդուցե բարոյական որոչ Համանմանու-Թյուննե՞ր կային մարդու և նավի ճակատագրերի միջև, կամ ավելի չուտ, պատանին առանձին մի Հրապո՞ւյր էր գտնում իր ուրախություններն ու վչտերը կենտրոնացնե֊ լով իր այդ այսպես ասած, օրորոցի մեջ: Սիրտր, բնականա֊ բար, սիրում է կծկվել. ինչքան քիչ է ցույց տալիս իրեն դրսից, այնքան քիչ է մակերես Հանում իր վերքերը: ԱՀա Թե ինչու, գերզգայուն մարդիկ, ինչպիսին Հաճախ լինում են դժբախտները, սիրում են մեկուսանալ, քաչված ապրել խոնարգ տներում: Զգացումը ինչ-որ չագում է իր ուժգնությամբ, կորցնում է տարածվելով։ Երբ Հռոմեական Հանրապետությունը Ավենտինի² բարձունքից այն կողմ չէր անցնում, նրա գավակները ուրախությամբ էին մեռ֊ նում նրա Համար, բայց երբ նրա սաՀմանները Հասան մին֊ չև Ալպյան և Տավրոսյան լեռները, նրանք դադարեցին նրան սիրելուց: Այս կարգի մի պատճառ էր անկասկած այն, որ անգլիացի պատանու մեջ առաջ էր բերում այդ նախասիրությունը իր Հայրական նավի նկատմամբ: Լինելով անծանոթ մի անցորդ կյանքի օվկիանոսի վրա` նա տեսնում էր, որ ծովեր են բարձրանում իր և մեր վչտերի միջև: Երանի՜ նրան, որ Հեռվից էր նչմարում միայն աչ֊ խարՀի տխուր եգերքները:

Քաղաքակրթված ժողովուրդների մոտ Հայրենիքի սերը Հրաչքներ է գործել: Աստծու ծրագրերի մեջ միչտ անրնդ-Հատականություն կա. բնության մեջ նա Հաստատել է սեր ծննդավայրի Հանդեպ: Կենդանին որոչ չափով բաժանում է այդ բնադդր մարդու Հետ: Բայց մարդն այն ավելի Հե֊ ռու է մղում. նա առաքինության է վերածում այն, ինչը սովորույթ դարձած ընդՀանրական մի դգացում էր սոսկ: Այսպես տիեղերքի ֆիզիկական և բարոյական օրենքները կապված են միմյանց Հիանալի մի չղթայով: Առանց Հայրենիքի սիրո մենք կասկածում ենք, որ Հնարավոր լինի ունենալ ճչմարիտ առաքինություն և ճչմարիտ տաղանդ: Պատերազմում, մանավանդ, այդ սերը Հրաչըներ է գործում: Գրականության մեջ նա ծնունդ է տվել Հոմերոսին և Վիրգիլիոսին: Կույր բանաստեղծը նախընտրում է նկարագրել Հոնիայի³ իր ծննդավայրի բարքերը, իսկ Մանտո֊ վայի⁴ կարապը ոգեկոչում է միայն իր Հայրենի երկրի Հի֊ չատակները: Վերջինս ծնվել է մի խըձիԹում և գրկվել իր նախնիների ժառանդությունից: Այս երկու Հանդամանը֊ ները, Թվում է, առանձնապես արդել են իր Հանձարի վրա. դրանը նրա ստեղծագործություններին տվել են թախծի այն երանգր, որ այդ Հանձարի գլխավոր Հրապույրներից մեկն է կազմում: Նա անընդՀատ մտաբերում է այդ իրադարձությունները, և երևում է, որ նա միչտ քաղցրու-*Թյամբ է վերՀիչում այն Արգոսը*°, ուր անց է կացրել իր ե∼ րիտասարդուԹյունը:

Բայց քրիստոնեական կրոնը եկավ իր պատչաճ չափի մեջ դնելու Հայրենիքի սերը: Հների մոտ այս զգացումը պատճառ է դարձել բաղում ոճիրների, որովՀետև այն տարված էր չափադանցության: Քրիստոնեությունը այն դարձրեց գլխավոր սեր և ոչ թե այլամերժ սեր: Ամենից առաջ նա մեզ ուսուցանում է լինել արդար: Նա ուզում է, որ մենք մեր Հոգու չափ սիրենք Ադամի ընտանիքին, որովՀետև այն մե՛ր ընտանիքն է, Թեև մեր Հայրենակիցնե֊ րը իրավունք ունենան սպասելու, որ մեր սերը նախ իրե՛նց վրա տարածվի: Այս բարոյականությունը անծանոթ էր մարդկությանը քրիստոնյաների օրենսդիր առաքինությու֊ նից առաջ: Հանիրավի են պնդում, որ նա ուցում է ոչն֊ չացնել սիրո ուժգին զգացումները. Աստված չի փչացնում իր գործը: Ավետարանը սրտի մաՀը չէ, նա սրտի օրենքն է: Նա այն է մեր գգացումների Համար, ինչ որ ձաչակն է արվեստների Համար: Նա մեր գգացումներից պոկում Հանում է այն, ինչ չափաղանցված է, սխալ, Հասարակ, դռեՀիկ, և Ճիչտ րմբռնված քրիստոնեական կրոնը Հենց նախնական բնությունն է` մաքրված սկզբնական արատից:

Երբ Հեռու ենք դանվում մեր երկրից, այն ժամանակ ենք զդում մանավանդ այն բնազդը, որ մեզ կապում է մեր Հայրենիքին: Իրականության բացակայության պատճառով ձդաում ենք երազներով սնվել: Սիրտը խաբուսիկ բաների փորձառությունն ունի: Ով կնոջ գրկից դուրս չի եկել, նա խմել է պատրանքների բաժակից: Մերթ մի խրճիթ է, որ ծառայել է մեզ որպես պապական օջախ, մերթ մի անտառ է, մի ձորակ, մի բլուր, որոնցից յուրաքանչյուրը ճայրենիք քաղցր անունով ենք Հորջորջել: Անդրոմակեն Սիմոիս աշնունն է տալիս սովորական մի առվի: Ի՜նչ Հուզիչ ճշմարտություն կա այդ փոքրիկ առվակի մեջ, որ Հայրենի երկրի մեծ գետի պատկերով է դրսևորում: Երբ Հեռու ենք այն աշփերից, որ մեր ծնունդն են տեսել, բնությունը կարծես նվաղում փոքրանում է, և մեզ թվում է, թե նա սոսկ ստվեր է այն բնության, որը մենք կորցրել ենք: Հայրենի-

քի բնազդի մեկ ուրիչ խաբկանքն էլ այն է, որ մենք մեծ դին ենք տալիս մի առարկայի, որն ինքնին այնքան էլ ար- ժեքավոր չէ, բայց, որը մեր երկրից է դալիս, և մենք այն մեզ հետ ենք տարել այնտեղից հեռանալիս։ Մեր հոդին ա- սես տարածվում է մինչև իսկ անչունչ անկենդան բաների վրա, որոնք բաժանել են մեր ճակատադիրը։ Մեր կյանքի մի մասը կապված է մնում հողի այն չերտին, ուր անցել է մեր երջանկությունը, և մանավանդ այն չերտին, որը մեր թչվառությունն է տեսել։

Նկարագրելու Համար Հոգեկան այն լջվածությունը, որ մարդ զգում է Հայրենիքից Հեռու, ժողովուրդն ասում է. «Այս մարդը Հայրենիքի ցավով է տառապում»: Դա իսկապես մի ցավ է, որ կարող է բուժվել միայն վերադարձով: Բայց բացակայությունը ինչքան էլ ոչ երկար, միայն մի քանի տարի տևած լինի, վերադառնալիս ի՞նչ ենք գտնում այն վայրերում, ուր ծնվել ենք: Քանի՞սն են կենդանի մնացել այն մարդկանցից, որոնց Թողեցինք այդ վայրերում: Այստեղ, ուր պալատներ կային, Հիմա պերեզմաններ են. այնտեղ, ուր գերեզմաններ կային, Հիմա պալատներ են: Հայրական արտը տատասկներով է լցված, կամ Հողը օրտար մի արոր է ակոսում: Եվ այն ծառը, որի տակ կերակուր ենք կերել, կտրվել դեն է գցվել:

Լուիազանիայի նաՀանգում կային երկու կանայք` մի սևամորն և մի տեղաբնիկ վայրենի կին, որոնք երկու Հարևան գաղունարարների մոտ ստրուկներ էին: Այս երկու կանանցից յուրաքանչյուրը մի երեխա ուներ. սևամորն կինը` երկու տարեկան մի աղջիկ, իսկ Հնդկուհին` նույն տարիքի մի տղա: Որոչ ժամանակ անց` տղան մաՀանում է, և երկու մայրերը, ՀամախորՀուրդ, մի Հարմար վայր են որոչում անապատում և երեք դիչեր Հաջորդաբար գնում են այնտեղ: Մեկը տանում էր իր մեռած որդուն, մյուսը` իր կենդանի աղջնակին. մեկը` իր Մանիտուին⁹, մյուսը` իր Ֆե-

տիշին¹⁰: Նրանք չէին զարմանում բնավ, որ այդպիսով նույն Հավատն են դավանում` երկուսն էլ լինելով Թշվառ: Հնդկուհին վերջին Հարդանքն էր մատուցում առանձնուԹյան մեջ. «Սա իմ երկրի ծառն է, - ասում էր նա իր ընկերուհուն, - նստի՛ր և լա՛ց եղիր»: Այնուհետև, վայրենիների մոտ դոյուԹյուն ունեցող սովորուԹյան Համաձայն, նրանք իրենց երեխաներին կախում էին մի Թխկու կամ մի սարդենու ձյուղերից և օրորում` յուրաջանչյուրն իր երկրի երդերը երդելով:

Մայրական այս խաղերը, որոնք Հաճախ քնեցնում էին անմեղ երեխային, դժբախտաբար չէին կարող արժնացնել մեռածին: Այսպիսով մխիժարվում էին այս երկու կանայք, որոնցից մեկը կորցրել էր իր երեխային և իր ազատուժյունը և իր Հայրենիքը: Նրանք մխիժարվում էին արցունք ժափելով:

Ասում են, որ մի ֆրանսիացի, ֆրանսիական մեծ Հեղափոխության բռնապետական չրջանի¹¹, ստիպված լինելով փախչել իր երկրից, իր ունեցած մի քանի արծաԹ դաՀեկա֊ նով մի նավակ էր գնել Հռենոս գետի վրա և նրա մեջ էր բնակվում իր կնոջ և երկու երեխաների Հետ: Դրամ չունե֊ նալով` նա ոչ մի տեղ չէր Հյուրընկալվում։ Երբ նրան վտարում էին դետի մի ափից, նա առանց տրտնջալու անցնում էր մյուս ափը, իսկ Հաճախ երկու ափերից էլ Հե֊ տապնդվելով` ստիպված էր լինում խարիսխ դցել դետի մեջտեղում: Նա ձուկ էր որսում կերակրելու Համար իր ըն֊ տանիքին, բայց մարդիկ ուզում էին նրան գրկել Նախախնամության այդ օգնությունից էլ: Գիչերները նա գնում չոր խոտ էր Հավաքում մի քիչ կրակ վառելու Համար, և մինչև նրա վերադարձր կինը տանջվում էր սաստիկ անձկությունների մեջ։ Ստիպված լինելով վայրենու կյանք վարել քաղաքակիրԹ չորս ազգերի միջև` այս ընտանիքը րնդարձակ երկրագնդի վրա մի Հողակտոր չուներ, որի վրա

Համարձակվեր ոտը դնել: Այսպես Թափառելով Ֆրանսիայի չրջակայքում` նրա ամբողջ մխիթարանքն այն էր, որ կարողանար երբեմն ագատ չնչել այն օդր, որ իր երկրի վրայով էր անցել: ԵԹե մեզ Հարցնեին, Թե որո՛նք են այն ուժեղ կապերը, որոնցով մենք չղթայվել ենք մեր ծննդա֊ վայրին, մենք կդժվարանայինք պատասխանել: Գուցե դա մի մոր, մի Հոր կամ մի քրոջ ժպի՞տն է, գուցե մեր Հին ուսուցչի Հիչատա՞կը, որը մեց կրԹել ու դաստիարակել է, մեր մանկության ընկերնե՞րը, կամ գուցե այն խնա՞մքը, որ մենք ստացել ենք մի դայակից, մեծաՀասակ մի սպա֊ սավորից, որոնք ընտանեկան օջախի էական մասն են կազմում, և վերջապես, գուցե կյանքի ամենապարգ, եթե ուգում եջ` նույնիսկ ամենա**Հասարակ Հան**գաման**ջնե՞րն** ու դեպքե՞րն են գիչերը դաչտում Հաչող չունը, ամեն տարի մրգաստան վերադարձող սոխակը, ծիծեռնակի բույնը պատուՀանի վրա, ծառերի վերևից երևացող եկեղեցու դանգակատունը, մենավոր սոձին գերեզմանատանը, գոթական ոճի դամբարանը, աՀա՛ այս ամենը: Բայց այս մանը ու աննչան բաները լավագույնս ապացուցում են Նախախնամության իրականությունը նրանով, որ դրանք չէին կարող դառնալ աղբյուրը Հայրենիքի սիրո, ինչպես նաև այն բարձր առաբինությունների, որոնց ծնունդ է տալիս այդ աղբյուրը, եթե գերագույն մի կամք այդպես տնօրինած չլիներ:



ԻՆՉ ԿԼԻՆԵՐ ԱՅՍՕՐ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ՎԻՃԱԿԸ, ԵԹԵ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՐԵՎԱՆ ԵԿԱԾ ՉԼԻՆԵՐ ԵՐԿՐԻ ՎՐԱ

Այս կարևոր Հարցի ուսումնասիրությամբ մեր նպատակն է ցույց տալ, թե ինչ ենք պարտական քրիստոնեությանը, որպեսզի սովորենք ավելի լավ գնաՀատել այս Հրաչալի կրոնը:

Օգոստոս¹ կայսրը իչխանության Հասավ ոճիրների մի֊ ջոցով և իչխեց առաջինությունների քողի տակ: Նա Հա֊ ջորդեց աչխարՀակալ մի կայսրի և, տարբերվելու Համար նրանից, ապրեց խաղաղ կյանքով:

Չկարողանալով դառնալ մեծ մարդ` ուղեց լինել երջանիկ մի իչխանավոր: Նա երկարատև խաղաղություն պարգևեց իր Հպատակներին: Եվ, աՀա, ապականված մի մեծ Հասարակություն ընկավ թմբիրի մեջ. այդ խաղաղությունը կոչվեց բարդավաճում: Օգոստոս կայսրը Հանդամանջներից օդտվելու Հանճարն ուներ. նա ջաղեց այն պտուղները, որ պատրաստել էր իսկական Հանճարը: Նա Հետևում էր նրան, բայց միչտ չէր ուղեկցում:

Տիբերիոս² կայսրը չատ էր արՀամարՀում մարդկանց և մանավանդ չատ էր ցույց տալիս այդ արՀամարՀանքը: Միակ զգացումը, որի մեջ անկեղծություն դրեց, Հենց այն զգացումն էր, որ նա պետք է ծածկեր, բայց դա ուրախու- թյան այնպիսի մի ճիչ էր, որ նա չէր կարող չարձակել՝ տեսնելով, որ Հռոմեացի ժողովուրդն ու ծերակույտը ավե- լի ստոր են, քան իր սեփական սրտի ստորությունը:

Հռոմը սիրեց Ներոնին³: Այս բռնակալի մա**Հվանից դեռ** երկար ժամանակ անց, նրա ուրվականները ուրախացնում և Հուսադրում էին կայսրությանը: Այստեղ է, որ պետք է կանգ առնել` խորապես ըմբռնելու Համար Հռոմեական բարքերը: Ո՜չ Տիտոսը⁴, ո՜չ Անտոնիոսը⁵, ո՜չ Մարկոս Ավ֊ րելիոսը⁶ չկարողացան փոխել դրանց խորքը. դա կարող էր անել միայն Աստված:

Հռոմեացի ժողովուրդը միչտ եղել է զարՀուրելի ժողովուրդ: Այն մոլություններն ու Հոռի բարքերը, որոնց մեջ Թավալվեց նա իր տիրակալների օրոք, չէին կարող ի Հայտ դալ առանց բնածին որոշ այլասերվածության և սրտի խորքում անթեղված ախտավորության: Ապականված Ա-Թենքը երբեք դարչելի չեղավ. նույնիսկ երկաթե կապանջների մեջ` նա մտածեց միայն ուրախանալու մասին: Նա դտավ, որ օտար նվաճողները ամեն ինչ չէին խլել իրենից, քանի որ թողել էին Մուսաների տաճարը:

ԵԹե Հռոմն առաջինություններ ցույց տվեց, ապա դրանջ եղան Հակաբնական առաջինություններ: Առաջին Բրուտոսը խեղդամահ արեց իր որդիներին, իսկ երկրորդն սպանեց իր հորը: Կան դիրջի հետ կապված առաջինութ թյուններ, որոնջ չատ հեչտությամբ կարելի է ընդհանուր առաջինությունների տեղ ընդունել, և որոնջ սոսկ տեղական բնույթ ունեն: Ազատ Հռոմը նախապես ժուժկալ էր, որովհետև աղջատ ու խեղճ էր: նա ջաջասիրտ էր, որովհետև նրա հաստատությունները երկաթե կապանջ էին դնում նրա ձեռջերին, և, որովհետև նա ավաղակների ջարայրից էր դուրս դալիս: Նա վայրադ էր, դաժան, անարդար, ադահ, պերճասեր: Նրա հանձարն էր միայն դեղեցիկ, նրա նկարագիրն ատելի էր, տհաճ:

Տասնապետության չրջանի իչխանության ղեկավարները ոտքի կոխան են անում Հռոմը։ Կայոս Մարիոսը հաշճույքով է թափում աղնվականների արյունը, իսկ Սուլլան՝ ժողովրդի արյունը։ Որպես վերջին նախատինք, այս վերջինը հրապարակավ ուրանում է բռնապետությունը։ Կատիլինայի դավակիցները հանձն են առնում սպանել իրենց հարազատ հայրերին և չատ հեչտությամբ տապալում են մեծ Հռոմը, որ Ցուգուրթան մտադրվել էր դնել։

Ապա գալիս են եռապետության չրջանի առաջնորդնե֊ րր` առանց դատաստանի ու քննության իրենց սաՀմանած մաՀապատիժներով: Օգոստոս կայսրը Հրամայում է, որ Հայրերն ու որդիները իրար սպանեն, և Հայրերն ու որդիները սպանում են միմյանց: Ծերակույտն իրեն չափաղանց վատ է դրսևորում նույնիսկ Տեբերիոսի նկատմամբ: Ներոն աստծու Համար տաճարներ են կառուցում: Էլ չենք խո֊ սում այն մատնիչների մասին, որոնը դուրս էին եկել պատրիկյան առաջնակարգ ընտանիջներից, չենջ մատնանչում միևնուլն դավադրության պարագլուխներին, որոնք իրար էին մատնում ու փողոտում, չենք Հիշատակում *Հենց Ներոնի զեխությունների ժամանակ առաքինության* մասին ճառող փիլիսոփաներին` Հայրասպանությունն արդարացնող Սենեկային¹⁰ նույն Հայրասպանությունը, միա֊ ժամանակ գովաբանող ու որբացող ԲուռՀուսին¹¹*, չենք թվարկում Գալբայի¹², Վիտելիոսի¹³, Դոմիտիանոսի¹⁴, Կոմ֊ մոդոսի¹⁵ օրոք դործադրված այն ստոր արարքները, որոնց մասին Հարյուր անգամ կարգացել ու լսել ենք, և, որոնք միչտ էլ գարմացնում են մեզ: Առանց անդրադառնալու այս բոլորին, Հատկանչական մի դեպք միայն մեզ ցույց կտա Հռոմեական ստորության չափը. Սևերոս կայսրի¹⁶ նա֊ խարար Պլաուտոսը, ամուսնացնելով իր աղջկանը կայսրի ավագ որդու Հետ, ամորձատել տվեց Հարյուր ազատ Հռոմեացիների, որոնցից մի քանիսն արդեն ամուսնացել և ըն֊ տանիքի Հայրեր էին դարձել, «որպեսգի, - ասում է պատմագիրը, - իր աղջիկը արևելյան ԹագուՀու արժանի իրեն Հետևող ներքինիներ ունենա» 🗀:

[՝] Տակիտոս, Տարեգրություններ, հատ. ԺԴ, գլ. ԺԵ։ Պապինիանոսը, որը Հռոմեական կայսերական ատյանում հմուտ իրավագետ էր և չէր հավակնում փիլիսոփայել, ի պատասխան Կարակալլա²¹ կայսրի, որը հրամայում էր նրան արդարացնել իր եղբոր` Գետայի սպանությունը, ասում է. «Ավելի հեշտ է հայրասպանություն կատարելը, քան այն արդարացնելը»։

^{**} Դիոն Կասիոս, hատ. 76, էջ 1271:

Նկարագրի այս ստորությանը միացրե՛ք բարքերի սար֊ սափելի մի ապականություն։ Լրջմիտ Կատոնը¹ռ գալիս է ներկա լինելու Ֆլորա¹⁸ աստվածուՀուն նվիրված պոռնկական խաղերին: Նա Մարսիա անունով իր կնոջը, որը Հղի էր, գիջում է Հորտենսիոսին¹⁹: Որոչ ժամանակ անց` Հորտենսիոսը մաՀանում է, և քանի որ նա Մարսիային էր Թողել իր ամբողջ ունեցվածքը, Կատոնը նորից կնության է առնում նրան` ի վնաս Հորտենսիոսի որդու: Ցիցերոնը²⁰ բաժանվում է իր Տերենտիա կնոջից` ամուսնանալու Համար իր խնամակալությանը Հանձնված որբուՀու՝ Պուբյիլիայի Հետ: Սենեկան մեզ տեղեկացնում է, որ Հռոմում կա֊ յին կանայք, որոնք իրենց տարիներն այլևս չէին Հաչվում մեկ տարվա Համար ընտրված Հյուպատոսներով, այլ` ի֊ րենց ամուսինների Թվով: Ներոնը Հրապարակավ ամուս֊ նանում է Պիթագոր անունով ազատագրված մի ստրուկի Հետ, իսկ Հելիոգաբալը²² տոնախմբում է իր ամուսնությու֊ նր Հիերոկյեսի Հետ:

Արդեն քանի անգամ Հիշատակված այս նույն Ներոնն էր, որ Հաստատեց Յուվենալյան^{*} տոնակատարությունները։ Ասպետները, ծերակույտի անդամներն ու կանայք, ուրոնք գրավում էին թատրոնի առաջին չարքը, կայսրի օրինակով ստիպված էին բարձրանալ բեմ և երգել լկտի երգեր՝ ընդօրինակելով խեղկատակների չարժումները։ Ագրիպայի²³ ջրավազանի մոտ, լճի եզերքին կառուցել էին տներ, որտեղ Հռոմեացի ամենաազնվական կանայք նստում էին մերկամարմին, վայելչագեղ պոռնիկների դեմՀանդինան։ Երբ գիչերն իջնում էր, ամեն կողմ լուսավորում էին, որպեսզի գեխություններն առանձին իմաստ ունենան և լինեն նվազ քողարկված:

երիտասարդության աստվածուհի Յուվենտայի պատվին կազմակերպված տոնակատարություններ Հռոմում *(ծնթ. թարգմ.)։*

ՄաՀր էական մաս էր կազմում այս Հնադարյան զվարճություններին: Նա միչտ ներկա էր այնտեղ որպես Հակադրություն` առավել ցայտուն դարձնելու Համար կյան֊ *արի Հա*ձույ*արները: Որպեսգի կերուխումն ավելի գվար*թ անցներ, բերել էին տալիս գլադիատորներ, որոնց ընկերակցում էին Հանրային կանայք և սրնդաՀարներ: Դուրս գալով անառակ կանանց Թևերի միջից` մարդիկ գնում էին տեսնելու, Թե վայրի մի գազան ինչպես է խմում մարդկային արյունը: Պոռնկության մի տեսարանի ներկա լինելուց անմիջապես Հետո գնում էին դիտելու վերջին չունչը փչող մի մարդու մարմնի ցնցումներն ու մկանների կծկումները: 0՜Հ, ինչպիսի՜ աՀավոր ժողովուրդ է եղել Հռոմեացի այս ժողովուրդը, որ նախատինքի առարկա է դարձրել Թե՛ ծնունդր և Թե՛ մաՀր և բեմաՀարԹակի վրա բարձրացրել բնության այդ երկու մեծ խորՀուրդները` միանդամից անպատվելու Համար Աստծու ողջ ստեղծագործությունը:

Հողի վրա աչխատող ստրուկները մչտապես երկաԹե չղԹաներ էին կրում իրենց ոտքերին: Որպես սնունդ՝ նրանց տալիս էին միայն մի քիչ Հաց, ջուր և աղ: Գիչերը նրանց արգելափակում էին գետնափոր նկուղների մեջ, ուր օդ էր մանում միայն այդ խավարչտին գնդանների կամարաձև երդիկի վրա բացված մի նեղ լուսամուտից: Կար մի օրենք, որ արդելում էր սպանել առյուծներին, որոնք վերապաՀված էին Հռոմի Հրապարակային խաղերին: ԵԹե մի գյուղացի իր կյանքի պաչտպանության Համար փորձեր կռվել այդ կենդանիներից մեկի դեմ, ապա խստորեն կպատժվեր: Երբ դժբախտ մի մարդ կատաղի Հովադից պատառոտվելով կամ վայրի մի եղջերվի եղջյուրներից խո֊ ցոտվելով ընկնում մահանում էր կրկեսում, որոչ Հիվանդ֊ ներ իսկույն վաղում էին ԹաԹախվելու նրա արյան մեջ և այն լակելու իրենց անՀագ չրԹունքներով: Կայիգույան²⁴ ուցում էր, որ Հռոմեացի ժողովուրդն ունենար միայն մեկ գլուխ, որպեսզի սրի մի Հարվածով Թրատեր այն։ Այս նույն կայսրը, կրկեսի խաղերին սպասելիս, առյուծներին կերակրում էր մարդկային մսով, իսկ Ներոնն ստիպում էր մի եդիպտացու, որը Հայտնի էր իր որկրամոլուԹյամբ, ուտել կենդանի մարդկանց։ Տիտոսն իր Հոր՝ Վեսպասիանոսի տոնը նչելու Համար երեք Հազար Հրեաների Հոչոտել տվեց դաղաններին։ Տիբերիոսին խորՀուրդ էին տալիս, որ սպանել տա իր վաղեմի բարեկամներից մեկին, որը, Հալումաչ եղած, տանջվում էր բանտում. «Ես չեմ Հաչտված նրա Հետ», - պատասխանում է բռնակալը մեկ բառով, որն արտահայտում է Հին Հռոմի ամբողջ ոդին։

Շատ սովորական բան էր, որ ամեն խավի, ամեն սեռի և ամեն տարիքի Հինդ Հաղար, վեց Հաղար, տասը Հաղար, քսան Հագար մարդիկ սրախողխող արվեին կայսրի մի պարզ կասկածանքի պատճառով. իսկ գոՀերի ծնողները իրենց տները գարդարում էին տերևախիտ ոստերով, Համ֊ բուրում էին կայսրաստծու ձեռքերը և ներկա լինում նրա կազմակերպած տոնակատարություններին: Սեժանի²⁵ ինր տարեկան աղջիկը, որն ասում էր` այլևս չեմ անի, և բանտ տարվելիս խնդրում էր, որ մտրակեն իրեն, պղծվեց դաՀձի կողմից և ապա խեղդամաՀ արվեց: ԱՀա Թե ինչպիսի՜ Հարգանք ունեին այս «առաքինի» Հռոմեացիները օրենքների Հանդեպ...: Կլաուդիոս²⁶ կայսրի իչխանության ժամանակ (և Տակիտոսն²⁷ այս դեպքը Հիչատակում է որպես մի դեղեցիկ ներկայացում) տասնինը Հագար մարդիկ փողոտեցին միմ֊ յանց Ֆուցին լճի վրա` զվարճացնելու Համար Հռոմեացի խաժամուժ ամբոխին: Նախքան ձեռնամարտի անցնելը ռազմիկները ողջունում էին կայսրին` գոչելով. «Ո՛վ մեծդ կեսար, ովքեր մեռնելու են, ողջունում են քեզ». - մի խոսք, որ որքան զգվելի է, նույնքան և Հուզիչ:

Բարոյական զգացողության բացարձակ վերացումն էր, որ Հռոմեացիներին Թույլ էր տալիս Հեշտությամբ գնալ դեպի մաՀ, և դա Հիացման էր արժանացել այնքան Հիմարաբար: Ինքնասպանությունները միչտ էլ ընդՀանուր ե֊ րևույթ են եղել ապականված ժողովուրդների մոտ: Անբան անասունի բնագդին վերածված մարդը անտարբերությամբ է մեռնում, ինչպես անասունը: Մենք չենք խոսի տակավին Հռոմեացիների մյուս Հոռի կողմերի մասին, ինչպիսիք են` մանկասպանությունը, որը թույլատրվեց Ռոմուլոսի՞ կողմից և վավերացվեց Տասներկու աղյուսակների օրեն֊ քով≅, ինչպես նաև այն գագրելի ընչաքաղցուԹյունը, որը Հատուկ է եղել այս նույն անվանի ժողովրդին: Սկապտիո֊ սր Սալամինայի ծերակույտին փոխ էր տվել որոչ մի գումար: Վերջինս, չկարողանալով այդ գումարը վերադարձնել նչված ժամկետին, Սկապտիոսը իր ձիավորներով այն֊ քան երկար ժամանակ պաչարման մեջ պաՀեց ծերակույտր, որ բազմաԹիվ ծերակուտականներ քաղցից մաՀացան: Ստոյիկ Բրուտոսը, ինչ-որ գործարքի մեջ մտնելով այս ՀարստաՀարչի Հետ, Հետաքրքրվում է նրա անձով Ցիցերոնի մոտ, որը, իմանալով այդ մասին, չի կարողանում գսպել իր գայրույթը:

ԵԹե Հռոմեացիները Հետադայում ստրկության մեջ ընկան, ապա դրա Համար նրանք պետք է մեղավոր Համարեին միմիայն իրենց բարքերը: Ստորությունն է, որ նախ ծնում է բռնակալությունը և, բնական մի Հակազդեցությամբ, բռնակալությունն այնուՀետև երկարաձգում է ստորությունը: Ձգանգատվենք բնավ Հասարակության ներկա վիճակից. արդի ամենաայլասերված ժողովուրդն անգամ խելոք ժողովուրդ է Հեթանոս ազգերի Համեմատությամբ:

ԵԹե ենԹադրենք մի պաՀ, որ Հների քաղաքական կարգն ավելի գեղեցիկ է եղել, քան մերը, նրանց բարոյա֊ կան կարգը, սակայն, երբեք չմոտեցավ այն բարոյական կարգին, որին քրիստոնեուԹյունը ծնունդ տվեց մեր մեջ: Եվ, վերջապես, քանի որ բարոյականությունը, վերջին Հաչվով, ընկերային ամեն Հաստատության Հիմքն է կազ֊ մում, մենք բնավ չենք Հասնի Հնադարի բարքերի ապակա֊ նությանն այնքան ժամանակ, որ կմնանք քրիստոնյա:

Երբ քաղաքական կապերը խորտակվեցին Հռոմում և Հունաստանում, ի՞նչ արդելակ էր մնում սանձելու Համար մարդկանց կրքերը: Այդքան անարգ աստվածությունների պաչտամունքը կարո՞ղ էր միթե անխաթար պաՀել այն֊ պիսի ազնիվ բարքեր, որ օրենքներն ի վիճակի չէին պաՀպանելու այլևս: Այդ պաչտամունքը, Հեռու լինելով դարմանելու ապականությունը, ընդՀակառակը, դարձավ ապականության ամենաուժեղ ագդակներից Սարսուռ պատճառող ծայրաՀեղ մի դժբախտություն է այն, որ աստվածների գոյության գաղափարը, որը սնում դաստիարակում է առաքինությունը մարդկանց մեջ, պա-Հում և խորացնում էր Հոռի գծերը Հեթանոսների մոտ և *թվում էր տևականացնել Հանցագործությունը` Հավերժա*֊ կան սկզբունքի վերածելով այն:

Մարդկանց չարագործությունների ավանդություններ
են մնացել մեզ մոտ, և սարսափելի աղետներ մշտապես Հետևել են բարքերի ապականությանը: Հնարավոր չէ՞ր արդյոք, որ Աստված տիեղերքի ֆիզիկական և բարոյական
կարդը դասավորեր այնպես, որ մի տակնուվրայություն
այս վերջինի մեջ իր Հետևից բերեր անՀրաժեշտ փոփոխություններ մյուսի մեջ, և մեծ Հանցադործությունները բնական կերպով առաջացնեին մեծ Հեղափոխություններ:
Միտքը, մտածումը ներդործում է մարմնի վրա անբացատրելի կերպով. մարդը դուցե տիեղերքի մեծ մարմնի մտածումն է: Դա չատ կպարդացներ բնությունների ոլորտը։ Դա
նաև կլիներ բանալի` բացատրելու Համար Հրաչքները, որոնք կմտնեին իրերի բնական ընթացքի մեջ: Եթե ջրՀե-

ղեղները, մեծ ՀրդեՀները, պետությունների տապալումը տեղի ունեցած լինեին մարդու բարոյական արատների պատ-ճառով, եթե ոճիրն ու պատիժը աչխարՀի բարոյական և ֆի-գիկական կչեռքի երկու թաթերի մեջ դրված երկու չարժիչ կչռաքարերը եղած լինեին, Հարաբերակցությունը կլիներ դեղեցիկ և կկազմեր սոսկ մեկ և ամբողջական մի ստեղծա-գործություն, որ առաջին Հայացքից թվում է երկակի:

Կարող է պատաՀել, որ Հռոմեական ապականված կայսրությունը քաչած բերած լինի իրենց անապատների խորքից բարբարոսներին, որոնք առանց իմանալու ամեն ինչ կործանել-ոչնչացնելու իրենց առաքելությունը, բնազդով իրենց կոչել էին Աստծու պատիժը: Ի՞նչ կդառնար աշխարՀը, եթե քրիստոնեության մեծ տապանը փրկած չլիներ մարդկային ցեղի մնացորդներին այդ նոր ջրՀեղեղից: Ինչպիսի՞ բախտ կսպասեր արդյոք դալիք սերունդներին, որտե՞ղ կպաՀպանվեին դիտության լույսերը:

Բազմաստվածյան կրոնի քրմերը, բացի Պարսկաստանից և Եգիպտոսից, գրագետ մարդկանցից բաղկացած մի դա-սակարգ չէին կազմում։ Բայց եզիպտացի մոզերն ու քրմերը, որոնք, ի դեպ, իրենց գիտությունը չէին Հաղորդում ռամիկներին, բարբարոսների ներխուժման ժամանակ արդեն որպես դասակարգ գոյություն չունեին այլևս։ Գալով Աթենքի և Ալեքսանդրիայի փիլիսոփայական աղանդներին՝ դրանք գրեթե ամբողջությամբ կենտրոնացել էին Հիշայա երկու քաղաքներում և ամենաչատը բաղկացած էին մի քանի Հարյուր Հռետորներից, որոնք Հավանաբար խողխողվեցին այդ քաղաքների մնացած բնակչության Հետ։

Հավատարմության ոչ մի ձգտում չէր մնացել այլևս Հների մոտ. ոչ մի ջերմեռանդություն ուսուցանելու. ոչ մի մենաստան անապատներում` ապրելու Համար այնտեղ Աստծու Հետ և փրկելու գիտությունները: Յուպիտերի³⁰ ո՞ր ջրմապետը պիտի Համարձակեր ջայլել Ատտիլայի³¹ առջևից` կասեցնելու Համար նրան, կամ ո՞ր ղևտացի քաշ Հանան պիտի Համոգեր Ալարիկին³², որ իր դորքերը Հետ քաչեր Հռոմից: Հռոմեական կասրություն մտնող բարբարոսներն արդեն կիսով չափ քրիստոնյա էին. բայց տեսե՛ք, Թե ինչպես էին քայլում նրանք սկանդինավյան աստծու կամ Թաթարների արյունոտ դրոչի տակ` իրենց ճանապար-Հին չՀանդիպելով ո՛չ կրոնական դսպող մի ուժի, որ ստիպեր նրանց Հարդել որևէ բան, ո՛չ էլ արմատավորված կայուն բարքերի, որոնք նոր էին սկսում կազմավորել Հռոմեացիների մոտ քրիստոնեության միջոցով: Ձկասկածենք բնավ, նրանք ամեն ինչ կկործանեին: Դա նույնիսկ Ալարիկի ծրագիրն է եղել. «Իմ մեջ զգում եմ, - ասում էր այս բարբարոս թագավորը, - ինչոր բան, որ ինձ մղում է այրելու Հռոմը»: Նա ավերակների վրա բարձրացած մի մարդ էր և թվում էր վիթիսարի:

Այն բազմազան ժողովուրդներից, որոնք ներխուժեցին Հռոմեական կայսրություն, թվում է, թե դոթերը միակն էին, որոնց մոտ թույլ էր ավերելու ոգին: Մեծն Թեոդորիկը հրանավոր էր, բայց նա քրիստոնյա էր. նրա նախարարապետ Բոետիուսը հայան հույնպես քրիստոնյա գրող էր: Այս փաստը, սակայն, ի դերև է Հանում բոլոր ենթադրությունները: Ի՞նչ կանեին, օրինակ, կռապաշտ դոթերը. նրանք, անտարակույս, քարուքանդ կանեին ամեն ինչ, ինչպես մյուս բարբարոսները: Արդեն չուտով նրանք այլասերվեցին: Եվ, եթե Հիսուս Քրիստոսին պաչտելու փոխարեն, նրանք սկսեին պաչտել Պրիապին հայաներային և Բակոսին հայանին կրոնից և Հունաստանի լկտի առասպելներից:

Բազմաստվածությունը այնքան անընդունակ էր պաՀպանելու որևէ բան, որ ինքն իսկ փուլ էր գալիս ամեն կողմից: Մաքսիմինն⁴⁰ ուզեց քրիստոնեական ձևեր տալ նրան` կանգուն պաՀելու Համար այն: Այս կայսրը յուրաքանչյուր նաՀանգում նչանակեց մի ղևտացու որպես քաՀանայապետ, որ Համապատասխանում էր քրիստոնյա եպիսկոպոսին և ներկայացնում մայրաքաղաքային կրոնական իչխանությունը: Հուլիանոսը 41 Հիմնեց Հեթանոսական վանքեր և Բաաղի 42 պաչտոնյաներին քարողել տվեց իրենց
տաձարներում: Քրիստոնեությունից ընդօրինակված այս
խարխուլ կառույցը չուտով փլուղվեց, որով Հետև այն չէր
պաչտպանված առաքինության ոգով և չէր Հենվում մաքուր բարքերի վրա:

Հեթանոսներից Հարգված միակ պարտված դասակարգը քահանաների դասակարգն էր։ Վանքերն ու մենաստանները դարձան մեծ թվով օջախներ, որտեղ արվեստների սրբազան կրակը պահպանվեց հունարեն և լատիներեն լեզուների հետ։ Կարելի է պատկերացնել այն անդունդը, որի մեջ մենք թաղված կլինեինք այսօր, եթե հեթանոսները բազմաստվածության տակ պահած լինեին աշխարհը ազդերի ներկա վիճակով, որտեղ քրիստոնեությունը հանդած է։ Մենք բոլորս կլինեինք թուրք ստրուկներ կամ ավելի վատ մի բան, որովհետև մահմեդականությունը դոնե ունի բարոյական ինչ-որ հիմք, որ դալիս է քրիստոնեական կրոնից, որի չատ հեռավոր մեկ աղանդն է նա վերջին հաշվով։ Բայց ինչպես որ առաջին Իսմայիլը հույնպես նուրի հայածիչն է։

Շատ Հավանական է, ուրեմն, որ առանց քրիստոնեու-Թյան` ՀասարակուԹյան և գիտուԹյան կործանումը ամբողջական լիներ: Ձենք կարող Հաչվել, Թե քանի դարեր անՀրաժեչտ կլինեին մարդկային ցեղին` դուրս գալու Համար տգիտուԹյան և ապականված բարբարոսուԹյան ձաՀձից, որի մեջ նա կմնար Թաղված: Բավական էր միայն երկրագնդի երեք ցամաքամասերում ցրված և նույն նպատակի Համար միասնաբար աշխատող վանականների մի մեծ խումբ` պաՀպանելու Համար այն կայծերը, որոնք արդի մարդկության մեջ վերստին վառեցին գիտությունների ջաՀը: Մի անդամ ևս կրկնենք, որ ՀեԹանոսական Հասարակության քաղաքական, փիլիսոփայական կամ կրոնա֊ կան ոչ մեկ Համակարգ չէր կարող կատարել այն անգնա֊ Հատելի ծառայությունը, որ կատարեց քրիստոնեական կրոնը Հօգուտ մարդկության: Նախնիների գրվածքները, ցրված լինելով վանքերում և մենաստաններում, մասամբ գերծ մնացին գոթերի ավերածություններից: Վեր**ջ**ապես բազմաստվածությունը, քրիստոնեության նման, գրագետ մի կրոն չէր (եթե թույլ տրվի մեզ այսպես արտաՀայտվել), որով Հետև նրա նման նա բնագանցությունն ու բարոյակա֊ նությունը չէր միացնում կրոնական ուսուցումներին: Իրենց սեփական միջոցներով գրջեր Հրատարակելու անՀրաժեչտությունը, որի առաջ կանգնեցին քրիստոնյա Հոգևորականները` լինի իրենց Հավատը տարածելու, լինի Հերե֊ տիկոսության դեմ պայքարելու Համար, մեծապես նպաստեց գիտությունների պաՀպանմանն ու վերածննդին:

Երևակայելի բոլոր վարկածները ի նկատի ունենալով` դարձյալ ու միչտ գտնում ենք, որ Ավետարանը կանխել է Հասարակության կործանումը. որովՀետև, ենթադրելով մի պաՀ, որ նա բնավ երևան եկած չլիներ երկրի վրա, իսկ մյուս կողմից` բարբարոսները մնացած լինեին իրենց ան֊ տառներում, Հռոմեական աչխարՀը, նեխվելով իր ապա֊ կանված բարքերի մեջ, կգտնվեր զարՀուրելի քայքայման սպառնայիքի տակ:

Կասեք, թե ստրուկները կապստամբեի՞ն այդ դեպքում: Բայց նրանք նույնքան այլասերված էին, որքան իրենց տերերը: Նրանք բաժանում էին նույն Հաձույքներն ու ամոթը, դավանում էին նույն կրոնը, և այդ մոլեռանդ կրոնը խորտակում էր բարոյական սկզբունքներում փոփոխուԹյան ամեն Հույս: Գիտություններն այլևս առաջ չէին գնում, նահանջում էին. արվեստներն անկում էին ապրում. փիլիսոփայությունը ծառայում էր միայն անկրոնության տարածմանը, անկրոնություն, որ սակայն չէր առաջնոր-դում կուռջերի ոչնչացմանը, այլ մեծահասակների մեջ առաջ էր բերում անաստավածության բոլոր ոճիրներն ու դժբախտությունները, իսկ անչափահասների մեջ` սնոտիապաչտություն: Մարդկային ցեղն արդյոք առաջադիմություն արձանադրեց նրա համար, որ ներոնն այլևս չէր հավատում Կապիտոլի⁴⁴ աստվածներին և արհամարհան-բով պղծում էր աստվածների արձանները:

Տակիտոսը վկայում է, որ Հռոմեական նաՀանդների խորքում դեռևս պաՀպանվում էին մաքուր բարքեր : Բայց այդ նաՀանդներն սկսել էին դառնալ քրիստոնյա: Եվ մենք ենԹադրելով տրամաբանում ենջ. իսկ ի՞նչ կլիներ, եԹե քրիստոնեությունը ծանոթ չլիներ նրանց, և բարբարոսնե֊ րը դուրս ելած չլինեին իրենց անտառներից: Գալով Հռո֊ մեական բանակներին` նրանք, ամենայն Հավանականու֊ Թյամբ, կանդամաՀատեին կայսրուԹյունը, որովՀետև գին֊ վորները նույնքան այլասերված էին, որքան մնացած քաղաքացիները: Նրանք չատ ավելի այլասերված կլինեին, ե֊ Թե գորակոչված չլինեին գոԹերի և գերմանական ցեղերի կողմից: Ինչ որ կարող ենք ենԹադրել այս ամենից, այն է, որ քաղաքացիական երկար պատերազմներից և ընդՀա֊ նուր ապստամբությունից Հետո, որը կարող էր տևել երկար դարեր, մարդկային ցեղը վերածված կլիներ ավերակաների վրա Թափառող սակավաԹիվ մարդկանց: Բայց քա֊ նի՜քանի՜ տարիներ Հարկավոր կլինեին ժողովուրդների այս նորատունկ ծառին, որպեսգի իր ճյուղերը տարածեր ավերակաների այդքան բեկորների վրա: Որքա՜ն ժամանակ անՀրաժեչտ կլիներ մոռացված կամ կորստյան մատնված գիտություններին` վերածնվելու Համար, և մանկական ինչպիսի վիճակում կլիներ Հասարակությունը դեռ այսօր:

Ինչպես որ քրիստոնեուԹյունը փրկեց մարդկուԹյանը ամբողջական կործանումից` դարձի բերելով բարբարոսնե֊ րին և Հավաբելով քաղաքակրթության և արվեստների մնացորդները, այնպես էլ նա կփրկեր Հռոմեական աչխարՀն իր իսկ ապականությունից, եթե այդ աչխարՀն ըն֊ կած չլիներ` օտար գորջերի իչխանության տակ: Միայն կրոնը կարող է վերանորոգել և փրկել ժողովրդին իր արմատներից: Քրիստոնեական կրոնն արդեն վերաՀաստա֊ տում էր բարոյական բոլոր Հիմքերը: Հներն ընդունում էին մանկասպանությունը և ամուսնական կապի խղումը, որը, իրականում, առաջին կապն է ընկերային կյանքում: Նրանց ուղղամտությունն ու արդարությունը առնչվում էին Հայրենիքի դաղափարի Հետ, դրանք չէին անցնում իրենց երկրի սաՀմաններից այն կողմ: Ժողովուրդները խմբովին ունեին ուրիչ սկզբունքներ, քան առանձին քաղաքացին: ԱմոԹխածուԹյունը և մարդկայնուԹյունը դասվում էին առաքինությունների չարքին: Ամենաբազմամարդ դասակարգը ստրուկների դասակարգն էր: Հասարակությունները մչտապես տարբերվում էին ժողովրդական իչխանության և բռնապետության միջև: ԱՀա այն չարիք֊ ները, որոնց դեմ քրիստոնեուԹյունը բերում էր ստույգ դարմաններ, ինչպես նա այդ ապացուցեց՝ նչված չարիք֊ ներից փրկելով ժամանակակից Հասարակությունները: Առաջին քրիստոնյաների խստակրոնության ծայրաՀեղու-Թյունն իսկ անՀրաժեչտ էր. պետք է, որ լինեին ժուժկալ կյանքի մարտիրոսներ, երբ ամենուրեք կային ժողովրդական պոռնկություններ. պետք է, որ լինեին մոխրով և մա֊ դեղենով ծածկված ապաչխարողներ, երբ օրենքը Թույլատրում էր մեծագույն Հանցագործությունները բարքերի դեմ, եղբայրասիրության Հերոսներ, երբ կային բարբարոս Հրեչներ: Վերջապես, ամբողջ մի ժողովուրդ պոկել դուրս բերե֊ լու Համար կրկեսների անարգ մրցամարտերից, պետք է, որ

կրոնն ունենար, այսպես ասած, իր ըմբիչներն ու իր ներկայացումները Թեբայիդի⁴⁵ անապատներում:

Ուրեմն Հիսուս Քրիստոս, նյուխական իմաստով, ամենայն իրավամբ կարող է կոչվել աշխարհի փրկիչը, ինչպիսին
որ նա է Հոգևոր իմաստով։ Նրա երևումը երկրի վրա,
մարդկային պատմուխյան տեսակետից, ամենամեծ եղելուԹյունն է, որը երբևէ պատահած լինի մարդկանց, քանի որ
Ավետարանի քարողուխյամբ է, որ սկսվեց աշխարհի վերանորոդումը։ Շատ ուշագրավ է Մարդու Որդու գալստյան
պահը. եխե դա լիներ մի քիչ ավելի չուտ, նրա բարոյանոսուխյունը բացարձակապես անհրաժեշտ չէր լինի, ժողովուրդները կշարունակեին դեռ մնալ իրենց նախկին բարքերի և օրենքների մեջ. իսկ եխե լիներ մի քիչ ավելի ուշ,
աստվածային Մեսիան աշխարհ եկած կլիներ հասարակուԹյան կործամումից Հետո միայն։

Մենը պարծենում ենը այս դարում, որ գիտակ ենը փի֊ լիսոփայությանը, բայց Հիրավի, այն թեթևամտությունը, որ ցուցաբերում ենք քրիստոնեական Հաստատություննե֊ րի նկատմամբ, բոլորովին էլ փիլիսոփայական չէ: Ավետարանը, ամեն տեսանկյունից, փոխել է մարդկանց, նրանց Հսկայական քայլ է կատարել տվել դեպի կատարելու֊ Թյուն: Դիտեցեք այն որպես մի մեծ կրոնական Հաստատություն, ուր մարդկային ցեղը վերածնվել է. և աՀա բոլոր մանր-մունը առարկությունները, Հակակրոնական բոլոր արՀամարՀոտ բանսարկություններն անՀետանում են: Ստույգ է, որ ՀեԹանոս ազգերը մի տեսակ բարոյական մանկության մեջ էին` Համեմատած այն վիճակի Հետ, որ մենը ներկայացնում ենը այսօր: Որոչ Հին ժողովուրդների մոտ նկատվող արդարության առանձին գեղեցիկ գծեր չեն ժխտում այս ճչմարտությունը և չեն այլափոխում իրողու-մեզ բերել է նոր Հայտնություններ։ Դա մի կրոն է, որ պատչաձում է այն ժողովրդին, որին Հասունացրել է ժամանակը. դա, եթե Համարձակվենը այսպես ասել, աչխարՀի ներկա տարիքին բնորոչ կրոն է, ինչպես որ աստվածաչն֊ չական դեմքերի իչխանությունը պատչաձում էր սկզբնական չրջանի Իսրայելին: ՔրիստոնեուԹյունը երկնքում դրեց միայն մեկ Աստված, իսկ երկրի վրա վերացրեց ստրկությունը: Մյուս կողմից, եթե դուք նայեք նրա խոր-Հուրդներին որպես բնության օրենքների սկզբնատիպ, դրանցում տխրեցնող կամ վՀատեցնող ոչինչ չկա մեծ մտածողի Համար. քրիստոնեության ճչմարտությունները, Հեռու լինելով բանականության Հնագանդություն պա-Հանջելուց, ընդՀակառակը, պաՀանջում են մտքի բարձրա֊ գույն գործունեություն: Այս դիտողությունն այնքան ճիչտ է, և քրիստոնեական կրոնը, որը մարդիկ ուղեցին ցույց տալ որպես բարբարոսների կրոն, այնքան խորապես փիլիսոփաների կրոն է, որ կարող ենք ասել, Թե Պլատոնը Համարյա այդ կանխագուչակել էր: Սոկրատի աչակերտի ոչ միայն բարոյագիտությունը, այլև նրա վարդապետու֊ *Թյունը ակնբախ նմանություններ ունի Ավետարանի վար*֊ դապետության Հետ: Դասիեն⁴⁶ դա ամփոփում է այսպես.

«Պլատոնն ապացուցում է, որ Բանը կարդավորեց և տեսանելի դարձրեց այս տիեղերքը, որ Բանի ձանաչումն այս աչխարՀում խոստանում է երջանիկ կյանք և մաՀվանից Հետո ապաՀովում Հավիտենական երանություն, որ Հոդին անմաՀ է, որ մեռելները Հարություն են առնելու, որ տեղի է ունենալու բարի և չար մարդկանց Համար վերջին դատաստան, որտեղ մարդիկ երևալու են իրենց առաքինություններով ու Հոռի կողմերով, որոնք և պատճառ են դառնալու նրանց Հավիտենական երջանկության կամ դժբախտության»:

«Վերջապես, - ավելացնում է Թարգմանիչը, - Պլատոնն այնքան մեծ և այնքան ճիչտ գաղափար ուներ գերագույն արդարության մասին, այնքան լավ էր ճանաչում մարդկանց այլասերվածությունը, որ նա ցույց է տվել, որ, եթե դերազանցապես արդար մի մարդ դար երկրի վրա, նա այնքան Հակառակություններ կդտներ աչխարՀում, որ կբանտարկվեր, կծաղրվեր, կանարդվեր, կմտրակվեր և վերջապես կխաչվեր նրանց կողմից, ովքեր, անարդարությամբ լեցուն լինելով Հանդերձ, կնկատվեին որպես արդար մարդիկ»:

Քրիստոնեության մասին չարախոսողները գտնվում են այնպիսի դրության մեջ, որ նրանց Համար դժվար է չրնդունել իրենց սխալը. եթե նրանք պնդում են, որ քրիստո֊ նեությունը գոթերի և վանդալների կողմից ձևավորված կրոն է, ապա նրանց Հեչտությամբ կարելի է ապացուցել, որ Հունաստանի դպրոցներն ունեցել են քրիստոնեական ուսմունքից բավականաչափ տարբեր գաղափարներ, իսկ, եթե նրանք, ընդՀակառակը, պաչտպանեն այն տեսակետը, թե ավետարանական վարդապետությունը սոսկ Հների փի֊ լիսոփայական վարդապետությունն է, ինչո՞ւ, ուրեմն, մերժում են այդ վարդապետությունը: Նույնիսկ նրանք, ովքեր քրիստոնեության մեծ տեսնում են միայն վաղնջա֊ կան երկնային այլաբանական պատկերներ, մոլորակներ, նչաններ և այլն, չեն Համարձակվում խորտակել այս կրո֊ նի մեծությունը: Դրանից Հետևում է միչտ, որ քրիստո֊ նեությունը խոր է ու Հիասքանչ իր խորՀուրդների մեջ, Հին է ու սրբագան իր ավանդությունների մեջ, ավանդու-Թյուններ, որոնք գնում Հասնում են մինչև աչխարՀի սկիզբը: Տարօրինակ է, անտարակույս, որ անՀավատների բոլոր մեկնաբանությունները ի վիճակի չեն թեկուզ փոքր կամ միջակ որևէ բան տալու քրիստոնեուԹյանը:

Գալով ավետարանական բարոյականությանը` բոլորն ընդունում են դրա գեղեցկությունը: Այդ բարոյականու֊ Թյունն ինչքան ավելի ձանաչվի և գործադրվի, այնքան մարդիկ ավելի կգիտակցեն իրենց երջանկությունն ու ի֊ րենց իրական չահերը: Քաղաքական դիտությունը չափադանց սահմանափակ է. կատարելության վերջին աստիճանը, որին նա կարող է հասնել, ներկայացուցչական այն համակարդն է, որը ծնունդ է առել քրիստոնեությունից: Բայց մի կրոն, որի պատվիրանները բարոյականի և առաքինու-Թյան դատաստանադիրք են, այնպիսի մի հաստատություն է, որ կարող է փոխարինել ամեն ինչի և սրբերի ու իմաստունների ձեռքում դառնալ երջանկության համընդհանուր միջոց: Գուցե մի օր կառավարման դանադան ձևեր, բացի բռնակալությունից, անկարևոր կթվան այլևս, և մարդիկ կբավարարվեն բարոյական և կրոնական պարդ օրենջներով, որոնք հանդիսանում են հասարակությունների մնայուն հիմքը և մարդկանց կառավարման ճչմարիտ եղանակը:

Նրան, ովջեր մտածում են Հին դարերի մասին և ուգում են մեզ վերադարձնել այդ դարերի Հաստատություններին, մոռանում են միչտ, որ այսօրվա կարգը նույնը չէ և չի կարող նույնը լինել: Առ ի չգոյե բարոյական մի ուժեղ իչխանության, անհրաժեչտ է գոնե արդելակող մի մեծ ուժ մարդկանց մեջ: Հին դարերի Հանրապետություններում ամբոխը, ինչպես գիտեն, ստրուկ էր. Հողը մչակող մարդը պատկանում էր մի ուրիչ մարդու. կային ժողովուրդներ, չկային ազգեր։

Բազմաստվածությունը, որ իր բոլոր ձևերով անկատար մի կրոն է, կարող էր Համապատասխանել Հասարակության այդ անկատար վիճակին, որով Հետև յուրաքան չյուր ստրկատեր մի տեսակ բացարձակ իչխանավոր էր, որի սարսափելի բռնակալությունը ստրուկին մշտապես պահում էր իր պարտականության մեջ և կրոնական բարոյական ուժի պակասը լրացնում էր երկաթե կապանքներով: Հեթանոսական կրոնը, չլինելով բավականաչափ կատարյալ` խեղճին առաքինի դարձնելու Համար, ստիպված էր թողնել, որ նրա Հետ վարվեն, ինչպես մի չարագործի Հետ:

Բայց իրերի ներկա դրության մեջ, դուք կարո՞ղ եջ զսպել ազատ և իշխանավորի աչքից Հեռու դտնվող դյուղացիների Հսկայական մի դանդված, կարո՞ղ եք մի մեծ մայրաքաղաքի արվարձաններում կանխել խաժամուժ ամբոխի ոճիրները առանց այնպիսի մի կրոնի, որը քարողում է անՀատի պարտականություններն ու առաքինությունները կյանքի բոլոր պայմաններում։ Կործանեցեք ավետարանական կրոնը, և ամեն մի դյուղում ձեղ Հարկավոր կլինի ունենալ ոստիկանություն, բանտեր, դահիձներ։ Եթե երբեք, անՀավատալի մի վերադարձով, Հեթանոսական կրոնի մոլեռանդ աստվածների խորանները վերականդնվեին արդի ժողովուրդների մոտ, եթե ընկերային այնպիսի մի վարչակարդում, որտեղ վերացվել է ստրկությունը, մարդիկ դնային պաշտելու դող Հերմեսին⁴⁷ և պոռնիկ Վեներային, ապա մարդկային ցեղի վերջը եկած կլիներ։

Եվ Հենց այստեղ է մեծ սխալն այն մարդկանց, որոնք գովաբանում են բազմաստվածությունը, որ բաժանել է բարոյական ուժերը կրոնական ուժերից: Նրանք, միաժամանակ, պախարակում են քրիստոնեուԹյունը, որ Հետևել է Հակառակ Համակարգից: Նրանք չեն անդրադառնում, որ ՀեԹանոսական կրոնն ուղղված էր ստրուկների Հսկայական մի բանակի և, Հետևաբար, պետք է վախենար մարդկու-Թյանը լուսավորելուց, պետք է ամեն ինչ մատուցեր մարդու զգայարանքներին և ոչինչ չաներ նրա Հոգու դաստիարակության Համար: ԸնդՀակառակը, քրիստոնեությու֊ նը, որ ուղում էր կործանել ստրկությունը, պետք է մարդկանց բացաՀայտեր իրենց էության արժանավորությունը և նրանց ուսուցաներ բանականության և առաքինության Հիմունքները: Կարող ենք ասել, որ ավետարանական կրո֊ նը ազատ ժողովրդի կրոնն է Հենց միայն նրա Համար, որ նա բարոյականությունը միացնում է կրոնին:

12 - Շաsոբրիան 177

Ժամանակն է վերջապես սարսափել այն վիճակից, որի մեջ ապրեցինը մի քանի տարուց ի վեր: Մտածենը այն սերնդի մասին, որը Հասակ է առնում մեր քաղաքներում և գյուղերում, այն բոլոր երեխաների մասին, որոնք, ծնված լինելով Հեղափոխության տարիներին, երբեք ոչինչ չեն լսել ո՛չ Աստծու մասին, ո՛չ իրենց Հոգու անմաՀության մասին և ո՛չ էլ այն ցավերի վարձատրությունների մասին, որ սպասում են իրենց Հանդերձյալ կյանքում: Մտածենք, *թե ինչ կարող է դառնալ նման մի սերունդ, եթե չչտա*֊ պենք դեղ դնել բացված վերքի վրա: Արդեն երևան են դայիս ամենատագնապայի ախտանչանները. անչափաՀաս ե֊ րեխաներ անմեղության տարիքը պղծել են իրենց բազմա*թիվ Հանցագործություններով^{*}: Փիլիսոփայությունը, որ* վերջին Հաչվով չի կարող Թափանցել աղքատի խրձիԹից ներս, Թող գոՀանա բնակություն Հաստատելով մեծաՀարուստի ապարանքներում և խրձիԹները գոնե Թող Թողնի կրոնին. կամ, ավելի չուտ, լավագույն ձևով առաջնորդվե֊ լով և ավելի արժանի լինելով իր անվանը, Թող ինքն իսկ խորտակի այն պատնեչները, որ ցանկացել էր բարձրացնել մարդու և նրա Արարչի միջև:

Բերենք մեր վերջին եղրակացությունները` Հենվելով այն Հեղինակությունների վրա, որոնք, Հուսով ենք, անվստաՀելի դեմքեր չեն լինի փիլիսոփաների Համար: Այսպես`

«Մի քիչ փիլիսոփայություն, - ասում է Ֆրանսիս Բեկոնը⁴⁸, - Հեռացնում է կրոնից, չատ փիլիսոփայություն` բերում Հանդեցնում է նրան: Ոչ ոք չի ժխտում, որ Աստված կա, բացի այն մարդուց, որի Համար չաՀավետ է, որ Աստված չլինի»:

^{*} Օրաթերթերը արձագանքում են այն բազմաթիվ հանցագործություններին, որոնք կատարվում են տասնմեկ-տասներկու տարեկան դժբախտ երեխաների կողմից։ Պետք է, որ վտանգը շատ լուրջ եղած լինի, քանի որ գյուղացիներն իրենք են գանգատվում իրենց երեխաների հոռի վարքից (ծնթ. հեղինակի):

Ըստ Մոնտեսկյոյի^{49°} «ասել, Թե կրոնը սանձաՀարող միջոց չէ (որովՀետև միչտ չէ, որ նա սանձաՀարում է), նչանակում է ասել, Թե քաղաքացիական օրենքները նույնպես սանձաՀարող միջոց չեն... Ավելի լավ է, որ որևէ մարդ կամ որևէ ժողովուրդ բոլորովին կրոն չունենա, քան չարաչահի իր ունեցած կրոնը»^{*}:

«Վերջապես, - բացականչում է Ժան-Ժակ Ռուսոն⁵⁰, փախե՛ք նրանցից, ովքեր, բնությունը բացատրելու պատր֊ վակով, մարդկանց սրտերում սերմանում են ցավալի ուս֊ մունքներ, և որոնց Թվացյալ սկեպտիկուԹյունը Հարյուր անդամ ավելի Հաստատակամ և ավելի վարդապետական է, քան այն վճռական չեչտր, որ դրսևորում են նրանց Հակա֊ ռակորդները: Այն մեծամիտ պատճառաբանությամբ, թե ի֊ րենք են միակ լուսավորյալները, ճչմարիտներն ու ողջա֊ միտները, փորձում են ամբարտավանորեն ենԹարկել մեդ իրենց կտրուկ որոչումներին և Հավակնում են մեզ տալ, որպես ճիչտ սկզբունքներ, այն անիմանալի դրույթները, որ նրանք կառուցել են իրենց երևակայության մեջ։ Եվ, սակայն, տապալելով, կործանելով, ոտնատակ անելով այն ամենը, ինչ մարդիկ Հարդում են, նրանք վչտաՀարներից խլում են իրենց ԹչվառուԹյան վերջին մխիԹարանքը, Հգորներից և մեծաՀարուստներից` իրենց կրքերի միակ արդե֊ լակը, նրանք մարդկանց սրտի խորքից պոկում են խղճի խայթը, առաքինության Հույսը և դեռ պարծենում էլ են, *թե իրենք մարդկային ցեղի բարերարներն են: Նրանք ա*֊ սում են, որ ճչմարտությունը բնավ վնասակար չէ մարդկանց: Ես էլ եմ դրան Հավատում, և դա, իմ կարծիքով, մի մեծ ապացույց է, որ այն, ինչ նրանք ուսուցանում են, ճչմարտությունը չէ:

Կեղծ փիլիսոփաների խմբի ամենասովորական սոփես֊ տություներից մեկն այն է, որ նրանջ Հակադրում են լավ

^{*} Մոնտեսկյո, «Օրենքների ոգու մասին» (ֆրանս.), հատ. ԻԴ, գլ. Ք։

փիլիսոփաներ ունեցող մի ժողովուրդ վատ քրիստոնյաներից բաղկացած մի այլ ժողովրդի, կարծես Թե ավելի Հեչտ լիներ ստեղծել լավ փիլիսոփաներ ունեցող մի ժողովուրդ, քան իսկական քրիստոնյաներից բաղկացած մի այլ ժողովուրդ։ Երբ Հարցը վերաբերում է անՀատ մարդկանց, ես չգիտեմ, Թե ո՞ր մեկին ավելի Հեչտ է գտնել` լավ փիլիսոպայի՞ն, Թե՞ իսկական քրիստոնյային։ Բայց Հենց որ Հարցը ժողովրդին է վերաբերում, ես լավ գիտեմ, որ կլինեն ժողովուրդներ, որոնք կչարաչահեն փիլիսոփայուԹյունը առանց կրոնի, ինչպես մերոնք չարաչահում են կրոնը առանց փիլիսոփայուԹյան։ Եվ ինձ Թվում է, որ դա չատ է փոխում Հարցի էուԹյունը։

Ի դեպ, Հեշտ է դեղեցիկ ասացվածքներ Հրապարակել դրքերում, բայց Հարցն այն է, թե դրանք ձիշտ Համապատասխանո՞ւմ են տվյալ ուսմունքին, անՀրաժեշտորեն բխո՞ւմ են դրանից: Եվ Հենց դա է, որ բնավ չի երևացել մինչև օրս: Մնում է տակավին դիտենալ, թե փիլիսոփայությունը, իր դահի վրա նստած, Հեշտ ու Հանդիստ պիտի պարտադրի՞ իր իշխանությունը սնափառությանը, շահամոլությանը, փառատենչությանը ու մարդկանց մանրահունը կրքերին և պիտի դործադրի՞ արդյոք այն քաղցը մարդասիրությունը, որով նա պարծենում է մեզ դրիչը ձեռքին: Որպես կանոն, փիլիսոփայությունը չի կարող անել այնպիսի լավ բան, որից ավելի լավը չանի կրոնը, իսկ կրոնը կանի շատ լավ բաներ, որ փիլիսոփայությունը չի կարող անել:

Մեր արդի կառավարությունները իրենց ամուր Հեղինակությունն ու իրենց ոչ Հաճախակի Հեղաչրջումները անժխտելիորեն պարտական են քրիստոնեությանը: Քրիստոնեությունը նրանց դարձրել է նվազ դաժան. դա ապացուցվում է, երբ նրանց Համեմատենք Հին կառավարությունների Հետ: Կրոնը, եթե ավելի մոտիկից ճանաչենք այն և մի կողմ թողնենք մոլեռանդությունը, ավելի մեղմություն է տվել քրիստոնեական բարքերին: Այս փոփոխությունն ամենևին մշակույթի կամ գրականության գործը չէ, որովՀետև ամենուրեք, ուր գրականությունը փայլել է, մարդկությունն ավելի Հարգված չի եղել: Աթենացիների, եգիպտացիների, Հռոմեացի կայսրերի, չինացիների վայրագությունները Հաստատում են այդ: Բարեգթության ինչպիսի՜ օրինակներ կան, որ պարտական ենք Ավետարանին»:

Ինչ վերաբերում է մեզ, մենք Համոզված ենք, որ քրիստոնեությունը պիտի Հաղթական դուրս գա այն սարսափե֊ լի փորձությունից, որ վերջերս մաքրագործեց նրան: Այս Համոգումը մեզ ներչնչում է, որ նա կատարելապես բռնում է բանականության քննությունը, և որ ինչքան ավելի խորը ուսումնասիրենք այն, այնքան ավելի խորու-Թյուններ կգտնենք նրա մեջ: Նրա խորՀուրդները բացատրում են Թե՛ մարդուն և Թե՛ բնուԹյունը, նրա գործերը Հաստատում են նրա պատվիրանները, նրա գթասիրությունը, արտաՀայտված Հազար ու մի ձևերով, փոխարինել է Հների վայրագությանը: Նա ոչինչ չի կորցրել իր նախկին չքեղությունից, և նրա պաչտամունքը առավել ևս գոՀաց֊ նում է մարդու և՛ սիրտր, և՛ միտքը: Մենք ամեն ինչ պարտական ենք նրան` գրականություն, գիտություն, Հողա֊ գործություն, գեղարվեստ և այլն: Նա բարոյականությունր միացնում է կրոնին, իսկ մարդը` Աստծուն: Հիսուս Քրիստոս` բարոյական մարդու Փրկիչը, նաև Փրկիչն է ֆիդիկական մարդու. Նա եկավ որպես մի մեծ, մի երջանիկ եղելուԹյուն` Հակակչռելու բարբարոսների ՀորդաՀոս Հեղեղը և բարքերի ընդՀանուր ապականությունը: Եթե նույ֊ նիսկ ժխտենը քրիստոնեուԹյան դերբնական Հրաչքները, նրա բարոյական վեՀուԹյունից, նրա բարիքների անսաՀման մեծությունից, նրա չլացնող գեղեցկությունից տակավին կմնա ինչ-որ բան, որ բավարար չափով կապացուցի, *թե նա ամենա*Հրաչալի և ամենամաքուր կրոնն է, որ մարդիկ երբևէ պաչտած լինեն:

«Կան մարդիկ, - ասում է Պասկալը⁵¹, - որոնք արՀամար-Հանք ունեն կրոնի Հանդեպ. այդպիսիներին պետք է սկսել նախ ցույց տալ, որ կրոնը ամենևին Հակառակ չէ բանականությանը, Հետո` արժանի է Հարդանքի, Հետևաբար պետք է Հարդել այն. այնուՀետև պետք է այն սիրելի դարձնել և այնպես անել, որ մարդիկ ցանկան, որ կրոնը ձշմարիտ լինի, և ապա անՀերքելի ապացույցներով ցույց տալ, որ այն ձշմարիտ է և, վերջապես, պարդել նրա Հնությունն ու սրբությունը նրա մեծությամբ և վեՀությամբ»:

Այսպես է այն ճանապարՀը, որ գծել է այս մեծ մարդը, և որին մենք փորձեցինք Հետևել: Մենք չգործածեցինք քրիստոնեության ջատագովների սովորական փաստարկնե-րը, սակայն ապացույցների մի ուրիչ չղթայաչարք, այնո-ւամենայնիվ, մեզ բերում է նույն եզրակացության. և դակինի այս գործի^{*} արդյունքը:

Քրիստոնեությունը կատարյալ է. մարդիկ է, որ անկատար են: Արդ, կատարյալ մի Հետևանք չի կարող դուրս գալ անկատար մի սկզբունքից: Ուրեմն, քրիստոնեությունը չի եկել մարդկանցից. եթե նա չի եկել մարդկանցից, ապա կարող է եկած լինել միայն Աստծուց:

ԵԹե Աստծուց է եկել, մարդիկ կարողացել են այն ճա֊ նաչել միայն ՀայտնուԹյամբ:

Ուրեմն, քրիստոնեությունը Հայտնութենական կրոն է:



^{*} Խոսքը վերաբերում է հեղինակի «Քրիստոնեության հանձարը» գրքին *(ծնթ. թարգմ.)։*

ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԱՐԱՏՆԵՐ ԵՎ ԱՌԱՔԻՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

- 1. Լիկուրգոս- Սպարտացի օրենսդիր։ Ապրել է մեր թվագրությունից առաջ 9-րդ դարում։ Ըստ ավանդության՝ նա իր հաստատած խստագույն օրենքների նախնական օրինակները ձեռք է բերել Կրետեում, Եգիպտոսում և Ասիայում։ Մի այլ ավանդության համաձայն՝ Սպարտայի սահմանադրությունը նրան թելադրել է դելփյան պատգամախոսը։ Իր մահից առաջ Լիկուրգոսը երդվեցրել է իր հայրենակիցներին, որ բնավ չփոխեն այդ սահմանադրությունը։ Թվում է, թե այս ավանդությունը տարածվել է 7-րդ դարում (մ. թ. ա.) սպարտական ազնվականության կողմից՝ հեղինակություն տալու համար տվյալ ժամանակաշրջանում սովորության իրավունք ստացած այդ օրենքներին։
- 2. Կոդրոս- Աթենքի վերջին առասպելական թագավորը, որը կամովին զոհաբերեց իր անձը դորիացիների դեմ կռվի ժամանակ, որովհետև մի գուշակ հաղթանակը խոստացել էր երկու ժողովուրդներից նրան, որի ղեկավարը սպանվելու էր։
- 3. Պուլադես- Յույն առասպելական հերոս՝ Օրեստի զարմիկն ու բարեկամը, որն օգնեց Օրեստին վրեժ լուծելու Ագամեմնոնին սպանողներից և ամուսնացավ նրա քրոջ՝ էլեկտրայի հետ։ Այս երկու հերոսների բարեկամությունը ոգեկոչված է էսքիլեսի «Օրեստ» և Էվրիպիդեսի «Օրեստը և Իֆիգենյան Տավրիդում» ողբերգությունների մեջ։
- 4. **Ռե**գուլոս- Յռոմեացի զորավար և քաղաքական գործիչ, որը 256 թ. (ն. Ք.) ղեկավարեց Աֆրիկայի ճակատամարտը կարթագենացիների դեմ։ 255 թ. գերեվարվելով կարթագենացիներից` խոշտանգվելով սպանվեց Կարթագենում 250 թ.։
- 5. Առճիանոս- (95-175) Յույն պատմաբան և փիլիսոփա, Էպիկտետի աշակերտը։ Մասնակցել է Յյուսիսային Կովկասում ալանների դեմ մղված մի ճակատամարտի, ձեռք է բերել հռոմեական քա-

ղաքացիություն, ապա դարձել կոնսուլ և այնուհետև՝ Կապադովկիայի կառավարիչ։ Կյանքի վերջին տարիներն անցկացրել է Աթենքում։

- 6. Դյու Գեսկլեն- Միջնադարի ֆրանսիացի նշանավոր ռազմական գործիչ, մասնակցել է բազմաթիվ ճակատամարտերի, աչքի է ընկել հատկապես Յարյուրամյա պատերազմի ժամանակ անգլիացիների դեմ մղված մարտերում՝ տանելով փայլուն հաղթանակներ և մարմնավորելով ֆրանսիացի ժողովրդի հայրենասիրությունը։
- 7. *Բայար-* Ազնվական ծագումով միջնադարի ֆրանսիացի հայտնի ռազմական գործիչ, որը հաղթական կռիվներ է մղել իսպանացիների և վենետիկյան իշխանությունների դեմ` վաստակելով «Անվեհեր ասպետ» առասպելական անունը։
- 8. *Ռոմսվո, Օրե, Բրես-* Դաշտավայրեր Ֆրանսիայի տարբեր շրջաններում, ուր միջին դարերում տեղի են ունեցել վճռական ճակատամարտեր:
- 9. *Մուրբ Ամբրոսիոս* Ընդհանուր Եկեղեցու նշանավոր Յայրերից մեկը, գրող և բարձրաստիճան պաշտոնյա Յռոմեական կայսրությունում։ 374 թ., դեռ նորընծա եկեղեցական, նշանակվել է Միլանի եպիսկոպոս՝ հավատացյալ ժողովրդի ցանկությամբ։ 386 թ. քրիստոնյա է մկրտել սուրբ Օգոստինոսին։ Գրել է քարոզներ, ճառեր, դամբանականներ, բարոյագիտական աշխատություններ և հորինել մի շարք կրոնական տաղեր, որոնք ծանոթ են «Ամբրոսյան շարականներ» անունով։ Ընդհանուր Եկեղեցում նրա հիշատակը տոնվում է դեկտեմբերի 7-ին։
- 10. **Պ**յութագորաս (570-480)- Յույն նշանավոր մաթեմատիկոս և փիլիսոփա, մաթեմատիկական և միստիկական մի դպրոցի հիմնադիր, որի բազմաթիվ աշակերտները նրա մահից հետո կազմեցին գիտական, իմաստասիրական, քաղաքական և կրոնական մի աղանդ և կոչվեցին Պյութագորականներ։ Պյութագորասը հավատում էր հոգիների բնակափոխությանը։

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՕՐԵՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ՏԱՍՆԱԲԱՆՅԱ ՊԱՏՎԻՐԱՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

- 1. *Մինոս* Մեր թվագրությունից առաջ երկրորդ հազարամյակում ապրած Կրետե կղզու թագավոր, որի անունը կապված է շատ հարուստ մի առասպելի հետ։ Մինոսը համարվել է կրետացիներին քաղաքակրթող մի արդար դատավոր և իմաստուն օրենսդիր։
- 2. Զարաթուստրա կամ Զորոաստր (ապրել է մ. թ. ա. 7-ից 4-րդ դարերի միջև)- Իրանցի մարգարե և կրոնական բարեփոխիչ։ Նրա ասմունքը, որը դատապարտում էր չարի իշխանությունը և ամրացնում միաստվածությունը, հետզհետե տարածվեց Իրանում, որի պատճառով նա հալածվեց և աքսորվեց Աֆղանստան։ Նրան են վերագրվում «Ավեստայում» պահպանված գաթաները (երգ, տաղ), որտեղ հեղինակը երկխոսության մեջ է մտնում իր աստծու՝ Ահուրա Մազտայի հետ։
- 3. *Օրմուզդ, Ահրիման-* Մազդեզական կրոնում Զուրվանի երկվորյակ որդիները, որոնցից առաջինը մարմնավորում է բարու աստվածությունը, իսկ երկրորդը` չարի աստվածությունը։
- 4. Վիշնու- Բրահմանական կրոնի երեք աստվածություններից մեկը և հնդկական բազմաթիվ աղանդների գերագույն աստվածը։ Վիշնուն պաշտվում էր զանազան ձևերի տակ` իր արժանիքները խորհրդանշող հազարավոր անուններով։ Նա ընդհանրապես պատկերված է նստած առասպելական մի թռչնի վրա, իր չորս թևերով, որոնցից մեկը կրում է մի սկավառակ, մյուսը` ծովային գոգաձև մի մեծ խեցի, երրորդը` մի լոտոս, չորրորդը` մի մահակ։ Վիշնուի պաշտոնն էր հսկել, որ երկնային մարմինների ներդաշնակ կարգավորությունը չխանգարվի, և ապահովվի տիեզերքի պահպանությունը։
- 5. *Օզիրիս-* Եգիպտական աստված՝ Իսիսի եղբայրը և ամուսինը, որին նախանձում է իր եղբայր Սեթը և նրան գցում Նեղոս գետը։ Իսիսը նրան գտնում է Բիբլոսում և ետ բերում, բայց Սեթը նորից է բռնում նրան, ծվատում նրա մարմինը տասնչորս մասի և ցրում աժեն կողմ։ Իսիսն սկսում է նորից փնտրել իր ամուսնուն, գտնում է և Անուբիսի օգնությամբ վերակացմում նրա մարմինն ու կյանք պար-

գևում նրան։ Այսպիսով հարություն առած այդ աստծուց նա ունենում է մի որդի` Յորուսին, որին գաղտնի մեծացնում է Նեղոսի գետաբերանի ճահիճներում։ Յետագայում Յորուսը ժառանգում է իր հոր երկրային թագավորությունը, իսկ այս վերջինը կառավարում է ննջեցյալների ստորերկրյա թագավորությունը։ Յարություն առած աստծու այս առասպելի հիման վրա Եգիպտոսում, ապա նաև հունահռոմեական աշխարհում ստեղծվել է հուղարկավորական ծեսերի և վերակենդանացման հավատալիքների մի ամբողջ ավանդություն։

- 6. *Տիֆոն-* Յունական առասպելաբանության հրեշներից մեկը, որը պատկերված է ամենազարհուրելի գծերով. լեռներից ավելի բարձր հասակ, թևավոր մարմին` ծածկված թեփերով կամ իժերով, վիշապների հարյուր գլուխ և բոց ժայթքող աչքեր։ Տիֆոնը, որին իր մայրը ծնել էր Ձևսից պարտված իր որդիների վրեժը լուծելու համար, հարձակվում է Օլիմպոսի վրա և փախուստի մատնում օլիմպիական աստվածներին, որոնք, գալով եգիպտոս, թաքնվում են անապատում` ընդունելով կենդանիների կերպարանք։ Ձևսը նախ պարտվում, ապա շանթահարում և ճզմում է նրան այն լեռների տակ, որ հրեշն իզուր էր ճգնում արձակել նրա վրա։
- 7. *Սոլոն* (640-558)- Աթենացի անվանի պետական գործիչ, Յունաստանի յոթ իմաստուններից մեկը։ Նրա անունը կապված է քաղաքական և ընկերային մի բարենորոգման հետ, որի շնորհիվ մեծապես բարգավաճեց և զարգացավ Աթենքը։ Անցնելով իշխանության գլուխ` նա քաղաքացիներին բաժանեց չորս դասերի, ըստ որում հարուստները գրավում էին կառավարման բարձրագույն աստիճանները, իսկ աղքատները մասնակցում էին քաղաքացիական խորհուրդներին և մաս կազմում ժողովրդական դատարանին։ Սուլոնը Ատտիկեում զարգացրեց արհեստագործությունն ու վաճառականությունը։
- 8. *Տրոֆոնիուս-* Ըստ ավանդության` Ապոլոնի տաճարը կառուցող ճարտարապետը, որն ուներ ստորերկյա մի սրբարան` նեղ ու խոր մի քարանձավ, ուր նրա պատգամախոսը տեսիլների և ձայների միջոցով գուշակություններ էր անում, որոնք հետագայում մեկնաբանվում էին քրմերի կողմից։

- 9. *Ցերես-* Յնձի և արգասավորության աստվածուհի, որ պաշտվում էր Յունաստանում մեր թվագրությունից առաջ 6-ից 5-րդ դարերում։
 - 10. *Էլ–զինա* Քաղաք հին Յունաստանում։
- 11. **Դել փիս-** Քաղաք իին Յունաստանում, ուր գտնվում էր Ապոլոնի տաճարը, և ուր Պյութիա պատգամախոսը գուշակություններ էր անում` հաճախ երկդիմի, որոնք մեկնաբանվում էին քրմերի կողմից։
- 12. *Բաաղ-* Ըստ քանանացիների և փյունիկեցիների` ամպրոպի, անձրևի և արգասավորության աստվածը, որի պաշտամունքը կատարվում էր բարձրադիր մի վայրում։
- 13. *Մերապիս-* Եգիպտական աստված` երիտասարդ և հաղթահասակ, որը գլխավորապես պաշտվում էր Մեմֆիսում, ապա նաև Ալեքսանդրիայում և Յունաստանում։
- 14. *Թեբես* Քաղաք հին Յունաստանում։ 336թ. (ն. Ք.) կործանվեց Ալեքսանդր Մակեդոնացու կողմից։
- 15. *Յուպիտեր-* Յռոմեական աստված` Սատուռնի և Ռեայի որդին, որը միաժամանակ երկնքի հայրն էր ու տերը։ Պաշտվել է Կապիտոլի մեծ տաճարում։
- 16. **Կապիտոլ-** Յռոմի բլուրներից մեկը, որի գագաթին գտնվում էր Յուպիտերի տաճարը։

ՄՈՎՍԵՍԻ ԱՎԱՆԴՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄՅՈՒՍ ԲՈԼՈՐ ԿՈՍՄՈԳՈՆԻԱՆԵՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ

1. Զարաթուստրա կամ Զորոաստր (ապրել է մ. թ. ա. 7-ից 4-րդ դարերի միջև)- Իրանցի մարգարե և կրոնական բարենորոգիչ։ Նրա ուսմունքը, որը դատապարտում էր չարի իշխանությունը և ամրացնում միաստվածությունը, հետզհետե տարածվեց Իրանում, որի պատճառով նա հալածվեց և աքսորվեց Աֆղանստան։ Նրան են վերագրում «Ավեստայում» պահպանված գաթաները (երգ, տաղ), ո-

րոնցում հեղինակը երկխոսության մեջ է մտնում իր աստծու` Ահուրա Մազդայի հետ։

- 2. *Լուսիեն Սամոսատեցի* (125-192)- Յույն նշանավոր երգիծաբան, սոփեստների դպրոցի հետևորդ։ Մասնագիտությամբ եղել է իրավաբան։ Կյանքի վերջին տարիներն անցկացրել է Եգիպտոսում որպես Յռոմեական կայսրության բարձր պաշտոնատար։ Յեղինակ է շուրջ 70 աշխատությունների՝ երգիծական գրվածքներ, պամֆլետներ, երկխոսություններ, որոնցից հայտնի են՝ «Մեռելների երկխոսություններ», «Աստվածների երկխոսություններ», «Կուրտիզանների երկխոսություններ» և այլն։
- 3. Պլուտարկոս (շուրջ 50-125)- Յույն կենսագիր և բարոյագետ։ Գրել է մեծ թվով աշխատություններ, որոնք խմբված են երկու վեր-նագրերի՝ «Զուգահեռ կյանքեր» և «Բարոյական երկեր»։ Այս վերջիններն ընդգրկում են բարոյագիտական, քաղաքական, մանկավարժական, պատմական և գրական բնույթի աշխատություններ, որոնք հաճախ շարադրված են պլատոնական երկխոսությունների ձևով։ Պլուտարկոսը քննադատում է գլխավորապես ստոյիկյաններին և էպիկուրյաններին։
- 4. *Էդդա* Այս անունով հայտնի են սկանդինավյան հին ժողովուրդների դիցաբանական և առասպելական ավանդություններին վերաբերող երկու ժողովածուներ՝ «Բանաստեղծական Էդդա», որը 8-ից 13-րդ դարերում ստեղծված ժողովրդական տաղերի մի հավաքածու է, և «Արձակ Էդդա», որը վերագրվում է 13-րդ դարում ապրած Սնորրի Ստուրլուսոն անունով մի հեղինակի։
- 5. *Թեբես* Քաղաք հին Յունաստանում, որը 336 թ. (ն. Ք.) կործանվեց Ալեքսանդր Մակեդոնացու կողմից։
- 6. Թալես- Յույն մաթեմատիկոս և փիլիսոփա։ Ապրել է 7-ից 6-րդ դարերում (ն. Ք.)։ Յռչակավոր դարձավ` կանխատեսելով 585 թ. տեղի ունեցած արևի խավարումը։ Նրան է վերագրվում ժամանակի առաջին ճշգրիտ չափումը արեգակնային նախնական մի սլաքի միջոցով։
- 7. *Զենոն* (335-264)- Կիպրոս կղզում ծնված հույն նշանավոր իմաստասեր։ Պատանեկան տարիքից տեղափոխվել է Աթենք և 188

ստեղծագործել այնտեղ։ Նրա փիլիսոփայական աշխատություններից միայն պատառիկներ են հասել մեզ։ Նրա մահից հետո աթենացիները նրա պատվին կանգնեցրել են նրա բրոնզե արձանը։

- 8. Էպիկուր (341-270)- Յույն փիլիսոփա։ Աթենքում հիմնել է իր դպրոցը և ունեցել բազմաթիվ հետևորդներ, որոնք հետագայում կոչվեցին էպիկուրյաններ։ Ըստ Էպիկուրի՝ մարդու ճանաչողության և բարոյականի չափանիշը նրա զգայություններն են, որոնցից բխում են հաճույքները, որոնք երջանկության սկիզբն են, պայմանով, որ մարդը կարողանա տիրապետել դրանց։
- 9. Դեկալիոն, Պիրճա- Պրոմեթևսի որդին։ Ըստ առասպելի՝ Դեկալիոնը և նրա կինը՝ Պիրհան, եղել են միակ արդար մարդիկ, որոնք բրոնզե դարում փրկվել են աշխարհը կործանող ջրհեղեղից։ Նրանք մի տապանի մեջ հասնելով Պառնասի գագաթը՝ վերաբնակեցրել են երկիրը իրենց հետևից նետելով իրենց մոր քարացած ոսկորները ըստ աստվածների պատգամի։ Դեկալիոնի նետած ոսկորները դառնում են տղամարդիկ, իսկ Պիրհայի նետածները՝ կանայք։
- 10. *Ասկուս*, *Էսլա-* Ըստ սկանդինավյան ժողովուրդների դիցաբանական ավանդության` Ասկուսը և Էմլան եղել են մարդկային ցեղի նախահայրն ու նախամայրը։
- 11. *Օդին* Գերմանասկանդինավյան հին ցեղի գլխավոր աստվածը, որը եղել է միականի և ահազդեցիկ։ Նրան մատուցվել են մարդկային զոհեր։ Օդինը իշխել է պատերազմի, իմաստության և բանաստեղծության վրա։ Նա միաժամանակ եղել է հնարողն ու մեծ վարպետը այբուբենի։
- 12. *Հեներուս, Լեդուր-* Սկանդինավյան դիցաբանական աստվածներ։

ԽՈՐՀՐԴԻ ԷՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

1. **Դոդոնե-** Յին Յունաստանի քաղաքներից մեկը, որ կարևոր դեր է խաղացել Յունաստանի քաղաքական գործերում Ջևսի հնագույն պատգամախոսներից մեկի շնորհիվ։ Քաղաքի քրմերն ու քրմուհիները աստվածների պատասխանը հայտնում էին` մեկնաբանելով սրբազան կաղնիների տերևների սոսափյունը, որն առաջանում էր քամուց կամ աղավնիների թռիչքից։

2. **Գիմնոսոֆիստ-** Այսպես էին կոչվում հնդիկ հին փիլիսոփաները, որոնք համարյա մերկ էին շրջում, հրաժարվում մսից ու ամեն տեսակ գրգանքներից և ապրում հայեցողական կյանքով։

ԵՐՐՈՐԴՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՍԻՆ

- 3. Հերակլիդես (388-312 ն. Ք.)- Յույն աստղագետ` Պլատոնի աշակերտը։ Առաջին գիտնականն էր, որ հաստատեց, թե Երկիր մոլորակը թավալվում է իր առանցքի շուրջը։
- 4. Պորփյուր (234-305)- Սիրիական ծագումով հույն փիլիսոփա, Պլատոնի հետևորդ։ Գրել է Պյութագորասի կենսագրությունը, ինչ-պես նաև մեկնություններ Պլատոնի և Արիստոտելի երկերի մասին։ Պահպանվել են որոշ հատվածներ նրա «Յոգու վերադարձը Աստ-ծուն» և «Պատգամախոսների մասին» աշխատություններից։
- 5. *Սերապիս-* Յեթանոսական աստված, որի պաշտամունքը մուտք էր գործել Եգիպտոս Պտղոմեոս Ա-ի կողմից։ Այս աստվածն իր մեջ միավորում էր հունական տարբեր աստվածությունների հատկությունները. նա միաժամանակ թե՛ բուժող աստված էր, թե՛ մեռելների և թե՛ արգասավորության աստված։ Նրա պաշտամուն-քը, բացի Եգիպտոսից, տարածված էր նաև Յունաստանում, Յռումում և Փոքր Ասիայում։
- 6. 7. 8. *Մետրիս, Օրոմասիս, Արամինիս-* Յին իրանական աստվածներ, որոնք խորհրդանշում էին կատարելությունը, ներդաշնակությունը և արևալույսը։ Նրանց պաշտամունքը տարածված էր հնդեվրոպական ժողովուրդների մեջ։
- 9. **Դենիսիոս Կրտսեր** (397-344 ն. Ք.)- Սիրակուսացի բռնակալ միապետ, որը Պլատոնին բերել տվեց իր մոտ, որպեսզի կազմակերպի իդեալական մի հանրապետություն։ Եղել է մեծ մեկենաս։
- 10. «*Էպինոմիս»-* Պլատոնի իմաստասիրական աշխատություններից մեկը։

190

- 11. *Տիմալոս Լոկրեսացի-* Յույն փիլիսոփա, Պյութագորասի հետևորդ։ Ապրել է հինգերորդ դարում (մ. թ. ա.)։ Մեծ ազդեցություն է ունեցել Պլատոնի մտածողության վրա։
- 12. *Մարսիլիո Ֆիչինո* (1433-1499)- Իտալացի հումանիստ փիլիսոփա։ Յելլենիզմի ներկայացուցիչ այս հոգևորականը եղել է միջնադարյան պլատոնական դպրոցի մեծ վարպետը։ Թարգմանել է Պլատոնի երկխոսությունները և նեոպլատոնականներ` Պորփյուրի, Պլոտինի և Պրոկլեսի երկերը։ Նրա գրչին են պատկանում «Պլատոնական աստվածաբանություն» և «Քրիստոնեական կրոնի մասին» աշխատությունները։ Ֆիչինոյի փիլիսոփայությունը ներդաշնակվում էր իր ժամանակի այն մտավորականների բարոյական մտահոգությունների հետ, որոնց ցանկությունն էր կերպարանափոխել քրիստոնեական Եկեղեցին։
- 13. *Յամբլիքոս* (250-330)- Նեոպլատոնական փիլիսոփա, որը իմաստասիրական մի դպրոց էր հիմնադրել Ասորիքում։ Նրա մոտ նեոպլատոնիզմը դառնում էր քրիստոնեության հակադիր մի ուսմունք։ Գրել է Պյութագորասի կենսագրությունը և մի աշխատություն խորհուրդների մասին։
- 14. *Մաքսիմոս Տյուրոսացի-* Յույն փիլիսոփա։ Ապրել է մեր թվագրության Բ դարի կեսերին։ Նա իրեն համարում էր Պլատոնի աշակերտ, հավատում էր գերագույն և անտեսանելի մի Աստծու, հոգու անմահությանը, ինչպես նաև դևերին։ Այս վերջինները, ըստ նրա, Նախախնամության գործիքներն են։ Տյուրոսացուց մեզ հասել են 41 ճառեր։
- 15. Հայր Կալմետ- Ֆրանսիացի միսիոներ, որ բազմաթիվ ճանապարհորդություններ է կատարել գլխավորապես Ասիայում և մոտիկից ուսումնասիրել իին հնդկական և չինական կրոնները։
- 17. *Տարտարոս* Ըստ հունական դիցաբանության` աշխարհի ամենախորունկ շրջանը, որը գտնվում էր դժոխքի ներքևում։ Աստվածային ծագում ունեցող առաջին սերունդները այստեղ էին նետում իրենց թշնամիներին և հարազատ երեխաներին, ինչպես արեց Ուրանոսը։ Ավելի ուշ, Ձևսը այն դարձրեց ըմբոստ աստվածների բան-

տը։ ժամանակի ընթացքում Տարտարոսը շփոթվել է դժոխքի հետ և ցույց է տվել այն վայրը, ուր չարչարվում էին հանցագործները։

- 18. *Տերտուղիանոս* (155-225)- Լատիներենով ստեղծագործող քրիստոնյա առաջին գրողներից մեկը։ Լինելով հեթանոսությունից դարձած կարթագենացի ջերմեռանդ հավատացյալ՝ Յյուսիսային Աֆրիկայում նա ծավալել է վարդապետական հսկայական աշխատանք։ Իր ստեղծագործություններում նա քննադատում էր հեթանոսությունը («Ազգերին») և միաժամանակ պաշտպանում քրիստոնեությունը («Ջատագովական»)՝ հակադրվելով հատկապես գնոստիկյանների ուսմունքին («Ընդդեմ Մարկիոնի»)։ Տերտուղիանոսը կարթագենացի Կիպրիանոսի հետ սկիզբ դրեց լատինական աստվածաբանությանը։
- 19. *Իտալական ճին աղանդի ուսմունքը-* Խոսքը վերաբերում է պյութագորյան փիլիսոփայությանը։

ՓՐԿԱԳՈՐԾՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՍԻՆ

1. *Միլտոն Ջոն* (1608-1674)- Անգլիացի բանաստեղծ, հեղինակ փիլիսոփայական և հովվերգական բազմաթիվ բանաստեղծությունների և ներբողների։ ճանապարհորդելով Ֆրանսիայում և Իտալիայում և ներշնչվելով գլխավորապես Վիրգիլիոսից և Վերածննդի մեծ բանաստեղծներ Դանտեից, Պետրարկայից և Տասսոյից` սկզբնական շրջանի բանաստեղծությունները գրել է լատիներեն լեզվով և նրանց ազդեցության տակ։ Իր հայրենիքում նա եռանդուն պայքար է մղել ի նպաստ Եկեղեցու բարեկարգության և քարոզել վերադարձ դեպի Քրիստոսի սկզբնական Եկեղեցին։ Միլտոնը գործուն մասնակցություն է ունեցել նաև իր երկրի քաղաքական գործերում, սակայն 1652 թ. կորցնելով իր տեսողությունը՝ քաշվել է ասպարեզից և ամբողջությամբ նվիրվել գրականությանը՝ հորինելով 12 երգերից բաղկացած իր աստվածաշնչական մեծ պոեմը` «Դրախտ Կորուսյալը», որը կոսմիկական մի ողբերգություն է, ուր, որպես գլխավոր հերոս, հանդես է գալիս ոչ թե Ադամը, այլ` սատանան։

- 2. Մասիյոն Ժան Բատիստ (1663-1742)- Ֆրանսիացի մեծ քարոզիչ և հռետորական արվեստի դասախոս։ Լինելով պերճախոս եպիսկոպոս՝ նա հաճախ է հրավիրվել Լուդովիկոս ԺԴ-ի արքունիք՝ պալատական մեծ իշխանների և հայտնի մարդկանց մահվան առթիվ արտասանելու դամբանականներ։ Յայտնի է նրա «Քարոզներ» ժողովածուն՝ գրված համոզիչ պերճախոսությամբ և պարզ, հղկված լեզվով։ Որպես մեծ բարոյագետ, Մասիյոնը քարոզել է խաղաղության և բարության իդեալը՝ համարձակորեն դատապարտելով աղետաբեր պատերազմները։ 1719 թ. ընտրվել է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։
- 3. Սուրբ Հովճան Ոսկեբերան (344-407)- Յունական Եկեղեցու մեծ Յայրերից։ Սկզբում եղել է Անտիոքում պարզ քահանա և վարելով ճգնավորական անբասիր կյանք՝ մեծ համբավ է ձեռք բերել և հետագայում բարձրացել ու դարձել Կոստանդնուպոլսի պատրիարք։ Որպես քարոզիչ՝ նա փայլել է իր պերճախոսությամբ և ստացել «Ոսկեբերան» մականունը։ Եկեղեցական կարգապահությանը վերաբերող նրա խիստ կեցվածքը և Եկեղեցին բարեկարգելու համար նրա ցուցաբերած նախանձախնդրությունը ի վերջո նրա վրա հրավիրեցին քաղաքական և եկեղեցական բարձրաստիճան անձանց թշնամանքը և պատճառ դարձան նրա իշխանազրկմանն ու աքսորին։

Ոսկեբերանի երկերը բաղկացած են ճգնավորական կյանքին վերաբերող աշխատություններից և գրական ու փիլիսոփայական բովանդակությամբ մեծ թվով քարոզներից ու ճառերից։ Այդ երկերը իրենց վրա կրում են անտիոքյան մեկնաբանական դպրոցի դրոշմը, և դրանցից շատերը թարգմանված են ոսկեդարյան հայ թարգմանիչների կողմից։

4. Քլարք Սամուել (1675-1729)- Անգլիացի փիլիսոփա և աստվածաբան։ Քեմբրիջի համալսարանում ուսանել է դեկարտյան փիլիսոփայություն, ապա անցել անգլիկան հոգևորականության շարքերը։ Նրա «Աստծու գոյության և ստորոգելիների մասին» աշխատությունը, որը պարունակում է նրա քարոզների ամբողջությունը, ուղղված է Սպինոզայի փիլիսոփայության դեմ։ Ժամանակի և տարածության մասին փիլիսոփա Լայբնիցի հետ փոխանակած իր

193

հայտնի «Նամականու» մեջ Քլարքը որդեգրել է Նյուտոնի ռեալիստական դիրքը, ըստ որի ժամանակն ու տարածությունը Աստծու ստորոգելիներն են։ 1705 թ. Քլարքը հրատարակել է նաև իր կարևոր աշխատություններից մեկը «Ջատագովություն քրիստոնեական կրոնի մասին» վերնագրով ։

5. Պասկալ Բլեզ (1623-1662)- Ֆրանսիացի ականավոր գրող, փիլիսոփա, մաթեմատիկոս և ֆիզիկոս։ 1654 թ. Պասկալն ունեցել է հոգեկան հափշտակության մի գիշեր, որի հետևանքով որոշել է իր կյանքը նվիրել քրիստոնեական հավատին և բարեպաշտությանը։ Լինելով խորապես քրիստոնյա` նա ձեռնամուխ է եղել գրելու ընդարձակ մի «Ջատագովություն» քրիստոնեական կրոնի մասին, որը դժբախտաբար չի ավարտել իր կանխահաս մահվան պատճառով։ Այդ աշխատությունից հրատարակվել են առանձին հատվածներ «Մտածումներ» վերնագրով։

ԱՆԱՍՏՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ՎՏԱՆԳԸ ԵՎ ԱՆՕԳՈՒՏ ԼԻՆԵԼԸ

- 1. *Էպամինոնտաս* (418-362 ն. Ք.)- Ջորավար և պետական գործիչ հին Յունաստանում, Թեբես քաղաքի ժողովրդավարական կուսակցության առաջնորդներից մեկը, որը 371 թ. ջախջախեց սպարտացիներին և ազատեց իր հայրենիքը։
- 2. *Ցինցինատոս-* Գյուղական ծագումով հռոմեացի պարզ զինվոր, որը հետագայում իր փայլուն հաղթանակների համար դարձավ Յռոմի ազգային հերոս։ Ապրել է 5-րդ դարում (ն. Ք.):
- 3. **Ֆաբիոս** (275-203 ն. Ք.)- Յռոմեացի քաղաքական գործիչ։ Յինգ անգամ եղել է հյուպատոս։ 217 թ. նշանակվել է հռոմեական բանակի գերագույն հրամանատար և երկարատև, մաշեցնող պատերազմ մղել Յաննիբալի դեմ։
- 4. Պապիրիոս Կուրսոր- Յռոմայեցի ռազմական գործիչ, որը 325 թ. (ն. Ք.) նշանակվել է բանակի գերագույն հրամանատար։ Յինգ անգամ եղել է հյուպատոս։ Մեծ հռչակի է տիրացել որպես քաջ, եռանդուն և խիստ զինվորական։

- 5. *Էմիլիոս Պաուլոս-* Յռոմեացի զորավար, որը 216 թ. (ն. Ք.) պարտվեց և սպանվեց Կաննի (հարավային Իտալիա) ճակատա-մարտում Յաննիբալի դեմ մղված փյունիկյան երկրորդ ճակատա-մարտի ժամանակ։
- 6. *Սցիպիոն Աֆրիկացի* (235-183)- Յռոմեացի զորավար։ 202թ. Աֆրիկայում Յաննիբալի դեմ իր տարած հաղթանակով վերջ դրեց փյունիկյան երկրորդ պատերազմին։
- 7. Պոմպեոս (106-48 ն. Ք.)- Յռոմեացի զորավար և պետական գործիչ։ 66 թ. ավարտեց հռոմեացիների պատերազմը Պոնտոսի թագավոր Միհրդատ 6-րդի դեմ իր տարած հաղթանակով և նվաճեց Փոքր Ասիան, Ասորիքը և Պաղեստինը։ Վերադառնալով Իտալիա՝ նա Կրասոսի և Կեսարի հետ 60 թ. կազմեց մի եռապետություն։ Կրասոսի մահը նրան դեմ առ դեմ կանգնեցրեց Կեսարի հետ, որն այդ ժամանակ գտնվում էր Գալիայում։ Այս երկու մարդկանց փառասիրությունը անխուսափելի դարձրեց քաղաքացիական պատերազմը։ 48 թ. Ֆարսալի ճակատամարտում Պոմպեոսը պարտվելով՝ քաշվեց Եգիպտոս, որտեղ և սպանվեց։
- 8. *Միկամբր* Այս անունով էր կոչվում հին գերմանական ժողովուրդը, որը մեր թվագրության 12 թվականին նվաճվելով հռոմեացիների կողմից` քշվեց Բելգիական Գալիա, որտեղ հետագայում խառնվեց ֆրանկների հետ։
- 9. *Մուրբ Լուդովիկոս* (1214-1270)- Ֆրանսիայի թագավոր՝ Լուդովիկոս 8-րդի որդին, որը 1242 թ. գահ բարձրանալով՝ սկսեց կառավարել երկիրը։ Նույն թվականին նա հաղթանակ տանելով Անգլիայի թագավոր Յենրիկոս 3-րդի դեմ՝ Փարիզի դաշնագրով վերջ դրեց ֆրանկոանգլիական հակամարտությանը։ Լինելով քրիստոնյա գահակալ՝ նա իր նավատորմիղով մասնակցեց խաչակրաց 7-րդարշավանքին, սակայն Եգիպտոսում պարտվելով՝ բանտարկվեց և Սիրիայում չորս տարի գերի մնալուց հետո ազատվեց մեծ փրկագնով։ Ապա խաչակիրների մի նոր արշավանք կազմակերպեց դեպի Յյուսիսային Աֆրիկա, ուր վարակիչ մի հիվանդությունից մահացավ Տունիսի պատերի տակ։ Լինելով բարեպաշտ թագավոր՝ նա

ապրեց աղոթքով և պահեցողությամբ և 1297 թ. սրբադասվեց Բոնիֆացիոս 8-րդ պապի կողմից։

- 10. *Բայար* (1476-1524)- Ֆրանսիացի զինվորական, որը 1503 թ. Իտալիայի դեմ մղված պատերազմի ընթացքում իր քաջագործություններով մեծ հռչակ ձեռք բերեց և ստացավ «անվեհեր ասպետ» մականունը։
- 11. *Մոնմորանսի* Ֆրանսիացի ազնվականների հայտնի ընտանիք, որի ներկայացուցիչներից մեկն էր Մոնմորանսիի դուքսը՝ (1493-1567) անվանի սպարապետը և Ֆրանցիսկոս Ա-ի մանկության ընկերն ու խորհրդականը։

ԱՆՀԱՎԱՏՈՒԹՅՈՒՆԸ ԳԼԽԱՎՈՐ ՊԱՏՃԱՌ ՃԱՇԱԿԻ ԵՎ ՈԳՈՒ ԱՆԿՄԱՆ

- 1. *Ռենալ* (1713-1796)- Ֆրանսիացի հայտնի պատմաբան և փիլիսոփա։ Եղել է հոգևորական, բայց հետագայում թողել է քահանայական կարգը` նվիրվելու համար փիլիսոփայությանը։ Նրան մեծ ճանաչում է բերել հատկապես նրա «Եվրոպական հաստատությունների և վաճառականության փիլիսոփայական և քաղաքական պատմությունը երկու Յնդկաստաններում» աշխատությունը, որի հակակրոնական և հակագաղութարարական բովանդակությունը պատճառ է դարձել, որ նա աքսորվի Գերմանիա, ապա` Ռուսաստան։
- 2. Դիդրո (1713-1784)- Ֆրանսիացի հռչակավոր գրող, փիլիսոփա, մաթեմատիկոս և արվեստի տեսաբան։ Երկար տարիներ աշխատել է «Ֆրանսիական հանրագիտարանի» պատրաստության վրա, որի նախաձեռնողներից մեկը և ապա տնօրենն է եղել։ Յեղինակել է գրական, գեղարվեստական, փիլիսոփայական, քաղաքական բովանդակությամբ բազմաթիվ երկեր։ Որպես փիլիսոփա, Դիդրոն աստվածաբանությունից անցնելով փորձարարական մատերիալիզմի` աշխատեց իրար հետ հաշտեցնել անաստվածությունն ու առաքինությունը` իր բարոյագիտությունը հիմնելով երկու մեծ ցանկությունների` երջանկության և բարեգործության բավարարման վրա։

196

- 3. *Բյուֆոն* (1707-1788)- Ֆրանսիացի ականավոր բնագետ և փիլիսոփա։ Յամաշխարհային հռչակ է վայելել 36 հատորներից բաղկացած նրա «Բնական պատմություն» աշխատությունը։ Երկրագնդի և երկրաբանական դարաշրջանների մանրամասն ուսումնասիրությունը նրան բերել էր այն համոզմանը, որ աշխարհը կազմվել է բարեշրջության օրենքով՝ անցնելով դանդաղ և երկար կերպարանափոխություններից։
- 4. *Մոնտեսկյո* (1698-1755)- Ֆրանսիացի գրող։ Յայտնի է նրա «Պարսկական նամականի» փիլիսոփայական վեպը, որը երևակա-յական մի նամակագրություն է Եվրոպա ժամանած երկու պարսիկ-ների միջև, որոնց տպավորությունները, իբրև օտարականների, առիթ ծառայեցնելով՝ հեղինակը քննադատել է իր ժամանակի ֆրանսիական հասարակության, մասնավորապես փարիզյան բարքերը։ Մոնտեսկյոյի «Օրենքների ոգու մասին» աշխատության հիման վրա հետագայում կազմվեց 1791 թվականի Ֆրանսիայի սահմանադրությունը լիբերալսահմանադրական կառուցվածքով։
- 5. Խնամակալություն- Լուդովիկոս ԺԴ-ի մահից հետո Ֆրանսիայում երկրի կառավարումը ժամանակավորապես հանձնվեց նրա
 եղբորորդի, Օռլեանի դուքս Ֆիլիպ իշխանին որպես խնամակալ,
 քանի որ գահի օրինական ժառանգ Լուդովիկոս ԺԵ-ն անչափահաս
 տարիքում էր։ Այս ժամանակաշրջանը, որը տևեց 1715-ից մինչև
 1723 թվականը, կոչվեց Խնամակալության կամ Իշխանապետության շրջան (ֆրանս. Régence)։ Խնամակալության ժամանակաշրջանը հատկանշվում է նախորդ` բացարձակատիրական վարչակարգի դեմ ազնվական դասակարգի ուժեղ հակազդեցությամբ։

ՀՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԻ ԱՎԵՐԱԿՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

- 1. *Լուի դը Ֆոնտան* (1757-1821)- Ֆրանսիայի բանաստեղծ և քննադատ։ Գրել է դասական ոճի բանաստեղծություններ։ Եղել է համալսարանի ճանաչված դասախոս և 1803 թ. ընտրվել է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։
- 2. *Մուրբ Բրունո* (1030-1101)- Միջնադարի կրոնավոր։ 1084 թ. հիմնադրել է Կարտուսյան միաբանության մեծ վանքը Գրենոբլի

մոտ, որը հետագայում դարձավ ճգնավորական կարևոր մի կենտրոն։

- 3. **Պալմիր-** Պատմական բնակավայր Սիրիայում, Դամասկոսի և Եփրատի միջև։ Յնում եղել է քարավանների քառուղի։ Պալմիրը 634 թ. վերջնականապես կործանվեց արաբների կողմից։ Նշանա-վոր են հռոմեական և հելլենիստական ժամանակաշրջանից մնա-ցած նրա ավերակները։
- 4. Հարպոկրատես- Եգիպտական աստված, որը ներկայացված է մատը ծծող մի երեխայի կերպարանքով։ Պատկերում է Յորուս աստծու մանկությունը։ Պաշտվել է եգիպտական Իսիս և Օսիրիս աստվածների հետ։ Յույներն ու հռոմեացիները որդեգրեցին այն և դարձրին լռության աստված, որին մեծարում էին միստիկ փիլիսոփաները։
- 5. *Անուբիս-* Շնագայլի գլխով կամ շնագայլի գլուխ ունեցող մարդու կերպարանքով ներկայացված եգիպտական աստված, որը նախագահում էր հուղարկավորության կամ թաղման ծեսերին և պաշտվում որպես մեռելների աստված։
- 6. *Տամպե-* Յովիտ, որը բաժանում է Օլիմպոսի և Օսսայի բարձրավանդակները, և որի միջով հոսում է Պինիոս գետը դեպի Եգեական ծով։ Յնում Տամպեն հռչակված էր որպես սաղարթագեղ մի զով հովիտ և նվիրված էր Ապոլոնին։
- 7. Հեբե- Ձևսի և Յերայի դուստրը, որը մարմնավորում էր երիտասարդությունը և նեկտար մատուցում աստվածներին։ Յեբեն ամուսնացավ Յերակլեսի հետ, երբ վերջինս անցավ աստվածների կարգը։
- 8. **Մնեմոզինա -** Տիտանների վեց քույրերից մեկը, որը մարմնավորում է հիշողությունը։ Ըստ հունական դիցաբանության` Մնեմոզինայի և Ձևսի կենակցությունից ծնվել են ինը մուսաները։
- 9. *Ֆիլոմելա-* Աթենքի առասպելական իշխանուհի։ Նրա զարմիկը, որ Թրակիայի թագավորն էր, բռնաբարում է նրան և ապա կտրում լեզուն, որպեսզի արգելի նրան խոսել։ Բայց Ֆիլոմելան գտնում է միջոցը վրեժխնդիր լինելու. նա հյուսում է մի գորգ, որի վրա պատ-

կերում է այդ արարքը և այն ուղարկում իր քրոջը։ Խայտառակված թագավորը հետապնդում է երկու քույրերին՝ սպանելու համար նրանց։ Բայց աստվածները երկուսին էլ ազատում են՝ մեկին կերպարանափոխելով ծիծեռնակի, իսկ Ֆիլոմելային՝ սոխակի։

- 10. **Ալկիոն-** Ծովային առասպելական թռչուն։ Ըստ ավանդության` ալկիոնները երբ իրենց բույնը դնում են ծովի վրա, ծովը խաղաղվում է, և նավաստիները այդ համարում են բարենշան։
- 11. Կադմուս- Փյունիկյան ծագումով հույն առասպելական հերոս, Կադմեա բերդաքաղաքի հիմնադիրը։ Ըստ ավանդության` նա եղել է կադմեացիների թագավորը, ամուսնացել է Արեսի և Աֆրոդիտեի դուստր Յերմիոնեի հետ, որից ունեցել է բազմաթիվ զավակներ։ Յույները նրան վերագրել են քաղաքակրթական մեծ դեր (քաղաքների հիմնադրում, փյունիկյան այբուբենի ստեղծում, հանքերի շահագործում և այլն)։
- 12. *Լեդա-* Ըստ հունական դիցաբանության` Սպարտայի թագավոր Տինդարեոսի կինը։ Զևսը նրան հրապուրելու համար կերպարանափոխվում է կարապի։ Նրանց կենակցությունից ծնվում են երկու զույգ երկվորյակներ` Կլիտեմնեստրան և Կաստորը, Յեղինեն և Պոլուքսր։
- 13. **Ապելես-** Յնադարի ամենանշանավոր հույն նկարիչը, որը եղել է Ալեքսանդր Մակեդոնացու բարեկամը և պաշտոնական դիմանկարիչը։ Նրա գործերից ոչ մեկը չի պահպանվել։ Մնացել են միայն մի քանի որմնանկարներ, որոնցից մեկը՝ Պոմպեյի խճանկարր, պատկերում է Մեծն Ալեքսանդրին Ջևսի կերպարանքով։
- 14. Նեպտուն- Սկզբնապես հռոմեացիների մոտ պաշտվել է որպես ջրի աստված և ձկնորսների ու նավավարների հովանավոր։ Նրան նվիրված տոնակատարությունները, որոնք կոչվում էին *նեպ*տունալիաներ, տեղի էին ունենում ամռանը, երաշտի ժամանակ։ Յետագայում հույները որդեգրում են այն` անվանելով Պոսեյդոն և պաշտելով որպես ծովի աստված։
- 15. Քըմբեոլենդ- Բաֆին կղզու խորունկ մեկ ծովախորշը, որը գտնվում է հյուսիսում համանուն թերակղզու և հարավում Յալլեյի թերակղզու միջև:

- 16. *Օրքնեյ-* Բրիտանական կղզեխումբ Շոտլանդիայի հյուսիսում` բաղկացած 70 կղզիներից, որոնցից երեսունը բնակեցված են։
- 17. *Օսիան* Մեր թվագրության Գ դարում ապրած շոտլանդիացի բանաստեղծ և ռազմիկ, որի դյուցազներգական բանաստեղծությունները բանավոր ճանապարհով հասել են մինչև 18-րդ դար։ Անգլիացի բանաստեղծ Ջեյմս Մակֆերսոնը 1760թ. կազմեց և հրատարակեց ութ գրքերից բաղկացած սիրային և ռազմական բովանդակությամբ նրա ստեղծագործությունները, որոնք հորինված են կշռույթավոր արձակով և հարուստ են գեղեցիկ փոխաբերություններով։ Օսիանի բանաստեղծությունները մեծ ընդունելության են արժանացել Եվրոպայում։
- 18. *Ֆինգալ-* Կղզի Շոտլանդիայում։ Այստեղ է գտնվում Ֆինգալի հայտնի քարանձավը, որից ներս թափանցելով ծովի ջրերը` հորինում են հաճելի մի երաժշտություն։ Այդ երաժշտությունից ներշնչված` Մենդելսոնը հորինել է իր սիմֆոնիկ մեկ պոեմը` հիմնվելով Օսիանի բանաստեղծությունների վրա։

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՆԵՐԴԱՇՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՋԵՐՄԵՌԱՆԴՈՒԹՅՈՒՆ

- 1. *Սուրբ Հակոբոս Ավագ-* Յիսուսի 12 աշակերտներից մեկը` Ձեբեդեոսի որդին և Յովհաննես առաքյալի եղբայրը։ Ըստ «Գործք Առաքելոցի» (գլ. ԺԲ, 2)՝ նա Յերովդես Ագրիպպայի հրամանով սպանվել է հավանաբար մեր թվագրության 44 թ.։ Յամաձայն մի ավանդության` նրա մահից հետո նրա աճյունը տարվել է Իսպանիա։
- 2. Գալիցիա- Ինքնավար պատմական մի շրջան Իսպանիայի հյուսիս արևմուտքում, որի մայրաքաղաքն է Սանտիագո դե Կոմպոստելլան։ Այստեղ է գտնվում Սբ. Յակոբոս առաքյալի գերեզմանը նրա անունը կրող վեհաշուք տաճարում, որը դարձել է հռչակավոր սրբավայր արևմտյան քրիստոնյաների համար։
- 3. *Բարի սամարացի* Ավետարանի առակներից մեկում հիշատակված այն բարեսիրտ անձը (Ղուկ. Ժ, 29-37), որը կարեկցելով

200

խնամեց ավազակների կողմից հարձակման ենթարկված և կիսամեռ վիճակում ճանապարհին ընկած մի մարդու, որին չէին կամեցել օգնել նույն ճանապարհից անցնող մի քահանա և մի ղևտացի։

- 4. Հոբելյանական տարիներ- Այսպես էին կոչվում 1300 թ. Յռոմի Բոնիֆացիոս պապի կողմից հաստատված հարյուրամյակները որպես սուրբ տարիներ։ Այդ տարիներին զանազան երկրներից ուխտավորներ էին գալիս Յռոմ և ստանում մեղքերի թողություն։ Յետագայում մի քանի անգամ կրճատվեց հոբելյանական այդ տարիների միջև ընկած ժամանակաշրջանը։
- 5. *Մուրբ Թովմաս առաքյալ* Յիսուսի 12 առաքյալներից մեկը։ Ըստ ավանդության՝ նա Քրիստոսի Ավետարանը քարոզել է պարսիկներին, մեդացիներին, պարթևներին և գնացել մինչև Յնդկաստան՝ այնտեղ հիմնելով Մալաբարի Եկեղեցին, որի հավատացյալներին դեռ այսօր էլ կոչում են «Սբ. Թովմասի քրիստոնյաներ»։ Քրիստոսի հարության ավետման կապակցությամբ իր ցուցաբերած վերաբերմունքի պատճառով Թովմասը հետագայում խորհրդանշեց այն մարդու կերպարը, որը հավատում է միայն իր տեսածին։
- 6. **Լաբան-** Աստվածաշնչական կերպար (Ծննդոց, գլ. ԻԴ և Իէ-Լ), Ռեբեկայի եղբայրը և Լիայի ու Ռաքելի հայրը։ Սա իր երկու դուստրերին կնության տվեց իր քրոջ որդուն` Յակոբին։ Ռաքելն իր հորից բաժանվելուց առաջ գողացավ նրա կուռքերը։

ՀԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԵՎ ՆՐԱ ԿՅԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

- 1. Կայուս Սուետոնուս- Մեր թվագրության առաջին և երկրորդ դարերում ապրած լատին պատմագիր։ Եղել է Ադրիանոս կայսեր քարտուղարը։ Յետագայում, շնորհազրկվելով նրանից, առանձնացել է և գրել «Տասներկու կեսարների կյանքը» հայտնի կենսագրական երկը, որը համարվում է Յռոմի նշանավոր կայսրերի մասին տեղեկությունների անգնահատելի աղբյուր։
- 2. *Տակիտոս* (55-120)- Լատին նշանավոր պատմագիր, պաշտոնավարել է Յռոմի ասիական տիրույթներում որպես հյուպատոս։ Նրա պատմական երկու կարևոր աշխատություններն են՝ «Տարե-

գրություններ» և «Պատմություններ»։ Իր խիտ, հստակ և արտահայտիչ ոճով Տակիտոսը համարվում է լատինական արձակի մեծ վարպետ։

- 3. **Վեսպասիանոս-** Յռոմեացի կայսր. իշխել է 69-79 թվականներին։ Նրա իշխանությամբ Յռոմում վերջ գտավ քաղաքացիական պատերազմը, որն սկիզբ էր առել Ներոնի մահից հետո։ Լինելով խաղաղասեր և եռանդուն միապետ՝ նա խաղաղություն հաստատեց Յրեաստանում, Յռոմում կարգավորեց վարչական գործը, վերահաստատեց տնտեսությունը, սկսեց Կոլիզեի շինարարությունը և Կապիտոլիումի վերակառուցումը։
- 4. Հովսեփոս Ֆլավիոս (37-100)- Յրեա պատմագիր։ Յռոմի դեմ Յրեաստանի պատերազմի ժամանակ նա ստանձնել էր Գալիլիայի զորքի հրամանատարությունը։ Յամոզվելով, որ ազատագրական այդ պատերազմն անհույս է, նա անձնատուր եղավ և տարվեց Յռոմ՝ Վեսպասիանոսի մոտ, որի հովանավորությունը կարողացավ ձեռք բերել և ազատվեց ստրկությունից։ 70 թվականին նա ականատես եղավ Երուսաղեմի գրավմանը։ Ապա տեղափոխվելով Յռոմ՝ հունարեն լեզվով գրեց «Յրեաների պատերազմը» իր հայտնի աշխատությունը։
- 5. *Էմմավուս* Փոքրիկ գյուղ Երուսաղեմի հյուսիսում, որտեղ, ըստ Ղուկաս ավետարանչի, Յիսուս իր հարությունից հետո երևաց իր աշակերտներից երկուսին, որոնք ճանաչեցին նրան, երբ նրա հետ միասին սեղան էին նստել։
- 6. Դանիել- Աստվածաշնչի մարգարեներից մեկը։ Ըստ քրիստոնեական ավանդության, նա համարվում է չորրորդ մեծ մարգարեն։ Շատ հրեաների հետ նա ևս աքսորվել է Բաբելոն մեր թվագրությունից առաջ 6-րդ դարում։ Աստվածաշնչում նրա անունով կա մի գիրք՝ բաղկացած 12 գլուխներից։ Բնագիրը, որի հեղինակն անծանոթ է, գրված է մասամբ եբրայերեն և մասամբ արամերեն լեզվով։
- 7. *Որոգինես-* Յույն Եկեղեցու նշանավոր աստվածաբան Յայրերից. ապրել է շուրջ 185 թ. մինչև 252/254 թվականները։ Ալեքսանդրիայի աստվածաբանական դպրոցում ծավալած իր ուսմունքի պատճառով նա ենթարկվում է հալածանքի և ապաստանում Պա-

ղեստինի Կեսարիա քաղաքում, ուր վերահաստատում է իր դպրոցը։ Յռոմի կայսր Դեցիուսի հալածանքներին զոհ դառնալով` մահանում է ծանր խոշտանգումներից հետո։ Թողել է հարուստ գրական ժառանգություն` մեծ մասամբ Աստվածաշնչի գրքերի մեկնություններ, ճառեր, որոնք կարևոր տեղ են գրավում հայրաբանական գրականության մեջ։

- 8. *Տերտուղիանոս* (155-222)- Լատիներեն լեզվով գրող առաջին աստվածաբաններից մեկը։ Կրոնական մեծ աշխատանք է ծավալել Յյուսիսային Աֆրիկայում։ Լինելով հեթանոսությունից քրիստոնյա դարձած հեղինակ՝ իր երկերում («Ընդդեմ ազգերի», «Զատագովական ճառեր», «Ընդդեմ Մարկիոնի») նա քննադատում է հեթանոսությունը և պաշտպանում քրիստոնեությունը։
- 9. Ժակ Բ. Բոսյուե (1627-1704)- Ֆրանսիացի հռչակավոր աստվածաբան, գրող, քարոզիչ, բարոյագետ, որ հովվական մեծ աշխատանք է կատարել իր հայրենիքում որպես կաթոլիկ Եկեղեցու եպիսկոպոս։ Թողել է գրական մեծ ժառանգություն՝ մեծ մասամբ կրոնական բովանդակությամբ։ 1671 թ. ընտրվել է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։ Բոսյուեի ամենահայտնի երկն է «Դամբանական ճառեր»-ը, որով նա ձեռք բերեց մեծ համբավ և հեղինակություն։
- 10. *Ցելսուս* (Աուլուս Կոռնելիուս)- Օգոստոս կայսեր ժամանակակից հռոմեացի բժիշկ և հմուտ մտավորական։ Ծնվել է Վերոնայում Յուլիոս Կեսարի իշխանության տարիներին։
- 11. Հուլիանոս (331-363)- Յռոմեացի կայսր, որ Կոստանդիանոս կայսեր եղբորորդին էր և Կոստանդ Երկրորդի հաջորդը։ Իշխել է միայն երկու տարի։ Յուլիանոսը ծանոթ է «Ուրացող» մականունով, որովհետև թողնելով քրիստոնեական կրոնը՝ դարձավ հեթանոս և դրանով էլ նպաստեց հեթանոսության տարածմանը Յռոմում։ Յուլիանոսն սպանվեց պարսիկների դեմ մղված մի ճակատամարտի ընթացքում։
- 12. **Վոլուզիանուս** (Կայուս Վիբիուս)- Յռոմեացի կայսր. իշխել է 251-253 թվականներին։ Որդին էր Գալլուս կայսեր։ Սրանք` հայր և որդի, սպանվեցին իրենց զինվորների կողմից։

- 13. *Պորփյուր* (234-305)- Ասորական ծագումով հույն փիլիսոփա։ Սովորել է Աթենքում, ապա տեղափոխվել Յռոմ։ Գրել է «Պյութագորասի կյանքը», Արիստոտելի «Կատեգորիաների» ներածությունը, ինչպես նաև Պլատոնի և Արիստոտելի երկերի մասին մեկնություններ։ Պահպանվել են որոշ հատվածներ նրա «Յոգու վերադարձը առ Աստված» աշխատությունից։
- 14. *Տիբերիոս-* Յռոմեացի կայսր, որ իշխել է 1437 թվականներին։ Որդեգիրն էր Օգոստոս կայսեր, որի մահից հետո ժառանգեց նրա գահը։ Տիբերիոսի գահակալության ժամանակաշրջանը, հատկապես Սեժանի սպանությունից հետո (31 թ.), որը տենչում էր նրա գահին, Յռոմի ծերակույտի կողմից ներկայացվել է որպես տեռորիզմի ժամանակաշրջան։
 - 15. *Լամպրիդիոս-* Յռոմեացի պատմաբան։
- 16. Ադրիանոս- Յռոմեացի կայսր. իշխել է 117-138 թթ.։ Յաջորդեց Տրայանոս կայսեր, որը որդեգրել էր նրան։ Ադրիանոսը եղել է զարգացած, գրագետ տիրակալ և մեծ ճանապարհորդ։ Բարեզարդել է Յռոմի մերձակայքում գտնվող այն ընդարձակ պալատը, որը նրա անունն է կրում։ Յռոմում նրա դամբարանը այժմ դարձել է սուրբ Անջելոսի դղյակ։
- 17. Ալեքսանդր Սեվիրիուս- Յռոմեացի կայսր, որ 222 թ. տասներեք տարեկան հասակում գահ բարձրացավ և իշխեց մինչև 235 թ.: Լինելով զարգացած, բարեհամբույր, բայց թուլակամ մի մարդ` նա կայսրության պատասխանատվությունը թողեց իր տատին և երկու խորհրդականներին, որոնք փորձեցին հաստատել կայուն մի վարչակարգ` հենվելով Յռոմի ծերակույտի վրա։ Արևելքում նա մղեց դժվարին մի ճակատամարտ պարսիկների դեմ, որոնց ի վերջո կարողացավ ետ մղել։ Բայց, ավելի ուշ, Յռենոսում նա ի վիճակի չեղավ կռվելու գերմանացիների դեմ և սպանվեց իր մոր հետ։
- 18. *Օրփեոս-* Յին Յունաստանի առասպելներում հիշատակված բանաստեղծ և երաժիշտ։ Ըստ ավանդության` նա շանթահարվել է Ձևսի կողմից։ Նրա անվան հետ է կապված Յունաստանում 65-րդ դարերում (մ. թ. ա.) առաջացած «Օրփեոսյան բանաստեղծություն-ներ» անունով ծանոթ կրոնական մի շարժում, որ հատկանշվում է

ընկերային կարգուսարքի քննադատությամբ և միստիկական ու ճգնավորական կյանքի որոնումով՝ ի խնդիր հոգու փրկության։

19. Պլինիուս (Կրտսեր) (61-114)- Լատին գրող, որ եղել է միաժամանակ հայտնի իրավաբան և կոնսուլ։ Յեղինակել է «Ներբող Տրայանոսի» և «Նամականի» վերնագրերով երկու գործեր, որոնք արժեքավոր փաստաթղթեր են իր ժամանակի հասարակության մասին։

ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔԸ ԵՎ ՆՐԱ ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

- 1. Ձենդ-Ավեստա- Ձենդական լեզվով գրված մազդեզական կրոնի սրբազան գրքերի ժողովածու, որի բնագիրը ոչնչացվել է Մեծն Ալեքսանդրի արշավանքի ժամանակ և հետագայում վերակազմվել բանավոր ավանդության հիման վրա։ Ժողովածուի հնագույն մասը բաղկացած է գաթա-ներից (երգ, տաղ), որոնք ավանդաբար վերագրվում են Ձարաթուստրային, և որտեղ նա երկխոսության մեջ է մտնում Աստծու` Ահուրա Մազտայի հետ և իր աղոթքներն է առաջում նրան։
- 2. Վեդա- Սանսկրիտերեն նշանակում է «Իմացություն»։ Վեդաները չորս երկար սրբազան գրքերի մի ամբողջություն են կազմում և համարվում են բրահմանական և հինդու կրոնի հիմնական բնագրերը։ Այս գրքերը, որոնք կազմված են մեր թվագրությունից առաջ 1800-1200 թվականներին, բաղկացած են աղոթքներից, օրհներգություններից, ծիսական բանաձևերից, որոնք վերաբերում են զոհագործությանը և կրակի պաշտամունքին։
- 3. *Էդդա* Այս անունով հայտնի են սկանդինավյան հին ժողովուրդների դիցաբանական և առասպելական ավանդություններին վերաբերող երկու ժողովածուներ՝ «Չափածո Էդդա», որը 8-ից 13րդ դարերում ստեղծված ժողովրդական տաղերի մի հավաքածու է, և «Արձակ Էդդա», որը վերագրվում է 13-րդ դարում ապրած Սնորրի Ստուրլուսոն անունով մի հեղինակի։
- 4. **Կոնֆուկիոս-** Չինացի մեծ գրող և իմաստասեր, ապրել է մեր թվագրությունից առաջ 551-475 թվականներին։ Գրել է բարոյագի-

տական և քաղաքական բովանդակությամբ գործեր։ Դետագայում նրա ուսմունքը տարածեցին նրա աշակերտներն ու հետևորդները։

- 5. Հռութ- Յին Կտակարանում մովաբացի երիտասարդ այրի մի կին, որ ամուսնացավ Բուզ անունով հարուստ մի մարդու հետ և որից ունեցավ Ովբեդ անունով մի որդի, որ Դավթի նախնին էր։
- 6. Քամ- «Ծննդոց» գրքում Նոյ նահապետի որդիներից էր, որից սերվեցին հին եգիպտացիները, եթովպացիները, սոմալիցիները և աֆրիկյան մյուս ժողովուրդները։
- 7. Ժակ Բ Բոսյուե (1627-1704)- Ֆրանսիացի հռչակավոր աստվածաբան, գրող, քարոզիչ և բարոյագետ, որ հովվական մեծ աշխատանք է ծավալել իր հայրենիքում որպես կաթոլիկ Եկեղեցու եպիսկոպոս։ Թողել է գրական մեծ ժառանգություն` մեծ մասամբ կրոնական բովանդակությամբ։ Նրա ամենահայտնի երկն է «Դամբանական ճառեր»-ը, որով նա ձեռք բերեց մեծ համբավ և հեղինակություն։ 1671 թ. ընտրվել է Ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։
- 8. Եսթեր- Յին Կտակարանի համանուն գրքերից մեկը։ Եսթերը հրեա գեղանի մի աղջիկ էր, որին աքսորել էին Պարսկաստան։ Այստեղ Պարսիկ Արտաշես թագավորը, տեսնելով նրա գեղեցկությունը, ամուսնանում է նրա հետ` առանց իմանալու, որ նա հրեա է։ Եսթերը, դառնալով Պարսկաստանի թագուհի և վտանգելով իր կյանքը՝ իր հայրենակիցներին փրկում է մի կոտորածից, որ տեղի էր ունենալու իր ամուսնու հրամանով։ Ներշնչվելով աստվածաշնչական այս պատմությունից՝ 17-րդ դարի ֆրանսիացի դասական գրող Ռասինը հորինել է իր համանուն ողբերգությունը։
- 9. Աթալիա- Իսրայելի թագավոր Աքաբի դուստրը։ Ամուսնանում է Յուդայի թագավոր Յորամի հետ և դառնում թագուհի։ Պահելու համար իր իշխանությունը, նա կոտորել է տալիս բոլոր իշխաններին։ Կոտորածից փրկվում է միայն իր թոռը՝ Յովասը։ Աթալիան վերջում գահազուրկ է լինում և դավադրությամբ սպանվում։ Գահին տիրանում է Յովասը։ Ռասինը աստվածաշնչական այս պատմությունը ևս վերածել է թատերական ստեղծագործության։
- 10. *Մալերբ* (1555-1628)- Ֆրանսիացի հայտնի արքունական բանաստեղծ, որ ունեցավ իր հատուկ դպրոցը։ Նրա բանաստեղ-206

ծությունները հետմահու հավաքվեցին և հրատարակվեցին առանձին մի հատորով։

- 11. Ժան Ֆրանսուա դը Լաճարպ (1739-1803)- Ֆրանսիացի բանաստեղծ, թատերագիր, քննադատ։ Յեղինակ է մի շարք թատերական գործերի, որոնցից են՝ «Վարվիկ», «Կորիոլան» ողբերգությունները։ Յայտնի է նրա «Դասընթաց հին և ժամանակակից գրականության» երկը, որ իր ժամանակին վայելել է համաշխարհային հռչակ։ 1776 թ. Լահարպն ընտրվել է Ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։
- 12. *Սուրբ Հերոնիմոս* (347-420)- Լատինական Եկեղեցու ականավոր հայրերից մեկը, որ իր կյանքի մեծ մասն անցկացրել է Արևելքում և եռանդուն մասնակցություն ունեցել իր ժամանակի աստվածաբանական վեճերին։ Սիրել է վանական կյանքը և նվիրվել Աստվածաշնչի ուսումնասիրությանը։ Նրա գրչին է պատկանում Աստվածաշնչի լատիներեն թարգմանությունը եբրայական բնագրից, որի հիման վրա հետագայում կազմվեց Վուլգատան՝ կաթոլիկ Եկեղեցու կողմից ընդունված Աստվածաշնչի պաշտոնական թարգմանությունը։
- 13. Հերոդոտ (484-420)- Յույն համբավավոր պատմաբան, որ երկար ճանապարհորդություններ է կատարել Ասիայում, Աֆրիկա-յում և Եվրոպայում։ Եղել է աթենացի Պերիկլեսի և Սոֆոկլեսի բարեկամը։ Նրա պատմական աշխատությունները հանդիսանում են մեդական պատերազմների ուսումնասիրության գլխավոր աղբյուրը։

Զուգանեռ Աստվածաշնչի և Հոմերոսի միջև. նամեմատության եզրեր

- 14. *Նեստոր-* Պիլոսի առասպելական թագավորը, որ «Իլիականում» և «Ոդիսականում» հանդես է գալիս որպես իմաստուն ծերունու կերպար։ Մասնակցել է Տրոյան Պատերազմին։
- 15. *Պիլոս* (հունարենում՝ Պուլոս)- Յունական հին քաղաք Պելոպոնեսում։ Եղել է միկեյան քաղաքակրթության ամենակարևոր

կենտրոններից մեկը, ուր իշխել է Նեստորը Տրոյան պատերազմների ժամանակաշրջանում։

- 16. *Իսմայիլ* Աստվածաշնչում Աբրահամի և նրա եգիպտացի սպասուհու՝ Յագարի որդին։ «Ծննդոց» գրքում հիշատակված մի ավանդության համաձայն, նա եղել է անապատաբնակ արաբների նախահայրը, որոնք նրա անունով կոչվել են իսմայելացիներ։
- 17. *Լիկուրգոս* (390-324)- Աթենացի ճարտասան և քաղաքական գործիչ, որը դաշնակցեց Դեմոստենեսի հետ ընդդեմ Փիլիպպոս Բ Մակեդոնացու։
- 18. *Պինդարոս* (518-438)- Յույն քնարերգակ բանաստեղծ՝ սերված դորիական ազնվական ընտանիքից։ Անաղարտ պահպանված նրա չորս գրքերը ներբողներ են՝ նվիրված օլիմպիական խաղերի հաղթողներին։
- 19. *Պելասգ-* Յույն գրողները այս անունով էին կոչում Եգեական կղզիների նախնական բնակիչներին նախքան հելլենների գալուստը։ Պելասգները համարվում էին բնիկ և բարբարոս մի ժողովուրդ կամ թափառաշրջիկ ցեղեր, որոնք հունարեն չէին խոսում և տարածված էին Միջերկրական ծովի ափերի մեծ մասում, մանավանդ Յելլադայում, Իլլիրիայում և այլն։
- 20. *Քիոս* Յունական կղզի Եգեական ծովում։ Ըստ ավանդության՝ Քիոսը եղել է Յոմերոսի ծննդավայրը։
- 21. *Իլիոն* (կամ Տրոյա)- Փոքր Ասիայի Յյուսիս Արևմուտքում գտնվող հին քաղաք Եգեական ծովի ափի մոտ։
- 22. **Պարիս-** Տրոյայի թագավոր Պրիամոսի որդին։ «Իլիականում» նա Էրիսի նետած ոսկե խնձորը տալիս է երեք աստվածուհիներից ամենագեղեցկին` Աֆրոդիտեին, որը նրան խոստացել էր Սպարտայի թագավոր Մենելավոսի կնոջ` Յեղինեի սերը։
- 23. *Տրոյա-* Այլ անվամբ` Իլիոն, ուր հույների և տրոյացիների միջև տեղի ունեցավ Տրոյան հայտնի պատերազմը, որի ընթացքում Պարիսն իր նետով մահացու հարված հասցրեց Աքիլլեսին` խոցելով նրա գարշապարը։

- 24. *Կերես-* Յնձի աստվածուհի, որը պաշտվել է հին Յռոմում մեր թվագրությունից առաջ 5-րդ դարում` նույնացվելով հունական Դե- մետր աստվածուհու հետ։
- 25. *Յուպիտեր-* Յռոմեական աստված` Սատուռնի և Ռեայի որդին, որը միաժամանակ երկնքի հայրն էր ու տերը։ Պաշտվել է Կապիտոլի մեծ տաճարում։
- 26. *Ֆուրիաներ-* Վրեժխնդրության դժոխաբնակ աստվածուհիներ` ըստ հռոմեական կրոնի։
- 27. **Դելոս-** Եգեական ծովի ամենափոքր կղզին, որտեղ գտնվում էր Ապոլոնի մեծ սրբավայրը։ Դելոսը հռչակված է եղել իր շքեղ պալատներով և սքանչելի ծառուղիներով։ Ավերվել է 88 թ. (ն. Ք.) Միհրդատի կողմից։

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԲՆԱԶԴԸ

- 1. *Լաբրադոր-* Անցյալում այս անունով էր կոչվում Կանադայի թերակղզին՝ Ատլանտյան օվկիանոսի, Յուդսոնի ծովախորշի և Սեն Լորանի միջև, որտեղով անցնում էին սառը հոսանքներ։ Այսօր նույն անունով ծանոթ է այդ թերակղզու արևելյան մասը միայն։
- 2. **Ավենտին-** Յռոմի յոթ բլուրներից մեկը, որտեղ 494 թ. (ն. Ք.) ամրացավ պատրիկների դեմ ապստամբած հռոմեացի ռամիկ ժողովուրդը իր իրավունքներին տիրանալու համար։
- 3. Հոնիա- Փոքր Ասիայի ծովեզերյա շրջանի կենտրոնական մասը, որտեղ 12-11-րդ դարերում (ն. Ք.) բնակվում էին հույները, որոնք Եվրոպայից այնտեղ էին գաղթել դորիական արշավանքների հետևանքով։
- 4. **Մանտովա-** Իտալիայի հին քաղաքներից մեկը Լոմբարդիայի շրջանում, որտեղ ծնվել ու մեծացել էր իտալացի հռչակավոր բանաստեղծ Վիրգիլիոսը, և որին անվանում էին «Մանտովայի կարապ»։
- 5. *Արգոս-* Յունաստանի հնագույն քաղաքներից մեկը Պելոպոնեսում, որի անվան հետ են կապված դիցաբանական առասպելնե-

209

րի երկար շարքեր։ Արգոսը մեծ ազդեցություն ձեռք բերեց Յռոմեական, ապա բյուզանդական կայսրության շրջանում։

- 6. *Անդրոմակե-* Տրոյայի առասպելական իշխանուհին` Յեկտորի կինը Յոմերոսի «Իլիականում»։
 - 7. *Միմոիս-* Աննշան մի գետակ Տրոյայում։
- 8. *Լուիզիանա* Յյուսիսային Ամերիկայի միացյալ նահանգներից մեկը Մեքսիկայի ծովածոցում։
- 9. **Մանիտու-** Յյուսիսային Ամերիկայի հնդկացիների որոշ ցեղախմբերի կողմից պաշտված ոգի, որը կարող էր մարմնանալ զանազան օտար անձերի և խորհրդավոր առարկաների մեջ։
- 10. **Ֆետի**շ- Որևէ առարկայի կամ կենդանու կերպարանք ունեցող կուռք, որին Աֆրիկայի սևամորթները վերագրում էին մոգական օգտակար հատկություններ։
- 11. *Բռնապետական շրջան* Ֆրանսիական մեծ հեղափոխությունն ունեցել է բռնապետական երկու շրջան. առաջինը 1792 թ. օգոստոսի 10-ից մինչև սեպտեմբերի 20-ը տևած շրջանն էր, երբ Լուդովիկոս 16-րդը ձերբակալվեց, և տեղի ունեցան սեպտեմբերյան կոտորածները, իսկ երկրորդը` 1793 թ. սեպտեմբերից մինչև 1794 թ. երկարող ժամանակաշրջանը, երբ ժիրոնդենների իշխանությունը տապալվեց, և Ֆրանսիայի պաշտպանությունն ապահովելու համար արտաքին և ներքին թշնամիներից` շուրջ կես միլիոն մարդ բանտարկվեց, որոնցից 40 000-ը գլխատվեցին։

ԻՆՉ ԿԼԻՆԵՐ ԱՅՍՕՐ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ՎԻՃԱԿԸ, ԵԹԵ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՐԵՎԱՆ ԵԿԱԾ ՉԼԻՆԵՐ ԵՐԿՐԻ ՎՐԱ

1. *Օգոստոս* (մ. թ. ա. 63-14 մ. թ.)- Յռոմեացի կայսր։ Մոր կողմից փոքր զարմիկն էր Յուլիոս Կեսարի, որի մահից հետո պահանջեց Կեսարի ժառանգությունը և հակառակվեց Անտոնիոսին, որը տիրացել էր Յռոմին։ 43 թ. Անտոնիոսի և Լեպիտոսի դեմ տարած հաղթանակից հետո դարձավ կայսրության միահեծան տերը՝ ծերակույտը զրկելով իր քաղաքական իշխանության մեծ մասից։ Օգոստոս

կայսրը ռազմական նոր նվաճումներից ավելի նախընտրեց իր կայսրության սահմանների ապահովությունը։ Նրա իշխանության շրջանը համարվում է Յռոմի պատմության ամենափայլուն ժամանակաշրջաններից մեկը և կոչվում է *Օգոստոսի դար*։

- 2. *Տիբերիոս* (մ. թ. ա. 42-37 մ. թ.)- Յռոմեացի կայսր՝ Օգոստոսի որդեգիրը և նրա հաջորդը։ Նա կայսրության սահմաններն ընդար-ձակեց և հասցրեց մինչև Յռենոս։ 27թ., հիվանդանալով, քաշվեց Կապրի կղզում՝ իր նախարարապետ Սեժանին թողնելով կայսրության գործերի կառավարումը։ Տիբերիոսի իշխանության շրջանը, մանավանդ Սեժանի սպանությունից հետո, որը տենչում էր տիրանալ գահին, ներկայացված է որպես ահաբեկչության ժամանակաշրջան։
- 3. Ներոն (37-67)- Յռոմեացի կայսր՝ Կլաուդիոսի որդեգիրը, որը հաջորդեց նրան՝ ամուսնանալով նրա աղջկա՝ Օկտավիայի հետ։ Ներոնի իշխանության սկզբնական տարիները եղան խոստումնալից, սակայն հետագայում նա իր մոր խնամակալությունից ազատվելու համար սպանեց նրան։ Մինչև այդ թունավորել էր տվել Կլաուդիոսի որդուն։ 62 թ. իր խորհրդականներին ոչնչացնելուց հետո Ներոնն ընկած ծայրահեղ բռնակալության մեջ. մահվան դատապարտեց Յռոմի հարուստ քաղաքացիներին, որպեսզի նրանց ունեցած հարստությամբ լցներ իր թույլ տված խենթությունների պատճառով դատարկված գանձարանը։ Նույն թվականին հալածեց և զանգվածաբար սպանել տվեց քրիստոնյաներին Յռոմը հրդեհելու մեղադրանքով։ Այս ահաբեկչությունները պատճառ դարձան բազմաթիվ դավադրությունների։ Ի վերջո ոտքի կանգնեց բանակը, և Ներոնը, ծերակույտի կողմից հռչակվելով ժողովրդի թշնամի, ինքնասպանությամբ վերջ տվեց իր կյանքին։
- 4. *Տիտոս* (39-81)- Յռոմեացի կայսր՝ Վեսպասիանոսի որդին։ Որպես տիրակալ նա ուզեց դառնալ կայսրության բարերարը և չստորագրեց ոչ մի մահապատիժ իր գահակալության ամբողջ շրջանում։ 70 թ. գրավեց Երուսաղեմը։ Նրա իշխանության տարիները նշանավորվեցին մեծ կառուցումներով, որոնցից են՝ Կոլիզեումը, իր անունը կրող Յաղթակամարը և այլն։ Նրա օրով տեղի ունեցավ Վեզուվի ժայթքումը, որը կործանեց Պոմպեյը և Յերկուլանումը։

- 5. Անտոնիոս Մարկոս (մ. թ. ա. 83-30)- Յռոմեացի գեներալ՝ Յուլիոս Կեսարի տեղակալը Գալիայում։ Այս վերջինի սպանությունից
 հետո հակամարտություն սկսվեց նրա և Օկտավիանոսի՝ ապագա
 Օգոստոս կայսրի միջև։ Երկուսն էլ հավակնում էին դառնալ Կեսարի հաջորդը։ Սակայն հասկանալով, որ հակամարտությունն անօգուտ է, Անտոնիոսը համաձայնվեց նրա և Լեպիտոսի հետ, և այսպիսով կազմվեց երկրորդ եռապետությունը։ Կայսրության արևելյան մասի ղեկավարությունը տրվեց Անտոնիոսին։ Ամուսնանալով
 Եգիպտոսի թագուհի Կլեոպատրայի հետ՝ Անտոնիոսն իր մայրաքաղաքը հաստատեց Ալեքսանդրիայում։ Նրա վարած քաղաքականությունն ու փառասիրությունները ի վերջո մտահոգեցին Յռոմը, և
 Օկտավիանոսը պատերազմ հայտարարեց նրա դեմ։ 31 թ. պարտվելով՝ նա ինքնասպան եղավ։
- 6. Մարկոս Ավրելիոս (121-180)- Դռոմեացի կայսր։ Նրա իշխանության շրջանն անցավ պատերազմների մեջ. հաղթական արշավանքներ պարթևների, ապա գերմանացիների դեմ։ Մարկոս Ավրելիոսը փիլիսոփա կայսր էր, ուսումնասիրել էր ստոյիկյան փիլիսոփայությունը։ Սակայն, հակառակ իր մարդասիրությանը, նա ոչինչ չարեց բարելավելու համար քրիստոնյաների վիճակը իր կայսրությունում։ Իր կյանքի վերջին տարիներին նա հունարեն լեզվով գրեց իր հայտնի «Մտածումները», որոնք հանդիսանում են վերջին մեծ վկայությունը հնադարյան ստոյիկության մասին։
- 7. Կայոս Մարիոս (մ. թ. ա. 157-86)- Յռոմեացի գեներալ և քաղաքական գործիչ։ 107 թ. նա ստանձնում է հռոմեական կայսրության աֆրիկյան բանակի հրամանատարությունը։ Նրա տեղակալն էր Սուլլան` հայտնի գեներալ և պետական գործիչ, որին նա հետագայում ապօրինաբար պաշտոնազրկեց` պատճառ դառնալով, որ նրանց միջև առաջանա թշնամանք։
- 8. **Կատիլինա** (մ. թ. ա. 108-62)- Յռոմեացի հայտնի քաղաքական գործիչ։ Նրա դավադրությունը հռոմեական ծերակույտի դեմ բացահայտվեց Ցիցերոնի կողմից, և նա ջախջախվեց Պիստոյայի ճակատամարտում։

- 9. *Յուգուրթա* (մ. թ. ա. 160-104)- Նումիդիայի թագավորը, որը կռվեց Յռոմի դեմ և 107 թ. պարտվելով Կայոս Մարիոսի կողմից՝ հանձնվեց Սույլային։ Մահացավ բանտում։
- 10. *Մենեկա* (մ. թ. ա. 265 մ. թ.)- Լատին փիլիսոփա՝ Ներոնի դաստիարակը, որին մեղադրեցին դավադրության մեջ և ստիպեցին, որ ինքնասպանություն կատարի՝ բաց անելով իր երակը։ Սենեկան ջատագովել է ստոյիկյան ճգնավորությունը՝ քարոզելով իրաժարում երկրային բարիքներից։ Նրանից մնացել են բարոյագիտական մի շարք աշխատություններ, գիտական մի աշխատասիրություն «Բնագիտական հարցեր» վերնագրով, ինչպես նաև մի քանի ողբերգություններ հունական դիցաբանությունից վերցված։
- 11. *Բուռճուս* Յռոմի դատական ատյանի նախագահ։ Սենեկայի հետ նա ստանձնեց Ներոնի դաստիարակությունը։ Իր հետևողական խստապահանջության շնորհիվ նա կարողացավ յոթ տարի խաղաղությամբ կառավարել Յռոմը և զսպել պատանի Ներոնի վատ արարքները։
- 12. Գալբա (5-69)- Յռոմի կայսրության իսպանական մասի կառավարիչը։ 68 թ. նա ծերակույտի կողմից ճանաչվեց որպես Յռոմի կայսր, և դա պատճառ դարձավ Ներոնի ինքնասպանությանը։ Գալբան իր խստության և ժլատության պատճառով հետագայում իրենից հեռացրեր Յռոմի վարձու լեգեոնականներին՝ հրաժարվելով դրամ բաշխել նրանց և սպանվեց կայսերական գվարդիայի կողմից։
- 13. Վիտելիոս (15-69)- Յռոմեացի կայսր։ 68 թ. Գալբայի կողմից նա ստացավ Յռենոսյան կայսրության գերմանական մասի բանակի հրամանատարությունը։ Գալբայի մահից հետո, վայելելով մեծ ժողովրդականություն իր զինվորների շրջանում, նրանց կողմից հռչակվեց կայսր։ Կայսրության Արևելքի բանակը, իր հերթին, կայսր էր հռչակում իր առաջնորդ Վեսպասիանոսին։ Կրեմոնում Վիտելիոսը 69 թ. պատերազմելով Վեսպասիանոսի դեմ՝ պարտվեց և Ֆորոմում խեղդամահ արվեց ամբոխի կողմից։
- 14. *Դոմիտիանոս* (51-96)- Յռոմեացի կայսր` Տիտոսի եղբայրը և նրա հաջորդը։ Նա վերականգնեց 64 և 80 թվականներին տեղի ու-

նեցած իրդեիների պատճառով ավերված Յռոմը և գեղեցկացրեց քաղաքը բազմաթիվ նոր կառույցներով (Օդեոն, մրցադաշտ և այլն)։ Դառնալով ծերակույտի տեղը` Դոմիտիանոսը հաստատեց բացարձակատիրական վարչակարգ, հալածեց ազնվականներին, մտավորականներին, քրիստոնյաներին, պատմագիրներին, որի հետևանքով դավադրություն կազմվեց նրա դեմ, որին մասնակցեց նաև նրա կինը։ Նա սպանվեց ազատագրված իր ստրուկներից մեկի կողմից։

- 15. **Կոմմոդոս** (161-192)- Յռոմեացի կայսր` Մարկոս Ավրելիոսի որդին, որը ծույլ, կոպիտ և արտակարգ ուժի տեր մի մարդ էր։ Նրա զեխ կյանքը և վայրագությունները ի վերջո պատճառ դարձան, որ նա սպանվի։
 - 16. *Սևերոս-* Յռոմեացի կայսր, իշխել է 193-211թվականներին։
- 17. Կատոն (մ. թ. ա. 93-46)- Յռոմեացի պետական քաղաքական գործիչ, պաշտպան Յռոմի հանրապետական իշխանության և կատաղի ստոյիկյան։ Լինելով ծերակուտական` նա հակադրվեց Կրասոսին, Կեսարին և Պոմպեոսին, բայց հետո վերջնականապես դաշնակցեց Պոմպեոսի հետ։ Վերջինիս պարտությունից և մահից հետո աֆրիկյան պատերազմում նա ինքնասպանությամբ վերջ տվեց իր կյանքին։
- 18. **Ֆլորա** Բուսականության աստվածուհի, որը նախագահում էր ծաղկող ամեն ինչի։ Պաշտվել է Յռոմում, ապա` Յունաստանում։
- 19. Հորտենսիոս (մ. թ. ա. 114-50)- Յռոմեացի հռետոր` մեծարված Յռոմի պահպանողական կուսակցության կողմից։ Սկզբում նա հակադրվեց Ցիցերոնին, սակայն հետո ջատագովեց նրան և գործակցեց նրա հետ։
- 20. *Ցիցերոն* (մ. թ. ա. 106-43)- Յռոմեացի քաղաքական գործիչ և մեծ հռետոր։ 63 թ. լինելով հյուպատոս` նա բացահայտում է Կատալինայի դավադրությունը և սպանել է տալիս նրա դավակիցներին։ Յարում է նախ Պոմպեոսի կուսակցությանը, բայց վերջինս պատմությունից հետո միանում է Կեսարին։ Կեսարի մահից հետո ուժգնորեն հակառակվում է Անտոնիոսին` պաշտպանելով Օկտ-վիանոս կայսրին։ Կյանքի վերջում հալածվելով երկրորդ եռապե-214

տության կողմից` սպանվում է: Ցիցերոնը, եթե եղավ միջակ քաղաքական գործիչ, սակայն, որպես հռետոր, նա լատինական պերճախոսությունը հասցրեց իր գագաթնակետին։ Նրա ատենախոսություններն ու ճառերը օրինակ ծառայեցին լատինական ամբողջ հռետորական արվեստին։ Նրա փիլիսոփայական աշխատություններով մուտք գործեցին լատինական գրականության մեջ հունական բնազանցությունն ու բարոյագիտությունը։ Պահպանված է նրա նամակների մեծ մասը։

- 21. Կարակալլա (188-217)- Յռոմեացի կայսր Սևերոսի որդին։ Նա պարտության մատնեց գերմանացիներին և պարթևներին։ Սպանեց իր եղբորը՝ Գետային և ազատվեց իր հակառակորդներից, այդ թվում՝ Պապինիանոսից։ Կարակալլան փորձեց միավորել կայսրությունը՝ հռոմեական քաղաքացիություն տալով կայսրության բոլոր ազատ հպատակներին։ Իր անունով կառուցեց բազմաթիվ հուշարձաններ և ջրաբուժիչ հսկայական կայաններ։ Յռոմեացի շատ կայսրերի նման նրա կյանքը ևս ընդհատվեց սպանությամբ։
- 22. Հելիոգաբալ (204-222)- Յռոմեացի կայսր՝ Կարակալլայի զարմիկը, Բաաղ աստծու քուրմը։ Կայսր հռչակվեց տասնչորս տարեկան հասակում Յռոմի սիրիական բանակի կողմից։ Արյունալի սպանություններից հետո նա նվիրվեց արևի կրոնի կազմակերպմանն ու պաշտամունքին։ Նրա իշխանությունը եղավ անկարգությունների և բռնությունների մի շարան, իշխանություն, որը փաստորեն վարում էին նրա մայրն ու նրա տատը։ Յելիոգաբալն սպանվեց իր մոր հետ, և նրանց մարմինները նետեցին գետը։
- 23. **Ագրիպպա** (մ. թ. ա. 63-12)- Յռոմեացի զորավար և քաղաքական գործիչ` Օգոստոս կայսրի լավագույն խորհրդականը, որը կազմակերպեց իր համար պետության խնամակալի մի տեսակ աթոռակալություն։ Նա բաց արեց Յռոմում կայսերական ժամանակաշրջանի վիթխարի հուշարձանը` Պանթեոնը, և կառուցեց թատրոններ, կամարակապ դահլիճներ, ջրմուղներ, բաղնիքներ և այլն։
- 24. **Կ**ալիգուլա (12-41)- Յռոմեացի կայսր Տիբերիոսի հաջորդը։ Լինելով մտավոր անհավասարակշռությամբ տառապող արյունար-

բու անձ, իշխեց որպես բռնապետ` գործադրելով բազմաթիվ սպանություններ և ոճիրներ։ Սպանվեց երիտասարդ հասակում։

- 25. *Մեժան* Յռոմեացի քաղաքական գործիչ, կայսերական ատյանի նախագահ և Տիբերիոս կայսրի խորհրդականն ու սիրելի անձը։ Նա խորհուրդ տվեց կայսրին հիվանդության պատճառով քաշվել Կապրի կղզում՝ ինքը մնալով կայսրության փաստական տերը։ Որպեսզի ապահովի իր վերելքը դեպի իշխանություն, նա օգտագործեց Տիբերիոսի դեմ կազմակերպված դավադրությունները. թունավորել տվեց նրա հարազատ որդուն, հեռացրեց Ագրիպպինին և բանտարկեց նրա երկու որդիներին։ Տեղեկանալով այս բոլորի մասին՝ Տիբերիոսը վերադարձավ Յռոմ և պատժելու համար իր խորհրդականին՝ նրան հանձնեց ծերակույտի դատին։ Սեժանը մահվան դատապարտվեց և սպանվեց իր ամբողջ ընտանիքով։
- 26. **Կլաուդիոս** (մ. թ. ա. 10-54 մ. թ.)- Յռոմեացի կայսր։ Ջարգացրեց կայսրության կենտրոնական վարչությունը և ուժեղացրեց կայսերական իշխանությունները ի հեճուկս ծերակույտի։ Նվաճեց Բրիտանիան (այժմյան Մեծ Բրիտանիան) և Թրակիան։ Լինելով զարգացած, բայց թույլ անձնավորություն՝ նա ենթարկվեց իր կնոջ՝ Ագրիպպինայի իշխանությանը և թունավորվեց նրա կողմից։
- 27. *Տակիտոս* (55-120)- Յռոմեացի պատմագիր, որը վարչական գործունեության ասպարեզ մտավ Վեսպասիանոսի օրոք։ Նշանակվեց Յռոմեական կայսրության ասիական տիրույթների իյուպատոս։ Իր պերճախոսությամբ արդեն տիրացել էր մեծ համբավի նախքան պատմագրության նվիրվելը։ Նրա պատմական մեծ գործերն են՝ «Տարեգրություններ» և «Պատմություններ»։ Տակիտոսն ունի արտահայտիչ, սեղմ և հստակ ոճ, որով նա համարվում է լատինական արձակի մեծ վարպետ։
- 28. *Ռոմուլոս* Յռոմի առասպելական հիմնադիրն ու առաջին թագավորը, որ Մարսի և նրա կնոջ՝ Ռեայի որդի Էնեասի սերնդից էր, Նրա հորեղբայրը Ռոմուլոսին և նրա երկվորյակ եղբայր Ռեմոսին դրեց մի կողովի մեջ և թողեց Տիպեր գետի վրա։ Մի էգ գայլ երկու եղբայրներին դուրս հանեց գետից և իր կաթով կերակրեց նրանց։ Որոշ ժամանակ հելուզակությամբ զբաղվելուց հետո

նրանք որոշեցին հիմնել մի քաղաք` ապագա Յռոմը։ Ռոմուլոսը, որը մի կռվի ժամանակ սպանել էր իր եղբորը` այդ քաղաքում բնակեցրեց բազմաթիվ փախստականների։ Նա իշխեց 33 տարի և կորստյան մատնվեց մի փոթորկի ժամանակ։ Յին հռոմեացիները պաշտում էին նրան որպես աստված։

- 29. *Տասներկու աղյուսակների օրենք* Յռոմեական օրենքների ցուցակ` գրված տասներկու տախտակների վրա։
- 30. *Յուպիտեր* Յռոմեական աստված՝ Սատուռնի և Ռեայի որդին, որը միաժամանակ երկնքի հայրն էր ու տերը։ Դառնալով գերագույն աստված՝ նա նույնացվել է հունական Ձևս աստծու հետ։ Յունոնի և Միներվայի հետ պաշտվել է Կապիտոլի մեծ տաճարում։
- 31. *Ատտիլա* Յոների թագավորը։ Իշխել է 434-453 թվականներին։ Նա նախ ավերեց Արևելքի Յռոմեական կայսրությունը, ապա ներխուժեց Գալիա, սակայն 451 թ՝. պարտվեց Կատալոնական դաշտերում հռոմեացի էտիուս զորավարի կողմից։ 452 թ. նա կողոպուտի մատնեց Իտալիան, բայց խնայեց Յռոմին Լևոն Ա պապի խնդրանքով։ Նրա մահից հետո փուլ եկավ նրա կայսրությունը։
- 32. Ալարիկ Ա (370-410)- Վիզիգոթների թագավորը։ Սա ավերեց Յռոմեական կայսրության բալկանյան շրջանները և գրավեց Իտալիան։ Իր զորքերով Յռոմի այս կողոպտիչը ցնցեց Արևմուտքի հռոմեական ամբողջ կայսրությունը։ Ալարիկ Բ-ն` Վիզիգոթների մյուս
 թագավորը, 507 թ. իր բանակներով ջախջախվեց և սպանվեց
 Ֆրանկների Կլովիս թագավորի կողմից, որից հետո վիզիգոթները
 ստիպված եղան քաշվել Իսպանիա։
- 33. *Մեծն Թեոդորիկ* (454-526)- Օստրոգոթների թագավորը։ Մեծանալով Կ. Պոլսում և ներծծված հունահռոմեական մշակույթով՝ նա որոշ ժամանակ վերածնեց Արևմուտքի Յռոմեական կայսրությունը։ 493 թ. Օդոակրից գրավելով Իտալիան՝ դարձավ ամբողջ թերակղզու տերը։ Նա փորձեց միավորել հռոմեացիներին և գոթերին, բայց հաջողություն չունեցավ։ Նրա իշխանության օրոք Ռավեննան դարձավ հիասքանչ մայրաքաղաք։
- 34. *Օդոակր* (434-493)- Սկանդինավյան ծագումով գերմանական ժողովրդի թագավոր։ 476 թ. նա գահազուրկ արեց Ռոմուլոս

Աուգուստուլին կայսրին և վերջ տվեց Արևմուտքի Յռեմեական կայսրությանը։ Արևելքի Ջենոն կայսրը, մտահոգված նրա զորությամբ, նրա դեմ ուղարկեց Մեծն Թեոդորիկին։ Օդոակրը իր զորքով պաշարվելով Ռավեննայում՝ անձնատուր եղավ և սպանվեց։

- 35. *Բոետիոս* (480-524)- Յռոմեացի փիլիսոփա և քաղաքական գործիչ։ Իր գիտական և փիլիսոփայական ուսումն ստացել է Աթենքում ու Մեծն Թեոդորիկի օրոք դարձել հյուպատոս։ Սակայն մեղադրվելով դավադրության և մոգության մեջ` բանտարկվել է։ Սպանվելուց առաջ գրել է իր գլխավոր գործը` «Փիլիսոփայության մխիթարանքի մասին»։ Լինելով հունական մշակույթի ժառանգորդ` նա աշխատում էր այն փոխանցել արևմտյան աշխարհին։ Լատիներեն լեզվով թարգմանել և մեկնաբանել է Արիստոտելի աշխատությունները։
- 36. *Պրիապ-* Արգասավորության աստված հունական դիցաբանության մեջ, Դիոնիսիոսի և Աֆրոդիտեի որդին, որին հանձնված էր այգիների և մրգաստանների պահպանությունը։
- 37. **Վեներա-** Բուսականության և այգիների շատ հին աստվածուհի, որ պաշտվել է Իտալիայում։ Բ դարում (մ. թ. ա.) նույնացվել է Յունաստանում սիրո և գեղեցկության աստվածուհի Աֆրոդիտեի հետ։
- 38. *Բակոս-* Յռոմեացիները նախընտրաբար այս անունով են պաշտել Դիոնիսոսին։ Դիոնիսյան տոները Յռոմ թափանցեցին շվայտանքների և զեղությունների ձևով։
- 39. *Օդին-* Յին գերմանացիների գլխավոր աստվածը Ասերի ընտանիքից։ Օդինն իշխում էր պատերազմի, իմաստության և բանաստեղծության վրա։ Նա միականի էր և ընդունում էր մարդկային զոհեր։
- 40. *Մաքսիմին Ա-* Յռոմեացի կայսր, որ եղել է թրակիացի նախկին հովիվ և ապա դարձել հեծելազորի բարձրագույն սպա։ Նա կայսր հռչակվեց իր բանակի կողմից Ալեքսանդր Սևերիոսի սպանությունից հետո։ Լինելով ռազմական առաջնորդ՝ հաջողությամբ մարտնչեց ֆրանկների դեմ, սակայն հետագայում սպանվեց իր սեփական զինվորների կողմից։

- 41. Հուլիանոս (331-363)- Յռոմեացի կայսր` Մեծն Կոստանդիանոսի եղբոր որդին և Կոսդանտ Բ-ի հաջորդը։ Նա ծանոթ է «Ուրացող» մականունով, որովհետև ուրացավ քրիստոնեական կրոնը և դրանով նպաստեց հեթանոսության վերածննդին։ Սպանվեց պարթևների դեմ մղված մի արշավանքի ժամանակ։
- 42. *Բաաղ-* Ըստ քանանացիների և փյունիկեցիների` ամպրոպի, անձրևի և արգասավորության աստվածը, որի պաշտամունքը կատարվում էր բարձրադիր մի վայրում:
- 43. *Իսմայիլ-* Աստվածաշնչում Աբրահամի և նրա եգիպտացի սպասուհու` Յագարի որդին։ «Ծննդոց» գրքում հիշատակված մի ավանդության համաձայն, նա եղել է անապատաբնակ արաբների նախահայրը, որոնք նրա անունով կոչվել են իսմայելացիներ։
- 44. **Կապիտոլ** Յռոմի բլուրներից մեկը, որի գագաթին գտնվում էր Յուպիտերի տաճարը։
- 45. *Թեբայիդ-* Այս անունով էր կոչվում հին Եգիպտոսի հարավային մասը, որի մայրաքաղաքն էր Թեբեսը։ Մեծ թվով քրիստոնյաներ հալածանքներից փախչելով` ապաստանեցին Թեբեսի արևելյան և արևմտյան կողմերում գտնվող անապատներում` այնտեղ ապրելու համար ճգնավորական կյանքով։
- 46. Անդրե Դասիե (1651-1722)- Ֆրանսիացի հմուտ մտավորական։ Թարգմանել է հռոմեացի և հույն հեղինակների բազմաթիվ գործեր, հատկապես Յորացիոսի և Արիստոտելի ստեղծագործությունները։ 1708 թ. նշանակվել է արքայական գրադարանի գրադարանավար։ Ընտրվել է ֆրանսիական ակադեմիայի անդամ։
- 47. Հերմես- Յունական աստված` Ձևսի և Մայայի որդին, Յուպիտերի պատգամաբերը։ Նույնացվել է հռոմեացիների Մերկուրիոս աստծու հետ։ Անձնավորում էր հատկապես խորամանկությունն ու ճարպկությունը։ Բազմաթիվ են նրա հատկանիշները. նա աստվածն էր գողության և ստի, հովանավորն էր հռետորների և վաճառականների, հնարողը կշռի ու չափի և այլն։
- 48. *Ֆրանսիս Բեկոն* (1561-1626)- Անգլիացի նշանավոր փիլիսոփա և քաղաքական գործիչ։ Գիտությունները դասակարգելիս նա

մեկնում էր այն սկզբունքից, որ բնությունը ճանաչելու և հասկանալու համար պետք է հիմնվել փորձարկումների վրա։ Նա հաստատում էր, որ փորձարկման կանոնները նախապես ճշտելով միայն կարելի է հասնել ճշմարիտ գիտությանը՝ «պատճառների գիտությանը»։

- 49. *Մոնտեսկյո* (1689-1755)- Ֆրանսիացի ականավոր գրող։ Յայտնի է նրա «Պարսկական նամականի» փիլիսոփայական վեպը, որը երևակայական մի նամակագրություն է Եվրոպա ժամանած երկու պարսիկների միջև, որոնց տպավորությունները իբրև օտարականների, առիթ ծառայեցնելով՝ հեղինակը քննադատել է իր ժամանակի ֆրանսիական հասարակության, մասնավորապես փարիզյան բարքերը։ Մոնտեսկյոյի «Օրենքների ոգու մասին» աշխատության հիման վրա հետագայում կազմվեց 1791 թվականի Ֆրանսիայի սահմանադրությունը լիբերալ-սահմանադրական կառուցվածքով։ 1734 թ. Մոնտեսկյոն հրատարակեց պատմական մի էսսե «Նկատողություններ հռոմեացիների մեծության և նրանց անկման պատճառների մասին» վերնագրով։
- 50. *Ժան Ժակ Ռուսո* (1712-1778)- Շվելցարական ծագումով ֆրանսիացի գրող և փիլիսոփա։ Դիդրոյի առաջարկությամբ աշխատակցել է ֆրանսիական Յանրագիտարանին երաժշտության մասին զանազան հոդվածներով։ Նրա նշանավոր երկերն են՝ «Ատենախոսություն գիտությունների և արվեստների մասին», «Ատենախոսություն անհավասարության ծագման մասին», որտեղ ապացուցում է, որ բնական վիճակից հասարակական վիճակի անցնելը քայքայում է ներդաշնակությունը մարդկանց միջև, և որ օրենքներով պաշտպանված սեփականությունը ծնում է ընկերային անհավասարություն և անարդարություններ։ Այնուհետև նա հաջորդաբար հրատարակում է «Նոր էլոիզա», «Ընկերային դաշինք», «Էմիլ» մանկավարժական վեպը և վերջապես «Խոստովանություններ» ինքնակենսագրական աշխատությունը, որը, ըստ հեղինակի, նրա «Իոգու պատմությունն է»։ Ռուսոն եղել է անհատի ազատության երգիչը, վերանորոգել է դաստիարակության և քաղաքականության մասին գոյություն ունեցող գաղափարները և նախապատրաստել

18-րդ դարի ֆրանսիական Յեղափոխության բերած մեծ փոփոխությունները` ազդվելով Կանտի փիլիսոփայությունից։

51. Պասկալ (1623-1662)- Ֆրանսիացի ականավոր գրող, փիլիսոփա, մաթեմատիկոս և ֆիզիկոս։ 1654 թ. Պասկալը ունենում է հոգեկան հափշտակության մի գիշեր, որի հետևանքով որոշում է իր կյանքը նվիրել քրիստոնեական հավատին և բարեպաշտությանը։ Լինելով խորապես քրիստոնյա՝ նա ձեռնամուխ է լինում գրելու ընդարձակ մի «Ջատագովություն քրիստոնեական կրոնի մասին», որ դժբախտաբար չի կարողանում ավարտել իր կանխահաս մահվան պատճառով։ Այդ աշխատությունից հրատարակվել են առանձին հատվածներ «Մտածումներ» վերնագրով։



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Cատոբրիանի կյանքը և գրակամ, քաղաքական գործունեությունը	
Բարոյական արատներ և առաքինություններ	17
Հավատի, հույսի և սիրո մասին	
Բարոյական օրենքների և Տասնաբանյա պատվիրանների մասն	29
Սուրբ Գրքի ճշմարտությունները	
Մովսեսի ավանդության գերազանցությունը մյուս բոլոր կոս-	
մոգոնիաների (տիեզերածնությանց) նկատմամբ	39
Մարդու անկումը. օձը. եբրայերեն մի բառ	44
Խորհրդի Էության մասին	51
Երրորդության խորհրդի մասին	54
Фրկшգործությшն јиորհրդի մшиին	61
Հոգու անմահությունը` ապացուցված բարոյականով և	
զգացումով	
Ա. Երջանկության ցանկությունը մարդու մեջ	
Բ. Խղճի խայթի և խղճմտանքի մասին	
Գ. Եթե չկա հանդերձյալ կյանք, ապա չկա բարոյականություն	79
Անաստվածության վտանգը և անօգուտ լինելը	
Անհավատությունը գլխավոր պատճառ ճաշակի և ոգու անկման	89
Հուշարձանների ավերակների մասին	97
Ա. Ավերակների գրավիչ գեղեցկությունը	101
Բ. Քրիստոնեական հուշարձանների ավերակները	104
Բարոյական ներդաշնակությոններ և ժողովրդական ջերմե-	
nឃնրnរគ្ររ្វារបើ	107
Հիսուս Քրիստոսի և նրա կյանքի մասին	115
Ա. Սուրբ Գիրքը և նրա գերազանցությունը	123
Զուգահեռ Աստվածաշնչի և Հոմերոսի միջև. Համեմատության	
եզրեր Բ	135
Բնության երկու հեռանկարներ	143
Հայրենիքի բնազդը	149
Ինչ կլիներ այսօր մարդկային հասարակության վիճակը, եթե	
քրիստոնեությունը երևան եկած չլիներ երկրի վրա	159
Ծանոթագրություններ	183

ՆԱՏՈԳՐԻԱՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՃԱՐԸ

(ընտիր հատվածներ)

Ֆրանսերենից թարգմանեց

և ծանոթագրեց Պարգև Շահբազյանը

Սրբագրիչ` Էմիո-Դիանա Ադիբեկյան

Համակարգչային աշխատանքները` Հրատարակչական բաժնի

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷՋՄԻԱԾՆԻ ՀՐԱՑԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆ – 2008

